12,000 personnes à la clôture du congrès de Maniwaki

(Voir page 13)

Demain: Beau

Le Droit

LE QUOTIDIEN FRANÇAIS DE LA CAPITALE DU CANADA

Dernière heure, page 12

39e année — No 147 OTTAWA, LE LUNDI 25 JUIN 1951 Le numéro: 5 sous

Le petit Denis Parker, 3 ans, fils de M. et Mme Lucien Parker, d'Eastview, a soulevé l'admiration de tous ceux qui ont assisté, hier après-midi, au défile annuel de la Saint-Jean-Baptiste. Denis, qui incarnait le rôle de saint Jean-Baptiste, notre patron national, est photographié ci-dessus en train de donner à boire à son mouton.
(Photo "Le Droit" — par Pierre Normandin).

L'attitude du délégué Malik bien accueillie

La bataille continue malgré l'offre russe

L'ennemi a riposté un peu partout

Un chasseur à réaction russe abattu en Corée

TOKIO (P.A.) — Le monde parle de paix aujourd'hui mais la guerre de Corée se poursuit. Sur le front de cent milles, les Nord-Coréens et les Chinois ont entamé la deuxième année de lutte avec une résistance raffermie.

Cet après-midi, la contre-offensive communiste prévue n'avait pas encore été déclenchée.

Trente M.I.G.-15 à réaction ont franchi le Yalou; un d'entre eux fut abattu par les avions du 5e corps américain. Après dix minutes de lutte, les appareils ennemis ont regagné le sanctuaire de la Mandchourie.

Sur le front occidental, une violente bataille à la baïonnette s'est déroulée au cours de la journée. Les patrouilles de l'O.N.U. ont tenté de déloger l'ennemi d'une colline importante, au nord de Yongchon, mais en vain. L'infanterie s'est lancé à l'assaut à la baïonnet-

(Suite à la page 18, col. 3)

Fin de la session jeudi ou vendredi soir au plus tard

La session fédérale, qui dure depuis bientôt cent jours, finira tout probablement jeudi soir. Les députés qui, pour la première fois de l'année, ont siégé samedi, ont accompli un travail législatif considérable en plus de voter une bonne tranche de crédits.

D'ailleurs, maintenant que la campagne électorale, en vue du scrutin d'aujourd'hui dans quatre comtés fédéraux, est terminée, les discours politiques cesseront comme par magie au Parlement. Les représentants du peuple n'auront plus qu'un unique souci: proroger au plus tôt la session actuelle parce que celle de l'automne promet de se prolonger jusqu'à la veille de Noël.

En conséquence, M. Lester Pearson, ministre des Affaires extérieures, actuellement à Londres, ne sera pas forcé, comme il l'avait craint tout d'abord, à son départ d'Ottawa, d'abréger son voyage en Angleterre, pour rentrer d'urgence au Canada si la session fédérale durait jusqu'en juillet.

Navires immobilisés dans un port iranien

Rinfret critiqué par les employés de son ministère

TORONTO (P.C.) — Les délégués au congrès des employés des postes du district torontois, ont critiqué hier le ministre des Postes, M. Edouard Rinfret, et ont adopté à l'unanimité une résolution en huit points demandant, entre autres, la semaine de cinq jours, 40 heures, ainsi qu'un boni de vie chère adéquat, rétroactif au 1er décembre.

Durant son discours, M. Rinfret, a souligné les mesures d'économie prises par le ministère et a remercié les employés des nombreux efforts faits pour assurer le service en dépit d'un personnel restreint.

Le ministre a ajouté qu'il avait souvent travaillé de 9 heures du matin à 2 et 4 heures du matin suivant. Aujourd'hui, il ne travaille que "quinze heures" par jour.

(Suite à la page 18, col. 4)

On ira se plaindre à M. Saint-Laurent

LONDRES (Reuter)— L'agence soviétique Tass annonce que la Fédération démocratique internationale féminine protestera auprès du premier ministre Saint-Laurent contre les tactiques d'intimidation appliquées à l'égard de Mme Nora Kathleen Rodd, présidente de la commission, qui a récemment visité la Corée du Nord.

Réunie à Sofia, la Fédération a décidé d'écrire à M. Saint-Laurent dans le but de condamner un projet d'amendement au code criminel du Canada qui, dit-elle, "permettrait au gouvernement de poursuivre quiconque s'aventure dans une enquête sur la guerre américaine d'agression en Corée et s'y oppose".

Le but de l'amendement, dit la Fédération, est de poursuivre Mme Rodd, dont le rapport accuse les Américains d'avoir commis des atrocités en Corée.

On craint une explosion à la raffinerie

Les Anglais refusent de charger les pétroliers

ABADAN (P.A.) — Une douzaine de pétroliers sont aujourd'hui bloqués dans le port d'Abadan, chargés de gazoline et de pétrole. Ces navires appartiennent à l'Anglo-Iranian Oil Company que l'Iran vient de nationaliser.

Le gérant de la compagnie, A.E.C. Drakes, a déclaré que la raffinerie, qui fournit du pétrole à la défense de l'Europe, devra fermer ses portes si on laisse l'huile s'accumuler dans les réservoirs.

(Suite à la page 18, col. 3)

Douze vaches de race tuées par la foudre

THURSO (spécial)—Un phénomène rare s'est produit aux environs de Thurso. Un coup de foudre a tué les douze vaches à lait de M. Alexandre Duguay, cultivateur de la région, vers 11 h. 30, hier soir.

On a trouvé les animaux, groupés au pied de quelques arbres de la sucrerie de M. Duguay. L'une des vaches remuait encore, lorsque M. Duguay arriva sur les lieux. Elles étaient toutes orientées dans la même direction. S'agissait-il d'un caprice de la foudre ou de l'habitude des vaches, il est difficile de le dire.

Les animaux de races Ayrshire et Holstein avaient une valeur de plus de $3,000.

La foudre, fort active au cours du violent orage d'hier, s'est également abattue au grenier de la demeure de M. Alfred Frappier à Thurso. L'intervention rapide des pompiers de l'endroit a empêché l'incendie de se répandre. L'eau a causé la majeure partie des dommages. Mme Frappier a souffert d'un choc nerveux, lorsque la foudre a éclaté dans un roulement sinistre au toit de sa demeure vers 11 h. 30.

Vote aujourd'hui dans 4 comtés de 3 provinces

Des élections complémentaires ont eu lieu aujourd'hui dans quatre comtés fédéraux en trois provinces. Les bureaux de scrutin fermeront à 7 heures du soir dans les villes et à 6 heures dans les campagnes. Le vote, commencé à bonne heure, ce matin, est tenu dans les circonscriptions suivantes: Queens, dans l'Ile-du-Prince-Edouard; Waterloo-Sud, en Ontario; Brandon et Winnipeg-Sud-Centre, au Manitoba.

Les résultats électoraux seront connus au milieu de la soirée pour les deux premiers comtés mais ce n'est qu'une heure ou deux plus tard qu'on saura comment se prononcèrent les voteurs manitobains.

Les pronostics les plus optimistes prédisent que le parti libéral fédéral, dirigé par le premier ministre Louis Saint-Laurent, remportera les quatre criconscriptions en jeu: ce qui voudrait dire le gain de Waterloo-Sud, en Ontario, détenu jusqu'ici par les conservateurs progressistes. Des observateurs qui se disent plus réalistes, assurent que le gouvernement fédéral prendra, comme auparavant, trois comtés. A leur dire, les li-

(Suite à la page 18, col. 5)

J.-P. Drouin de Hull est blessé en Corée

Le soldat Jean-Paul Drouin, fils de M. et Mme Magloire Drouin, domiciliés au numéro 25, rue Gagnon, à Hull, est un des trois soldats canadiens blessés en Corée selon le dernier état de pertes publié par l'Armée canadienne.

Cet état de pertes, le 35e, porte à 190 le nombre des Canadiens victimes de la guerre en Corée. De ce nombre, 45 sont morts au front.

Les deux autres blessés sont:

Le soldat Joseph-Yvon-Marcel Dérome, dont la mère demeure au numéro 830, rue Saint-Viateur, à Joliette;

Le soldat Conrad Desrochers, de Sherbrooke, Québec.

Saint-Laurent espère qu'il soit sincère

Le premier ministre Louis Saint-Laurent a déclaré ce matin aux Communes que les puissances de l'Ouest vont profiter de la retentissante déclaration de M. Malik pour tenter de réunir une conférence en vue d'un cessez-le-feu en Corée.

On sait que c'est aujourd'hui le premier anniversaire des hostilités en Corée. M. Saint-Laurent a qualifié "d'événement important" la déclaration du chef de la délégation russe aux Nations Unies. Les puissances de l'Ouest, dit-il, ne la laisseront certainement pas passer inaperçue.

Il a révélé en outre que le ministre des Affaires extérieures, M. Lester Pearson, est actuellement en pourparlers, à Londres, avec M. Morrison, du Foreign Office, et que notre abassadeur à Washington, M. Hume Wrong, a conféré hier avec le secrétaire d'Etat Acheson.

(Suite à la page 18, col. 2)

Truman est prêt à un armistice

TULLAHOMA (Tennessee) (P.A.) — Les Etats-Unis sont prêts à prendre part à "un véritable règlement" de la guerre de Corée qui "mette définitivement fin à l'agression et rétablisse la paix et la sécurité". Voilà ce qu'a déclaré ce matin le président Truman.

Bien qu'il ne l'ait pas spécifiquement dit, il est évident que M. Truman répondait à la proposition que M. Jakob Malik, délégué soviétique, a faite aux Etats-Unis relativement à un cessez-le-feu en Corée et au retrait des troupes de la région du 38e parallèle.

Le président des Etats-Unis, qui a parlé à l'occasion du premier anniversaire de la guerre, a dit également que les Rouges ont, du-

(Suite à la page 18, col. 6)

La Chine en accord avec Jacob Malik

TOKIO — (Reuter) — La radio de Pékin a cité aujourd'hui un éditorial disant que le peuple chinois est complètement d'accord avec la proposition de paix en Corée que viennent de faire des représentants de la Russie soviétique.

L'éditorial cité, que publie le QUOTIDIEN DU PEUPLE, est la première mention que font les communistes chinois du discours qu'a fait à New-York en fin de semaine Jacob A. Malik, représentant soviétique à l'O.N.U., et dans lequel il a parlé de la possibilité d'une trêve en Corée.

(Suite à la page 18, col. 8)

La fête de la Saint-Jean: un succès en dépit de la pluie

Le premier autobus à trolley arrivé dans la Capitale

Le premier autobus à trolley est arrivé par chemin de fer à Ottawa, hier après-midi. M. David Gill, gérant-général de la Commission du transport d'Ottawa a assisté au débarquement de l'énorme véhicule du wagon plate-forme, à la gare de triage de la rue Broad. Une légère brume assaisonnait la température, comme d'habitude.

De là, le véhicule a été trainé jusqu'au garage de la rue Albert. En cet endroit, il pourra être admiré pendant un jour et deux. Après quoi, il sera remisé en compagnie de neuf autres, aux hangars de la rue Middle. Ce n'est que dans trois ou quatre mois qu'il sera mis en service. Le circuit Bronson sera inauguré probablement vers la mi-septembre.

Le véhicule d'une capacité de 48 passagers (assis) coûte la somme rondelette de $24,000. Deux fils électriques aériens sont nécessaires à son fonctionnement. Comme ceux-ci ne sont pas encore en place, par suite d'une controverse sur l'élargissement de la rue Kent et l'abattage de 69 arbres, il

(Suite à la page 18, col. 5)

Honneur à la coopération de 3 villes

La foule admire les neuf chars symboliques

Par Jean TAILLEFER

Malgré les gros nuages qui couvraient le ciel, et la pluie fine qui tombait par moments, des milliers de personnes ont pris part, hier après-midi, au défilé annuel de la Saint-Jean-Baptiste. Aucune d'elles n'a regretté d'avoir bravé la pluie, puisqu'elles ont eu l'occasion d'assister au plus magnifique défilé jamais organisé par les Associations Saint-Jean-Baptiste d'Ottawa, de Hull et d'Eastview.

Le défilé, formé de neufs splendides chars symboliques, plusieurs fanfares, des scouts, guides, louveteaux, jeannettes, et autres, a quitté la cour de l'Université d'Ottawa et a longé les rues Cumberland, Rideau, Sussex et Saint-Patrice, le pont interprovincial, les rues Laurier, Hôtel-de-Ville et Principale jusqu'au monument de Philémon Wright, à Hull.

Les huit premiers chars, on le sait, avaient pour thèmes les huit vers du premier couplet de notre

(Suite à la page 18, col. 4)

Une fortune de $237,000 laissée par J. M. Ahearn

Le testament de feu John Maurice Ahearn, d'Ottawa, décédé le 28 mai dernier, a été déposé en Cour [illegible]telle, ce matin, révélant q[illegible]lais[illegible] une fortune se chiffran[illegible],7,265.

Les l[illegible] de l'ex-gérant de l'Ottawa Electric Railway se partagent en valeurs: $214,407; bons: $10,800; argent comptant: $4,759 et en hypothèques: $5,202. Ses biens personnels sont évalués à $600.

A sa veuve, Maye Ahearn, et à Mlle Irene Fanning, il lègue une rente mensuelle de $50. Cette dernière reçoit aussi ses biens personnels, ses bijoux et son automobile.

Il lègue aussi à son cousin, W.S. Ahearn, de Salt Lake City: $2,000; au fils de ce dernier, J.M. Ahearn: $2,000; à une cousine, Margaret Daisy Ahearn: $2,000; à Mlle Helen Baldwin: $2,000 et à Mme Frank Larmonth: $2,000.

Des dons de $500 sont faits aux

(Suite à la page 18, col. 5)

La guerre de Corée, vieille d'une année

NATIONS UNIES — (A.F.P.) — Tard dans la soirée du samedi 24 juin 1950, les premières dépêches annonçant une invasion de la Corée du Sud par des forces nord-coréennes parvenaient à Lake Success. Quelques heures plus tard, alors que la bataille faisait rage le long du 38e parallèle, et que l'armée sud-coréenne, ébranlée par le premier choc, reculait vers Séoul, le Conseil de Sécurité, convoqué d'urgence à la demande de la délégation américaine, se réunissait à Lake Success.

Le Conseil n'était pas au complet. La place du délégué soviétique était vide. Depuis janvier 1950, l'U.R.S.S. boycottait l'O.N.U. pour protester contre la présence, en son sein, du délégué de la Chine nationaliste.

Le conseil vota une résolution qui "demandait la cessation immédiate des hostilités et le retrait des forces de la Corée du Nord sur le 38e parallèle". La résolution invitait tous les membres des Nations Unies à prêter leur concours pour l'exécution de la résolution". Seule, la Yougoslavie s'abstenait dans le vote.

Moins de 48 heures plus tard, le Conseil se réunissait à nouveau. A cette séance, M. Warren Austin, représentant des Etats-Unis, signalait au Conseil que son gouvernement avait décidé d'ordonner aux forces aériennes et navales des Etats-Unis de porter assistance à la Corée du Sud. En même temps, la septième escadre américaine avait reçu pour mission de "neutraliser" l'île de Formose.

M. Austin présenta au Conseil un projet de résolution qui prenait acte du fait que la Corée du Nord ne s'était pas conformée à la première résolution du Conseil. Le projet de résolution américain recommandait aux membres des Nations Unies d'apporter à la République de Corée toute l'aide nécessaire pour repousser les assaillants et rétablir dans cette région la paix et la sécurité internationales.

La résolution était votée par sept voix (Chine, Cuba, Equateur,

(Suite à la page 18, col. 3)

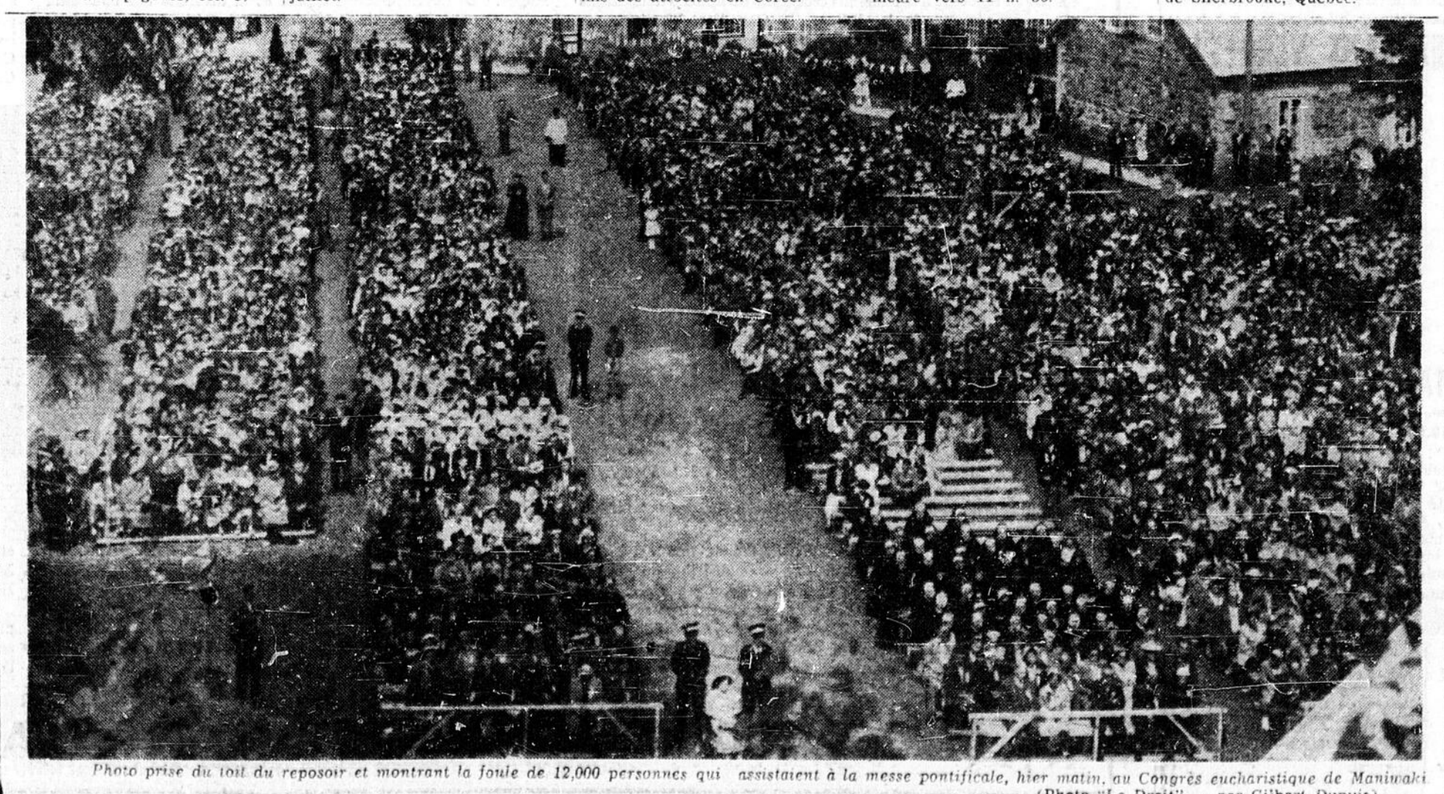


Photo prise du toit du reposoir et montrant la foule de 12,000 personnes qui assistaient à la messe pontificale, hier matin, au Congrès eucharistique de Maniwaki
(Photo "Le Droit" — par Gilbert Dupuis)

Congrès de Maniwaki

(Voir page 13)

Chronique de bridge

Par Noël DUCHESNE

Adresser toutes communications au sujet du bridge au Chroniqueur du Bridge
M. Noël Duchesne, 781, 3e Avenue, Limoilou, Québec

1214—B-425

SANS TRANSFORMATION

"Ils ne changent pas les deux en as!" On entend souvent cette réflexion au cours des tournois, lorsqu'un joueur veut relever le moral d'un partenaire timide avant la rencontre de joueurs renommés.

Sans transformer les cartes, les bridgeurs experts ont l'avantage de tourner à leur profit la distribution, ce que l'expérience n'a pas encore appris à ceux qui sont peu familiers avec les grands tournois.

La main suivante se présenta au cours d'une séance des grands tournois Canadiens-Américains disputés à Montréal le mois dernier. Madame Jacqueline Bégin, qui avec M. B. Marsh décrocha le championnat de paires mixtes, réalisa un audacieux petit chelem en exploitant admirablement la distribution.

Donneur Nord
Personne vulnérable

	♠ 7 ♥ R-9-5 ♦ D-V-9-8-4-3 ♣ A-9-3 N	
♠ A-D-9-4-2 ♥ 8-6 ♦ 7 ♣ R-D-V-7-5	O	E ♠ 10-8-6-3 ♥ D-V-10-2 ♦ 10 ♣ 10-8-6-2
	S ♠ R-V-5 ♥ A-7-4-3 ♦ A-R-6-5-2 ♣ 4	

NORD	EST	SUD	OUEST
passe	passe	1-carreau	1-pique
2-piques (1)	passe	3-coeurs	passe
5-carreaux	passe	6-carreaux	passe
passe	passe		

(1) Théoriquement parlant, pour cette enchère, Nord doit posséder le premier arrêt de cette suite, mais l'enchère est aussi acceptée comme une impérative à la manche.

Entame: roi de trèfle.

Le contrat n'est pas de tout repos! Comment tenter de le réaliser?

Comme les piques ont été annoncés par Ouest, Mme Bégin ne base aucun espoir sur une impasse à cette suite. Au contraire elle se dit que si Ouest ne détient que deux coeurs, celui-ci ayant très probablement l'as de pique, l'adversaire n'obtiendra alors qu'une seule levée de pique. Tout le plan de la déclarante ne reposera donc que sur la possibilité que Ouest n'ait que deux coeurs.

Nord prend le roi de trèfle de son as et Mme Bégin en coupe le trois. Un petit atout vers la dame permet au Mort de reprendre la main et la déclarante coupe le dernier trèfle du Mort. Après l'as de coeur, Sud retourne le trois vers le roi et appelle le sept de pique. Par sa dame de pique, Ouest s'empare du valet et comme il ne peut retourner un coeur le chelem sera réalisé. En effet, à ce moment les jeux représentent le tableau suivant:—

	♠ ♥ 9 ♦ V-9-8-4-3 ♣ N	
♠ A-9-4-2 ♥ ♦ ♣ D-V	O	E ♠ 10-6-3 ♥ D-V ♦ ♣ 10
	S ♠ R-5 ♥ 7-4 ♦ A-R ♣	

Si Ouest retourne un trèfle, Nord écartera son dernier coeur alors que la déclarante coupera de sa main. Nord fera de même si Ouest joue un petit pique, car Mme Bégin place l'as de pique chez Ouest. Si l'adversaire préfère jouer son as de pique, il sera coupé par Nord. Sud prendra la main par l'un de ses atouts et le roi de pique permettra à Nord de se défausser de sa dernière perdante, le neuf de coeur.

Sans changer les deux en as la déclarante a réalisé son contrat en sachant profiter de la distribution!

NOEL DUCHESNE

La santé par la joie et le travail: une devise des sanatoria en Suisse

Parmi les nombreux prospectus qui proclament aux quatre coins du monde les beautés touristiques de la Suisse, célébrant ce séjour d'idéales vacances, vantant tour à tour le charme de ses paysages ainsi que l'air pur de ses montagnes, il en est qui portent ce slogan: "La Suisse guérisseuse".

Or, ce n'est pas là un vain mot ou une vaine réclame. La Suisse, en effet, dans ses stations élevées, dans son soleil ruisselant, dans l'écrin bleu formé par le ciel autour des paillettes endiamantées de la neige, la Suisse respire la santé. Elle est du reste organisée à cet effet et ses régions les mieux exposées abritent de vastes bâtiments, peut-être un peu sévères d'aspect mais inondés de lumière, les sanatoriums.

On y pénètre avec quelque appréhension et l'on demeure surpris de ne pas se heurter à une atmosphère sombre ou morose. Quoi, des malades, ces corps bronzés, ces visages souriants, chargés d'espoir malgré les souffrances endurées? C'est que la bienfaisante chaleur solaire, l'air tonique de l'altitude, la grandiose beauté des panoramas agissent autant dans le domaine psychique que sur l'état physique. Non, la vie dans les "sana" n'est pas obligatoirement sombre; elle représente toutefois une forte école de volonté et de patience, développée dans la réconfortante ambiance de la montagne.

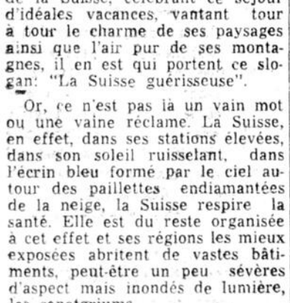
Il y a cependant bien des malades guettés par la dépression, le découragement, le regret de la vie normale et surtout par l'ennui, né du désoeuvrement. C'est à leur intention qu'a été créée une grande clinique manufacture ou la cure de travail, puissant secours d'ordre moral, s'est avérée le meilleur dérivatif. Cette cure est appliquée non seulement à des convalescents mais aussi aux patients alités, en cours de traitement.

Ainsi, sur les galeries ensoleillées, face aux sommets fascinants, règne une vie et un entrain qui, de toute évidence, augmentent les chances de guérison de ceux qui sont condamnés à passer des mois et souvent, hélas, des années, dans une immobilsiation plus ou moins totale, jusqu'au jour où, définitivement guéris, ils quittent la clinique pour rentrer dans la vie.

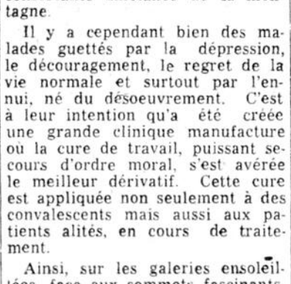
La Suisse guérisseuse, elle est accueillante et pleine de promesses. Elle a mis ses plus belles stations au service de la santé!

S. P.

MAINTENANT! VOYEZ SANS VERRES!



AVANT



APRES

Portez des LENTILLES DE CONTACT "nu-vue". Changez votre apparence!

Venez voir et vous rendre compte vous-même

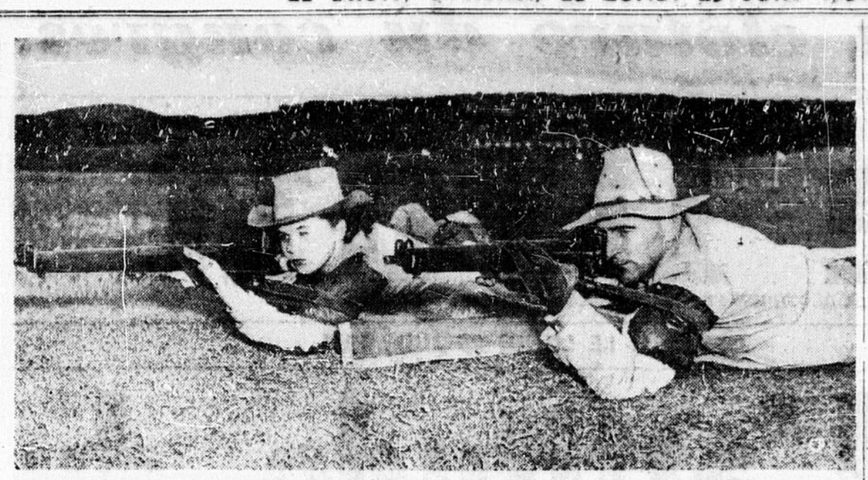
Valant de $125.00 à $150.00 — Notre prix $50.00

Invisibles; légères comme plume; minces comme tissu; "flottent" sur le fluide naturel de l'oeil — pas de coupe de succion; sans liquide; petit format; qualité de précision; pas d'impression requise. Protégez votre vue. Economiques, pas besoin de changement périodique comme les autres verres. Incassables. Paiements budgétaires.

Signalez 3-1295 ou écrivez pour un rendez-vous ou pour une brochure gratuite.
VENEZ VOIR ET VOUS CONVAINCRE

RITHOLZ CONTACT LENS SERVICE
181, rue SPARKS
TELEPHONEZ 3-1295
Heures d'affaires: 9 h. a.m. à 6 h. p.m.
Succursales dans plusieurs et principales villes du Canada et des Etats-Unis.

COUPON GRATUIT
Ritholz Contact Lens Service,
181, rue Sparks, Ottawa, Ont.
Veuillez me faire parvenir par la poste mon exemplaire gratuit de votre brochure, "La vérité au sujet des lentilles invisibles".
NOM
ADRESSE
Collez sur carte postale ou postez



Elsie Strong, âgée de 16 ans, étudiante à Windson, N.-E., a été la première femme à participer au grand concours intermaritime de tir, qui a lieu chaque année depuis 1886. Avec 101 points, elle s'est classée 4e sur 24 concurrents, récemment à Sussex, N.-B. Le gagnant a remporté 103 points. Sur le champ de tir, Elsie était en compagnie de son père, M. C. C. Strong. (Photo P.C.)

LUSKVILLE, Qué.

LUSKVILLE, Qué. (D.N.C.) — M. l'abbé C. Robert, curé, suit la retraite du clergé qui se fait à Ottawa, cette semaine.

M. le curé C. Robert et sa soeur, Mlle R.-A. Robert, sont allés récemment à Aylmer.

MM. et Mmes Eugène Desjardins et Earl Bergin sont allés à Saint-Jérôme, il y a quelques jours.

M. et Mme Williams Lapointe et leur famille sont allés à la graduation de leur fille, Rachel, qui a eu lieu dimanche soir, à Aylmer.

M. et Mme Wilfrid Guay de Saint-Antoine des Laurentides, étaient récemment en visite chez leur fille et leur gendre, M. et Mme Gaston Allen et chez M. et Mme Joseph Crégheur, parents de Mme Guay.

MM. et Mmes Mathias et Emile Vaillant, Arthur Perrier et Mme René Vaillant sont allés à Beauharnois, chez M. Arthur Vaillant.

M. et Mme Emile Vaillant sont allés à Renfrew, pour rendre visite à M. et Mme David Bélisle.

M. l'abbé René-Charles Alary, séminariste, passe ses vacances chez ses parents, M. et Mme René Alary.

MM. et Mmes Télesphore Allen, de Saint-Eugène, Hector Allen et leurs fils, de Hull et Mme Emile Côté d'Aylmer, ont visité Mme Raoul Perrier, qui est gravement malade.

— Sépulture —

Les funérailles de M. Thomas Young, décédé subitement à l'âge de 79 ans, ont eu lieu ces jours derniers. Outre son épouse, il laisse plusieurs enfants, dont une fille, religieuse chez les SS. Grises de Pembroke.

VANKLEEK HILL, Ont.

VANKLEEK HILL, Ont. — (D. N. C.) — Mme Défrid Théoret, M. et Mme Roméo Théoret, M. et Mme René Théoret, MM. André Boyer, Alexandre Matte, J. Trottier et Euclide Turpin ont visité M. Défrid Théoret, hospitalisé à Ottawa.

M. et Mme René Mercier ont passé la semaine chez M. et Mme Russell Mercier.

HALLEBOURG, Ont.

HALLEBOURG, Ont. (D.N.C.) — M. et Mme Emile Bourgeaut (Yvette Poulin) sont de retour de leur voyage de noces depuis lundi de cette semaine. Ils demeurent au La Marathon Camp.

Mme Onésime Odette, de Sillery, Qué., et ses quatre enfants, ont rendu visite à Mme Achille Poliquin, mère de Mme Odette.

Mlle Laurette Grezla, institutrice à Hallébourg, a été retenue chez elle pour quelques jours, par la perte d'un oncle, M. Euglebert, de Faukuier, mort subitement à l'âge de 47 ans. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, Mme Marie Laferrière, onze enfants.

M. et Mme René Guertin, de Kapuskasing, sont revenus de leur voyage de noces, vendredi dernier, pour aller demeurer par La Tuite, à Kapuskasing. La réception, au retour, a eu lieu chez M. et Mme Arthur Lacroix, parents de la mariée.

Naissance

M. et Mme Roméo Letourneau (Gabrielle Bourgeois) annoncent la naissance de leur fille, à l'hôpital de Hearst, baptisée à Hallébourg sous les prénoms de Marie-Yvonne-Cécile. Parrain et marraine: M. et Mme Maurice Bourgeois, du Lac-Sainte-Thérèse, grands-parents de l'enfant.

Oubliez votre MAL DE DOS

Des milliers de personnes longtemps sous le poids de la douleur ont repris leur vigueur d'antan après avoir découvert la rapidité avec laquelle le merveilleux CYSTEX soulage ordinairement le mal de dos, les urines brouillées, brûlements fréquents des conduits, dérangements la nuit, douleurs des hanches, l'aine et le bas, du corps causés par de simples troubles de foie et de vessie. CYSTEX soulage les cas d'acidité en aidant la nature à éliminer certains germes irritant mais non identifiés qui causent souvent de grands dérangements du système. La nature a alors la chance de refaire votre vigueur naturelle et vous redonner la gaieté du bonheur de vivre. N'attendez pas d'être abattu par des jours de souffrance et des nuits de cauchemar. Procurez-vous CYSTEX chez votre pharmacien aujourd'hui et remarquez comment rapidement votre entrain vous reviendra. Argent remboursé si vous n'êtes pas entièrement satisfait. No 4

Funérailles
Mme E. TETREAULT

Un service funèbre a été chanté samedi matin, pour le repos de l'âme de Mme Edmond Tétreault (Eugénie Proulx), décédée jeudi, à l'âge de 54 ans.

Le départ du cortège funèbre s'est effectué à 7h. 40, des salons Gauthier, 259, rue Saint-Patrice, pour l'église Sainte-Anne, où le service a été chanté à 8 heures. M. le curé William Scantland a fait la levée du corps et a officié au service; il était assisté de MM. les abbés J.-P. Cousineau et Jules Richard, comme diacre et sous-diacre.

L'inhumation s'est faite au cimetière Notre-Dame, où M. l'abbé Scantland a récité les dernières oraisons.

RETROUVEZ LA JOIE DE VIVRE AVEC FRUIT-A-TIVES

Combattez la constipation et l'indigestion! FRUIT-A-TIVES a fait ses preuves dans des milliers de cas. Les FRUIT-A-TIVES sont composés de fruits et de plantes.

Mme GEORGES POIRIER

Les funérailles de Mme Georges Poirier (Elisabeth Fournier), décédée jeudi à l'âge de 78 ans, avaient lieu samedi matin.

Un long cortège a quitté à 8 h. 30 les salons Gauthier, 733, rue Somerset ouest, pour l'église Saint-François d'Assise, où le service a été chanté à 6 h. 45. Le R. P. Evariste, O.F.M.Cap., a fait la levée du corps et a officié au service, assisté des RR. PP. Yves et Léonard, comme diacre et sous-diacre.

Au cimetière Notre-Dame, le R. P. Romuald a récité les dernières oraisons.

Une héroïne de 13 ans

ALEXANDRIA — (Spécial) — L'héroïsme d'une petite fille de 13 ans et de son chien Collie a probablement sauvé la vie à Wilfrid Sabourin, cultivateur du canton de Kenyon, trois milles à l'ouest de cette localité. Un taureau fonça sur le cultivateur. En le renversant brutalement sur une roche, il lui brisa le dos.

Le taureau s'apprêtait à l'achever lorsque la petite Lucille Sabourin, aidée de son gros collie se porta au secours de son père. Ils réussirent à éloigner le boeuf de deux ans, loin du blessé.

Pendant que le chien robuste tint en respect l'animal, en aboyant, Lucille alla chercher de l'aide. On transporta la victime à l'Hôtel-Dieu de Cornwall.

Décès à Toronto de Mme Singer

TORONTO (P.C.) — Mme Mary Jane Hunter Singer, qui a joué un grand rôle dans la préparation et l'adoption de la loi touchant l'allocation aux mères en Ontario, est décédée à l'hôpital samedi, à l'âge de 80 ans.

Le diabète est une affection causée par l'incapacité de l'organisme à utiliser ou à emmagasiner tout le sucre qu'il recueille des aliments absorbés. La plus grande partie du sucre provient des hydrates de carbone que renferment les féculents et les mets sucrés. En vous soumettant à des examens médicaux réguliers, votre médecin pourra diagnostiquer tout symptôme de diabète et prescrire le traitement voulu.

HENRI GAUTHIER
vice-président

LA MAISON

ALONZO JULIEN
secrétaire-trésorier

Célébrons en véritables patriotes, dignes de nos ancêtres, notre fête nationale la ST-JEAN-BAPTISTE

GAUTHIER & CIE
Directeur de funérailles

OTTAWA
259, rue St-Patrice
773, rue Somerset

HULL
101, rue Notre-Dame

TOUS LES ÉTÉS!...

Une fin de semaine au grand air. Mais lundi: "Oh la la! ce coup de soleil . . ."

L'herbe à la puce, qui gâte tant de belles vacances . . .

Et les douloureuses piqûres d'insectes . . .

SOULAGEMENT CE SOIR MÊME! Frais et calmant, OLYMPENE soulage immédiatement et en toute sécurité les insolations. Il est antiseptique . . . et guérit tout en soulageant. Ayez toujours sous la main une bouteille d'OLYMPENE, pour vous soulager rapidement des piqûres d'insectes, de l'herbe à la puce, de la démangeaison et de l'échauffement des pieds, et autres infections estivales.

un produit de NORTHROP & LYMAN Etabli en 1854

Pour calmer CE SOIR un dos, des jambes et des bras douloureux..

Le liniment ANTISEPTIQUE OLYMPENE

ÉPROUVÉ ET APPROUVÉ PAR LE "SPORTS COLLEGE"

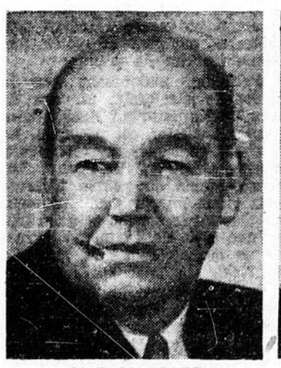
TÉLÉPHONEZ AU PHARMACIEN — il fera la livraison! 4 oz. 75c — 10 oz. 1.25

WESTINGHOUSE S'AGRANDIT POUR SERVIR LE CANADA EN PRODUISANT POUR LE MARCHÉ DOMESTIQUE ET POUR LA DÉFENSE

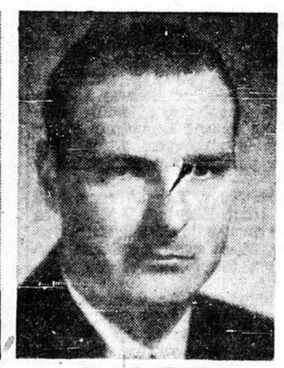
Membres de la Direction de l'Administration et des Divisions

M. HERBERT H. ROGGE
Président

M. H. A. COOCH
Président du Conseil



M. E. M. COLES
Vice-Président
Plans et Développement



M. A. P. CRAIG
Vice-Président
Gérant-Général
Division des appareils

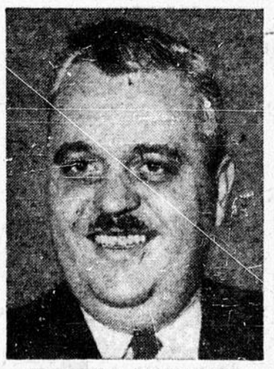
M. J. M. THOMPSON
Vice-Président
Contrôleur

M. W. A. CAMPBELL
Sécrétaire et Conseiller
Général

En vue de répondre à la demande croissante du marché domestique et du programme de la défense, la Canadian Westinghouse Company Limited a ré-organisé sa direction et son système d'opération en plus d'avoir agrandi ses établissements et sa capacité de production, annonça le Président M. Herbert H. Rogge. Le développement rapide et la diversité des nouveaux produits ont nécessité la formation de quatre nouvelles divisions pour s'occuper des phases de la fabrication, l'établissement de deux nouvelles compagnies subsidiaires et la redistribution des responsabilités concernant l'administration. Le groupe administratif du Président, responsable pour le développement et les plans, les finances, les problèmes légaux, et les relations industrielles et publiques, comprennent les Vice-Présidents MM. E. M. Coles, A. P. Craig, J. M. Thompson, et le Sécrétaire et Conseiller Général, M. W. A. Campbell.

M. L. A. McCALPIN
Gérant-Général
Division des ampoules

M. R. H. WILLIAMS
Gérant-Général
Division des Freins à air



M. JOHN A. CAMPANARO
Assistant au Vice-Président
Plans et Développement

M. ROY L. BROWN
Vice-Président
Canadian Westinghouse
Supply Company Ltd.

M. K. W. FRASER
Gérant-Général
B. F. Sturtevant Company
of Canada Limited

M. WALTER S. BECK
Vice-Président
Canadian Westinghouse
International Company Ltd.

Les directeurs de chaque division possèdent une expérience technique experte dans la production et la distribution des appareils électriques, l'outillage et les matières premières. Ces nouvelles divisions comprennent les appareils électriques, l'outillage électronique, les freins à air et les ampoules, en plus de la B. F. Sturtevant Company of Canada Limited. Ces divisions couvrent toutes les diverses activités à partir de la conception technique et la fabrication jusqu'aux phases de la vente et du service. La Canadian Westinghouse Supply Ltd. et la Canadian Westinghouse International Company Ltd. permettront à la Canadian Westinghouse Company de donner un service encore plus complet au Canada et dans le monde entier, fit remarquer le Président.

Pour coordonner les activités du personnel de chaque division et des compagnies subsidiaires, un comité de direction a été organisé et agira sous la présidence de M. E. M. Coles. Ce comité comprend MM. A. P. Craig, J. M. Thompson, W. A. Campbell, L. A. McCalpin, R. H. Williams, J. A. Campanaro, R. L. Brown et K. W. Fraser.

"La Canadian Westinghouse et ses subsidiaires sont dans une position la plus solide possible en regard de la concurrence, et nous sommes prêts à faire notre part en vue de produire pour obtenir la paix et la sauvegarder" énonça M. Rogge.

CANADIAN WESTINGHOUSE COMPANY LIMITED

"L'avenir est à ceux qui luttent".

Le Droit

Fondé le 27 mars 1913

Journal totalement dévoué aux intérêts de l'Eglise et de la Patrie et indépendant en politique

LE DROIT est publié par le SYNDICAT D'OEUVRES SOCIALES (Ltée), siège social **368, rue Dalhousie;** téléphones : **Ottawa, 3-4061; CKCH, 77-2771.** Services télégraphiques : **Presse Canadienne, Presse Associée. Reuter, Agence France-Presse.** Correspondants dans les principales villes et campagnes. Seule, la Presse Canadienne est autorisée à réimprimer les dépêches du "Droit", attribuées à la Presse Canadienne, à la Presse Associée, à l'Agence France-Presse et à l'Agence Reuter ainsi que les informations locales. Tous droits de reproduction des dépêches particulières au "Droit" sont également réservés.

TARIF DES ABONNEMENTS

Par la poste : OTTAWA ET LA BANLIEUE : 1 an, $8.50; 6 mois, $4.50, 3 mois, $2.50.
CAMPAGNE : 1 an, $6.00; 6 mois, $3.25; 3 mois, $1.75
Par porteur : 1 an, $12.50; 6 mois, $6.25; 3 mois, $3.25; la semaine, $0.25.

"Autorisé comme envoi postal de deuxième classe, ministère des Postes, Ottawa.

Membre de l'Audit Bureau of Circulation et de l'Association Canadienne des Quotidiens.

LE LUNDI 25 JUIN 1951

Réforme du fisc

Dans son récent rapport, le comité sénatorial des finances recommande deux choses afin d'éviter la répétition d'une crise économique semblable à celle des années 1930 et suivantes: d'abord que le gouvernement réduise ses dépenses et cesse surtout d'accumuler les responsabilités financières incompressibles et ensuite que le contribuable produise plus et épargne davantage.

Dans les limites du système capitaliste actuel, ces suggestions constituent sans doute ce qu'on peut faire de mieux, mais elles ne s'attaquent pas au vice fondamental du capitalisme. Celui-ci en est arrivé au point où il tarit la source d'énergie qui libérerait le peuple du joug économique. Il a en effet entraîné l'Etat à infliger de tels impôts que le travailleur ne se soucie plus d'augmenter son rendement, car ses surplus de rémunération vont directement au fisc. Aussi, on a beau conseiller à l'ouvrier de produire davantage, rien ne l'y incite. Au contraire, l'impôt le décourage. Il faut donc aller plus loin, pousser la réforme plus avant.

Evidemment, beaucoup croiraient à un véritable rêve si on leur disait qu'il faut supprimer l'impôt sur le revenu des particuliers, qu'il faut exempter les produits alimentaires à l'état brut de toute taxe, ainsi que les maisons évaluées à moins de tant de milliers de dollars. Et pourtant, il faudra bien trouver une formule qui rende le goût de l'initiative et le sens des responsabilités au contribuable, si on veut sortir du cercle vicieux actuel.

Il ne s'agit pas d'établir combien de millions l'Etat perdrait en supprimant l'impôt sur le revenu et combien il devrait en percevoir au moyen d'une très forte taxe de luxe pour combler la différence. Il s'agit tout simplement de modifier le raisonnement sur lequel on se base maintenant pour infliger l'impôt au contribuable.

L'allusion du comité sénatorial aux responsabilités financières incompressibles est très claire: l'individu se fie de plus en plus à l'Etat pour assurer son bien-être. Le contribuable est donc taxé pour fournir les sommes requises par les pensions et allocations.

Il ne servirait de rien de s'en prendre au régime des allocations familiales et des pensions de vieillesse. Le côté social de ces mesures se fonde sur une nécessité évidente. Mais si l'on veut sortir de l'engrenage impôts-allocations-pensions, il faut changer quelque chose au système actuel. Cela ne saurait se faire en supprimant brutalement les allocations et pensions. Par contre, en transformant le système fiscal de façon qu'il encourage le travailleur, on le mettra à même de mieux faire face à ses propres responsabilités et ainsi de moins compter sur l'Etat. Là réside le point essentiel de la réforme suggérée.

Sans doute, à première vue, semble-t-il ridicule de réclamer la suppression de l'impôt sur le revenu. Mais si on consacrait à la recherche d'une nouvelle formule d'impôt tous les efforts qu'on a dépensés et qu'on dépense encore simplement pour étendre le système actuel des pensions de vieillesse, on découvrirait certainement un moyen d'en sortir. Cela comporterait naturellement qu'on veut réformer le capitalisme, qu'on constate ses défauts, ses lacunes et qu'on place l'homme au-dessus de l'argent, le service au-dessus du gain, la consommation au-dessus de la production.

Georges-Henri DAGNEAU.

Le coût de la vie et la santé

En commentant, lundi dernier, les nouvelles augmentations des prix du blé et de la viande, nous trouvions de bonnes raisons de nous apitoyer sur le sort du consommateur canadien; à l'aide de chiffres que nous empruntons à un article récent du magazine HEALTH, nous voulons maintenant compléter le tableau et montrer que le coût toujours croissant des produits alimentaires compromet sérieusement la santé des Canadiens, en plus de donner bien des maux de tête à la ménagère et non moins d'inquiétudes au père de famille.

D'après Mlle Marguerite Smith, directrice de la division de nutrition de la Ligue canadienne de santé, qui a rédigé l'article en question, le budget alimentaire d'une famille de quatre personnes est passé de $10.80 par semaine, en mars 1939, à $25.95 par semaine, en mars 1951. Puisque, selon le Bureau fédéral de la statistique, la moyenne du salaire hebdomadaire au Canada était de $48.42 au 1er avril dernier, le salarié moyen doit donc prendre plus de la moitié de son revenu pour nourrir sa famille, ce qui détruit déjà les données d'un budget bien équilibré.

En effet, la balance de $22.47 par semaine ne suffit pas, c'en est loin, à payer les vêtements et les chaussures, le loyer, l'électricité, le combustible et le téléphone, les frais d'ameublement ou tout au moins d'entretien de la maison, sans oublier les services médicaux et hospitaliers. Comme on ne peut se priver de tout cela, il arrive malheureusement qu'on rogne de plus en plus le budget alimentaire.

Mlle Smith affirme que cette situation compromet la santé de la famille canadienne; nous n'avons pas de peine à le croire. Il y a des aliments essentiels dont le père, la mère et surtout les enfants ne peuvent se passer, et ce sont précisément ces aliments qui montent davantage; pensons seulement aux prix toujours plus élevés de la viande, du pain, du lait, du beurre et des oeufs. Puisque le dollar alimentaire de 1939 ne vaut maintenant qu'un peu plus de 40 cents, il en résulte que tous les membres de la famille mangent moins et surtout moins bien; le ministère fédéral de la Santé en est venu à dépenser des millions pour apprendre aux ménagères canadiennes à tracer leurs menus de façon à mettre sur la table, en dépit du rationnement forcé, assez de vitamines, de protéines, etc., pour empêcher les gens de crever de faim.

Si la famille de quatre enfants, dont le chef a un revenu équivalent au chiffre que nous avons donné comme salaire moyen, éprouve bien des difficultés à se nourrir convenablement, il n'en est pas ainsi des familles nombreuses, dont le revenu est parfois moindre. Le cas du salarié qui doit faire vivre cinq personnes avec $30 par semaine et les allocations familiales n'est pas utopique; aussi n'est-il pas nécessaire de décrire les conditions dans lesquelles ces gens se trouvent.

La situation, on le constate facilement, est devenue intenable. Personne ne la connait aussi bien que la ménagère qui, chaque semaine, revient du marché, la tête un peu plus lourde d'inquiétudes. Aussi la grande majorité des Canadiens trouvent-ils que le temps est venu pour le gouvernement fédéral d'intervenir enfin, soit pour faire baisser les prix soit pour déterminer un revenu minimum vital pour la famille. Car la santé, chez nous, est présentement en danger.

Germain BRIERE.

La déclaration de Gaulle

Qui sera appelé à former le prochain gouvernement en France ? Voilà ce que se demandent les observateurs politiques.

Les journaux canadiens ont publié, en fin de semaine, un très bref résumé de la déclaration que le général de Gaulle vient de faire au cours d'une importante conférence de presse à Paris. Le chef du Rassemblement du peuple français a dit que son parti est prêt à prendre en main la formation du prochain gouvernement, avec l'aide de tous ceux qui désireraient lui aider. Vu que ses adhérents détiennent le plus grand nombre de sièges, soit 118, à l'Assemblée nationale, le général de Gaulle pense que c'est sur eux que, démocratiquement parlant, retombe d'abord la responsabilité de constituer le prochain gouvernement du pays.

Toute la presse parisienne a commenté la déclaration du général. Il lui était plus facile de le faire que la presse canadienne, parce qu'elle en avait le texte à peu près complet sous les yeux. Dans l'ensemble, l'attitude du Rassemblement du peuple français au lendemain des élections est commentée sévèrement.

Ainsi, dans L'AUBE, Maurice Schumann écrit que ce qui frappe le plus dans l'exposé du général de Gaulle, c'est "le contraste entre la précision des méthodes et l'imprécision du programme. En premier lieu, on nous dit très nettement que, pour remplir sa tâche, le gouvernement doit procéder du chef de l'Etat et obtenir du Parlement qu'il délègue au pouvoir exécutif certaines fractions du pouvoir législatif. Il s'agit donc de combiner l'instauration d'un régime présidentiel avec le recours systématique aux décrets-lois. Que le président de la République qui détiendrait ainsi toute la réalité des pouvoirs, soit ou non directement élu par la nation, le système proposé supprime, en fait et en droit, la responsabilité des ministres devant les élus du peuple. C'est, en d'autres termes, le début d'une aventure constitutionnelle qui commencerait par l'abolition du régime parlementaire et dont personne ne pourrait savoir comment, ni au bénéfice de qui, elle finirait."

Les derniers éclaircissements apportés par le général de Gaulle sur la politique de son parti ne font que confirmer l'impression que nous a toujours laissée cet homme. Répétons encore une fois qu'on ne sauve pas la démocratie en l'immolant.

Camille L'HEUREUX.

Au jour le jour

Fin de la Conférence de Paris

Une dépêche de Paris nous annonce que la Conférence des suppléants à Paris prend fin. Après seize semaines d'efforts, les suppléants des ministres des Affaires étrangères de Grande-Bretagne, de France, des Etats-Unis et de l'Union soviétique n'ont pas réussi à s'entendre sur un ordre du jour. Le sort de cette conférence ne nous étonne pas. Lorsqu'elle s'est ouverte, nous avons écrit qu'elle se terminerait par une faillite. Voilà qui est. La chose était facile à prévoir. Tant que l'Union soviétique n'abandonnera pas sa présente politique d'obstruction, il ne peut y avoir d'accord juste sur les principaux problèmes internationaux entre les principales nations du monde.

* * *

L'acoustique aux Communes

Voilà longtemps que l'on se plaint de la mauvaise acoustique de la Chambre des communes. On va enfin remédier à ce défaut. La Chambre des communes, en effet, vient d'adopter le rapport d'un comité parlementaire spécial sur le problème de l'acoustique au Parlement. Ce rapport recommande l'installation d'un système de haut-parleurs semblable à celui qui est employé en Grande-Bretagne, de façon à faire cesser les plaintes continuelles de plusieurs députés contre la mauvaise acoustique de la salle des Communes. Il reste maintenant à mettre en pratique cette recommandation. On espère que ces appareils pourront être installés d'ici le début de l'an prochain. Réjouissons-nous de la solution de ce problème.

C. L'H.

BILLET

Une fumisterie

M. Fred Lazarus, le président des FEDERATED DEPARTMENT STORES de New-York, qui est entré lui-même dans la guerre des prix qui a fait rage dans cette ville, vient de déclarer que les produits annoncés à réduction ne constituent qu'une faible partie du stock mis en vente par ces magasins.

La guerre des prix survint aux Etats-Unis à la suite d'une récente décision de la Cour suprême des Etats-Unis. On sait qu'aux Etats-Unis (il en est de même au Canada), les manufacturiers obligent leurs clients à vendre à des prix qu'ils déterminent. Toutefois, certains magasins ne passent pas d'ententes de la sorte et restent libres de vendre aux prix qu'ils veulent. Or, les manufacturiers prétendant que cette tactique était déloyale à l'égard des signataires de l'entente, ont réclamé l'intervention de la Cour suprême. Cette dernière a décidé que les magasins restaient libres de vendre leurs produits aux prix qu'ils voulaient.

C'est après cette décision que les magasins à rayon Macy's', Gimbel's, Abrahamm & Strauss, etc., se sont mis à vendre en bas du prix fixé par les manufacturiers.

Le résultat, c'est une course aux achats dans ces magasins pendant que les autres perdent leurs clients.

Quand de telles aubaines sont offertes, les consommateurs y gagnent s'ils limitent leurs achats aux articles annoncés à réduction; autrement ils se font prendre au piège de la publicité. C'est ce qu'affirme M. Lazarus:

"La publicité laisse croire, dit-il, que la baisse est générale. Mais les réductions ne touchent que quelques item en vente dans les grands magasins. En fait cette pratique consiste à vendre à perte un ou deux articles qui servent ainsi d'appâts pour l'achat de toutes sortes d'articles dont les prix n'ont pas été réduits."

Cela se pratique à Montréal. Que l'on regarde les vitrines de n'importe quel magasin à chaîne! On y voit un ou deux produits annoncés en bas du prix des concurrents. Par exemple quand les tomates sont à 19 cents la livre ailleurs, celui-là les annonce à 15 cents. Les consommateurs entrent pour y acheter des tomates à si bon marché mais ils n'en ressortent que lorsque toutes leurs provisions ont été achetées.

C'est alors le magasin à chaîne qui profite tandis que nos petits épiciers, n'ayant plus le support qu'ils avaient, doivent bientôt disparaître et céder la place aux monopoles qui seront plus tard en mesure de fixer arbitrairement les prix qu'ils voudront.

(Le Front Ouvrier)

EPHEMERIDES DU "DROIT"

IL Y A VINGT ANS

25 JUIN 1931

Un concert radiophonique est donné ce soir au poste CKCO d'Ottawa sous les auspices de la Société Saint-Jean-Baptiste de Hull. Cette manifestation attire des milliers de témoignages d'appréciation. M. Fulgence Charpentier y prononce un discours de circonstance.

Les Dominicains canadiens reçoivent la direction du diocèse de Hakodaté, au Japon. Le T. R. P. André Dumas en devient l'administrateur.

M. C. H. Cahan, secrétaire d'Etat, affirme aux Communes que les récentes accusations de fraude dans les examens du Service civil peuvent provoquer une enquête gouvernementale.

LE DROIT publie la préface de "L'éveil de la race", volume d'Alfred Longpré, de Pembroke, sur un épisode de la résistance franco-ontarienne. Cette préface est de M. Victor Barrette.

"En ce qui concerne la solution de la question sociale actuelle, personne n'a présenté un programme qui soit supérieur à la doctrine de l'Eglise, en sécurité, consistance, réalisme."

(S.S. Pie XII)

EN PAYS DE MISSIONS

Les écoles, la presse et les oeuvres sociales

Suite de la Lettre Encyclique de N. S. P. le Pape Pie XII "Pour le progrès des missions"

La jeunesse, surtout celle que l'on cultive par les lettres, les études supérieures et les arts libéraux, dirigera demain les affaires de son pays. Tous reconnaissent l'importance des soins qu'il faut donner à l'éducation, aux écoles, aux collèges. Nous exhortons donc paternellement les Supérieurs de Missions à ne rien épargner de leurs peines ni de leurs ressources pour développer ces entreprises.

Les écoles

Les écoles, en effet, nouent d'opportunes relations entre les Missionnaires et les païens de toute classe. La jeunesse surtout, souple encore comme la cire, éprouve plus aisément le désir de comprendre, d'apprécier et d'embrasser la doctrine catholique. Ces jeunes plus instruits seront demain les chefs de l'Etat; les masses les suivront comme leurs guides et leurs maîtres. Ainsi l'Apôtre des nations présentait à l'élite la plus docte la sagesse sublime de l'Evangile quand sur l'Aréopage il annonçait le Dieu inconnu. Si après ces contacts quelques-uns seulement se donnent au Christ, un plus grand nombre éprouvera un attrait secret pour la beauté supérieure de cette religion et la charité de ceux qui la professent.

Ces écoles et collèges servent aussi éminemment à réfuter les erreurs de tout genre que répandent de plus en plus les non-catholiques et les communistes et qui atteignent ouvertement ou en secret surtout les jeunes.

La presse

Il n'est pas moins utile de publier et de répandre des écrits de circonstance. Il n'y a pas lieu, croyons-nous, de nous étendre là-dessus; on sait assez l'influence des journaux, revues et tracts pour exposer la vérité et le bien, pour en imprégner les esprits, pour démasquer l'erreur, réfuter les mensonges qui attaquent la religion ou déforment au détriment des âmes, les questions sociales violemment agitées. Nous louons donc vivement les Pasteurs soucieux de répandre par la presse le plus possible des écrits de ce genre, solides et soignés. On a déjà beaucoup entrepris en ce domaine, mais il reste encore beaucoup à faire.

Le soin des malades

Il Nous plaît de recommander ici vivement les oeuvres et les établissements qui s'emploient auprès des malades, des infirmes, des éprouvés de tous genres: hôpitaux, léproseries, dispensaires, hospices pour vieillards, maternités, orphelinats, refuges pour nécessiteux. Ces oeuvres qui Nous paraissent pour ainsi dire les fleurs les plus belles du jardin où se dépensent les ouvriers de l'Evangile, font revivre sous nos yeux en quelque sorte le Divin Rédempteur en personne "qui passa en faisant le bien et guérissant les malades." (36)

Ces prodiges de charité préparent souverainement les âmes et les attirent à la foi et à la pratique chrétiennes. Jésus-Christ lui-même en a fait aux Apôtres la recommandation: "En quelque ville que vous entriez et qu'on vous reçoive ... guérissez les malades qui s'y trouveront et dites-leur: Le Royaume de Dieu est proche de vous." (37).

Il faut enfin que les religieux et les religieuses qui sentent l'appel de ces vocations fructueuses se donnent, avant de quitter leur patrie, la culture intellectuelle et morale que requièrent aujourd'hui ces services. Il ne manque pas de religieuses, Nous le savons, qui, munies de diplômes officiels, ont poursuivi l'étude de maladies affreuses comme la lèpre et ont trouvé des remèdes adaptés; on leur doit des louanges méritées. Nous les bénissons paternellement ainsi que tous les missionnaires qui se dépensent dans les léproseries et nous adressons à leur charité sublime l'hommage de Notre admiration.

Pour ce qui est de la médecine et de la chirurgie, il sera à propos évidemment d'appeler à l'aide des laïcs diplômés, prêts à quitter volontiers leur patrie pour aider les missionnaires mais aussi hommes de saine doctrine et de vertu.

La question sociale

Nous en venons maintenant à un sujet qui n'a pas moins d'importance et de gravité; Nous voulons dire un mot de la question sociale et de sa solution dans la justice et la charité. Pendant que les propos communistes se répandent aujourd'hui partout et facilement trompent les simples et les humbles, Nous croyons entendre retentir à Nos oreilles la parole de Jésus-Christ: "J'ai pitié de la foule." (38). Il faut absolument faire passer dans la pratique avec zèle, ardeur, énergie, les vrais principes qu'enseigne l'Eglise en matière sociale. Il faut absolument garder tous les peuples de ces erreurs pernicieuses ou bien, s'ils en ont été infectés, il faut les guérir de ces doctrines violentes qui présentent la jouissance des biens de ce monde comme l'unique but de l'homme en cette vie, qui attribuent à la souveraineté de l'Etat et à sa décision la propriété et la gestion de tous les biens, réduisant ainsi presque jusqu'à l'anéantir, la dignité de la personne humaine. Il faut absolument enseigner à tous en public, en privé, que nous sommes ici-bas des exilés en route vers l'immortelle patrie, appelés à l'éternité, au bonheur éternel que nous devons atteindre un jour en suivant les dictées de la vérité et de la vertu. Seul le Christ est le gardien de l'humaine justice et le très doux consolateur de la douleur, inévitable ici-bas; Lui seul nous découvre le port de la paix, de la justice et de l'éternelle joie auquel tous, rachetés par son sang, au terme de notre voyage terrestre, nous devons atteindre.

Mais c'est aussi le devoir de tous, autant qu'il est possible, d'adoucir, d'alléger, de soulager les souffrances, les misères, les angoisses, qui affligent nos frères en cette vie.

La justice d'abord

La charité peut en partie remédier à bien des injustices d'ordre social, mais c'est insuffisant; il faut d'abord que la justice s'affirme, s'impose et soit mise en pratique.

Il nous plaît à ce propos de citer ici les paroles que Nous adressions à Noël 1942 aux Eminentissimes Cardinaux et aux Evêques réunis: "L'Eglise a condamné les divers systèmes du socialisme marxiste et elle les condamne encore aujourd'hui conformément à son devoir et à son droit permanent de mettre les hommes à l'abri de courants et d'influences qui mettent en péril leur salut éternel. Mais l'Eglise ne peut pas ignorer ou ne pas voir, que l'ouvrier dans son effort pour améliorer sa situation, se heurte à tout un système qui, loin d'être conforme à la nature, est en opposition avec l'ordre de Dieu et avec la fin assignée par Dieu aux biens terrestres. Si fausses, si condamnables, si dangereuses qu'aient été et que soient les voies suivies, qui pourrait, et surtout quel prêtre, quel chrétien pourrait demeurer sourd au cri qui monte d'en bas et réclame dans le monde d'un Dieu juste, justice et fraternité ?

"Le silence serait coupable, inexcusable devant Dieu, contraire au bon sens éclairé de l'Apôtre qui, tout en prêchant la fermeté contre l'erreur, sait en même temps qu'il faut montrer beaucoup de délicatesse envers les égarés, aller à eux le coeur ouvert pour écouter leurs aspirations, leurs espérances, leurs raisons ... La dignité de la personne humaine suppose donc normalement comme fondement naturel pour vivre, le droit à l'usage des biens de la terre; à ce droit correspond l'obligation fondamentale d'accorder une propriété privée, autant que possible à tous. Les normes juridiques positives, réglant la propriété privée, peuvent changer et en restreindre plus ou moins l'usage; mais si elles veulent contribuer à la pacification de la communauté, elles devront empêcher que l'ouvrier, père ou futur père de famille, soit condamné à une dépendance, à une servitude économique, inconciliable avec les droits de sa personne.

"Que cette servitude dérive de la puissance du capital privé ou du pouvoir de l'Etat, l'effet est le même. Bien plus, sous la pression d'un Etat qui domine tout, qui règle toute la sphère de la vie publique et privée, qui pénètre jusque dans le champ des idées et des convictions de la conscience, ce défaut de liberté peut avoir des conséquences plus graves encore, comme l'expérience en fournit la manifestation et le témoignage." (39).

(A suivre)

36. Act., X, 38.
37. Luc., X, 8-9.
38. Marc. VIII, 2.
39. A. A. S., 1943, pp. 16-17.

LES LETTRES

Van der Meersh est mort trop tôt

On n'a pas fini de discuter le romancier Van der Meersh, décédé en janvier. Il était l'un des plus en vue de l'époque. Flamand d'origine, comme l'indique son nom, il y avait en lui quelque chose des peintres de son pays. Il voyait grand, un peu gros, et se plaisait au contraste des couleurs. Il n'hésitait pas devant le réalisme, sans se croire obligé d'écrire des saletés.

Héritier des romanciers du XIXe siècle, on l'appelait en certains milieu le Zola chrétien. Il faut dire qu'il était parti de loin. Elevé dans un milieu matérialiste, il s'était rapproché peu à peu du christianisme, puis du catholicisme. Au point que, dans les dernières années de sa vie, il n'hésitait pas à se dire fils de l'Eglise, qu'il essayait de servir dans ses oeuvres. On sait qu'il collabora à la **Croix** de Paris, regrettant de ne pouvoir lui manifester plus souvent sa sympathie, son état de santé ne le permettant pas.

Il n'avait que quarante-trois ans quand il mourut. Depuis deux ans déjà, obligé à des ménagements de tous les instants, il vivait retiré dans sa propriété du Touquet, avec sa femme et leurs deux enfants. On le sait assez peu, mais Van der Meersh songea un moment à une carrière d'avocat. Inscrit au barreau de Lille, il exerça pendant deux ans. Le démon littéraire le tenait déjà et il écrivait entre temps son premier roman: **La Maison dans la dune.** Il eut tout de suite la faveur du public et décida, dès lors, d'accrocher sa toge, dans un placard. Cela, c'était en 1932. Quatre ans plus tard, un autre roman, **L'Empreinte de Dieu,** lui valait le prix Goncourt.

Van der Meersh était un homme d'action, un militant, plus encore qu'un artiste. Il se préoccupa tôt des ouvriers, du prolétariat, des humbles gens qui sont le peuple. Il se mêla à eux, tint à les étudier, sur place, et avec eux le milieu où ils vivaient, les conditions de travail où ils se débattaient. Jeune encore, il n'hésitait pas à épouser une jeune fille de ce peuple sur lequel il se penchait, et auquel il consacra son oeuvre.

Son aventure paraît assez singulière, mais elle n'est pas unique. Elevé dans une atmosphère bourgeoise, il s'en détache peu à peu, y étouffant. Auprès des pauvres, des travailleurs, de ceux-là qui luttent pour le pain quotidien, il est à l'aise et se sent vivre. Il n'accepte pas de gaieté de coeur la situation qui leur est faite, se met en tête de la redresser, dans la mesure de ses moyens. Il n'a qu'une plume à sa disposition et il la met au service des déshérités. Il ne montre pas les plaies et les tares en passant, d'une touche plus ou moins légère, par souci d'atmosphère ou de couleur locale, mais il scrute en profondeur et peint à grands traits, en parfaite connaissance de son sujet.

L'humanité qu'il met en scène, il la connait par une fréquentation constante et consciente. Il se passionne même pour elle, se bat, se mue en pamphlétaire. Son récit n'est jamais objectif ni désintéressé, comme par exemple, celui de Balzac, que laisse indifférent la conduite ou le caractère de ses personnages. L'auteur est action, vie, feu. Il est convaincu et essaye de convaincre. Cela étonne d'autant plus qu'il est lui-même débile, malingre, en proie à une tuberculose qui ne lui laisse pas de répit.

Le personnage central de ses **Pêcheurs d'hommes** était un ami personnel, du nom de Robert Gauthier, qu'il mit en scène avec ce qu'il savait de lui, de son entourage. Il en est ainsi dans tous ses livres. D'où cet accent de vérité qui ne trompe pas. Pour avoir ses avantages, cette manière de faire offre des inconvénients. Par son désir de convaincre et de prouver, l'écrivain aboutit au roman à thèse et s'affaiblit d'autant.

Des oeuvres, jugées fortes aujourd'hui, perdront de leur valeur de persuasion avec le temps, quand les problèmes de l'époque, n'étant plus, seront remplacés par d'autres. Le grand succès de Van der Meersh, qui fut aussi un succès de scandale, est son formidable ouvrage sur la médecine et les médecins, les deux tomes de **Corps et Ames.** Il s'y montre violent et injuste, ne s'arrêtant pas toujours aux distinctions qui s'imposent, ne faisant pas la part des choses, englobant dans sa satire vengeresse les bons et les méchants. Lisant, on ne peut se retenir de comparer à la charge hilarante de Léon Daudet, **Les Morticoles,** mais l'on y trouve l'humeur en moins, et le gros rire de Daudet, et l'intention de scandaliser le bourgeois pour le plaisir.

Van der Meersh est mort trop tôt. Il était en pleine maturité, en possession de ses moyens. Il avait un public, qui l'aimait. Non sans défauts, il était assez jeune pour corriger les plus voyants, les moins excusables, ceux qui pouvaient lui nuire. Il n'aura pas eu le temps. Il fut, malgré tout, l'un des grands romanciers de notre temps.

L'ILLETTRE.

A travers la presse

L'EVENEMENT-JOURNAL — Une fois de plus, le Président des Etats-Unis revient à la charge contre les procédés inflationnaires des personnes et des groupements qui ne se font aucun scrupule d'embarrasser l'économie nationale et d'aggraver les souffrances du peuple. Il avertit la nation qu'elle n'est pas à l'abri des conséquences les plus graves que puisse avoir l'insoumission aux lois dont l'objet est de stabiliser les prix et les gages... Sans aller aussi loin que M. Truman, les chefs politiques de notre pays ont demandé à leurs administrés de les aider à conjurer le péril d'inflation. Leur appel n'a pas été compris. C'est peut-être que les administrations publiques n'ont pas donné l'exemple d'une sage économie ou qu'elles n'ont pas pu enrayer les poussées d'un égoïsme individuel ou collectif. Les abus en sont rendus à un point tel que la majorité des consommateurs réclament l'institution d'une régie et d'un rationnement des denrées alimentaires. Qu'est-ce qu'on attend pour protéger le peuple contre ses exploiteurs ?

Qu'est-ce qu'on attend?

LE CANADA — Un plaidoyer en faveur de l'unité canadienne par le bilinguisme, comme celui que vient de faire M. Lionel Chevrier, ministre des Transports, devrait être adressé au Canada de langue anglaise. Car c'est le Canada de langue anglaise, et non celui de langue française, qui a une mentalité insulaire et se refuse à apprendre le français.

Un journal anglais et le bilinguisme

Les Canadiens français dans Québec apprennent l'anglais non comme partie d'un programme d'unité nationale. Ni pour s'ouvrir les portes d'une vaste culture anglaise. Surtout, c'est pour augmenter leurs chances d'emploi. Parce que c'est une nécessité économique, comme en convient M. Chevrier.

Et les Canadiens français qui vivent dans les provinces de langue anglaise doivent apprendre l'anglais pour leur survivance même, dans la concurrence avec leurs voisins. Mais en apprenant l'anglais, ils aident à la cause de l'unité.

La possession et du français et de l'anglais est donc profitable et d'un bénéfice spirituel.

Mais même dans Québec, où le français est un sujet obligatoire dans les classes élémentaires, nombre d'enfants de langue anglaise apprennent, mais n'absorbent pas le français. Souvent, ils le mettent de côté lorsqu'ils atteignent leur maturité. Ainsi, l'enseignement obligatoire ne constitue pas la réponse à ce problème.

Ce qu'il faudrait, c'est une campagne subtile qui persuaderait l'ensemble du Canada des nombreux avantages qu'il y a à connaître et le français et l'anglais. De ces avantages, celui d'une plus grande variété d'emplois n'est pas le moindre; mais l'unité nationale demeure le plus grand.

(The Windsor Star)

La maison de Foch

On vient de commencer, à Tarbes, l'aménagement du musée historique, qui aura pour cadre la maison du maréchal Foch, rue de la Victoire, et qui contiendra des collections et des souvenirs, dont une grande partie a été léguée par le maréchal Foch.

S. I. F.

Villes et villages au Canada

MASSEY

Massey est un village du district de Sudbury, en Ontario, situé sur la rivière Espagnole, à 55 milles à l'est de la ville de Sudbury.

La localité est desservie par le réseau ferroviaire du Pacifique-Canadien.

La région environnante est riche en établissements agricoles et en exploitations forestières, de même qu'en puits miniers. L'organisation municipale de ce village est fort au point. On y trouve des systèmes d'aqueduc et d'électricité municipalisés ainsi qu'un petit hebdomadaire, La TRIBUNE.

La paroisse catholique porte le nom d'Immaculée-Conception. Elle possède une école et le curé de l'endroit dessert aussi la mission de Saint-François-d'Assise de Walford. La population est d'environ 700 âmes.

La bible vous parle...

"Maître, quel est le plus grand commandement de la Loi"? Jésus lui dit: "Tu aimeras le Seigneur ton Dieu de tout ton coeur, de toute ton âme et de tout ton esprit: voilà le plus grand et le premier commandement."

(Matt., XXII, 36-38)

MARDI LE 26 JUIN 1951
177e jour de l'année
Lev. Cou.
Soleil ——— 4.12 7.52
Lune ——— MAT S.O 33

Le Droit

TEL: BUREAU DE HULL—3-4061 — POSTE CKCH—77-2771

MARDI LE 26 JUIN 1951
Fête
Saints Jean et Paul, martyrs.
Quarante-Heures
South March: 24, 25, 26.

A l'occasion du 60e anniversaire de mariage de M. et Mme Edmond Saint-Amour, quatre générations de cette famille étaient réunies à Maniwaki. Assis, l'on remarque M. et Mme Edmond Saint-Amour; et debout, leur fille, Mme Hormidas Robitaille, leur petit-fils, M. Aldéric Robitaille et leur arrière-petit-fils, Grégoire Robitaille.

Le feu de la Saint-Jean au parc Jacques-Cartier à Hull

La grande fête patriotique a commencé à prendre un caractère solennel, au feu de la Saint-Jean-Baptiste, samedi soir, au parc Jacques-Cartier de Hull, où environ 2,000 personnes ont assisté. On avait dressé un kiosque sur la colline du parc où ont pris place plusieurs représentants du clergé, des délégués municipaux des trois villes-soeurs et quelques-uns des principaux officiers et organisateurs de nos Sociétés Saint-Jean-Baptiste.

M. François Lafleur, président de la Saint-Jean-Baptiste de Hull, a souhaité la bienvenue à tous, et a ajouté quelques mots à l'éloge de l'attention toute caractéristique que tous et chacun semblaient apporter de bon gré à la fête. Il a ensuite présenté et remercié respectivement les orateurs suivants: M. Edmond Bériault, échevin de Hull, M. le commissaire Paul Tardif, d'Ottawa, S. H. le maire Gordon Lavergne, d'Eastview, et M. le chanoine Rodrigue Glaude, de Wrightville, qui a béni le feu de la Saint-Jean, lorsqu'on l'alluma à la fin de la soirée.

M. Edmond Bériault, représentant le maire de Hull, a demandé à ses concitoyens, de se montrer patriotes, non seulement au défilé le jour de la Saint-Jean-Baptiste, mais partout et toujours. Il a ensuite mis en évidence ces magnifiques paroles d'un évêque canadien-français: "Montrons-nous ce que nous sommes; nous, morceaux de France jetés ici en Amérique."

"Nous avons le droit d'être orgueilleux des traditions léguées par nos ancêtres," a affirmé M. le commissaire Paul Tardif, qui représentait le Conseil de ville d'Ottawa.

"Jeunes gens, soyez fiers de votre beau Canada. Préparez-vous à devenir de vrais Canadiens français," continua-t-il.

S. H. le maire Gordon Lavergne, d'Eastview, a demandé que l'on resserre toujours les liens d'amitié qui existent entre les trois villes. "Les Canadiens français sont tenaces; ils ne laissent pas tomber leurs traditions," a-t-il déclaré.

M. le chanoine Rodrigue Glaude, qui représentait Son Excellence Mgr Vachon, a d'abord souligné le magnifique décor qui rehaussait le spectacle de la fête. Il fit ensuite, au grand plaisir des assistants, l'historique des feux de la Saint-Jean.

Après son allocution, M. le chanoine Glaude, suivi des principaux organisateurs de la fête, descendit du pied de la colline pour bénir le feu.

La fanfare de la Garde Champlain d'Ottawa était de la partie et a largement contribué à rendre magnifique ce spectacle patriotique.

Avaient pris place sur l'estrade: M. le chanoine R. Glaude, de Saint-Joseph de Wrightvile; M. le curé William Scantland, de Sainte-Anne d'Ottawa; M. le curé Emile Vézina, d'Overbrook, aumônier général de la Société Saint-Jean-Baptiste d'Ottawa; M. François Lafleur, président de la Saint-Jean-Baptiste de Hull; M. le commissaire Paul Tardif, d'Ottawa, et Mme Tardif; S. H. le maire Gordon Lavergne, d'Eastview; M. Aurèle Chartrand, député d'Ottawa-est à Toronto; M. Edmond Bériault, échevin de Hull; M. Jean Gélinas, président du comité des fêtes, et Mme Gélinas; M. Gérard Gauthier, de Hull, directeur du défilé; MM. René Deschênes et Aldège Larose, représentants de la Chorale Notre-Dame de Hull; M. Hermas Bertrand, président de la Commission scolaire de Hull, et Mme Bertrand; M. J.-S. Vincent, président de la section Notre-Dame d'Ottawa, et Mme Vincent; Mlle Marceile Dubeau, présidente de l'Eveil féminin d'Ottawa; M. Jean-A. Nadon, président de la section Saint-Jean-Baptiste d'Ottawa, et Mme Nadon; M. Louis-Philippe Poirier, président de la section d'Eastview, et Mme Poirier; M. Aurèle Majeau, vice-président des Lacordaire de Notre-Dame de Hull; Mme Yvonne Lacroix, d'Ottawa; M. Philippe Marinier, ex-président de la section Notre-Dame de Hull, et Mme Marinier; M. Albert Dalpé, président de la section Notre-Dame de Hull, et Mme Dalpé; M. Edmond Bertrand, secrétaire de la section N.-D. de Hull, et Mme Bertrand; M. Noé Desjardins, président de la Saint-Jean-Baptiste d'Eastview, et Mme Desjardins; M. Georges Dubuc, trésorier général de la Saint-Jean-Baptiste d'Ottawa, et Mme Dubuc; M. Joseph Saint-Amand, président de la Saint-Jean-Baptiste d'Ottawa, et Mme Saint-Amand.

Un chauffard blesse deux Indiens de la réserve de Maniwaki

MANIWAKI (spécial au Droit) —Un automobiliste a négligé d'arrêter sa voiture après avoir frappé un Indien âgé et son épouse, M. et Mme Noé McGregor, de la réserve de Maniwaki, à 8 heures, samedi soir.

M. McGregor, âgé de 75 ans, et Mme McGregor marchaient sur la grande route l'un devant l'autre. L'automobile a d'abord frappé M. McGregor le projetant contre sa femme. L'Indien a subi une fracture d'une jambe; sa femme a reçu des contusions et des écorchures par tout le corps.

La Sûreté provinciale de Québec recherche le chauffeur qui n'a pas arrêté son automobile après avoir frappé les victimes. Celles-ci ont été transportées à l'hôpital Saint-Joseph de Maniwaki pour des soins médicaux.

M. Adélard Ethier sera inhumé demain

M. Adélard Ethier, de Hull, employé de la Commission du District fédéral depuis 10 ans, est décédé dans un hôpital local, le samedi 23 juin, à l'âge de 66 ans. Il était l'époux en premières noces de feu Eva Sauvé, et en secondes noces, de Marguerite Viau qui lui survit.

Né à Hull, il était le fils de feu M. et Mme Joseph Ethier. Sa première épouse, Eva Sauvé, qu'il avait épousée en l'église Notre-Dame de Hull en 1903, est décédée en 1930.

Le défunt laisse, outre son épouse, une fille, Mme Aldège Ethier (Marie-Rose), de Montréal un frère, M. Hormidas Ethier, de Hull; une soeur, Mme Malvina Renaud, de Sault-Sainte-Marie.

La dépouille mortelle repose aux salons funéraires Emond, angle des rues Kent et Saint-Laurent, Hull. Le départ du cortège aura lieu à 7 h. 30, demain matin, pour l'église Sainte-Bernadette, où le service aura lieu à 8 heures. L'inhumation s'effectuera ensuite au cimetière Notre-Dame de Hull.

Les employés de Hull travaillant à Ottawa méritent le pardon

De nombreux fonctionnaires et ouvriers résidant à Hull ont certainement dû arriver un peu en retard à leur travail ce matin, à cause de la fermeture du pont Interprovincial. On a effectué cette fermeture à 5 heures ce matin, et elle s'imposera jusqu'à 4 heures cet après-midi. La chose se répétera tous les jours jusqu'au 28 juin.

Entre 8 et 9 heures ce matin, les rues Principale, Eddy et un bout du chemin d'Aylmer étaient encombrés, et la circulation progressait avec la lenteur d'une tortue. Un train a aussi contribué à retarder la circulation, au passage à niveau sur le chemin d'Aylmer.

MM. les automobilistes n'étaient sûrement pas tous de bonne humeur ce matin, lorsqu'ils se sont vus forcés de faire le tour sur le pont des Chaudières, ce qui rallongeait considérablement leur course. Certains ont rapporté qu'il leur a fallu 45 minutes pour traverser de Hull à Ottawa.

Que ces messieurs ne s'en fassent pas trop cependant. Qu'ils aient plutôt un peu de sympathie pour les policiers de Hull qui sont obligés de maîtriser la situation.

M. W. J. Delaney décédé à 62 ans

Les funérailles de M. William John Delaney, décédé à sa demeure, 61, rue Saint-Florent, le samedi 23 juin, à l'âge de 62 ans, ont eu lieu ce matin en l'église du Très-Saint-Rédempteur de Hull.

M. Delaney était l'époux de Berthe Lemay, qui lui survit. Il laisse aussi pour le pleurer: trois fils, Ernest, Gilbert et Raymond, de Hull; cinq filles, Mme William Reasbeik, née May, Mme Roland Lafleur, née Pauline, Mme Marcel Gélineau, née Rita, et Mlles Jeannette et Shirley, à la maison; deux frères, James et Lawrence, d'Eastview, et deux soeurs, Mme Alice Brunet, d'Eastview, et Mme Stanislas Larocque, de Hull.

Né à Ottawa, fils de M. et Mme William Delaney, il s'était marié à l'église Notre-Dame-de-Grâces de Hull en 1918. Il demeurait à Hull depuis 30 ans. M. Delaney était à l'emploi de la Commission du District fédéral depuis 40 ans.

La dépouille mortelle a quitté la demeure du défunt, 61, rue Saint-Florent, à 7h. 15, pour un service en l'église du Très-Saint-Rédempteur à 7 h. 30. Le cortège était précédé d'un landau de fleurs.

M. l'abbé G. Laurin a fait la levée du corps. Le service a été chanté par M. les abbés C. Charette et G. Laurin. L'inhumation s'est faite au cimetière Notre-Dame de Hull.

Les funérailles étaient sous la direction de la maison funéraire Emond, angle des rues Kent et Saint-Laurent.

Funérailles
M. DONAT DANIS

L'on a fait d'imposantes funérailles, samedi matin, à M. Donat Danis, décédé dans un hôpital de Hull, à la suite d'un accident survenu chemin de Chelsea, mardi dernier.

M. Danis, âgé de 54 ans, était l'époux d'Elaine Flansbury et habitait au no 35, avenue Rosemount.

Un long cortège a quitté les salons W.-J. Landreville, 578, rue Somerset-ouest, pour se rendre en l'église Saint-François d'Assise, où le service a eu lieu à 7 h. 30. Le R. P. Yves, O.M.F.Cap., a fait la levée du corps et a officié au service, assisté des RR. PP. Bernardin et Léonard, comme diacre et sous-diacre.

Au cimetière Notre-Dame d'Ottawa, le R. P. Romuald a récité les dernières prières.

M. ANTHONY BECK

Les funérailles de M. Anthony Beck, mort accidentellement à son travail, à la maison C. W. Lindsay, vendredi, ont eu lieu lundi matin, en l'église Saint-Jean-Baptiste.

Le R. P. Vianney Villeneuve, O. P., curé, a fait la levée du corps. M. l'abbé Joseph Vervrovich a officié au service. Dans l'assistance, on remarquait un groupe d'employés de la maison C. W. Lindsay et plusieurs Néo-Canadiens.

L'inhumation s'est faite au cimetière Notre-Dame, où M. l'abbé Vervrovich a récité les dernières oraisons.

L'ARMEE RECHERCHE UN ENFANT DISPARU — Un technicien de l'armée donne des instructions à un groupe d'habitants de Saint-Guy, dans le comté de Rimouski, qui participent aux recherches pour retrouver Alain Boucher, âgé de 5 ans, fils de M. et Mme Napoléon Boucher, disparu dans la forêt depuis le 15 juin. Le Royal 22e Régiment a prêté des hommes et des appareils de radio, tandis que la Croix-Rouge fournit la nourriture pour des milliers de repas servis, nuit et jour aux chercheurs, par les femmes du village.

(Photo P.C.)

M. Royal Beaulieu inhumé à Gracefield

GRACEFIELD, Qué. (D.N.C.)— Les funérailles de M. Royal Beaulieu, célibataire, décédé dans un hôpital de Maniwaki, à l'âge de 60 ans, avaient lieu récemment à Gracefield. Le défunt, natif d'Ottawa, était depuis 14 ans au service du Château de Grâce à Gracefield. Il laisse pour pleurer sa perte, un bon nombre de neveux et nièces.

Le convoi funèbre a quitté le Château de Grâce, où il était exposé, pour se rendre à l'église de la Visitation.

M. l'abbé V. Laviolette, vicaire, a fait la levée du corps et M. le chanoine J.-A. Mondou, curé, a chanté le service, assisté de MM. les abbés T. Poirier, curé de Blue Sea, et V. Laviolette, comme diacre et sous-diacre.

Les porteurs étaient MM. Rolland et Roméo Paquette, d'Ottawa, neveux du défunt, ainsi que quatre cousins, MM. Dorval Morin, Raoul Lafrenière, Joseph Vaillancourt et Lionel Morin.

L'inhumation s'est faite au cimetière paroissial, où M. l'abbé V. Laviolette a récité les dernières prières.

La paix en Corée ne signifiera pas: fini le réarmement

NEW-YORK. — (A.F.P.) — "Si la guerre de Corée devait se terminer demain, nous ne devrions pas nous permettre une seule minute de relâcher notre vigilance ou de réduire nos plans", a déclaré en parlant de l'effort de réarmement américain le directeur de la mobilisation industrielle, M. Charles Wilson.

M. Wilson s'adressait aujourd'hui, à l'occasion de l'anniversaire du déclenchement des hostilités en Corée, à l'Association nationale des agences de publicité industrielle. Il a cherché à imprégner ses auditeurs de la nécessité de renforcer les contrôles antiinflationnaires préconisés par le gouvernement Truman, estimant que les réduire ou les supprimer sèmerait le "chaos et le désastre" dans l'économie américaine.

Il a mis en valeur, en dehors de la Corée, "les points du danger" qui existent dans le monde et dont il rend les communistes responsables, citant entre autres l'Indochine, la Malaisie et l'Iran. Il a par ailleurs révélé que l'industrie américaine commence déjà à manque de certaines catégories d'ouvriers spécialisés, notamment des outilleurs, des dessinateurs, des techniciens de la construction et des ingénieurs.

Nouveau dentiste à Hull

M. le docteur ROGER COTE annonce qu'il ouvrira son bureau le 3 juillet prochain au numéro 137, rue Hôtel-de-Ville, Hull, (haut de chez Marian Tomaro). Le docteur Côté est gradué récemment de l'Université de Montréal. Il se fera toujours un plaisir de desservir la population de Hull, Ottawa et des environs. Signalez 77-7092.

Me R. Bédard à la radio, ce soir

Me Rodrigue Bédard, C.R., recorder de Hull et grand chevalier du conseil 1693 des Chevaliers de Colomb de Hull, sera le conférencier au programme radiophonique "Aimez-vous vos enfants", irradié du poste CKCH de Hull, ce soir à 7 h. 45.

Ce programme hebdomadaire est organisé par la Sûreté municipale de Hull, qui a entrepris une grande campagne de sécurité auprès des enfants en visitant les écoles, et auprès des parents par la voix de la radio, pour prévenir les accidents au temps des vacances. L'organisation de cette campagne relève de M. Maxime Lavigne, inspecteur de police de Hull.

Le lac Deschênes cède un maskinongé pesant 40 livres

M. Noël Routliffe, 79, rue Principale, Deschênes, a eu la surprise de sa vie, hier matin, lorsqu'il sortit du lac Deschênes un maskinongé de 40 livres, après une demi-heure de combat.

M. Routliffe était accompagné de deux amis, MM. Richard Cunningham et J. Sokoloff, dans cette excursion. Ils pêchaient à bord d'une chaloupe à moteur. Il sentit soudainement sa ligne tirée au fond du lac, puis elle rebondit ensuite à plusieurs reprises, et à certains moments le pêcheur a craint de voir se rompre sa ligne. Celui-ci dut en définitive demander l'aide de ses compagnons pour avoir raison de sa proie.

"C'est le plus gros poisson que j'aie jamais pris, et je ne crois pas pouvoir en reprendre de semblables à l'avenir", a déclaré M. Routliffe.

Sept blessés et 2 autos démolies dans une collision

RENFREW — Sept personnes ont été blessées, dont cinq assez gravement, lorsque deux automobiles se sont heurtées de front, 12 milles à l'est de Renfrew, peu avant minuit, samedi soir. Trois des blessés sont d'Ottawa. Les deux voitures ont été démolies.

A l'hôpital du C.A.R.C. à Rockcliffe, se trouve Patrick McNamara, 26 ans, 337, rue Laderoute d'Ottawa. Il souffre d'une double fracture de la mâchoire, d'un ébranlement général, ainsi que de contusions au cuir chevelu et d'un profond choc nerveux.

En compagnie de son frère, Thomas McNamara, 36 ans, de la même adresse, il voyageait dans une voiture, conduite par Stirling Hobbs, 24 ans, de 370, rue McRae, Ottawa. Le chauffeur et Thomas McNamara ont subi des ecchymoses et contusions mineures. On leur a permis de regagner leur domicile, après examen et traitement à l'Hôpital de Renfrew.

A la même institution, se trouve Buckley LaForge, 18 ans, chauffeur de l'autre voiture, se dirigeant vers l'est. Il a écopé d'une fracture de la jambe gauche, ainsi que de blessures au visage et à la tête.

M. Russell McPeak, 25 ans, est également sous observation, à la suite de blessures internes non déterminées, ainsi que sa femme, 19 ans, souffrant de blessures au visage et à la tête. Allen Cameron, autre passager de la seconde voiture s'y trouve également avec une fracture du bras droit et du poignet gauche. Tous demeurent à Renfrew.

L'agent S. L. Webber de la Sûreté provinciale d'Ontario dans cette localité a déclaré que les deux autos sont entrées en collision à trois milles à l'est de Douglas, Ontario, place voisine de Renfrew. Les deux véhicules sont une perte totale.

M. Georges-Aimé Gagnon, président de la Fédération des Métiers de l'Imprimerie du Canada, a remis en fin de semaine au Syndicat des Imprimeurs de Québec, le trophée qui porte son nom, décerné au syndicat qui a fait le plus de progrès dans le courant de l'année. La photo nous montre M. Alphonse Proulx, président du Syndicat des Imprimeurs de Québec, acceptant le trophée des mains du président de la F.M.I.C.

(Photo "Le Droit"—par Pierre Normandin)

Fin de la grève à Oshawa, Ont.

OSHAWA, Ont. (P.C.) — Dans un communiqué conjointement émis par les patrons et le syndicat intéressé, on a annoncé que la grève de huit jours à l'"Oshawa Dairy Company" avait été réglée.

Maurice Hart, gérant de la laiterie en question, a souligné que les conditions du règlement, acceptées par les deux parties intéressées, ne seraient pas révélées pour le moment.

Un cultivateur se blesse à l'épaule avec une carabine

Un cultivateur de Ramsayville, M. Jack Manners, âgé de 52 ans, a reçu dans l'épaule droite une balle de carabine .22 tard hier après-midi, alors qu'il se préparait à faire la chasse à des marmottes qui logeaient dans ses champs.

M. Manners, avons-nous appris, venait de quitter sa chambre à coucher, située au deuxième plancher de sa demeure, où il avait pris la carabine. En descendant l'escalier, il trébucha et dégringola jusqu'au rez-de-chaussée; la carabine, frappant les marches, laissa partir une balle qui traversa l'épaule droite de M. Manners.

M. Albert Griffith, domicilié sur la même terre, appela une ambulance de la maison Carleton, qui transporta le blessé à l'Hôpital municipal, puis téléphona à la Sûreté provinciale d'Ontario. C'est M. Griffith qui mentionna que M. Manners s'en allait chasser des marmottes.

Le caporal Georges Nault et l'agent Jim Carr, de la Sûreté provinciale, ont mené l'enquête d'usage.

Funérailles de Mme P. Peterson

Les funérailles de Mme Pierre Peterson, née Angélina Prud'homme, ont eu lieu samedi en l'église du Sacré-Coeur de Hull. Mme Peterson était décédée le mercredi, 20 juin, à la demeure de sa fille, Mme Sylvio Douaire, 58C, rue Barette, Eastview. Elle était âgée de 85 ans.

Le cortège, précédé d'un landau de fleurs, a laissé les salons Emond, angle des rues Kent et Saint-Laurent, à 7 h. 45, pour se rendre à l'église du Sacré-Coeur, où le service a eu lieu à 8 heures.

Le R. P. Fernand Lalumière, O.M.I., a fait la levée du corps, et le R. P. P. Labossière, O.M.I., a chanté le service et a récité les prières au cimetière Notre-Dame de Hull, où eut lieu l'inhumation.

Match de tir à Wakefield

WAKEFIELD—MM. Ken Young et D. M. Kennedy ont remporté chacun un pointage de 199 sur un maximum de 200, dans un match de tir du club de Wakefield, en fin de semaine.

Les autres concurrents se classèrent comme suit: MM. C.-D. Chamberlin, 198; Orval Brown, 198; Sam Anderson, 197; MM. Fred Brown, Lindsay Stevenson et Cecil Sully, 196 points chacun; MM. John Granaedinger et Lloyd Perrier, 195; Raymond Lawlor, 190.

Je fais des améliorations pour VOUS chez RITT'S

Surveillez les journaux mercredi soir pour
LA VENTE D'AMELIORATIONS CHEZ RITT'S
101, RUE RIDEAU

Pour un rendez-vous signalez 77-6776
JACQUES VINSON, L.Sc.O., optométriste
Examen de la vue
Hull — 206, rue Principale
Gatineau, Qué. — Tél: 765

JEAN REGIMBALD
Plomberie — Chauffage
Estimations gratuites — Service garanti
95, rue Wellington — HULL — Tél: 77-1462

Voyageurs - Touristes
Vous obtenez l'ultime en confort à
L'HOTEL ST-LOUIS
AIR CLIMATISE
Orchestre tous les soirs dans notre salle d'ensemble
54, rue Montcalm, Hull — Tél: 77-4343

Exigez le breuvage excellent!
L'EAU MINERALE GURD'S CALEDONIA
Embouteillée par Breuvages REGAL HULL, QUE.

- ABSENT -
ACHILLE COUTURE
Optométriste
49, RUE PRINCIPALE, HULL
Désire faire part à ses clients qu'il sera absent du 25 juin au 3 juillet

Dr GASTON ISABELLE
Médecine générale
Maternité
66, rue Notre-Dame, Hull.
(Appartement St-Cyr)
Téléphone: 77-9284

Dr E.-L. DESJARDINS, B.A., M.D.
MEDECINE GENERALE — MATERNITE
CONSULTATIONS: 2 à 4 h. et 7 à 8 h. ou sur rendez-vous
138, rue Wellington, HULL, P.Q. — Téléphone: 77-3543

Dr Benoît Lambert
Spécialiste:
YEUX — NEZ — GORGE
OREILLES
Heures de bureau:
2 à 6 et 8 à 9
192, rue Principale — HULL
(édifice du Dr Perras)
Pour rendez-vous appelez après 2 heures p.m.
77-7517

DE RETOUR A SON BUREAU
Dr GEO. H. BERGERON
Radiologie (Rayons-X) — Electricité médicale
Tube digestif — Poumons — Coeur — Reins
77-8665 — 111, rue CHAMPLAIN, HULL

De l'Argent RAPIDEMENT 4 Fois sur 5:
HOMMES, FEMMES, MARIES, CELIBATAIRES! Trois façons d'obtenir de l'argent chez *Personal* maintenant. Téléphonez — pour un prêt en une visite. Ecrivez ou téléphonez — pour prêt par la poste. Venez — obtenez de l'argent personnellement. "Oui" 4 fois sur 5! Téléphonez, écrivez, voyez *Personal*, aujourd'hui.
CREDIT COMPTANT DANS TOUT LE PAYS
N'importe qui peut demander un compte-crédit comptant d'envergure nationale. Bureaux d'un océan à l'autre. Point n'est besoin de faire un emprunt quand vous ouvrez votre compte. Vous ne payez que si vous utilisez votre carte pour faire un emprunt.
Personal Finance Co. Loans
Prêts $25 à $1200
"LA COMPAGNIE QUI AIME DIRE OUI"
Personal FINANCE CO.
149-A rue Principale (face au bureau de poste) Hull, P. Q.,
Téléphone: 77-1617 • NORMAND G. BRUNET, gérant
"Service spécial aux résidents de Buckingham et Masson, ainsi qu'aux villes environnantes".

LAURIN FRERES
ENRG.
97, rue ST-LAURENT, HULL
Seront en vacances du 25 juin au 3 juillet
POUR TOUTES COMMANDES S.V.P. SIGNALEZ 77-9692

INSOMNIE
Nervosité, anxiété, crises de larmes, vapeurs, chaleurs du retour d'âge sont CALMEES par
NEVROBROM
NEVROBROM, par sa composition brome alcaline hypophosphatée, forme la base du traitement scientifique du système nerveux. $1.00 le flacon.
Tél: 77-5392 — 77-4492
A. R. FARLEY, Ph.C., Hull

ON DEMANDE
Embouteilleur demandé ou distributeur avec camion pour la vente des liqueurs douces, établie depuis 1935 dans la ville de Hull. Pour informations s'adresser à 0650, rue Atwater, Verdun 19, P.Q.

BARDEAUX
CEDRE — ASPHALTE
TOITURES EN ROULEAUX
Bois de construction — Charbon et Coke
BOUCHER FRERES
80, rue St-Jacques, Hull. — Tél: 77-3868
Visitez notre nouveau local, rue Crémazie

FERME LE SAMEDI DURANT JUILLET ET AOUT
AINSI QUE SAMEDI LE 30 JUIN
PILON LTEE
BOIS . . . MENUISERIE . . . MATERIAUX DE CONSTRUCTION
71, boul. du Sacré-Coeur, Hull. — Tél: 77-4348

La Fédération des Métiers de l'Imprimerie du Canada, dont le congrès a eu lieu en fin de semaine à Hull, a élu samedi son nouveau comité exécutif. Ce sont, (première rangée, de gauche à droite): M. Henri Savignac, de Joliette, 2e vice-président; Georges-Aimé Gagnon, de Montréal, président; Armand Morin, d'Ottawa, 1er vice-président. (Deuxième rangée, même ordre): Alphonse Saint-Charles, de Montréal, trésorier; Roméo Valois, de Montréal, secrétaire; Omer Taillefer, de Montréal, assistant-secrétaire. (Troisième rangée): Edgar Gaudet, de Moncton, N.-B., 4e vice-président, et Sarto Lacombe, de Montréal, vérificateur. M. André Roy, de Québec, 3e vice-président, n'apparait pas sur cette photo.

(Photo "Le Droit"—par Pierre Normandin)

Grands travaux de la Voirie dans la région

MANIWAKI (De notre envoyé spécial) — La Voirie provinciale entreprendra sous peu le terrassement de la route Hull-Saint-Pierre de Wakefield, de la côte du Gai 27 jusqu'à l'hôtel Charest, a annoncé aujourd'hui M. Gérard Desjardins, député de Gatineau à la législature provinciale. Les travaux commenceront aussitôt que les dernières formalités auront été remplies à Québec. M. Desjardins se rendra dans la vieille capitale ces jours-ci pour faire les arrangements nécessaires.

Cette décision du ministère provincial de la Voirie fait suite à de nombreuses demandes faites par les conseils municipaux de Cantley et de Wakefield-est et par l'Association des propriétaires de chalets de Saint-Pierre de Wakefield.

Lors d'une visite dans ce village, le 12 juin dernier, M. Desjardins avait annoncé que le pont couvert de l'endroit, long de 544 pieds, et qui a été fermé à la circulation lourde depuis quelque temps, serait réparé incessamment. Le pont est présentement en très mauvaise condition et il offre même des dangers.

Pour ce qui est du terrassement de la route Hull-Saint-Pierre de Wakefield, M. Desjardins a déclaré avoir reçu de M. Antonio Talbot, ministre de la Voirie, la confirmation que les travaux seraient exécutés d'ici quelques semaines.

La pluie n'a pas diminué la ferveur des congressistes, samedi, à Maniwaki

Par Bernard LEGARE

MANIWAKI (De notre envoyé spécial) — La pluie qui est tombée en abondance durant la journée de samedi n'a pas diminué la ferveur des gens qui prenaient part au congrès eucharistique de la paroisse centenaire de Maniwaki. Les cérémonies religieuses, qui devaient avoir lieu sur le terrain du reposoir, en plein air, se tinrent dans l'église de l'Assomption.

La journée débuta par une messe pontificale que célébra Son Excellence Mgr W. J. Smith, évêque de Pembroke, assisté de MM. les abbés L. Gaucher, curé de Sainte-Famille d'Aumond, Cyrille Lévesque, curé de Pointe-Comfort et F.-X. Poirier, curé de Blue Sea. Les RR. PP. Gauvin et Lajeunesse, O.M.I., étaient diacre et sous-diacre d'office. Le sermon de circonstance, "Notre-Dame-du-Très-Saint-Rosaire, reine des vocations", fut prononcé par le R. P. Francis Goyer, S.S.S., supérieur des Pères du Saint-Sacrement de Québec.

Le chant fut exécuté par la chorale mixe de cinquante voix, sous l'habile direction de M. Augustin Hubert. A l'Offertoire, Mlle Suzette Nadon, du Conservatoire de Toronto, a exécuté le "Panis Angelicus" de Caesar Frank.

Par le truchement des nombreux haut-parleurs installés à travers toute la ville, les nombreux fidèles qui ne purent assister à la messe pontificale suivirent le Saint-Sacrifice et entendirent le sermon du Père Goyer.

Dans l'après-midi, la bénédiction des malades suivit immédiatement l'heure d'adoration des enfants que présida le R. P. L.-P. Audet, S.S.S. Le sermon du Père Audet porta sur l'Amour de Jésus-Hostie et les enfants.

Les malades de la région, quelques-uns couchés sur des civières, d'autres assis dans des chaises roulantes, demandèrent à Dieu la force et le courage d'accepter la souffrance et de l'offrir pour le salut des pécheurs. La scène fut très touchante lorsque Son Excellence Mgr Joseph-Eugène Limoges, évêque de Moni-Laurier, fit le tour de l'église de l'Assomption, bénissant les infirmes, les aveugles, les sourds, les muets, et tous les malades, avec le Très Saint Sacrement.

Les nombreux patients, les bras en croix, implorèrent le Dieu de l'Eucharistie de leur donner, sinon la guérison, la force de supporter la souffrance tout en l'offrant pour la conversion des âmes pécheresses. Le R. P. R. Godard, S.S.S., promoteur du congrès, dirigea la cérémonie très touchante et prononça le sermon de circonstance. "C'est le Christ, dit-il, qui nous a enseigné le chemin de la souffrance. Il nous demande de marcher à sa suite, de marcher sur ses pas. Il faut, chers malades, que vous acceptiez la souffrance comme Dieu lui-même l'a acceptée. Célébrez chaque jour la messe de la souffrance. Vous êtes en effet des prêtres, par votre souffrance et vos nombreux sacrifices; vous êtes des sauveurs d'âmes."

"Dans votre immobilité, ajouta le Père Godard, vous êtes les plus puissants de toute la terre. Demandez au Christ de se pencher sur vous. Si ce n'est pas sa volonté de vous guérir, acceptez la souffrance pour l'expiation des péchés du monde. Approchez-vous souvent de la table sainte, si possible: c'est là une grande consolation, qui vient ensoleiller votre vie douloureuse." Les malades et la foule entonnèrent ensuite "Pardon, pardon, Coeur de Jésus, Pardon". La cérémonie des malades passa sur les ondes du poste CK CH, de trois à quatre heures.

Dans l'après-midi, il y eut aussi un forum pour les instituteurs et institutrices, religieux et laïcs, en la salle paroissiale, sur la façon de préparer les vocations. Le T. R. P. Jean-Charles Laframboise, O.M.I., recteur de l'Université d'Ottawa, présidait la discussion. La causerie fut prononcée par Mgr Joyal, P.D.

Au cours de la soirée, le R. P. U. Delongchamp, O.M.I., exposa à la foule la situation actuelle de la famille chrétienne. Après avoir fait un exposé des problèmes familiaux, il proposa, comme remède, l'Eucharistie qui soutient les époux dans l'accomplissement de leur devoir.

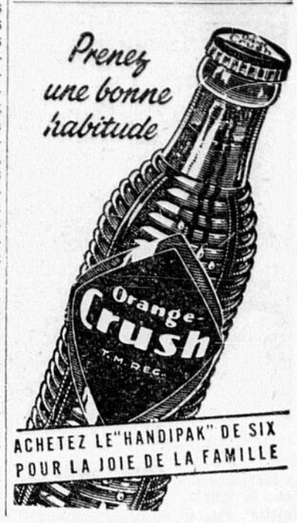
Le R. P. T. Alain, O.M.I., prêcha à neuf heures une heure dialoguée pour tous. Dans son sermon sur "la nécessité des vocations sacerdotales et religieuses", il exhalta la grandeur du sacerdoce et invita les familles à donner des vocations afin de pouvoir répondre aux besoins actuels de l'Eglise catholique, et particulièrement du diocèse.

Pendant ce temps, une discussion pour les fidèles de langue anglaise se tint en la salle paroissiale, sous la distinguée présidence de Son Excellence Mgr W. J. Smith, évêque de Pembroke. Le R. P. F.-G. Bujold, S.S.S., parla de l'Eucharistie dans la culture des vocations religieuses chez les enfants. "L'Eucharistie, dit-il, aide à la formation religieuse des jeunes en leur conservant la pureté, en développant chez eux l'esprit d'obéissance et en leur donnant la force de résister aux tentations."

Le R. P. J.-L. Manny, O.M.I., de la maison des retraites fermées du Sacré-Coeur de Hull, au cours d'une heure d'adoration pour les hommes et jeunes gens, spécialement pour les membres des cercles Lacordaire de la région, exposa les obstacles à l'éducation et à la culture des vocations dans la vie du père de famille. Ces obstacles sont les mauvais exemples, les blasphèmes, la boisson. "Les parents, dit le Père Manny, doivent se citer en exemple à leurs enfants. Par leurs actes de mauvais exemple, les parents détruisent ce qu'ils ont enseigné à leurs enfants par les bons conseils."

La soirée se termina par une heure solennelle d'adoration suivie d'une messe basse au reposoir, célébrée par le R. P. Robert Barsalou, O.M.I., curé de l'Assomption de Maniwaki. Le R. P. P.-J. Gaudet, S.S.S., durant l'heure d'adoration, exposa le rôle de la famille dans la culture des vocations. "Le rôle de la famille, dit-il, consiste à préparer le terrain des vocations par la vie exemplaire des époux. L'accomplissement fidèle de leurs devoirs matrimoniaux, l'éducation profondément religieuse et la prière pour les vocations dans le foyer."

Même s'il a plu toute la journée de samedi, les cérémonies de la soirée se déroulèrent à l'extérieur, sur le terrain du reposoir. De nombreuses communions furent distribuées pendant la messe basse à laquelle assistaient des milliers de pèlerins venant de partout dans la région.



Armand Morin, du "Droit" élu premier vice-président de la F.M.I.C., samedi

Une résolution à l'effet de tenter l'organisation d'une conférence internationale de l'imprimerie à Genève, en Suisse, a été adoptée à l'unanimité samedi, par le Congrès de la Fédération des Métiers de l'Imprimerie du Canada, qui siégeait dans la chambre verte de l'hôtel Standish Hall de Hull les 22 et 23 juin. Cette résolution a été proposée pour la troisième année consécutive par le Syndicat de l'Imprimerie d'Ottawa.

La journée de samedi, le deuxième du Congrès qui marque l'ouverture du deuxième quart de siècle de la F.M.I.C., a été consacrée aux élections des directeurs de la Fédération et à l'étude de 28 résolutions. Le Congrès, sous la présidence de M. G.-A. Gagnon, s'est terminé par une réception offerte, entre 7 heures et 9 heures, aux personnalités civiles de la région par la Fédération.

Les élections, qui ont eu lieu dans la matinée, étaient sous la présidence de M. Gérard Pelletier. M. Henri Petit agissait comme secrétaire d'élections.

M. G.-A. Gagnon, de Montréal, a été élu à l'unanimité président de la F.M.I.C. M. Armand Morin, du "Droit", a été élu premier vice-président; M. Henri Savignac, de Joliette, deuxième vice-président; M. André Roy, de Québec, troisième vice-président, et M. Edgar Gaudet, de Moncton, quatrième vice-président. M. Roméo Valois a été élu secrétaire général et M. A. Saint-Charles, de Montréal, trésorier. Le poste de secrétaire adjoint a été dévolu à M. Omer Taillefer, de Montréal et celui de vérificateur, à M. Sarto Lacombe, de Montréal.

L'honorable Milton F. Gregg, ministre fédéral du Travail, qui a honoré le Congrès d'une visite et d'un discours de félicitations, vendredi, a été choisi comme président d'honneur.

Les directeurs élus samedi sont les suivants: MM. A. Proulx, de Québec, F. Lanctôt, de Joliette, Armad Rancourt, de Beauce, Aurèle Breton, de Sherbrooke, Wilbert Bélanger, du Syndicat des Pressiers de Montréal, Claude Ross, de Saint-Jean, Maurice Vassart, du Syndicat des Journalistes d'Ottawa, et Raymond Seers, de Chicoutimi.

Les résolutions nombreuses présentées devant le Congrès ont suscité des discussions animées par moments, mais somme toute, elles ont été adoptées en un temps record libérant les congressistes pour la fête nationale de la Saint-Jean-Baptiste.

Touchant la résolution no 15, en rapport avec l'organisation d'une conférence internationale de l'imprimerie à Genève, M. Armand Morin, premier vice-président, qui a dépensé 25 années de sa vie aux intérêts de la Fédération et du Syndicat de l'Industrie de l'Imprimerie du diocèse d'Ottawa, a rapporté que lors d'un récent voyage en Europe, il avait eu, en compagnie de M. Gagnon, président général, des pourparlers avec le directeur des Relations industrielles internationales du Travail, à Genève, et d'autres représentants syndicaux européens. Ceux-ci se sont montrés très favorables à la tenue d'une telle conférence.

M. Gagnon, lors de la réception du ministre du Travail fédéral et de son adjoint, vendredi soir, avait prié le ministère d'approuver ce projet.

Au nombre des autres résolutions, mentionnons celle qui a trait à la semaine de 40 heures pour les employés de l'imprimerie nationale d'Ottawa. Cette résolution se lit comme suit:

"Attendu que la semaine de 40 heures, cinq jours par semaine, du lundi au vendredi, est en vigueur et reconnue dans le métier de l'Imprimerie du Canada.

"Attendu que l'Imprimerie nationale, propriété du Gouvernement fédéral, travaille actuellement sur une base de 44 heures, durant 10 mois pendant l'année;

"Attendu que pour les mois d'été, la base des heures devient 40 heures, mais les employés perdent ces quatre heures;

"Il est résolu par le Syndicat de Hull-Ottawa que la Fédération prenne tous les moyens à sa disposition pour que cette Imprimerie du gouvernement travaille sur une base de 40 heures pour le salaire de 44 heures."

Le Syndicat des Journalistes d'Ottawa a présenté une résolution au Congrès fédéral" de faire un effort tout spécial en vue de l'organisation de syndicats à l'extérieur du Québec".

Le Congrès a aussi adopté une résolution amendée présentée par le même Syndicat des Journalistes d'Ottawa "que le Congrès inclue dans les règlements de la caisse de prévoyance professionnelle une clause permettant à la Fédération de décider d'aider financièrement les syndicats en cas de recours à la conciliation ou à l'arbitrage lors de négociation de contrats collectifs."

L'honorable Alexandre Taché, député provincial de Hull et président de l'Assemblée législative de Québec, s'est fait représenter par M. J. Dussault, à la réception offerte samedi soir par la Fédération aux autorités civiles. On remarquait encore M. le commissaire Paul Tardif, représentant M. Grenville Goodwin, maire d'Ottawa, M. David Joanisse, pro-maire de Hull, a envoyé un message de félicitations aux congressistes excusant l'impossibilité de sa présence.

Il y avait aussi MM. Aurèle Gratton, gérant du "Droit", Conrad Charlebois, de l'imprimerie Leclerc, et Royal Gauvin, de l'imprimerie Gauvin, de Hull.

Arrestation de 3 évêques chinois

CITE DU VATICAN (A.F.P.) — L'agence missionnaire FIDES annonce que trois autres évêques ont été arrêtés par les communistes en Chine: il s'agie de S. Exc. Mgr Frederic Melandre, de la compagnie de Jésus, évêque d'Anking, de S. Exc. Mgr Pierre Valentin, des missions étrangères de Paris, évêque de Kang-ting, et de S. Exc. Mgr Tharcisius Martina, des Stigmatins, préfet apostolique de Yi-hsien.

La Jeanne d'Arc rentrée à Brest

BREST (A.F.P.) — Le croiseur-école **Jeanne d'Arc,** ayant à son bord 130 élèves officiers, est arrivé ce matin é Brest, de retour de sa croisière autour du monde.

Au cours de son voyage, le croiseur-école s'est notamment rendu au Canada, aux Etats-Unis, au Mexique, aux Antilles, en Amérique du Sud et le long des côtes d'Afrique.

Funérailles à Sherbrooke de feu Omer Chaput

Mercredi matin, le 20 juin, à 9 h. 30 avaient lieu en l'église Saint-Jean-Baptiste de Sherbrooke, les funérailles de M. Omer Chaput, journaliste et ancien traducteur en chef au Bureau des Statistiques fédérales à Ottawa.

Né à l'Assomption, P.Q., le 27 février 1878, sa famille avait peu après déménagé à Sherbrooke. Il fit ses études au séminaire Saint-Charles-Borromée. Après quelques années d'hésitation dans le choix de sa carrière, il opta pour le journalisme et collabora, soit comme chef d'information, soit comme rédacteur à plusieurs journaux de Montréal, au journal "Le Soleil" de Québec et à "La Tribune" de Sherbrooke.

M. Omer Chaput est décédé à Québec, dimanche le 17 juin. Ses restes mortels ont été transportés à Sherbrooke mardi après-midi et ils furent exposés en chapelle ardente aux salons funéraires de M. Gérard Monfette, 13, avenue Bowen, où plusieurs notables sont allés prier auprès de leur ancien ami. Mercredi matin, à 9 h. 15, M. le chanoine J.-N. Codère récita quelques prières au départ du cortège qui se dirigea vers l'église, accompagné des deux fils du défunt, Omer, de Montréal, et Hector, d'Ottawa, de sa belle-soeur, Mme Prudent Martin (Edith Garon) de Sainte-Anne-de-la-Pocatière, de M. Azarie Chaput, cousin germain de Mme Ida Chaput-Aubut, de M. R. Chaput et de Mlle Gabrielle Chaput, de Montréal.

La levée du corps fut faite par Mgr Emile Vincent, P.D., curé de Sainte-Bibiane de Richmond. Le service fut chanté par M. l'abbé Joseph Michaud, curé de Saint-Marc de Coaticook, confrère de classe du défunt, assisté de MM. les abbés Gérard Beauregard et Gérard Paradis, comme diacre et sous-diacre. Assistaient au choeur Mgr Emile Vincent et M. le chanoine J.-N. Codère, M. le chanoine Dolor Biron, curé de la paroisse et ami personnel de M. Chaput n'a pu assister pour cause de maladie.

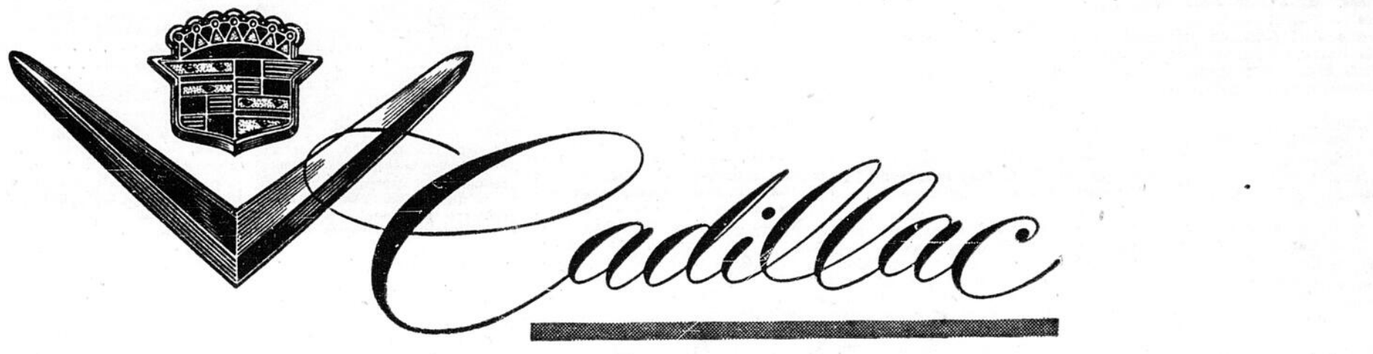
Dans la nef, on remarquait l'honorable sénateur D.-T. Bouchard, de Saint-Hyacinthe et M. Henri Gagnon, président du journal "Le Soleil" de Québec, M. le notaire Omer Biron, M. Louis-F. Codère, M. Arthur Gendron et plusieurs autres personnalités, nommément M. Omer Therriault, filleul du défunt, qui avaient tenu à venir rendre un dernier hommage à un ancien de Sherbrooke.

L'inhumation se fit au cimetière de la paroisse, dans le lot de la famille Chaput, que M. Omer Chaput lui-même avait acheté, en 1904 lors du décès de son père, M. Léon Chaput. M. l'abbé Alphonse-M. Roy bénit la fosse.

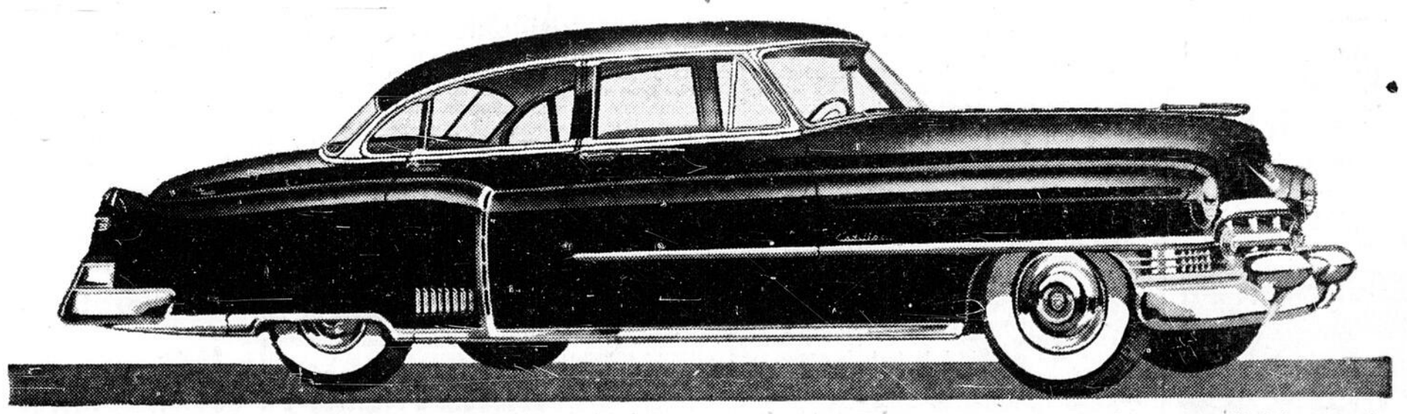
Nos plus sincères condoléances à la famille.

A Boise City, Idaho, la compagnie Boise Bus transportait son public pour $0.10 ou 10 billets pour $0.75, mais depuis 1949, elle demande $0.10 ou 11 billets pour $1.00.

Ann.



Ce grand nom est une gratification



L'équipement régulier, les accessoires et la garniture illustrés sont susceptibles de changer sans avis.

S'il était possible de dépouiller une Cadillac de toutes ses marques d'identité, et de la juger uniquement d'après son doux roulement et sa performance—elle serait encore vite reconnue comme le "prototype mondial".

Mais songez à ce qu'une Cadillac vous apporte *en plus* de la solide valeur de sa construction, de sa performance, de son confort et de sa facilité de conduite—*le merveilleux nom Cadillac!*

Il n'y a peut-être pas, dans le monde entier, d'objet inanimé qui en dise aussi long que le blason Cadillac. Il évoque des antécédents, le progrès et la main-d'oeuvre impeccable. Il proclame une promesse de nombreuses années de la plus grande satisfaction. Il parle de son propriétaire et l'identifie avec le succès et le bon goût.

De fait, il n'y a rien de bon ou de merveilleux en automobile qui ne soit pas promis ou impliqué par le superbe blason Cadillac. Et il parle un langage *universel*, qui est compris et apprécié dans le monde entier.

Et rappelez-vous que la fierté et le plaisir d'avoir ce grand nom distingué vous sont offertes en pure gratification. Ce sont, pour ainsi dire, un "dividende spécial" de la possession de toute voiture Cadillac.

UNE VALEUR GENERAL MOTORS

MYERS MOTORS LTD.

331, AVE. LAURIER OUEST OTTAWA

EPARGNEZ SUR VOS VERRES

prix Notre antérieur — Le moderne

$12.50 MAINTENANT SEULEMENT $6.95 COMPLETS

Genre populaire, verres résistants Zylonite, garantis contre le bris, verres d'assortiment TORIC polis avec précision POUR VOIR DE LOIN OU DE PRES.

DIRECTEMENT DE LA MANUFACTURE
Nos prix sont bas parce que nous fabriquons les verres dans notre vaste atelier.

EPARGNEZ LE PROFIT DE L'INTERMEDIAIRE
Vous épargnez les profits du fabricant et du grossiste en achetant vos verres directement de nous.

ESSAYEZ-LES GRATUITEMENT DURANT 10 JOURS

C'est tout ce que nous demandons: c'est notre seul argument. Portez-les durant 10 jours et soirs. Convainquez-vous qu'il vous permettront d'enfiler l'aiguille la plus fine, de lire le caractère le plus petit: servez-vous-en pour voir DE PRES OU DE LOIN. Si vous n'êtes pas entièrement satisfait, et vous serez le seul juge, retournez-les et vous ne perdrez rien. Aucune offre ne saurait être plus équitable.

PAIEMENTS BUDGETAIRES
Payez un peu à compte, un peu chaque semaine. Pas d'intérêt, pas de frais de crédit, pas de charge quelconque pour cette commodité. Nous avons foi en vous.

REPARATIONS
Nous remplaçons les verres brisés. Nous réparons et remplaçons les montures. Nous exécutons les ordonnances des oculistes. Les plus bas prix.

APPELEZ POUR EXAMEN DE LA VUE.

PAS D'ENGAGEMENT D'ACHETER. Prix comportant examen de la vue par un optométriste breveté.

GARANTIE
Satisfaction entière garantie ou l'on vous remboursera.

PAS DE RENDEZ-VOUS NECESSAIRE

181, RUE SPARKS

Téléphone : 3-1295

FONDE EN 1897

RITHOLZ OPTICAL COMPANY

Succursales dans plusieurs des principales villes du Canada et des Etats-Unis.

M. et Mme YVES ARSENAULT, née Cécile Asselin, dont le mariage a été béni dernièrement en l'église du Sacré-Coeur d'Ottawa. La mariée est la fille de M. et Mme Arthur Asselin de Saint-Eugène, Ont., le marié, le fils de M. Omer Arsenault, de Sainte-Justine de Newton, P.Q. et de Mme Arsenault, décédée.

(Photo par Castonguay)

FEUILLETON DU DROIT

Vieux-Moulyn

et son Mystère

par PIERRE ALCIETTE

Reproduction aux conditions de la Société des Gens de Lettres

26 —

Il le faut, pourtant. Voyons, soyons raisonnable. Nous sommes aujourd'hui...

Je me suis redressée. Quoi! Près de trois semaines, déjà, que j'ai quitté Vieux-Moulyn! J'avais promis, cependant, de revenir plus vite.

—Demain... Tout de suite...

Oh! cette voix d'enfant qui, soudain, me poursuit!

Allons, debout! Ecartons les rideaux. J'ai besoin d'air, de lumière. Face au ciel bleu, quelques exercices. Enfin, me voilà plus dispose!

Ce que j'ai? C'est très simple: Arlette Billois est venue hier passer deux heures avec moi.

—Décidément, ma petite, tu lui plais.

—A qui?

—Ne fais pas l'innocente. A José, parbleu. Je l'ai vu. Il m'a parlé de toi. Ce qu'il peut être emballé! Il prétend que cela date de loin, mais que ça s'est brusquement révélé à lui, l'autre jour, pendant notre matinée. Le fait est que vous avez joliment flirté, tous les deux...

Arlette rit, d'un bon rire franc. J'avoue:

—Il m'a beaucoup accaparée, en effet.

—Et tu n'as pas contrarié son assiduité.

—C'est vrai.

Arlette n'a rien de compliqué. Elle n'est pas, loin de là, une sentimentale. Bien dotée, et de deux ans plus âgée que moi, elle ne songe pas au mariage. Les jeunes gens sont ses camarades, sans plus. On suit des cours, on sort librement ensemble, c'est tout.

Ses ambitions? Son droit achevé, devenir l'avocat Me Billois, plaider au Palais. Et puis, sans impedimenta de foyer et de famille, jouir de la vie: sports, voyages, camping.

Nos deux natures sont évidemment assez dissemblables. A cause de cela, et bien qu'elle soit pour moi une amie de toujours, je ne lui fais guère de confidences. Mais, intelligente, bonne fille, elle a de longue date pressenti mes rêves et, loin de s'en moquer, m'aiderait plutôt à les réaliser.

Elle reprend:

—J'ai été un peu surprise quand José m'a avoué penser sérieusement au mariage. Il ne paraissait pas avoir la vocation. Sans doute, après avoir goûté quelque temps au Chili de la vie de famille, se juge-t-il un peu seul. Il n'a, en France, aucune parenté. Pourquoi m'a-t-il parlé de cela? Pour que je te le répète peut-être? Tu serais contente, n'est-ce pas, toi aussi, de te marier?

—Certainement.

J'ajoute, après une légère hésitation:

—Mais avec quelqu'un que j'aimerais. Ce n'est pas parce que j'ai un peu flirté, chez toi, avec José...

Arlette m'interrompt, les bras au ciel:

—Oh! s'il te faut encore de l'amour! Le vrai, le bel amour!...

—Tu ne peux pas comprendre. Je ne suis évidemment pas, sur ce chapitre, de mon époque. Je sais bien que, dans ma situation actuelle, il ne m'est pas permis, si je veux me marier, d'être trop exigeante. Je veux cependant aimer, aimer d'amour celui qui deviendra mon mari. Sans cela, eh bien! tant pis, je ne me marierai pas.

Arlette a hoché la tête, incrédule:

—Je ne sais pas encore jusqu'à quel point on peut ajouter foi, quoi qu'il en dise, aux idées de mariage de José. Mais je crois que tu ferais bien, si quelque chose, vraiment, se dessinait de ce côté, de ne pas trop le dédaigner. José ne te déplait pas. Sans quoi, telle que je te connais, tu n'aurais pas ainsi flirté l'autre jour avec lui.

—L'autre jour, j'étais un peu grise.

—Bah! bah!... Il est cultivé, artiste. Son père lui sert, je crois, une bonne pension. Il attend même de lui, m'a-t-il dit, la grosse somme à mettre dans une affaire qui lui procurerait une belle situation...

J'ai demandé à Arlette de ne pas insister davantage:

—Moi, faire un mariage que guident seules les questions d'intérêt! Je ne suis pas sensible à ces raisons-là...

Et je n'ai même pas parlé à ma mère de notre conversation.

Pourtant, les paroles d'Arlette me poursuivant jusque dans mon sommeil, j'ai fait, cette nuit, des songes fous.

Nous formions, José et moi, un couple envié. Ce n'étaient que fêtes, agitation. Ah! la belle vie! Ma chance m'éblouissait.

Un soupir. Je murmure, mélancolique: "Des songes, mensonges; n'y pensons plus.."

Je me suis penchée à la fenêtre. Il fait beau. Le boulevard est plein de mouvement.

J'évoque des chemins de campagne déserts, de grands champs nus... Et je me demande: "Laure, à votre place, n'aurais-je pas fait comme vous? Ne vaut-il pas mieux que, tout de suite, pendant qu'il en est temps encore sans trop souffrir, je renonce..."

J'en étais là de mes réflexions. Ma mère, à ce moment, a ouvert la porte de ma chambre:

—Eh bien! mon Hélène, on en a fait une grasse matinée!

Elle m'apportait, en même temps que mon chocolat, une lettre de Marylise:

"C'est pour vous dire, Mademoiselle à moi, que je suis très méchante. Vous avez promis: tout de suite. Je bare les jours sur le callandrier. Il y en a beaucoup et je trouve le temps très long.

"J'ai demandé à papa. Il dit que vous resterai à Paris. Je ne veut pas.

"De collère, j'ai battu Bobby et cassé ma poupée. D'abord, qu'en j'aurai l'autre, je ne la batiserè pas Criquette. Je n'aime plus le nom de vorte sœur qui vous garde à Paris.

"Mais j'ai des sous dans ma tirelire, le canard, vous savai? C'était pour vous acheté un bracelé, comme celui à tante Anne-Marie que vous trouvé joli.

(A suivre)

QUELQUES GOUTTES SUR UN LINGE MOUILLÉ!

Si peu de Javex fait une si grande différence!

Le réfrigérateur est-il taché, collant, a-t-il une odeur désagréable? Quelques gouttes de Javex sur un linge humide lui donneront une blancheur immaculée et une odeur pure!

J-71F

Javex le liquide de BLANCHIMENT, LAVAGE, NETTOYAGE LE PLUS EMPLOYÉ AU CANADA

Chez votre épicier — en 4 modèles commodes.

Pour vous mesdames

Carnet mondain

Déplacements

M. et Mme Hubert Richer étaient de passage à Montréal, samedi, à l'occasion du mariage Leduc-Faulkner.

* * *

Mme Emile Dianne et Mlle Jeanne Dianne sont les invitées, pour quelque temps, de M. et Mme Maurice Bissonnette.

* * *

M. et Mme Roger Bertola, de Montréal, ont passé la fin de semaine en ville, les invités de la mère de Mme Bertola, Mme Donald MacKeigan.

* * *

Le major-général et Mme G.-E. Renaud, le colonel et Mme Pierre Tremblay, assistaient, samedi, à Montréal au mariage Poitras-Laflamme.

* * *

M. et Mme Amédée Rémillard, de Highgate Center, Vt., ainsi que M. et Mme Omer Bergeron et leur fils Bernard, de Détroit, étaient en fin de semaine les invités de M. et Mme Lionel Corbeil.

* * *

M. et Mme Georges Lanoue sont de retour d'un voyage de plusieurs semaines dans l'Ouest.

* * *

M. et Mme Joseph Larivière, leur fils Jacques, sont partis pour Saint-Boniface, Man.

* * *

M. et Mme Léo Murphy, Mme C.-E. Fillan, ainsi que M. Paul Glass étaient au nombre des invités de l'extérieur au mariage Arpin-MacDonald, célébré samedi à Montréal.

* * *

M. et Mme M. Lemieux ont passé quelques jours à Montréal.

* * *

Réceptions

M. et Mme Pierre Ethier ont reçu en fin d'après-midi, hier, en l'honneur de Mlle Denyse Massé et de son fiancé M. Pierre-Emile Reinhardt.

* * *

En l'honneur de Mlle Shirley Réaume dont le mariage aura lieu sous peu, Mme Earl Devine a donné un thé-trousseau.

* * *

M. et Mme J.-E. Landry ont offert une réception samedi en l'honneur de Mlle Thelma Monaghan et de son fiancé, M. Peter O'Connor.

Madaire-Reardon

Samedi 9 heures, en l'église Saint-François d'Assise, avait lieu le mariage d'Hélène, fille de M. et Mme Louis Reardon, à M. Julien Madaire, fils de M. et Mme Alexandre Madaire. La bénédiction nuptiale leur fut donnée par le R. P. Marie-Anselme. Pour la circonstance l'église était décorée de pivoines blanches, de glaïeuls, de fougères. La mariée au bras de son père, était accompagnée de Mlle Lorraine Reardon, sa tante, comme dame d'honneur, et de Mlle Jean Madaire, nièce du marié, dont le mariage a eu lieu le 16 juin, en l'église Saint-Jean-Marie-Vianney de Gatineau. Les parents de la mariée sont M. et Mme Damien Dubien, tandis que le marié est le fils de Mme Jeanne Plouffe.

M. et Mme LEO PLOUFFE, née Rhéa Dubien, dont le mariage a eu lieu le 16 juin, en l'église Saint-Jean-Marie-Vianney de Gatineau. Les parents de la mariée sont M. et Mme Damien Dubien, tandis que le marié est le fils de Mme Jeanne Plouffe.

M. et Mme JEAN LOISELLE, née Françoise Lécuyer, à l'issue de leur mariage dernièrement en l'église Notre-Dame-de-Lorette de Val-Tétreau. La mariée est la fille de M. et Mme Joseph Lécuyer, et le marié, le fils de M. et Mme Georges Loiselle, de Beloeil, P.Q.

M. et Mme JEAN-GUY DENIS, née Thérèse Ouellette, mariés récemment en l'église Saint-François d'Assise. Les parents de la mariée sont M. et Mme Emile Ouellette, ceux du marié, M. et Mme Hormidas Denis.

(Photos par Potvin)

M. et Mme RENE DEMERS à la réception qui suivit leur mariage récemment en l'église Saint-Jean-Bosco. La mariée, née Aline Marier, est la fille de M. et Mme Arthur Marier. Le marié, le fils de M. et Mme Nap. Demers, de Hull.

(Photo par Potvin)

MANNEQUIN — C'est la jolie Barbara Ann Scott que l'on voit ci-dessus à une garden-party de charité qui a eu lieu dernièrement sur les terrains du Royal Hospital de Londres. Elle a fait partie de la revue de modes dans un manteau léger jaune, avec accessoires de paille verte. La patineuse canadienne est en Angleterre, où elle tiendra la vedette, cet été dans la revue sur glace, "Rose Marie".

(Photo S.N.S.)

Le Courrier de Jeanne

Q. — Auriez-vous quelques aimables suggestions pour le choix d'une toilette pour assister à un mariage au début et à la fin de juillet? J'ai 22 ans, suis grande. Même si je suis brune aux yeux bruns, j'ai le teint très clair. Cet hiver je me suis procuré une robe de bengaline tangerine avec garniture de velours noir. J'avais acheté en même temps un sac à main et des souliers de velours noir. Pensez-vous que je pourrais porter cette robe que je n'ai encore jamais mise, ou . . . J'ai aussi un grand Milan vert . . . etc.

N.S.S.

R. — Vous pourriez sûrement porter cette robe mais avec un grand chapeau de paille luisante noire, des sandales noires, à courroies et à talons hauts, et des petits gants courts crochetés. Vous pourriez aussi avoir une robe blanche, marine ou encore imprimée vert, noir et blanc pour porter avec votre chapeau vert et des accessoires blancs.

* * *

Q. Pourriez-vous me dire comment je pourrais faire corriger l'angle de mon menton? Je n'ai presque pas de menton. Y aurait-il des applications qui en favoriseraient la croissance?

JOHN McKRANK

R. Je ne vois que la chirurgie esthétique pour vous rendre ce petit service de beauté!

Q. Où m'adresser pour devenir jockey?

Est-ce possible

R. Soit au propriétaire d'une écurie de courses, ou auprès des directeurs d'une piste. Vous pourriez probablement avoir des renseignements intéressants en écrivant à M. Lucien Chartrand, aux soins de la piste Blue Bonnets, de Montréal.

* * *

Q. Je suis amoureuse d'un collégien de 21 ans qui habite loin d'ici. Je ne suis sortie avec lui que quelques fois. Dois-je lui écrire ou attendre qu'il le fasse le premier? Je mesure cinq pieds deux pouces. Quel devrait être mon poids? Je suis brune et j'ai les yeux bleus. Quelles couleurs m'iraient bien? Que signifient Juliette, Paulette, Léo, Claude, Paul, Rhéal, René?

Paulette aux yeux bleus

R. Il vaut mieux attendre qu'il vous écrive. S'il est encore intéressé à vous, il le fera sûrement. Sinon, vous ne pouvez rien pour l'attirer. Votre poids: environ 110 livres. Avec ce coloris, vous pouvez porter toutes les teintes. Ces prénoms signifient: amoureuse; indépendante et gaie; fort; jeune de coeur; petit; sentimental; qui sait commander.

Trop souvent les personnes âgées se contentent de manger des rôties et une tasse de thé au lieu du repas de protéines dont leur organisme a besoin. Elles devraient suivre un régime qui leur assure la meilleure alimentation possible.

LA LIGNE DE DEMARCATION EST TRES OBSCURE

NELSON, Angleterre (Reuter) — Quand une femme célibataire devient-elle une vieille fille?

C'est le problème que doit résoudre le conseil municipal de cette petite ville du Lancashire, qui a décidé il y a quelque temps de construire des appartements, à prix spéciaux, destinés aux femmes trop âgées pour penser à se marier.

Mais à quel âge les célibataires tombent-elles dans cette catégorie favorisée?

"Très étrange, très étrange", commentent les conseillers municipaux.

Une Canadienne est élue reine du festival de Halesworth samedi

LONDRES — (A. F. P.) — Une Canadienne, Mlle Evelyn Elizabeth Goodship, a été sacrée reine du festival de la petite ville de Halesworth, dans le Suffolk, samedi soir, sous une pluie battante. La cérémonie a été dirigée par un autre Canadien, le député de Bury Saint Edmunds, M. W. T. Aitken, neveu du fameux propriétaire de journaux londoniens Lord Beaverbrook. Miss Goodship, protégée par un large parapluie, remercia le peuple britannique de l'honneur qu'elle recevait. Maîtresse d'école, la reine du festival se trouve en Angleterre dans le cadre d'un échange de professeurs entre la Grande-Bretagne et le Canada.

Mme PIERRE-F. CASGRAIN

Mme Pierre Casgrain élue chef du parti C.C.F. dans Québec

MONTREAL (P. C.) — Pour la première fois dans l'histoire de la province de Québec, une femme a été élue chef d'un parti politique solidement reconnu.

Il s'agit de Mme Pierre-F. Casgrain, veuve de feu le juge Pierre Casgrain de la Cour supérieure de Québec, qui a été choisie, samedi soir, chef du parti C. C. F. dans Québec. Le parti socialiste briguera les suffrages aux prochaines élections provinciales de l'automne 1952.

On a annoncé la nomination de Mme Casgrain à la fin du congrès de trois jours qui s'est tenu ici. Elle voyage actuellement en Europe.

Annonces du Carnet

Pour avis de fiançailles, mariages, naissances, veuillez signaler 3-4066 ou écrire au DROIT, 368, rue Dalhousie, Ottawa, ayant bien soin de signer chaque communication. Prix d'une insertion: $1.

Les autres annonces du Carnet Mondain (3-4061, local 23) sont publiées gratuitement, de même que les comptes rendus et photos de mariage.

On est prié de donner les communications avant 9 heures a.m. pour publication la journée même, et avant 4 heures p.m. le vendredi, pour publication le samedi.

Mennie-Bélanger

Le R. P. J.-M. Bélanger, O. M. I., a béni ce matin, à 9h. 30, en l'église Saint-Charles, le mariage de sa soeur Andrée à M. W. Alexander Mennie, fils du Dr John H. Mennie, de Westmount, et Mme Mennie, décédée. La mariée est la fille de M. et Mme Aurélien Bélanger. Pendant la messe, Mlle Madeleine Vaillant a chanté. Elle était accompagnée à l'orgue par M. Michel Hurtubise. Pour la circonstance des pivoines, des fougères et des palmes avaient été disposées dans le choeur et la nef. La mariée, au bras de son père, portait une robe courte en dentelle blanche, un chapeau de même tissu, et elle tenait un bouquet de roses "Sweetheart" et de stéphanotis. Le Dr Mennie était le témoin de son fils. Après une réception donnée par les parents de la mariée, à leur résidence, 114, rue Barrette, M. et Mme Mennie sont partis pour un voyage à Québec et dans les Laurentides. La mariée avait choisi pour voyager une toilette rouge avec garniture marine et des accessoires marine. On remarquait au nombre des invités de l'extérieur: Dr J. H. Mennie, Mlle Elizabeth Mennie, M. Charles Conroy, de Westmount; Dr James McGrath, de Saint-Jean, Terre-Neuve; M. et Mme R. Delcourt, Mlle Gilberte Rochon, M. Fernand Rochon, Mlle Micheline Delcourt, tous de Montréal.

Avez-vous du mal à VOUS LEVER?

Si vous n'êtes qu'à moitié reposée quand vous vous levez—si vous avez le sommeil brisé—il se peut que vos reins en soient la cause. Habituellement, quand les reins fonctionnent mal, le sommeil en souffre. Pour aider à rétablir vos reins, prenez des Pilules Dodd's pour les Reins. Elles aident les reins à débarrasser l'organisme des toxines et de l'excès d'acidité. Alors, vous pouvez dormir tranquillement—vous sentir fraiche au lever, prête à travailler ou à vous amuser. Achetez des Pilules Dodd's pour les Reins aujourd'hui même. 147-F

Pilules Dodd's POUR LES REINS

Je fais des améliorations pour VOUS chez RITT'S

Surveillez les journaux mercredi soir pour LA VENTE D'AMELIORATIONS CHEZ RITT'S

101, RUE RIDEAU

196, rue Besserer, Ottawa — Tél: 6-1221

Olivier V. Pelletier gérant

Maico

HEARING SERVICE

La science de l'acoustique progresse grâce aux recherches de Maico

IL EST NOUVEAU ENTIÈREMENT PUR Meilleur que Jamais

LE NOUVEAU SUNLIGHT REND LA VAISSELLE, LES POÊLES, TOUT, ÉCLATANT

Extra-Savonneux. Il donne plus de mousse, plus vite!

VOS MAINS L'APPRÉCIERONT!

Ne préféreriez vous pas un manteau de fourrure avec l'étiquette H.R.?

Il n'en coûte pas plus!

HOLT RENFREW . . . Fourreurs depuis 1837

DAINTY VOUS APPORTE DÉSORMAIS UN CHOIX

CUIT À L'AVANCE Chauffez et mangez

VOUS AVEZ LE CHOIX AVEC LE RIZ DAINTY

La pré-Jic, un service de la J.I.C.F. pour les finissantes de nos écoles

Un problème . . . une solution

Depuis quelques années, un problème inquiétait sérieusement les militantes de la J.I.C.F.

Elles remarquaient que les jeunes filles de leur milieu sortaient de l'école ou du pensionnat, pleines d'idéal, d'ardeur et d'enthousiasme, mais que, vivant isolées, chacune dans leur milieu respectif, et n'ayant pas la force du groupe pour soutenir leurs convictions, elles suivaient le courant et devenaient bientôt médiocres.

Même les chefs, celles qui avaient déjà fait de l'A.C. dans le milieu étudiant, perdaient peu à peu le souci des autres.

Pour remédier à ce malaise, la la J.I.C.F. organise le **Service de la Pré-Jic.**

NATURE

La Pré-Jic est un service d'action catholique, créé dans le but de répondre aux problèmes qui se posent pour les jeunes filles, à la sortie de l'école ou du pensionnat: problèmes dus en grande partie, à ce que la transition est trop brusque entre le milieu étudiant et le nouveau milieu social où les jeunes filles se trouvent subitement plongées à leur entrée dans la vie.

Sous la responsabilité de la J.I.C.F., le service est dirigé par de toutes jeunes qui n'ont fini leurs études que depuis un an. Très proches des finissantes, elles sont en mesure de les comprendre et plus aptes à les aider.

BUTS

a) Adaptation

Le veritable but que se propose la Pré-Jic est tout d'abord de faciliter l'adaptation des jeunes à leur nouveau milieu. La Pré-Jic désire montrer à la jeune fille comment réagir devant **la mode, le cinéma,** les lectures, les loisirs, etc . . . sans rien perdre de ses convictions chrétiennes.

b) Orientation

En second lieu, la Pré-Jic, a pour bout d'orienter la jeune fille dans l'épanouissement de sa personalité à l'époque post-scolaire.

C'est alors le temps de présenter à nouveau à **l'intelligence** de la jeune fille,

des principes sûrs qui vont lui faire prendre conscience de ses responsabilités et de sa volonté,

une action concrète et attrayante qui la portera à se donner au service du bien.

c) Vocation

Pour faire oeuvre durable, la Pré-Jic veut aider les jeunes filles à se maintenir sur le chemin qui les conduit à leur vocation respective dans la société et dans l'Eglise. Dans ce but, elle leur fournit l'avantage de retraites spécialisées, organisées spécialement pour celles qui ont terminé leurs études depuis un an ou deux, pour leur permettre de reviser l'orientation qu'elles avaient prise dans leur retraite de finissantes.

d) Formation à l'A.C.

A celles qui acceptent de se dévouer sincèrement pour la grande cause des âmes sous le signe de l'A.C., elle donne une formation apostolique qui est de nature à en faire des apôtres dans les différentes carrières où elles s'engageront bientôt pour répondre à l'appel de la Providence.

NECESSITE

Le Service de la Pré-Jic est destiné à faciliter la transition entre deux milieux différents.

Les jeunes se trouvent placées subitement dans de **nouveaux milieux,** en face de **nouveaux problèmes,** qui exigent un **nouveau mouvement d'A.C.** pour les solutionner.

Nouveau mouvement d'A.C.

La Pré-Jic est nécessaire pour faciliter en A.C. le passage de la J.E.C.F. à la J.I.C.F., c'est-à-dire de permettre aux jeunes filles de classes moyennes et bourgeoises, d'évoluer progressivement vers les sections paroissiales de la J.I.C.F.

La technique de la Pré-Jic répond aux besoins particuliers de ses chefs:

1) **par son bulletin** conçu sur le même plan que celui de la J.E.C., donc plus facile à étudier;
2) **par sa spécialisation** de l'étude des problèmes des finissantes;
3) **par l'action** qu'elle leur fait accomplir, orientée tout d'abord sur leur propres compagnes de classe et ensuite sur un groupe de futures finissantes.

MILIEU

A qui s'adresse la Pré-Jic?

En général, à toutes les jeunes filles qui viennent de terminer leurs études à un degré supérieur.

Le Service convient plus spécialement aux jeunes filles qui sortent:

des écoles normales,
des écoles primaires supérieures,
des écoles commerciales.

Les finissantes de cours **lettres-sciences** et des **collèges classiques** qui commencent à travailler ou qui demeurent à la maison, tombent aussi sous l'influence de la Pré-Jic.

MOYENS D'ACTION

Ses principaux moyens d'action sont:

a) Equipes:

Par les équipes de formation, la Pré-Jic vise d'abord à former des chefs pour diriger ses activités. En font partie, seulement celles qui veulent un travail d'A.C.

Face à leur milieu, elles s'appliquent à en découvrir les besoins, et les malaises qui y paralysent les âmes et cherchent à la lumière de l'Evangile, les remèdes qu'il faut y apporter.

b) Services:

La Pré-Jic se proposant d'influencer tout le milieu, organise des services aussi attrayants qu'utiles pour celles qu'elles ne peuvent atteindre par leur équipes:

clubs de lecture,
clubs de musique,
ciné-clubs,
forums, débats, etc . . .

fournissent l'occasion de soulever les problèmes qui concernent les intéressées.

La J.I.C.F. diocésaine.

LA CONSTIPATION EST VAINCUE!

"J'ai souffert pendant deux ans de constipation. Depuis que j'ai commencé à manger régulièrement de l'ALL-BRAN, je n'ai plus jamais eu d'ennuis de la sorte!" Mme J. E. Madill, West Hill, Ontario. *Ce n'est là qu'une des lettres envoyées par les consommateurs* d'ALL-BRAN. Si *vous* souffrez de constipation due au manque de volume dans votre régime, mangez une once d'ALL-BRAN chaque jour et buvez beaucoup d'eau! Si vous n'êtes pas satisfait après 10 jours retournez la boîte vide à Kellogg's, London, Ont., qui vous REMBOURSERA LE DOUBLE DE VOTRE ARGENT!

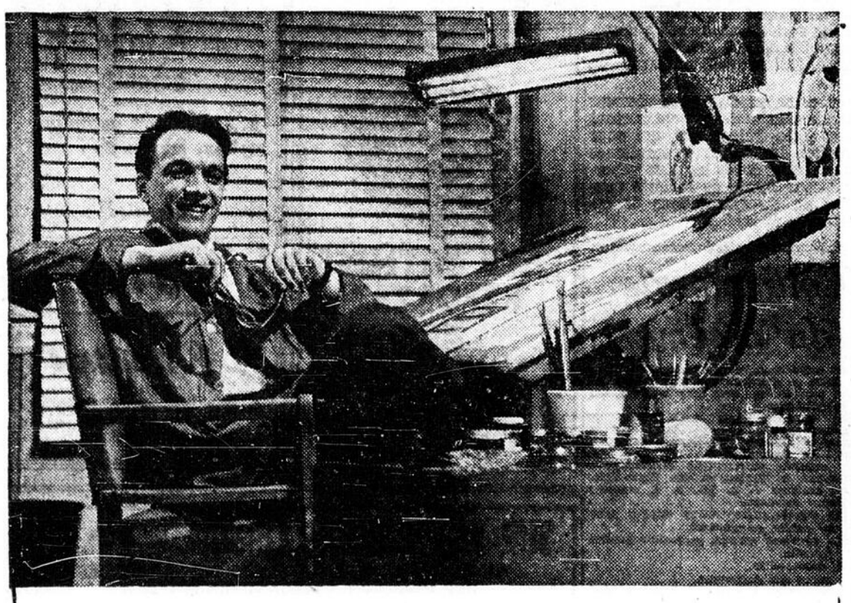
OFFRE D'AUBAINE

3 SAVONS CASHMERE BOUQUET FORMAT RÉGULIER
1 SHAMPOOING LUSTRE-CREME GROS

VALEUR 63¢ POUR 49¢

SAVON DE BEAUTÉ CASHMERE BOUQUET
. . . l'arôme qui enchante tous les hommes
SHAMPOOING LUSTRE-CREME, qui rend les cheveux propres, légers . . . si dociles!

Epargnez 14¢ . . . aujourd'hui . . . profitez de cette aubaine!



"Pas de mansarde pour moi!"

"Il fut un temps où l'on se représentait un artiste comme un homme qui tirait le diable par la queue. Ce genre de plaisanterie est à peu près vide de sens aujourd'hui.

"Regardez un peu autour de vous et vous verrez beaucoup d'artistes qui réussissent très bien dans le domaine commercial. Je suis propriétaire de ma maison. J'ai une voiture très acceptable. Tout semble me sourire . . . et cependant . . .

"Un jour viendra, dans un certain nombre d'années, où je voudrai prendre les choses en douceur. Qu'arrivera-t-il alors? Est-ce que je serai forcé d'aller vivre sous les combles?

"Je n'en ai aucunement l'intention! J'ai tout prévu afin de pouvoir continuer de vivre à *l'aise*. On versera avant longtemps certaines allocations aux vieillards. Je serai heureux de toucher ces fonds, quand viendra mon tour—comme tout le monde d'ailleurs, mais je pourrai *ajouter* à ce revenu celui de *ma propre assurance-vie*.

"Cela me permettra de "vivre de mes rentes" comme on dit. Et puis cette même assurance-vie protégera ma famille jusqu'au moment de ma retraite.

"Je n'ai donc aucune hésitation à compter sur l'assurance-vie pour ma sécurité future—c'est le moyen qui répond à *tous* mes besoins de sécurité!"

A votre service

Désireuse de vous aider à répondre à vos besoins futurs, au moyen de plans précis, votre compagnie d'assurance-vie vous sert par l'intermédiaire d'un représentant bien formé.

Il s'intéresse personnellement à vos problèmes . . . analyse les faits dont il faille tenir compte dans l'édification d'un solide programme d'assurance-vie. Ses services constituent un autre grand avantage pour quiconque compte sur l'assurance-vie pour réaliser sa sécurité.

Les COMPAGNIES D'ASSURANCE-VIE au Canada
et leurs représentants

Contribuant au progrès national . . . édifiant la sécurité personnelle

L-1518F

AJF A. J. FREIMAN LIMITED

Le centre des emplettes de la capitale du Canada

Chapeaux de pailles

Le "SEAGULL" par Shuttleworth

Léger comme l'air, frais comme une bise, vous saurez à peine que vous portez . . . un chapeau . . . lavable, avec bandes interchangeables. Couleurs: naturel, fauve ou gris. Pointures 6¾ à 7½. **3.95**

VESTONS SPORT EN VELOURS COTELÉ

Pour la ville ou la campagne

Vestons de velours cotelé de confection experte pour porter avec vos slacks de flanelle. Devant droit, à deux ou trois boutons, avec poches plaquées. Quelques-uns avec fente latérales. Teintes: bleu, gris, rouille ou fauve. Tailles 34 à 44.

22.95

CHEMISES SPORT

"DOUBLE DECKER" pour hommes
par Tooke

Ce qu'il y a de plus nouveau en chemises sport . . . elles donnent l'apparence d'une chemise et d'un pullover avec ses ravissantes combinaisons de deux couleurs. Spun rayonne lavable en combinaisons de jaune, bleu, gris, tan ou vert. Tailles P.M.F. **4.95**

CHEMISES "T"
IMPORTEES D'ANGLETERRE

Faites expressément pour A. J. Freiman, Limited. Beau coton brossé, garanti lavable et couleur bon teint. Fraîches et confortables pour les jours de loisir durant l'été. Teintes: jaune, rouille, vin, gris, blanc, bleu ou marine. Tailles P.M.F. **1.59**

Rayon pour hommes chez Freiman, rez-de-ch

BAS A LA CHEVILLE POUR HOMMES
Laine et rayonne, coton, nylon

Un vaste assortiment de chevillettes fraiches et légères pour l'été. Haut élastique pour un bel ajustement. Quadrillés, côtelés, flèches et tissus panier. Teintes: gris, bleu, vin, brun ou fauve. Pointures 10 à 12. **1.00**

Rayon pour hommes chez Freiman, rez-de-chaussée

LINON IMPRIME "LIBERTY"
Importé d'Angleterre

Beau linon frais, garanti lavable et couleur bon teint. Coquets dessisn fleuris de mauve, rose, bleu ou vert sur fond blanc, 36" de largeur. La verge **1.75**

IMPRIMES "TOBRALCO"
par "TOOTAL"

Garantis lavables et couleur bon teint. Un vaste assortiment de couleurs en dessins nouveautés, pois polka, quadrillés, petits et larges fleuris. 36" de largeur. La verge, ... **1.39**

GUINGANS IMPORTES
Rég. 1.29

Guingans frais, pimpants en dessins quadrillés, plaids et rayures. Un grand choix de couleurs estivales dans le groupe. 36" de largeur. La verge, ... **98¢**

Centre des tissus chez Freiman, troisième étage

Coupons... Aubaines spéciales pour les acheteurs économes

COTONNADES, RAYONNES, LAINAGES **49c à 10.50**

Coupons assortis dans un vaste choix de couleurs à d'exceptionnels bas prix. Plusieurs longueurs utiles pour blouses, jupes, tabliers, vêtements d'enfants et autres usages. Venez de bonne heure pour le plus beau choix.
Longueurs jusqu'à et comprenant trois verges. Largeurs de 36 pouces à 50 pouces.
Centre des tissus chez Freiman, troisième étage

MAGASIN DU SOUS-SOL CHEZ FREIMAN

ROBES à petits pois pour demoiselles

Une aubaine exceptionnelle à un si bas prix

Robes de crêpe rayonne fraîches, légères, que vous porterez tout l'été durant. Modèles de circonstances à devant à bouton. Pois rouge, verts ou marine sur fond blanc. Tailles 12 à 20.

4.94

Robes de nuit sans bretelles . . .

Tout à fait nouvelles...

Fraîches comme la brise

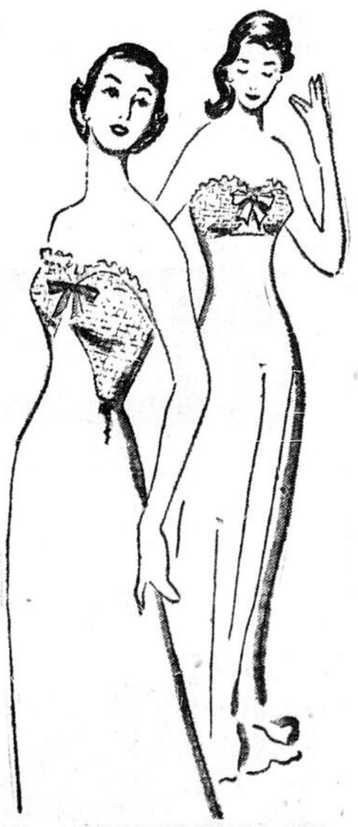
Epargnez sur des robes de nuit de beau jersey de rayonne. Corsage élasticisé, jupe ample, attrayante garniture de ruban. Bleues ou roses. Tailles P.M.F. **1.94**

JUPONS sans BRETELLES

POUR LE CONFORT L'ETE

Crêpe multifilamenté avec corsage élastique, jupe ajustée. Teintes: blanc, bleu ou rose. Tailles 30 à 38.

2.29



HEURES d'AFFAIRES: 9 h. 30 a.m. à 6 h. p.m. TOUS LES JOURS. TELEPHONE 2-6464

SOLUTIONNEZ VOS PROBLEMES DE STATIONNEMENT

Conduisez simplement votre auto au magasin pour hommes chez Freiman, entrée de la rue Rideau, et confiez à George, notre portier, le soin de stationner votre auto dans notre parc de stationnement avoisinant: 10c l'heure.

PROGRAMME DES EMISSIONS

N.D.L.R. — Les postes émetteurs de radio dont l'indicatif figure dans les colonnes ci-dessous établissent eux-mêmes le programme horaire de leurs émissions. Aussi ne sommes-nous pas responsables des inexactitudes qui, par occasion, pourraient s'y glisser.

CE SOIR

CKCH-OTTAWA-HULL
970 Kilocycles
6.15—Radio-journal
6.20—Menu musical
6.30—L'album de la chansonnette
6.45—Menu musical
7.00—Un homme et son péché
7.15—Trame sonore
7.30—Rapport Massey
7.45—Aimez-vous vos enfants
8.00—L'Epervier Kraft
8.30—Musique de concert
9.00—Lucien Dorval, détective
9.30—Chorales canadiennes
10.00—Radio-journal
10.15—Causerie
10.30—Nos modernes
10.55—Nouvelles
11.00—Bonsoir les sportifs (Zotique Lespérance)
11.10—Bonsoir les sportifs (G. Renaud)
11.15—Paris-Soir.
12.00—Nouvelles et résultats sportifs
12.05—FIN DES EMISSIONS

CKOY-OTTAWA
6.00—Actualités
6.05—Sports par Ted Root
6.10—Make Believe Ballroom
6.50—Headliners
6.55—Actualités
7.00—Beulah
7.15—Jack Smith
7.30—Club 15
7.45—P. M. Show
8.00—Court of Opinions
8.30—Opportunity Winners Ballroom
9.00—Jazz Unlimited

9.45—Man Wrote a Song
10.00—RA on the Air
10.05—Stamp Corner
10.15—Here's Health
10.30—Dominion Magazine
11.00—Actualités et sports
11.15—Allen at the Standish
12.00—Actualités (jusqu'à 7 heures du matin)
12.05—Say It With Music (jusqu'à 7h. du matin)

CBO-OTTAWA
910 Kilocycles
6.00—Programme des émissions
6.15—Radio-actualités CBC
6.30—Int. Commentary
6.40—Alberta Pipeline
7.00—The Sunshine Society
7.30—Dixie Land Jazz
8.00—Father Knows Best
8.30—Summer Fallow
9.00—The Half Century
10.00—Actualités nationales CBC
10.15—Résumé des actualités
10.30—Don't Destroy
10.45—Fred Hill Singe
11.00—The Choristers
11.30—Monday Music Club
12.00—Actualités CBC

CFRA-OTTAWA
580 Kilocycles
6.00—Sports at Six
6.15—The Laugh Club
6.20—Rainbow Ballroom
7.00—Actualités
7.10—Eight Bells
7.15—Personality Time
7.25—Interior Decorating School
7.30—Frontier Town
8.00—Orch. de Carmen Cavallero

8.15—The Airmen — R. C. A. F.
8.30—Théâtre de Damon Runyan
9.00—Actualités
9.05—Rideau Capers
9.15—Baseball — Baltimore-Ottawa
10.5—4Lean Back and Listen
11.00—Actualités
11.15—Dreamtime
12.00—Actualités
12.05—Dreamtime
12.30—FIN DES EMISSIONS

CBF-MONTREAL
690 Kilocycles
6.00—Yvan l'Intrépide
6.15—Radio-journal
6.25—Chronique sportive.
6.30—La revue de l'actualité
6.45—En dinant ou interview
7.00—Un homme et son péché
7.15—Métropole
7.30—Commission Massey
7.45—Dans la coulisse
8.00—Orchestre à cordes
8.30—Qui suis-je?
9.00—Lucien Dorval, détective privé
9.30—Sociétés chorales canadiennes
10.00—Radio-journal
10.15—Propos sur le cinéma
10.30—Quatre mains
11.00—Adagio
11.30—Musique de danse
12.00—FIN DES EMISSIONS

MARDI

CKCH-OTTAWA-HULL
970 Kilocycles
A.M
6.45—Radio Sacré-Coeur
7.00—Réveil au chant du coq
7.15—Nouvelles à l'aube
7.20—Réveil au chant du coq
7.45—Horloge musicale
8.00—Nouvelles et pronostics
8.05—Chronique sportive
8.30—Bal-chansonne te
9.00—Radio-journal
9.05—Bal-chansonnette (suite)
9.55—Bulletin d'actualités
10.00—Bal-chansonnette suite)
10.15—Qui aura le dernier mot?
10.30—Entre nous
10.45—Musique hawaïenne
11.00—Francine Louvain.
11.15—Musique
11.30—Succès "London"
11.45—Cavalcade musicale.
P.M
12.00—Bulletin d'actualité
12.05—L'Album de la chansonnette
12.20—Intermède
12.30—Revei Rural
1.00—Mélodies populaires
1.15—Radio-journal
1.25—L'heure du dessert
1.30—Tante Lucie
1.45—Le quart d'heure de détente.
2.00—Récital de piano
2.15—Maman Jeanne
2.30—L'ardent voyage.
2.45—Lettre à une Canadienne.
3.00—Concert estival
3.55—Nouvelles
4.00—Madeleine reçoit
4.15—Nécrologie
4.30—Bal-chansonnette
4.55—Bulletin d'actualités
5.00—Bal-chansonnettes (suite)
5.30—Trouvez mon nom

CKOY-OTTAWA
A.M.
7.00—Actualités
7.05—Musical Clock
7.30—Actualités
7.35—Musical Clock
8.00—Actualités
8.10—Sports by Ted Root
8.15—Musical Clock
8.25—Météo
8.30—Musical Clock
9.00—Actualités
9.05—Peggy Brooks
9.10—All Time Hit Parade
9.50—Market Basket
10.00—Actualités
10.05—Make Believe
11.00—Actualités
11.05—Music means money
11.20—Make Believe ballroom
11.30—CKOY Party Line
P.M.
12.00—Actualités
12.05—Pick The Hits
12.20—Music Box
12.30—Around the World in News

CKCH-OTTAWA-HULL
970 Kilocycles
6.00—Menu musical
6.15—Radio-journal
6.20—Menu musical
6.30—Romances de Paris
6.45—Menu musical
7.00—Un homme et son péché
7.15—Music-Hall
7.30—Chansonnettes
7.45—Visages du monde
8.00—Tentez votre chance
8.30—Concert de la B. B. C.
9.30—Micro-reportage
10.00—Radio-journal
10.15—Les affaires de l'Etat
10.30—Nos modernes
10.55—Nouvelles
11.00—Bonsoir les sportifs (Zotique Leapérance)
11.10—Bonsoir les sportifs (G. Renaud)
11.15—Paris-soir
11.55—Nouvelles et résultats sportifs
12.00—Minuit
12.15—FIN DES

CKOY-OTTAWA
6.00—Bulletin d'actualités
6.05—Sports par Ted Root
6.10—Make Believe Ballroom
6.50—Headliners
6.55—Actualités
7.00—Beulah
7.15—Jack Smith
7.30—Club 15
7.45—P. M. Show
8.00—Links with Life
8.15—Albert Pratz

12.40—Sports par Ted Root
12.45—Who Am I?
1.00—Actualités
1.05—Barry and Betty
1.20—Tops In Pops
2.00—Actualités
2.05—Music Hall
3.00—Actualités
3.05—Music Hall
4.00—Actualités
4.05—Club 1310
4.50—Who's Talking
4.55—Actualités
5.00—When a girl Marries
5.15—Portia faces life
5.30—Make Believe Ballroom

CFRA-OTTAWA
560 Kilocycles
A.M.
5.30—Rural Route 560.
6.30—Fred's Breakfast Jamboree
7.05—Breakfast Jamboree
7.30—Actualités
7.35—Breakfast Jamboree
8.00—Actualités
8.05—Sportsreel
8.10—Breakfast Jamboree
8.30—Actualités
8.35—Barry and Betty
9.00—Actualités
9.05—To The Ladies
9.30—Time Out With
10.00—Actualités Bert Taylor
10.40—Our Amazing Past
10.45—Know Your Canada
11.00—Actualités
11.05—Fiddlers Fling
11.55—Actualités
P.M.
12.00—Eddy Arnold Show
12.15—Farmers Notebook.
12.35—Let's Start an argument
12.50—Date With Dinah
1.00—Actualités
1.10—These are Tops
2.00—Actualités
2.05—Showboat
2.55—Actualités
3.00—Breakfast Jamboree
4.00—Backstage Wife
4.15—Young Widder Brown
4.30—Bing and Bob
4.45—George Murray Show
5.00—Clyde Beatty Show
5.30—Rainbow Ballroom

CBO-OTTAWA
910 Kilocycles
A.M
7.00—Wake Up To Music
7.30—Actualités CBC
7.35—Wake Up To Music
7.55—Melody Highlgt
8.00—Actualités et météo
8.15—Devotional Period
8.30—Pat Patterson
9.00—Actualités CBC
9.05—Musical Pgm.
9.15—Breakfast Club
9.45—Light and Lyrical
10.15—Musical Pgm.
10.30—Allison Grant
10.35—Maud Ferguson
10.45—Sweet Hour of Prayer
11.00—Road of Life
11.15—Big Sister

11.30—Musique
11.45—Laura Ltd.
P.M
12.00—Actualités BBC
12.15—Aunt Lucy
12.30—Ont. Farm Hdcst.
12.59—Dom Obs Time Sigs
1.00—Actualités BBC et Météo
1.15—Strike It Rich
1.45—Invitation to the Waltz
2.00—Bras voyage
2.15—Allison Grant
2.26—Women's News Commentary
2.30—Encores
3.00—Life Can Be Beautiful.
3.15—Ma Perkins.
3.30—Pepper Young's Family
3.45—Right to Happiness
4.00—Words and Music
4.30—The Arthur Godfrey Show
4.45—Band Music
5.00—Piano Contrats
5.15—Family Favourites
5.30—Dick Trimble
5.45—Western Five

CBF-MONTREAL
690 Kilocycles
A.M
7.00—Radio-journal
7.05—L'opéra de quat'sous
7.30—Radio-journal
7.35—L'opéra de quat'sous
7.55—Musique choisie
8.00—Radio-journal
8.10—Chronique sportive
8.15—Elévations matutinales
8.30—Rythmes et mélodies
9.00—Bulletin de nouvelles
9.05—Radio-Parents
9.30—Le P'tit train du matin.
10.00—Sur nos ondes.
10.15—Qui aura le dernier mot?
10.30—Entre nous, mesdames
10.45—Chansonnettes
11.00—Francine Louvain
11.15—Métairie Rancourt
11.30—Les Joyeux Troubadours
P.M
12.00—Jeunesse dorée.
12.15—Rue principale.
12.30—Le Réveil rural.
12.59—Signal-horaire de l'Observatoire d'Ottawa.
1.00—Quelles nouvelles?
1.15—Radio-journal
1.25—L'heure du dessert
1.30—Tante Lucie.
1.45—Le Quart d'heure de détente
2.00—Grande soeur.
2.15—Maman Jeanne.
2.30—L'ardent voyage.
2.45—Lettre à une Canadienne.
3.00—Les Chefs-d'oeuvre de la musique
4.00—Notre pensée aux malades
4.30—L'heure du thé
5.00—Mélodies populaires
5.30—Le 5h. 30

CKCH-OTTAWA-HULL
970 Kilocycles
6.00—Menu musical
6.15—Radio-journal
6.20—Menu musical
6.30—Romances de Paris
6.45—Menu musical
7.00—Un homme et son péché
7.15—Music-Hall
7.30—Chansonnettes
7.45—Visages du monde
8.00—Tentez votre chance
8.30—Concert de la B. B. C.
9.30—Micro-reportage
10.00—Radio-journal
10.15—Les affaires de l'Etat
10.30—Nos modernes
10.55—Nouvelles
11.00—Bonsoir les sportifs (Zotique Leapérance)
11.10—Bonsoir les sportifs (G. Renaud)
11.15—Paris-soir
11.55—Nouvelles et résultats sportifs
12.00—Minuit
12.15—FIN DES

CKOY-OTTAWA
6.00—Bulletin d'actualités
6.05—Sports par Ted Root
6.10—Make Believe Ballroom
6.50—Headliners
6.55—Actualités
7.00—Beulah
7.15—Jack Smith
7.30—Club 15
7.45—P. M. Show
8.00—Links with Life
8.15—Albert Pratz

8.30—British Concert Hall
9.30—Ad Quiz
10.00—Sing with a star
10.15—Shank's Harbour
10.30—Actualités
10.35—Art Appreciation
10.45—Canada at Work
11.00—Actualités et sports
11.15—Allen at the Standish
12.00—Actualités (jusqu'à 7 heures du matin)
12.05—Say It With Music (jusqu'à 7 heures du matin)

CFRA-OTTAWA
560 Kilocycles
7.00—Actualités
7.10—Eight Bells
7.15—Personality Time
7.30—Adventure of Frank Race
8.00—Fun Parade
8.30—Crime Does Not Pay
9.00—Actualités
9.05—Rideau Capers
9.15—Baseball — Baltimore-Ottawa
10.30—Summer Serenade
11.00—Actualités
11.15—Dreamtime
12.00—Actualités
12.05—Dreamtime
12.30—FIN DES EMISSIONS

CBO-OTTAWA
910 Kilocycles
6.00—Programme des émissions
6.15—Actualités et sports — C. B. C.
6.30—Int. Commentary

6.40—The Westons
7.00—Sunshine Society
6.55—Con. Open Golf
7.30—Ed McCurdy
7.45—The Nations Business
8.00—Tzigane
8.30—Night Wine
9.00—Fiddle Joe's Yarns'
9.30—Three's a Cloud
10.00—Actualités nationales — P. P. C.
10.15—News roundup
10.30—Leicester Square
11.00—Nocturne
11.30—Escape with me
12.00—Actualités C. B. C.

CBF-MONTREAL
690 Kilocycles
6.00—Yvan l'Intrepide.
6.15—Radio-journal.
6.25—Chronique sportive.
6.30—La revue de l'actualité
6.45—En dinant ou interview
7.00—Un homme et son péché
7.15—Metropole
7.30—Chansonnettes
7.45—Né à Québec
8.00—Tzigane
8.30—Concert symphonique
9.30—Micro-reportage
10.00—Radio-journal
10.15—Les affaires de l'Etat
11.30—Escape with me
10.30—Chansons d'hier
11.00—Adagio
11.30—Orch. de danse
12.00—FIN DES EMISSIONS

Radio-Cinéma-Musique

CKCH, ce soir...

6 h. 15—RADIO-JOURNAL... troisième édition du radio-journal.
7 h. 00—UN HOMME ET SON PECHE... le grand roman canadien avec tous ses personnages: Séraphin, Donalda et les autres.
8 h. 00—BAL-CHANSONNETTES.
9 h. 00—"LUCIEN DORVAL, DETECTIVE PRIVE."
11 h. 00—BONSOIR LES SPORTIFS... avec Zotique Lespérance et Gérald Renaud.
11 h. 15—PARIS-SOIR... une émission consacrée à la chansonnette françaises et à ses grands interprètes.
12 h. 00—BULLETIN D'ACTUALITES . . . les dernières actualités de la soirée . . . résultats sportifs.

...et demain

6 h. 45—RADIO SACRE-COEUR... emission religieuse.
8 h. 30—BAL-CHANSONNETTES... les chansons françaises.
2 h. 00—RECITAL... avec les grands artistes de renommée mondiale
3 h. 00—CONCERT ESTIVAL... un programme de musique de choix.
4 h. 00—MADELEINE REÇOIT . . . et vous invite Madame à une émission préparée à votre intention.

HORAIRE DU CINÉMA

AUTO-SKY — "Abbott and Costello Meet The Killers" (1).
CAPITOL — "I Was a Communist for the F. B. I." (1) — 1.39-3.40-5.41-7.42-9.43. Dern. repr. à 9.05.
CARTIER — "Lemon Drop Kid" (3) — 12.33-3.37-6.41-9.45. "Mystery Submarine" (1) 2.14-5.18-8.22. Dern. repr. à 8.22.
CENTURY — "Born Yesterday" (3) — "Pagan Love Song" (2).
CINEMA DE PARIS — "Le mannequin assassiné" (1) 5.22-8.29. "Chemin sans lois" (2R) 6.44-9.51.
FRANÇAIS — "The Airy Ape" (?) — "Silver River" (2).
GLEBE — "Blackmailed" (2) — "My Son, My Son" (2): 2h.—7h.
IMPERIAL — "Korea Patrol" (2) — "Rogue River" (3).
LAURIER — "The Blue Lagoon" (2) 2.49-6.18-9.47. "Please Believe Me" (2) 1.17-4.46-8.15.
LINDEN — "Love Happy" (3) 1.15-4.02-7.55. "Rebecca" (2) 1.42-5.27-9.20. Dern. repr. à 7.37.
MAIN ELGIN — "They Got Me Covered" (2) 1.20-4.50-8.20. "Up In Arms" (2) 2.50-6.25-9.55. Dern. repr. à 8.15.
LITTLE ELGIN — "Symphonie Pastorale" (2) 12.40-2.45-4.50-7.10-9.35. Dern. repr. à 9.00.
MONTCALM — "The Flame And The Arrow" (2) 6.56-9.49. "The Tougher They Come" (?) 8.40. Dern. repr. à 8.40.
NELSON — "Born Yesterday" (3) 6.45-10.00. "Pagan Love Song" (2) 8.25. Dern. repr. à 8.25.
ODEON — "Pool Of London" (?) 1.25-3.25-5.30-7.30-9.35. Dern. repr. à 9.00.
RIDEAU — "Her First Romance" (?) 1.00-3.45-6.25-9.15. "Operation X" (2) 2.15-5.00-7.45-10.30. Dern. repr. à 9.05.
SOMERSET — "Mr Music" (2) 12.45-2.45-6.05-9.30. "Where There's Life" (2) 1.25-4.45-8.10. Dern. repr. à 8.10.

Les E.-U. accordent un visa d'entrée à Maurice Chevalier

MONTREAL (A.F.P.) — Maurice Chevalier, qui s'était vu refusé l'accès des Etats-Unis parce qu'il avait signé l'Appel de Stockholm, vient d'être informé qu'il peut avoir maintenant son visa d'entrée s'il le désire.

Après avoir appris la décision du Département d'Etat, Maurice a déclaré: "J'en suis très heureux parce qu'il me semble avoir retrouvé l'Amérique que je connais. Je dois avoir des ennemis qui essayent de me faire du tort, à ma personne, mais non à l'artiste, et je crois en tout cas, leur avoir montré que je n'avais pas besoin de me mettre à genoux pour voir triompher la justice."

On se rappelle que Maurice Chevalier avait affirmé avoir signé l'Appel de Stockholm "de bonne foi comme l'avaient fait des millions d'autres Français", geste qui motiva néanmoins la décision américaine qui l'empêchait de se rendre à Hollywood où il devait tourner un film basé sur sa vie intitulé: "A New Kind of Love".

Malheureusement, l'artiste français, qui a toujours hâte de remonter sur la scène de Broadway, devra attendre l'an prochain pour divertir les foules new-yorkaises en raison de ses engagements immédiats en Amérique du Sud. Après avoir remporté un grand succès au cours de sa tournée de deux mois au Canada, Chevalier prend en effet l'avion vendredi pour Caracas d'où il se rendra à Rio-de-Janeiro, Sao-Paulo et Montevideo.

Louis-B. Mayer de la M.G.M. deviendra producer indépendant

HOLLYWOOD — (A.F.P.)—M. Louis-B. Mayer, co-fondateur des Studios Metro-Goldwin-Mayer, a annonce samedi par le truchement d'un porte-parole, qu'il quittait ses fonctions, précisant toutefois qu'il n'abandonnait pas le cinéma mais se réservait de devenir producer indépendant.

M. Mayer, qui est vice-président de la Société Loew, filiale des Studios M.G.M., a un contrat qui expire le 31 août prochain. On suppose, dans les milieux d'Hollywood, qu'il organisera son propre studio ou fera équipe avec son gendre, William Goetz, directeur de la production des Studios Universal-International.

Exposition de la S.C.C.R.A.T. dans le parc de Jasper

JASPER PARK LODGE — Plus d'un mille de pellicule de 16 mm. ont été exposés sur le terrain de Jasper Park Lodge et les environs par les 197 membres de l'excursion de Sam Campbell Canadian Rockies Alaska Tour, durant leur séjour de deux jours dans le parc national Jasper. Plus de cent de ces 197 visiteurs possédant un appareil de prise de vues. Les sujets les plus photographiés ont été le champ de glace Columbia, les ours et les cerfs qui se promènent en liberté sur le terrain de Jasper Park Lodge, le mont Edith Cavell et Maligne Canyon.

Service de presse,
Canadien National.

Un grand acteur: Jean-Louis Paris

Le Prix de la meilleur adaptation radiophonique est allé à l'adaptation de la pièce de T. S. Eliot intitulée: "Meurtre dans la Cathédrale". M. Jean-Louis Paris y figurait Thomas Becket "considère ce rôle comme l'une de ses plus belles expériences radiophoniques".

Par Raymond David

Jean-Louis Barrault nous a confié, quelque part, la joie qui l'habitait durant son travail de mise en scène. Il y aurait aussi beaucoup à dire sur la joie que connait le réalisateur de théâtre, derrière sa vitre du contrôle. Plusieurs pensent avoir bien détaillé les fonctions du réalisateur en le confinant à la distribution d'une pièce, au choix des effets sonores et au minutage de l'émission. Ceux-là oublient la partie la plus attachante de son travail: sa collaboration avec le comédien, l'effort commun de compréhension auxquels tous deux se livrent pour insuffler la vie au texte mort pour réveiller les âmes qui dorment dans l'écriture.

Le réalisateur est à la fois un artisan et un témoin de la fusion qui s'opère entre l'âme de l'auteur et celle de l'acteur.

C'est pourquoi, il est celui qui suit le comédien de plus près dans son travail d'incarnation. J'étais, par conséquent, bien situé pour vous parler de J.-L. Paris et de son interprétation du rôle de Thomas Becket dans "Meurtre dans la Cathédrale" de T. S. Eliot.

Quand, quelques semaines avant l'émission, je proposai à J.-L. Paris de jouer Becket au théâtre de Radio-Collège, sa première réaction, comme il me l'a lui-même confiée, en fut une, à la fois de crainte et de respect. Il se sentait, disait-il, écrasé par la difficulté de faire revivre la figure héroïque de l'Archevêque de Cantorbéry. Comment, pensait-il, retrouver authentiquement cette force et cette sérénité issues des profondeurs de l'âme, nourries par une extraordinaire vie surnaturelle? Il avait même refusé de tenir un rôle secondaire dans la présentation qu'en avaient faite les Compagnons avec Robert Spaight, tellement le texte lui paraissait difficile. Comment, après ce refus, a-t-il consenti à jouer Becket? C'est peut-être pense-t-il l'attraction qu'exerce toute figure grandiose sur la plupart des comédiens.

Quand je lui demandai comment il avait approché le personnage et avait réussi à le faire revivre avec autant de vérité, il s'en est expliqué ainsi:

"Je relus d'abord la pièce originale avec une religieuse attention. Ensuite, je lus et relus plusieurs fois l'adaptation du P. Houle, C. S. C., qui était excellente. J'ai d'abord essayé de retrouver le caractère général du drame et la nature du personnage. Puis, je me suis familiarisé avec les idées et les sentiments exprimés dans la pièce, autrement dit, avec le détail du texte. Je cherchai d'abord à me laisser saisir par le lyrisme et le rythme qui soutenaient le verbe du personnage. J'étudiai scène par scène, l'évolution que connaissait l'âme de Becket dans sa résolution de ne pas céder devant les assauts répétés des tentateurs et des chevaliers. Plus on avance dans l'analyse du rôle, plus on sent que Becket ne faiblira pas, animé, comme il est, par la grâce de Dieu qui garantit son invincibilité. Il sera fort jusqu'au martyre. Je tâchai donc de me pénétrer de l'état d'âme de Becket, du caractère noble et fier que lui prête T. S. Eliot."

On voit que Jean-Louis Paris a apporté à la connaissance du drame et de son héros une très minutieuse attention. Cela lui a permis de comprendre et de nous rendre sensible la progression dramatique voulue par le poète.

Dès le début du drame, le comédien nous campe un archevêque heureux de retrouver ses fidèles, après sept ans de séparation, mais assombri par un avenir qu'il pressent orageux. La gravité de l'homme qui déjà amorce le drame. J.-L. Paris l'a bien comprise.

Puis viendront les tentateurs. Par un jeu très nuancé, le comédien nous a permis de mesurer la résistance plus ou moins ardue qu'il a fallu opposer aux trois sollicitations coutumières: sensualité, ambition terrestre, orgueil de la sainteté. Dans la mesure où la tentation se dissimulait mieux, l'effroi grandissait, la lutte devenait plus âpre, mais aussi, la méditation, qui succédait à l'assaut, était plus entièrement perdue en Dieu.

Victorieux Becket est maintenant prêt à témoigner. Dans un sermon qui constitue l'une des plus belles pages de la littérature contemporaine, l'archevêque de Cantorbéry s'adresse à ses fidèles et leur annonce discrètement qu'il devra mourir pour la défense des droits de l'Eglise. J.-L. Paris avoue n'avoir pu dire ce texte sans en être profondément remué. Simple et sincère, il a su traduire avec émotion la sobre grandeur de cet adieu et la conviction sereine de la vérité entièrement possédée.

Dans les scènes finales, J.-L. Paris a atteint à une grande intensité. Il nous rendait sensibles la fermeté dans la foi, l'audace de l'amour, l'espérance. Même tombé, Thomas Becket demeurait à Cantorbéry; il triomphait dans la mort. Le comédien a su remplir le drame de l'immense présence de l'archevêque. J.-L. Paris qui considère ce rôle comme l'une de ses plus belles expériences radiophoniques a créé pour les auditeurs de Radio-Canada, une composition en tout point remarquable. Qu'un comédien aussi jeune fasse revivre Thomas Becket avec cette sincérité et cette puissance, c'est là l'indice d'un solide talent.

Il est très heureux qu'un prix de l'envergure du Canadian Radio Award vienne publiquement le souligner.

Fort développement des sociétés suisses

Lorsque les affaires sont actives et les conditions économiques favorables, il est normal que les sociétés industrielles et commerciales se développent en nombre te en capital. C'est ce qui s'est produit en Suisse en 1950. Le chiffre des sociétés anonymes a dépassé en effet 20,000 (20,326) et leur capital fut de 8,6 milliards de francs.

Cet essor est dû essentiellement à l'industrie, mais ce sont surtout les sociétés d'électricité, qui pour exploiter les forces hydrauliques ont réuni les fonds les plus importants sous forme de sociétés nouvelles ou d'augmentations de capital.

Cote morale du cinéma

Les cotes morales qui suivent le titre des films ne s'adressent pas au public des salles paroissiales, mais aux habitués des salles publiques.

Ces cotes morales sont tirées de plusieurs sources, en particulier de la Legion of Decency des Etats-Unis et du Répertoire français. On sait que ces deux organes représentent officiellement l'épiscopat de France et des Etats-Unis.

Les chiffres 1, 2, 2R, 3, 4, classent de façon suivante:

1 Ne semble offrir aucun danger pour le public en général.
2 Ne convient qu'aux personnes adultes formées.
3 A déconseiller, parce que dangereux.
4 A proscrire, absolument à rejeter par tous.
* Film recommandé pour sa valeur artistique.
? Film dont nous n'avons pas encore la cotation.
2R Film qui présente quelque danger.

Deux charmantes "Reines" se sont rencontrées en fin de semaine à l'aéroport de Dorval, quand Christine Gordon, à gauche, reine du festival de Trinidad "Dimanche Gras", est descendue d'un avion "North Star" d'Air-Canada en provenance de Trinidad. Elle a été accueillie par Dusty Baxter, à droite, la Reine du Carnaval d'hiver de l'Université McGill. Christine reçut un bouquet de roses rouges et Dusty des "lis" spéciaux qui ne croissent qu'aux Antilles. Christine visitera l'est du Canada au cours des deux prochaines semaines, y compris Ottawa.

(Photo Air-Canada)

Un Festival du Film se tiendra dans la zone soviétique de Berlin

BERLIN. — (A.F.P.) — Un Festival du Film "Démocratique" se tiendra du 26 juin au 1er juillet en secteur soviétique de Berlin, puis à Leipzig, Erfurt et Schwerin en zone orientale. Cette manifestation constitue une réplique au Festival International du Film qui s'est déroulé à Berlin-ouest du 6 au 17 juin dernier.

Parmi les principaux films qui seront présentés à cette occasion figurent "La Sirène", du metteur en scène tchèque Carel Steckly, le film musical bulgare "Ivan Sussanin", le film roumain "La vallée résonne", le film polonais "Halka". La chine sera représentée par "Les Filles de Chine" et la hongrie par "Ludas Matyi".

Rhéal Rochon a été inhumé à Warren

ANSONVILLE, Ont.—(D.N.C.) — Un service funèbre a été chanté récemment, pour le repos de l'âme de M. Rhéal Rochon, qui s'est noyé à Chapleau, lorsque la chaloupe qu'il occupait a versé.

M. l'abbé Plouffe a chanté le service, à Saint-Thomas de Warren. L'inhumation s'est faite au cimetière paroissial.

Agé de 24 ans, Rhéal Rochon était né à Hagar, fils aîné de M. et Mme Xiste Rochon. Outre ses parents, il laisse dans le deuil neuf soeurs et cinq frères.

Le jeune homme était membre de la ligue du Sacré-Coeur. Il était à l'emploi du Pacifique-Canadien, à titre de serre-frein.

Bourassa et Beaudet donneront un récital en commun ce soir

MM. Guy Bourassa et Pierre Beaudet joueront **Cinq pièces faciles**, une oeuvre originale de Strawinsky, à l'émission "Quatre Mains" qui passe aux antennes de Radio-Canada le lundi à 10 heures et demie du soir.

Composée en 1917, cette suite qui comprend **Espanola, Tarentella, Napolitana, Balalaika, Galop.** En 1926 le compositeur orchestra quatre de ces pièces pour constituer la **Suite no 1** pour petit orchestre.

Les deux pianistes joueront également **Quatre feuilles d'images,** de Louis Aubert, et **Vingt airs russes,** de Tchaikowsky.

ON TOUCHE PRESQUE LE MEURTRE DU DOIGT . . .
The J. ARTHUR RANK ORGANIZATION presents "POOL OF LONDON"
BONAR COLLEANO · SUSAN SHAW
RENEE ASHERSON · MOIRA LISTER
— AUSSI —
Cinéreportage sur l'Ottawa Children's Theatre
ODEON
COMFORT DE L'AIR CLIMATISE

UN FILM PASSIONNANT ET PLEIN D'ACTION!
Joseph COTTEN
Linda DARNELL
Jeff CHANDLER
Cornel WILDE
Two Flags West
2 BIG FEATURES!
NOW FILMING
CENTRE
FOR LAFFS... SEE Stella
SHERIDAN MATURE
Sans intermission à partir de midi

THE HAIRY APE
FLYNN · SHERIDAN
SILVER RIVER
WILLIAM BENDIX · SUSAN HAYWARD
Français
PHONE 4-3129
OFFRE PHOTO-NITE
cette semaine $1,045.00

Second Hit
MARGARET O'BRIEN
Operation X
EDWARD G. ROBINSON
PEGGY CUMMINS · RICHARD GREENE
Her First Romance
Commençant AUJOURD'HUI
Rideau
30¢ Til 2 P.M.
CONTINUOUS FROM 1 P.M. - PHONE 4-2117

CARTIER
Air Conditioned
A l'affiche
"LEMON DROP KID"
Bob Hope, Marilyn Maxwell
AUSSI
"MYSTERY SUBMARINE"
Macdonald Carry, Marta Toren

LAURIER
SALLE CLIMATISEE
Ce soir et mardi
En technicolor
"THE BLUE LAGOON"
avec Jean Simmons
EN PLUS
"PLEASE BELIEVE ME"
avec Robert Walker
Aussi: SUJETS COURTS

MONTCALM
A FAMOUS PLAYERS THEATRE
Ce soir
"THE FLAME AND THE ARROW"
Burt Lancaster, Virginia Mayo
AUSSI
"THE TOUGHER THEY COME"
Preston Foster, Wayne Morris
DERN. REPR. 8h. 40
VAISSELLE

AUTO-SKY
THEATRE DRIVE-IN
Chemin Baseline — Route Prescott
Tél: 8-6328
"A & C Meet The Killer"
ABBOTT et COSTELLO
Aussi SUJETS COURTS
• Toujours un dessin animé en couleurs
• Enfants de moins de 12 ans, à titre gratuit
• Kiosque de rafraichissements
• 2 spectacles chaque soir — beau temps, mauvais temps
PREMIER SPECTACLE AU CREPUSCULE

BRITANNIA
DRIVE-IN
"CHAIN LIGHTENING"
Humphrey Bogart
"LET'S GET TOUGH"
East Side Kids
LITTLE ELGIN — Heureux zagnant de 3 prix de l'Académie — "LA SYMPHONIE PASTORALE" — Michèle Morgan, Pierre Blanchar
ELGIN — Les deux rois de la comédie — BOB HOPE — "THEY GOT ME COVERED" — DANNY KAYE — "UP IN ARMS"
NELSON — "BORN YESTERDAY" — Judy Holliday — William Holden
CENTURY — "PAGAN LOVE SONG" — Esther Williams — Howard Keel

LINDEN
"REBECCA"
PLUS
"LOVE HAPPY"
BOLS A SUCRE DuBARRY

CINEMA PARIS
HULL
Jusqu'à vendredi inclusivement
L'AMOUR MATERNEL POUSSÉ JUSQU'A L'ABNÉGATION!
Ginette LECLERC
CHEMINS dans LOIS
avec JEAN MURAT · MARGUERITE MORENO
— En programme double —
Un coupable... MAIS QUI?
BLANCHETTE BRUNOY · GILBERT GIL
LE MANNEQUIN ASSASSINÉ
avec PIERRE MAGNIER et GERMAINE DERMOZ
JEUDI - VENDREDI, 28 - 29 JUIN
REPRISE, A 10H.: R. Duchesne dans "L'AUBERGE DE L'ABIME"
OUVERTURE DES PORTES
Samedi et mercredi, à 1h.
Dimanche, midi. Autres jours, 4h. 45.

"EYE WITNESS REPORTS"
Voyez la brigade de L'AMBULANCE SAINT-JEAN à l'action au THEATRE ODEON du 22 au 28 juin

Entreposage de fourrures à froid garanti
• Absolument assurées
• Pour service de cueillette
signalez
3-6406
J. P. Levesque
5, rue Mosgrove, Ottawa
Vis-à-vis Freiman

SUR NOTRE SCENE CE SOIR à 8 h. 30
UN COURT CONCERT PAR LES CORNEMUSEURS DES CAMERON HIGHLANDERS D'OTTAWA
Starting TODAY
THRILLING! TERRIFIC! TOUGH!
KOREA PATROL
FIRST-RUN DOUBLE-ACTION SHOW!
ADULT ENTERTAINMENT
Out of the great Northwest many magnificent stories have come... But none is greater than this!
ROGUE RIVER
STARRING RORY CALHOUN
INTRODUCING PETER GRAVES
RALPH SANFORD · ELLYE MARSHALL
IN BLAZING Cinecolor
20 CENTURY
Imperial

La vie agricole

Recommandations au sujet de l'ensilage des foins verts

Le trèfle et la luzerne peuvent avantageusement remplacer le blé-d'Inde dans les silos — Comment procéder à l'ensilage

La mise en silo de foins de trèfle et de luzerne, de foins mélangés ou encore d'avoine verte se pratique chez bon nombre de cultivateurs, surtout dans les Cantons de l'Est, mais n'est pas encore généralisée dans la province.

Depuis quelques années, on s'est rendu compte que le trèfle ou la luzerne, en mélange avec des graminées, peuvent avantageusement remplacer le blé d'Inde, affirme M. J.-A. Sainte-Marie, régisseur de la Station expérimentale de Lennoxville. Voici quelques-unes des constatations et recommandations faites par M. Sainte-Marie.

Valeur des foins verts

A la Station expérimentale de Lennoxville, l'ensillage de foins de légumineuses et de graminées se pratique sur une grande échelle depuis 1939. On y a également fait une expérience afin de comparer la valeur de l'ensilage de foins verts par rapport à l'ensilage de blé d'Inde dans l'alimentation des vaches laitières. Pendant une période de six ans, l'ensilage de foins verts (graminées et légumineuses) a permis une production de lait et de gras sensiblement plus élevée que l'ensilage de blé d'Inde. La santé du troupeau est de plus restée bonne et l'on n'a constaté aucun méfait attribuable à l'ensilage de légumineuses et de graminées.

Il faut ajouter qu'une récolte de trèfle est beaucoup plus facile à produire et à ensiler qu'une récolte de blé d'Inde. L'argument principal est que du foin de trèfle et de luzerne ayant atteint 50 à 100 pour cent de sa floraison est difficile à sécher vers la fin de juin.

La mise en silo constitue une solution à ce problème de la fenaison en juin. Non seulement elle assure au bétail un aliment plus succulent pendant la période de stabulation, mais est en outre un moyen d'obtenir des regains de prairies meilleurs et plus hâtifs, soit vers le début d'août, temps où les pâturages laissent à désirer.

L'ensilage est encore l'une des manières par excellence de réduire la distribution et la multiplication des mauvaises herbes sur la ferme. La fenaison en juin empêche des mauvaises herbes dangereuses, comme les marguerites, d'atteindre leur maturité et de se répandre. Une coupe hâtive pour fins d'ensilage garde à ces herbes une certaine valeur nutritive et libère petit à petit les champs d'ennemis dangereux.

La mise en silo de oins verts présente un autre avantage très appréciable. Elle permet de diminuer la superficie en cultures sarclées et de conserver la fertilité des sols en prévenant les pertes par l'érosion. C'est une orientation logique vers la culture herbagère qui tôt ou tard devra s'intensifier dans la province de Québec à cause de la topographie, de l'étendue plutôt restreinte des fermes et d'une précipitation généralement assez abondante.

Matière à ensilage

Depuis l'introduction de l'ensilage de foins verts, beaucoup de cultivateurs demandent des renseignements sur la procédure à suivre pour réussir. Il est assez difficile de donner une ligne de conduite applicable à tous les cas.

D'après les observations faites à Lennoxville, un foin composé d'environ 50 pour cent de légumineuses et de 50 pour cent de graminées, fauché et ensilé au moment ou 50 pour cent des légumineuses sont en fleurs, fera probablement le meilleur ensilage. Si le pourcentage de graminées est plus élevé, on recommande de couper et d'ensiler dès que les épis sont sortis de la tige. Par contre, si le mélange contient une proportion en poids plus élevée de légumineuses (trèfle et luzerne) que de graminées, couper lorsque le mélange a atteint de 50 à 75 pour cent de la floraison.

L'ensilage de foins verts contenant ordinairement moins d'eau que d'ensilage de blé d'Inde, on conseille de le tasser davantage afin d'en extraire le plus d'air possible. Les portes et les douves doivent être ajustées afin que le silo soit étanche, aussi hermétique si possible qu'une boîte de conserves puisque la mise en silo de tout fourrage peut être comparé à la mise en conserves des légumes et fruits.

Façons de procéder

On ajuste le coupe-ensilage de manière à couper le fourrage de ¼ à ½ pouce de longueur au plus afin de rendre l'exclusion de l'air plus certaine, de faire une distribution uniforme dans le silo et d'obtenir un bon tassage. La distribution de l'ensilage à l'intérieur du silo doit se faire de préférence à l'aide d'un tuyau flexible. Cela réduit le travail, fait une meilleure distribution des feuilles et des tiges et rend le tassage plus facile.

Il est désirable que le foin à ensiler contienne de 65 à 70 pour cent d'humidité. C'est un point assez difficile à déterminer. Un moyen suggéré est de prendre une poignée de foin coupé et de le presser entre ses mains. Si le mélange laisse un peu d'humidité dans la main et s'effrite de lui-même, la proportion est bonne; par contre, si la boule d'herbe ne s'effrite pas, qu'elle reste compacte et laisse échapper de l'eau, c'est qu'il y a trop d'humidité.

Là où il y a de fortes rosées, il est recommandable de procéder après la rosée et d'ensiler immédiatement après le fauchage. Si l'on met en silo un foin trop humide, l'ensilage deviendra brun noir et compact, dégageant un arome très fort et il ne sera pas aussi apprécié des animaux. Si le mélange est trop sec et trop avancé en maturité, il aura tendance à développer des moisissures et il en résultera des pertes appréciables.

Lorsqu'on finit le silo, il est recommandable de mettre une ou deux charges de foin beaucoup plus humide afin de fermer hermétiquement le dessus du silo. On fera bien de faire tasser le dessus du silo tous les jours pendant une semaine afin de réduire l'épaisseur susceptible de se gâter.

Doit-on employer des préservatifs? Il y a moyen de faire un très bon ensilage de foin vert sans préservatif, mais en règle générale, surtout pour les débutants, on conseille d'employer de 40 à 70 livres de mélasse par tonne, suivant le pourcentage de légumineuses contenues dans le foin. Cela assurera une meilleure fermentation et, dans certains cas, réduira les pertes.

(Ministère fédéral de l'Agriculture)

Les effectifs de l'U.C.C. augmentent

Selon une déclaration du directeur du Service d'éducation et de propagande de l'U.C.C., M. Léopold Paquin, la campagne de recrutement que poursuit actuellement cette association dans plus de 750 paroisses agricoles de la province de Québec, remporte un éclatant succès.

"Dans toutes les régions, nous dit M. Paquin, directeurs, aumôniers et propagandistes sont à l'oeuvre et multiplient les réunions de syndicats et les visites à domicile pour atteindre l'objectif qu'ils se sont fixé. Dans un bon nombre de paroisses, cet objectif est déjà largement dépassé, ce qui démontre que les cultivateurs comprennent de plus en plus l'importance et la nécessité de l'Union sur le plan professionel."

Comme on le sait, l'Union catholique des cultivateurs compte dix-neuf fédérations diocésaines à travers la province de Québec, et chacune d'elles possède son secrétariat qui travaille en collaboration avec le secrétariat général et le service d'éducation et de propagande. Dans sa déclaration, M. Paquin a ajouté que les fédérations qui se sont particulièrement distinguées dans la campagne de recrutement en cours sont: Joliette, Montréal, Mont-Laurier, Nicolet, Québec-est, Québec-ouest, Québec-sud, Rimouski-est, Rimouski-ouest, Saint-Hyacinthe, Sherbrooke, et Trois-Rivières.

La composition du lait et sa valeur réelle

Au cours d'une causerie sur l'industrie laitière, le Dr Henri Bérard, directeur d'une école de laiterie a insisté sur la valeur de solides non gras du lait que l'on retrouve dans le lait écrémé. Cette valeur est telle que l'on prévoit le jour où le lait, au lieu d'être payé aux producteurs sur une base de gras, sera acheté surtout à cause de sa richesse en matière protéique, constituée des solides non gras du lait. Déjà, dans certains états de l'Ouest américain, l'on paye le lait sur une telle base. Il faut dire qu'il existe une certaine corrélation entre le gras et les solides en question, de sorte que les épreuves au Babcook seront interprétées à la suite de certaines corrections nécessaires.

Le conférencier a expliqué comment le lait était un aliment complet, composé de matière protéique, de matière grasse, d'un sucre — la lactose — de calcium et de diverses vitamines, particulièrement la vitamine B-12, grand facteur de croissance.

Le lait contiendrait 13% de matière protéique et 80% de ces solides passeraient dans le lait écrémé. De là la richesse de ce produit. Ces faits doivent être mieux connus.

Monsieur Bérard a parlé également de l'outillage employé en industrie laitière, autant sur la ferme que dans les usines laitières. Cette machinerie exige des soins méticuleux; mais, par contre, elle pourrait permettre une distribution du lait seulement trois fois la semaine, ce qui représenterait une économie considérable des frais de distribution.

Comment reconnaître l'herbe à la puce pour pouvoir l'éviter

Parmi les désagréments de plein air au Canada, les maringouins, les mouches noires et l'herbe à la puce se classent à peu près au même rang. Mais bien qu'il soit presque impossible d'éviter les morsures des maringouins et des mouches noires, on peut très bien se protéger contre l'herbe à la puce, pourvu qu'on apprenne à reconnaître la plante.

La substance contenue dans l'herbe à la puce, qui cause l'irritation de la peau, est active toute l'année; mais c'est au printemps et au début de l'été, pendant la période des congés et des piqueniques, qu'elle exerce le plus de ravages.

Le villégiateur prudent se tiendra sur le qui-vive lorsqu'il se trouvera sur le bord d'un lac ou dans le bois, ou sur le bord des routes ou dans un endroit rocailleux, car l'herbe à la puce pousse presque partout. Il faut tenir les chiens éloignés de cette plante, car non seulement ils peuvent être gravement atteints, mais ils peuvent vous transmettre le poison.

L'herbe à la puce est la seule plante canadienne indigène possédant une feuille à trois parties et un fruit blanc, et au chagrin de plusieurs, elle est souvent confondue avec la vigne vierge qui possède des feuilles à cinq parties et un fruit bleu. Une caractéristique constante de l'herbe à la puce c'est que les feuilles sont disposées alternativement sur la tige ligneuse et que chacune des feuilles se composent de trois folioles.

Ces dernières varient quant à la forme, la dimension, la texture et la couleur et les marges peuvent être entièrement ou irrégulièrement dentelées. Au printemps, les nouvelles feuilles ratatinées sont remarquablement rougeâtres, puis elles verdissent et leur surface prend une teinte lustrée et lisse. Souvent au printemps, on voit sous ces feuilles hâtives quelques-uns des fruits jaunâtres et bruns de l'année précédente.

Au début de l'été, des rameaux contenant de petites fleurs blanchâtres peu visibles font leur apparition dans les aisselles de certaines plantes, généralement suivies par des grappes de fruits jaune verdâtre ayant à peu près la grosseur et la rusticité des pois.

A l'automne beaucoup de feuilles deviennent oranges, rouges et écarlates, mais lorsque les nuits sont froides elles s'enroulent et brunissent. A mesure que les feuilles tombent, les fruits qui étaient jaunes vert à l'été prennent une apparence blanchâtre et cireuse et deviennent plus visibles.

Si vous venez en contact avec l'herbe à la puce, le lavage immédiat des parties atteintes, avec du savon de buanderie et de l'eau chaude constitue souvent un traitement suffisant, compte tenu de votre prédisposition au poison. L'eau et le savon peuvent très bien être remplacés par de l'alcool, du pétrole lampant ou de l'essence.

S'il y a éruption, une solution comprenant un comprimé de cinq grains de permanganate de potassium dans une pinte d'eau est utile. Une lotion à la calamine convient pour le visage et les mains, car elle ne tache pas la peau comme le fait la solution de permanganate. Mais il ne faut pas employer de substances graisseuses ou huileuses parce qu'elles peuvent répandre le poison. Voici un bon conseil: voyez votre médecin si l'attaque est grave, car vous pouvez très bien la confondre avec un autre désordre de la peau.

De toutes façons, il est beaucoup plus simple de se tenir éloigné de l'herbe à la puce en apprenant à la reconnaître.

(Ministère fédéral de l'Agriculture)

Le commerce des bestiaux

Selon le ministère fédéral de l'Agriculture, la récente tendance des prix des bovins à la hausse s'est continuée pendant la semaine écoulée et accuse des gains de $0.50-$2 chez presque toutes les classes d'abatage au marché public. Les approvisionnements sont le plus considérables depuis cinq semaines et la qualité est généralement bonne. La demande est vive et l'on cherche les gros bouvillons et les bons taureaux pour remplir les commandes de viandes habillées à destination des Etats-Unis. Les bovins de long engraissement se sont vendus à prix ferme et ont enregistré des gains ici et là; les veaux ont souvent une tendance analogue et accusent des augmentations de $1-$2 à Montréal et dans l'Ouest. Les porcs ont atteint de nouveaux sommets: les prix ont augmenté de $0.50-$1.75. Moutons et agneaux inchangés.

BOVINS D'ABATAGE

Toronto offre 8,000 bovins, commerce actif. Demande vive, de la région et de l'extérieur; certaines commandes de l'extérieur non remplies. Bouvillons et taures achetés à $0.50-$1 de plus, gros bouvillons bons-de choiv $35-$36, bouvillons bons-de choix $35-$36, bouvillons bons-de choix $34-$35, bonnes taures $32.50-$33. L'augmentation des prix pour les vaches et les taureaux est de $1-$1.50; la plupart des bonnes vaches sont à $30-$30.50, certains sujets à $31.50, autres sujets à prix décroissants jusqu'à $20-$23 pour la mise en conserve, tandis que les bons taureaux se sont vendus $31.50-$32.50; bonne demande de gros taureux, à $34. Antenais engraissés $32.50-$35.

Montréal vend 1685 bovins, bonne demande, particulièrement de taureaux. Bouvillons et taureaux $0.50-$1 de plus; charge mixte de bouvillons bons-de choix à $35, bons sujets $34-$35, sujets ordinaires $27-$31. Bonnes taures $32.50-$33. Autre classe à au moins $1 de plus: bonnes vaches $29-$30, quelques sujets à $31, ordinaires $23-$26, à conserve $18-$23. Bons taureaux $29-$33, quelques sujets à $34, ordinaires généralement $27-$29.

"Vers la corporation agricole"

Les Editions de l'Ecole Noé-Ponton, de Sherbrooke, viennent de publier un intéressant volume sous le titre VERS LA CORPORATION AGRICOLE. Cet ouvrage contient quatre conférences prononcées aux journées d'étude sociales de l'U.C.C., en janvier dernier, par le R. P. Richard Arès, S.J., et M. Marcel Clément, sociologue.

Des débats très fructueux ont déjà été soulevés autour de ce volume qui marque, dans notre province, un point de départ pour la discussion sur un sujet qui s'impose de plus en plus à l'attention de tous ceux qui s'intéressent au bien-être de la classe agricole. Dans la préface de cet ouvrage, le R. P. Engelbert Lacasse, S.J., aumônier général adjoint de l'U.C.C. écrit.

"Est-il chimérique d'espérer voir réaliser chez nous la corporation de l'agriculture? Pas du tout. Les esprits les plus sérieux sont frappés par le développement en ce domaine de nombreux éléments pré-corporatifs, et il n'hésitent pas à croire que c'est là que pourra se réaliser le plus facilement la corporation".

VERS LA CORPORATION AGRICOLE est un volume à lire. Même si l'on n'en accepte pas tout le contenu, il est appelé à rendre d'immenses services à la classe agricole en suscitant de fructueuses discussions d'où jaillira, un jour, la lumière sur la formule corporatiste la mieux adaptée à notre milieu et à nos besoins.

On peut se procurer ce volume au Service de librairie de l'U.C.C., 515, ave Viger, Montréal; ou bien à l'Ecole Noé-Ponton, Sherbrooke, P. Q.

Plusieus conseils aux éleveurs de volailles

L'aviculteur en chef du Québec, M. J.-Ubald Pilon, nous communique le message suivant à l'intention des éleveurs de volailles.

On signale que les cas les plus virulents de coccidiose chez les poulets et de picage chez les dindonneaux se présentent généralement dans les poussinières et les colonies surpeuplées.

Il est donc recommandé de nouveau de limiter le nombre de sujets à la capacité normale des bâtiments afin d'éviter les ennuis et pertes résultant de l'entassement des oiseaux.

Le minimum d'espace requis est de 6 pouces carrés par poussin et de 12" par dindonneau. Cette règle devrait être suivie à la lettre, car les pertes de jeunes oiseaux influencent considérablement les profits.

Le moment est venu de sélectionner méticuleusement les pondeuses. Les profits découlent ces années-ci du volume de la production d'été. Il est donc recommandé de garder les pondeuses jusqu'à l'extrême limite de leur période de ponte. On éliminera graduellement les oiseaux improductifs afin de maintenir la production d'oeufs au plus haut niveau.

De la façon dont se comporte la vente des cochets, il vaut mieux ne pas produire de poulets de gril avant septembre. Prévoyant une surproduction probable de gros poulets, nous conseillons à tous ceux qui le peuvent de faire chaponner les cochets. Les chapons commanderont un prix élevé l'automne prochain et une forte demande est prévue pour cette catégorie de poulets.

Il est plus économique d'élever les poulets sur pâturages. A cette fin, on recommande la construction d'abris portatifs. Consultez votre instructeur avicole pour obtenir les plans nécessaires.

Les aviculteurs qui alimentent les couvoirs seront bien avisés d'empêcher les pondeuses de sortir du poulailler, sans quoi le pourcentage de fertilité des oeufs serait réduit.

(La Semaine agricole du Québec)

Vous sentez-vous bilieux?

Soulagez-vous des gaz, indigestions et constipation de cette façon efficace.

Lorsqu'il y a une carence de bile dans le système digestif, il peut s'ensuivre des gaz, indigestions et constipation. Vous vous sentez abbatu et bilieux. La perte de l'appétit, les maux de tête et les nausées sont des symptômes fréquemment causés par une insuffisance de bile.

Il existe maintenant une tablette facile à prendre contenant des sels biliaux et des ingrédients complémentaires pour stimuler le flux normal de votre bile. Ainsi c'est un aide à l'élimination naturelle sans malaise oppressant. C'est SALABILE.

Cette nouvelle tablette aide aussi à maintenir régulière l'évacuation des intestins. Cependant il ne crée pas une habitude; vous prenez SALABILE seulement comme un adjuvant à la nature.

Prenez les tablettes SALABILE en suivant les instructions sur la bouteille. Constatez comment la sensation de bile disparaît; comment la régularité des selles revient. Remarquez le rapide soulagement des gaz, indigestions et nausées sans malaise inconfortable. Demandez à votre pharmacien les tablettes SALABILE.

En bouteilles de 50 pour $1.50 et de 100 pour $2.75 (format économique).

TAILBY-NASON COMPANY of CANADA, LTD., C. P. 6084, Montréal, Canada

De retour du congrès de la F.I.P.A. au Mexique

Impressions de M. J.-B. Lemoine, vice-président de l'U.C.C.

M. Jean-Baptiste Lemoine, vice-président général de l'Union catholique des cultivateurs, est de retour de Mexico où il a représenté les agriculteurs du Québec au cinquième congrès annuel de la Fédération internationale des producteurs agricoles (F.I.P.A.). Les séances se sont tenues sous la présidence de M. H.-H. Hannam, président de la Fédération canadienne de l'agriculture, qui était jusqu'à la fin du congrès président de la F.I.P.A. Le nouveau président de cet organisme international est M. Pierre Martin, de France.

Après une tournée d'observation à travers le Mexique, M. Lemoine croit que les deux tiers de ce pays seraient improductifs et ne donneraient qu'une petite récolte par année, s'il n'y avait pas un excellent système d'irrigation des terres. Au cours de ce voyage, il a pu constater le contraste qui existe entre les fermes bien équipées des riches concessionnaires agricoles et les petits lopins de moins de dix acres possédés par les paysans. La grande variété de climats dont jouit le Mexique favorise la culture de nombreuses espèces de plantes.

L'une des principales questions qui furent discutées au cours de ce congrès concernait un programme de distribution des vivres dans le monde par l'intermédiaire de la F.A.O. La plupart des délégués ont exprimé l'opinion qu'il importe d'assurer un certain équilibre entre la production et les besoins de la consommation afin d'éviter l'accumulation inutile de surplus qui entraînent toujours de graves inconvénients pour les cultivateurs et les organismes intéressés à la distribution des produits affectés.

On a révélé au cours de ce congrès que la Nouvelle-Zélande vient de conclure avec l'Angleterre une entente par laquelle elle s'engage à lui vendre de fortes quantités de beurre. On comprend facilement que cette entente peut affecter le commerce du beurre au Canada, dans le cas où notre pays serait obligé d'importer de ce produit au cours de l'hiver prochain.

Plusieurs délégations de l'Europe ont exprimé l'intention de leurs pays d'envoyer des immigrants au Canada pour le travail agricole ou forestier. Une abondante documentation a été fournie à ce sujet à tous les membres de la délégation canadienne.

Assemblée de jeunes éleveurs à Riceville

SAINT-ISIDORE DE PRESCOTT, Ont.— Une assemblée de jeunes éleveurs a eu lieu récemment à Riceville, Ont. Après les élections, M. Félix-G. Millette, agronome, présenta un questionnaire et montra aux membres à juger les animaux.

Ceux qui font partie du Club de jeunes éleveurs sont: Germain et Rémi Gauthier, de Saint-Bernardin; Terrence Sloan, de Fournier; Alma et Gregory Ryan, James et Robert Fawcett, Howard Williamson, Steven Lalonde et Marjorie Wilson, de Riceville; Isabel, Joan et Maureen Brown, Lionel et Joyce Shane, Alloyus, Alfred et Lesier McPhee, de Pendleton; Douglas Nixon, de Bourget; Jack Brownell, de Lemieux; Colombe et Claudette Lamoureux ainsi que Thérèse Leduc, de Saint-Isidore; Calvin Johnston, de Plantagenet; et Albert McFall, de Pencleton.

Les chefs sont: Walter Ryan, Gerry Lalonde et Wray Scott, de Riceville, Ont.

Coopérative de BUCKINGHAM

Tél: 750

Ciment — Tôle
Papier pour lambris
Papier pour couvertures
ENTREPOT HULL
Rue Saint-Rédempteur
Tél: 77-7600

Distributeur PURINA CHOWS

Savourez l'arôme agréable du Old Chum ... un trait caractéristique de ce tabac doux et mûri à point.

Le Tabac de Qualité

OLD CHUM

HACHÉ GROS POUR LA PIPE—HACHÉ FIN POUR LES "ROULEUSES"

LE PLAN BUDGÉTAIRE 'charbon bleu' 'SAUVEUR' du budget familial

COMMENCEZ MAINTENANT. C'EST SI FACILE DE PAYER AINSI VOTRE CHARBON POUR L'HIVER PROCHAIN.

Comme ce sera agréable, l'hiver prochain, de n'avoir pas de chauffage à payer! Le plan budgétaire "charbon bleu" ressemble à une Caisse de Noël. Les paiements sont faciles. Pas de complications!

VENEZ NOUS VOIR OU TÉLÉPHONEZ-NOUS DÈS AUJOURD'HUI

REMARQUEZ CES 3 GRANDS AVANTAGES

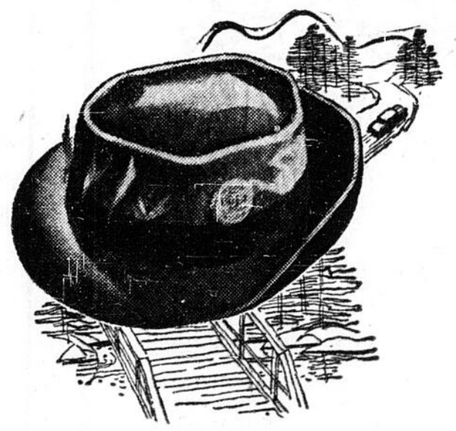
1. Paiements D-I-F-F-É-R-É-S à longue échéance, faciles à rencontrer.
2. Plus de soucis! Votre charbon est livré tôt . . . et est payé avant l'arrivée de l'hiver.
3. Grâce à ce plan "charbon bleu", vous bouclerez votre budget plus facilement durant toute l'année.

Exigez toujours la couleur BLEUE
Le "charbon bleu" est le seul charbon qui soit rendu BLEU au moyen d'une teinture inoffensive —ce qui constitue pour vous une protection— Vous êtes ainsi assuré de recevoir le "meilleur anthracite au monde".

BOUCHER FRÈRES — 30, RUE SAINT-JACQUES, HULL, TEL: 77-3868

D. GRANDMAITRE — 71, CHEMIN MONTREAL, EASTVIEW, TEL: 2-0241

EXIGEZ LA "couleur bleue", C'EST VOTRE GARANTIE DE QUALITE!



POUR PASSER DE BELLES VACANCES!...

Mobiloil

'Anti-acide'? — oui!
'Détergente'? — oui!
'I.V. élevé'? — oui!*

* Indice de viscosité élevé—veut dire forte résistance aux changements de consistance dus à la chaleur ou au froid excessifs.

Un produit SOCONY-VACUUM

Fait par les fabricants des lubrifiants industriels et des lubrifiants de marine Gargoyle.

IL VOUS FAUT un moteur *propre* pour rouler sans souci. Les dépôts de carbone, de suie et autres saletés diminuent la force du moteur, gaspillent le carburant et risquent d'occasionner de *coûteuses réparations* qui vous privent de votre voiture, souvent au moment même où vous en avez le plus besoin!

Pourquoi risquer de tels ennuis? Avant de partir en voyage, changez votre huile pour de la Mobiloil qui vous assurera une TRIPLE PROTECTION. Grâce à ses qualités *détergentes*, elle élimine du moteur les dépôts nuisibles; ses propriétés *anti-acides* sont une protection efficace contre la corrosion, tandis que son *I.V. élevé* signifie qu'elle graisse partout instantanément, même dans les démarrages à froid, et qu'elle garde sa viscosité au cours des longues randonnées d'été, malgré la chaleur intense.

Exigez toujours la Mobiloil . . . et vous voyagerez plus agréablement.

En vente à l'IMPERIAL OIL LIMITED et dans tous les bons garages et postes d'essence

Quinze morts violentes en fin de semaine dans l'Est

Par la Presse canadienne

Un bilan de quinze morts violentes, dont sept en Ontario, six dans Québec et deux au nouveau-Brunswick, a marqué la fin de semaine dans l'est du Canada. De ce nombre, cinq personnes se sont noyées et six ont perdu la vie dans des accidents de la circulation.

A Chicoutimi, P.Q., et selon la police, une querelle avec sa femme aurait poussé Joseph Simard, 71 ans, à se suicider. On dit que Simard, qui serait devenu fou furieux et aurait tiré une balle dans le bras de son épouse puis il aurait tourné l'arme contre lui-même.

Ailleurs dans la province de Québec, trois personnes ont perdu la vie dans des accidents de la route. Marthe Desbiens, 22 ans, de Jonquières, a trouvé la mort dans une automobile portant six personnes qui a capoté sur la route Québec-Chicoutimi.

Claude Gatien, 20 ans, de St-Joachim-de-Shefford, fut tué lorsque le camion dans lequel il se trouvait frappa une automobile, sauta par dessus un fossé puis repris la route pour frapper un taxi.

René Brouillette, 36 ans, de Granby, est mort peu de temps après avoir été frappé par un autobus près de chez lui. Deux personnes se sont noyées dans la rivière des Prairies; il s'agit de Louis Derouin, 15 ans, qui est tombé à l'eau en tentant d'atteindre une chaloupe à voile, et Roger Dagenais, 23 ans, qui est tombé d'un pont d'un yacht.

En Ontario, deux personnes ont perdu la vie dans des accidents de la circulation et deux autres se sont noyées. Mme Thomas Sammons, 45 ans, a trouvé la mort dans une collision entre deux automobiles à Dundalk, à 40 milles au sud-ouest d'Owen Sound. Charles James Kitchener, âgé de deux ans, s'est noyé à Kingston. Selon le père de l'enfant, le petit garçon se serait levé dans la chaloupe et serait tombé à l'eau lorsqu'il fut poussé par son chien favori. Murray Dixon, 16 ans, s'est noyé près de Caledonia, à 13 milles au sud-ouest d'Hamilton. Selon la police, le jeune Dixon, qui ne savait pas nager, sauta d'une jetée dans l'eau profonde.

A Toronto, l'enfant de Mme William Braybrook, âgé d'un mois, aurait été étouffé lorsque sa mère, dans son sommeil, aurait roulé sur son enfant.

Une femme de Toronto fut tuée à London, lorsqu'elle est tombée du balcon du deuxième étage chez son frère. Selon la police, la femme, Elizabeth Mary Fordyce Barr serait morte d'une fracture du crâne.

Au Nouveau-Brunswick, Raymond Leblanc, âgé de 30 ans, de St-Wilfrid, est mort d'une fracture du crâne qu'il a subie dans un accident de motocyclette près de chez lui. Ivan Brown, 27 ans, de St. Stephen est mort à l'hôpital des suites de brûlures sévères qu'il avait subies lorsqu'il travaillait sur une ligne de transmission électrique à Bayside, près de St. Andrews, N.-B.

William Hudd, 20 ans, de Dunedin, Ont., membre d'équipage du cargo Howard L. Shaw, s'est noyé pendant qu'il nageait dans la baie de Toronto. Donald Fick et Mary Dunn, tous deux d'Aylmer, Ont., furent surpris par un coup de vent pendant une tournée en canot dans le lac Simcoe, près de Beaverton, à 60 milles au nord de Toronto. Tard hier soir, on ne les avait pas encore retracés.

M. Albert Couillard décédé à Casselman

CASSELMAN, Ont. — (Spécial) — M. Albert Couillard, époux d'Elisa Quesnel, est décédé vendredi dans un hôpital local, à l'âge de 61 ans.

Né à Casselman, Ont., il était le fils de feu Cyrias Couillard et joséphine Plante, décédée. M. Couillard était ferblantier.

Outre son épouse, le défunt laisse dans le deuil trois fils: Jean, Hervé et Fernand, à la maison; trois filles: Mme Jeannine Bélanger, de Lachute, Qué., Mlles Madeleine et Fernande Couillard, de Casselman; deux frères: Cyrias, de Cornwall et Henri, de Montréal; une soeur, Mme Simonne Laflèche, de Casselman.

La dépouille mortelle repose à la demeure du défunt. Les funérailles auront lieu mardi matin, à 9 h., en l'église Sainte-Euphémie de Casselman. L'inhumation se fera au simetière paroissial. La direction funéraire a été confiée à la maison Brazeau et Quesnel.

Samedi dans les majeures

Ligue américaine

Chicago	003 000 400	00	7	14 2
Boston	221 000 020	01	8	14 1

Judson, Pierce (7) et Masi; Scarborough, McDermott (7), Kinder (7), Masterson (8), Nixon (9) et Moss.

Saint-Louis	000 001	000	1	8 3
Philadelphie	100 021	00x	4	5 0

Byrne, Hogue (6), Suchecki (8) et Lollar; Fowler et Astroth.

Détroit	000 100	011	3	8 1
Washington	000 320	01x	6	13 2

Trout, Bearden 4) Stuart (8) et Robinson, Ginsberg (8); Portefield, Perrick (6), Harris (9) et Klutz, Guerra (6).

Cleveland	005 100	000	6	8 1
New-York	002 020	003	7	11 0

Lemon, Brissie (6), Garcia (9) et Hegan; Overmire, Morgan (5), Kuzava (9) et Berra.

Ligue nationale

Brooklyn	400 012	114	13	16 0
Pittsburgh	000 000	001	1	1 1

Newcombe et Campanella; Werle, Walsh (7), Lapalme (9) et Garagiola, Fitzgerald (8).

New-York	001 003	000	4	9 0
Chicago	002 041	00x	7	16 1

Jansen, Gettel (5), Hardy (5), Koslo (6), Jones (7) et Noble; Lown, Hiller (8) et Edwards.

Philadelphie	000 000	100	1	7 0
Cincinnati	003 000	41x	8	17 0

Heintzelman, Church (3), Miller (5), Konstanty (7), Candini (7), Cristante (7) et Seminick; Ramsdell, Smith (7) et Pramesa.

On devrait manger des fraises, en saison, comme succédané des agrumes. Dix grosses fraises contiennent plus de vitamine C qu'une orange de grosseur moyenne.

PEOPLES CREDIT

Les yeux de votre enfant ne peuvent attendre . . .

. . . mais nous, nous le pouvons !

Nous nous rendons compte de la grande importance des yeux des enfants. C'est la raison pour laquelle vous apprécierez le grand soin que nous accorderons à la vue de votre enfant. Si des verres sont nécessaires, vous avez l'assurance de l'exactitude. Les yeux de vos enfants NE PEUVENT ATTENDRE, mais nous, nous le pouvons. Profitez de votre crédit!

IL EST PLUS FACILE DE PAYER À NOTRE FAÇON

PEOPLES CRÉDIT JEWELLERS LIMITED

190, RUE SPARKS — TEL: 5-6706

FONT PLUS POUR VOUS

Rappelez-vous

COLGATE

√ Nettoie vos dents
√ Purifie votre haleine
√ Aide à prévenir la carie dentaire

BROSSES À DENTS COLGATE

Soies de Nylon garanties grandeurs spéciales couleurs variées pour toute la famille!

pour hommes 35¢ pour dames 35¢ pour enfants 25¢

Epargnez sur les FOURRURES

CHEZ

THE HOUSE THAT FUR BUILT
Dworkin Furs Reg'd.
256 RIDEAU ST.
WITH FACTORY TO WEARER SAVINGS

TELEPHONE : 2-4213

CABELDU vendent EN GROS

PLUS DE 100

AUTOS et CAMIONS USAGES

sur le marché au

PRIX DU GROS OU MOINS

EPARGNEZ JUSQU'À $300 — et même PLUS!

POURQUOI ?

Toutes nos voitures usagées sont offertes au prix d'achat de marchands d'autos usagées — et même moins!

Elles peuvent être achetées par les vendeurs et revendues aux prix courants.

Epargnez le surplus des vendeurs — achetez maintenant — directement de Cabeldu au PRIX DU GROS ou MOINS!

Nous acceptons les échanges

PARCE QUE LES VENTES DE BUICK, PONTIAC ET G.M.C. sont phénoménales. La demande se maintient encore! De plus en plus, les acheteurs manifestent leur préférence envers ces autos et camions chaque année. SURVEILLEZ LA CIRCULATION DES BUICK, PONTIAC ET CAMIONS G.M.C. et vous verrez ce que nous voulons dire! Nous manquons d'espace pour les échanges et nous DEVONS libérer nos parcs d'autos usagés — alors, nous vendons au PRIX DU GROS pour une semaine!

Nous avons mis à la poste un grand dépliant avec description et liste de prix pour nos futurs clients. Si vous n'avez pas reçu d'exemplaire, téléphonez, écrivez ou venez chez Cabeldu!

Voici quelques exemples pris au hasard du dépliant...

1950 MONARCH, coach. Une grosse auto puissante avec radio. Air climatisé, etc. Prix du gros, **$1897 12**

1947 BUICK sedannette roadmaster à 2 portières. Grosse, de belle apparence avec les caractéristiques spéciales de la Buick. Prix du gros, **$1488.50**

1949 PONTIAC coach. Servait à la démonstration. Peu roulée et en très bon état. Prix du gros, ... **$1366.10**

1949 FORD sedan. Très bonne auto avec chaufferette, etc., et cette puissance du V huit. Noir avec pneus à parois blanches. Prix du gros, **$1197.56**

1946 DODGE sedan de luxe. Chaufferette. Prix du gros, **$878.50**

1942 PLYMOUTH, sedan à 4 portières, grise, bon état, pleine de vigueur. Au prix du gros, **$495.00**

1949 VAUXHALL Velox sedan 6. Air climatisé, etc. Prix du gros, ... **$977.12**

1949 MORRIS transformable. Elégante et populaire. Bon toit et bons pneus. Prix du gros, **$803.70**

1938 CHEVROLET coach. Toujours populaire, toujours fiable, toujours économique. Prix du gros, ... **$392.64**

1950 THAMES, panneaux, ½ tonne. De fabrication anglaise Ford, camion économique. Prix du gros. **$487.22**

1947 FORD, ridelles, 1½ tonne. Vert spécial et blanc. Au prix du gros, ... **$687.00**

1946 INTERNATIONAL, bascule K5. Très bon état. Vert. Prix du gros, ... **$895.75**

Si vous ne pouvez acheter une auto aux prix réguliers, achetez-en une cette semaine au prix du gros chez

CABELDU MOTORS LTD.
Angle Sparks et Lyon, Ottawa
Tél: 5-3321. Après les heures régulières 6-2722

CABELDU MOTORS (HULL) LTD.
90, rue Wellington, Hull
Tél: 77-1684

La taxe de vente du Québec ne s'applique pas aux gens résidant dans l'Ontario

Hé! les Gars!
Voici la SEULE Bicyclette
AVEC 4 GRANDS AVANTAGES

Oui, les Gars . . . regardez-la bien. Vous n'avez jamais vu une plus jolie bicyclette, tout simplement parce qu'il n'y en a pas.

Essayez-la vous-même. Vous roulez comme si vous étiez porté par la brise . . . vous pédalez sans effort . . . pourtant elle est solide comme un chêne.

Vérifiez son roulement en roue libre . . . elle va cinq fois plus loin que toute bicyclette ordinaire. Puis guidez-la . . . vous pouvez filer en ligne droite ou tourner sur place avec la même facilité!

Appliquez le frein et voyez comme vous obtenez un arrêt doux. Vous saurez alors pourquoi la C.C.M. est la meilleure bicyclette au monde . . . la *seule* bicyclette avec 4 GRANDS AVANTAGES.

(Assurez-vous que cette Marque de Commerce se trouve sur la bicyclette que vous achetez.)

1 **Elle est 'RESILOBRAZED'**
Pour plus grande résistance et confort grâce à un "roulement coussiné".

2 **Elle est 'BONDERIZED'**
Base antirouille appliquée avant l'émail luisant qui est cuit au four d'après le procédé de "cuisson lente".

3 **Elle est USINÉE AVEC PRÉCISION**
Fourche à pivot à action sûre et douce pour "Roulement en Ligne Droite".

4 *Et elle est Canadienne!*

Vente et Entretien par Plus de 3,000 Marchands Canadiens d'un Bout à l'autre du Pays
F-47E

C·C·M DEPUIS 50 ANS, LA MEILLEURE BICYCLETTE AU CANADA

RITCHIE'S SPORT SHOP
68, rue Bank
Tél: 2-6278

BYSHE & CO.
223, rue Bank
Tél: 2-2464

BYLES & CO.
Réparations de bicyclettes
305, rue Bank
Tél: 2-8672

CHARLES OGILVY LTD.
126, rue Rideau
Tél: 6-4511

GEORGE BOURNE
Réparations de bicyclettes
151, rue Rideau
Tél: 3-4807

A. J. FREIMAN LTD.
étage
Rue Rideau
Tél: 2-6464

STADE ENRG.
Articles de sport
5, rue Laval, Hull
Tél: 77-6076

KELLY-LEDUC
LTD.
Quincaillerie
67, rue Wellington, Hull — Tél: 77-1641

Cotes de la Bourse

par la Presse Canadienne

Bourse de Montréal

Ventes		Hauts	Bas	11.30 A.M.
1072	Abit	18¾	18½	18½
170	Abit P	25⅛	25⅛	25⅛
50	Acadia A P	18½	18½	18½x
200	Algoma	32	31½	31½
100	Alum	94	94	94
50	Argus	12¾	12¾	12¾x
325	Asbes	51⅝	51½	51¾
200	Atlas	16¾	16½	16½x
60	Bathurst B	29	29	29
900	Bell	39⅜	39¼	39¼
875	Brazil	23¼	23	23
230	BA Oil	34⅜	34½	34½
400	BC Forest	8⅛	8⅛	8⅛
25	Bldg Pro	31	31	31
255	Bulolo	7.00	7.00	7.00
100	Can Cem	67	67	67
225	Can Cem P	27¼	27¼	27¼
100	Can Safew P	95	95	95x
230	Cdn Brew	20	20	20
100	Cdn Car A	16½	16½	16½
50	Cel	55	55	55
1685	CPR	26¼	25½	258
400	Cdn Vkrs	16½	15½	15½
100	Cockshutt	26½	26½	26½
240	Smelter	138	135½	137
75	Cons Tex	25	25	25
25	Corbys A	11½	11½	11½x
240	Seagram	27¼	27¼	27¼
85	Dom Brid	60	59½	59½
875	Dom Coal P	22½	22½	22½
25	Dom Fdn	51½	51½	51½
700	Doms S et C B	34½	34	34
700	Doms S&C B	34½	34	34
85	Dom Tar	37	37	37
500	Dom Tex	14	13⅞	13⅞
50	Donohue	34	34	34x
25	Dryden	30½	30½	30½
800	Eddy A P	22½	22½	22½
50	Fam Play	16	16	16x
125	Fndtn	10¾	10¾	10¾
140	Fraser	55¼	55	55
125	Gatineau	18¼	18¼	18¼x
25	Gypsum	24	24	24x
75	Hud Bay Min	54½	54½	54½
290	Imp Oil	34½	34½	34½
200	Imp Tob	10⅞	10⅞	10⅞
100	Ind Accp	28½	28½	28½
222	Nickel	36½	36	36
75	Int Paper	60¾	60¾	60¾
200	Int Pete	18½	18½	18½
25	Int Util	26	26	26
25	Lewis	11¾	11⅝	11⅝x
10	MacMillan B	23¾	23¾	23¾x
1800	Massey	11⅝	11⅝	11⅝
25	N Brew	20¼	20¼	20¼x
35	NBrew P	45¼	45¼	45¼
125	N Stl Car	26½	26½	26½
265	Noranda	70¼	70	70¼
25	Ogilvie	22⅝	22⅝	22⅝x
5	Penmans	57	57	57x
20	Powell Riv	78	78	78x
100	Pow Corp	23	23	23
910	Price	29⅜	29½	29½
210	Royalite	14½	14½	14½
175	Stlaw Corp	42	42	42
515	Stlaw C 2nd P	20	20	20
246	Stlaw Pap 1st P	105.75	105.75	105.75
20	Stlaw P 2nd P	60	60	60x
5	Shwngn	33½	33½	33½x
25	Shwn P 4½Pc	48½	48½	48½
40	Simp A	33	33	33
5	Simp Px	94	94	94
200	Stand Chem	15	15	15
485	Steel	30	30	30
10	Thrift	13	13	13x
225	Wabasso	21	21	21
10	Walker	52¼	52¼	52¼x
	BANQUE			
5	Com	25	25	25x
	CURB			
1850	Anglo Nfld R	10⅝	10½	10½
2030	Brown	13⅛	12⅞	12⅞
30	Brown 1st P	110	110	110
100	Brown 2nd P	49¼	49¼	49¼
100	Butterfly	9¾	9¾	9¾
70	Can Sug	19¾	19¾	19¾
120	Cdn Genl Inv	23	23	23
650	Cdn Ind	35	34½	34½
400	Cdn West L	8⅜	8¼	8⅜
10	Cdn Westingh	77	77	77x
600	Com Al	4.55	4.50	4.50
100	Com Al P	6½	6½	6½
10	Cons Bak	6.00	6.00	6.00x
542	Cons Pap	36½	36¾	36¾
40	Dom Eng	88	88	88
100	Fleet	1.90	1.90	1.90
55	Gt Lakes	46½	46½	46½
100	Y El Sec	4.10	4.10	4.10
75	Lowney	14¼	14¼	14¼x
400	Minn e tOn	29¼	29	29
10	Que Tel A	13	13	13x
1	Que Tel	4.00	4.00	4.00x
5	S Can Pow P	119	119	119x
2200	Trans Tel	.20	.20	.20
45	Watson Jack	11½	11½	11½x
100	Westeel	16¾	16¾	16¾
200	Western Can Brew	16¾	16¾	16¾
200	Western C B	18	18	18
	MINES			
1200	Ascot	2.00	1.90	1.90
700	Aacon	2.45	2.40	2.40
1000	Bonville	.05	.05	.05
2500	Bordulac	.28	.25	.25
1000	Bouzan	.05	.05	.05
500	Cheskirk	.05½	.05½	.06½
2000	Cons Cand	.55	.55	.55
3000	Cons Cent C	.06¼	.06¼	.06¼
1000	Cons Lebel	.09	.09	.09
400	East Sull	2.00	2.00	2.00
800	Emerald	1.30	1.30	1.30
100	Gold Manit	6.50	6.50	6.50
700	Hollinger	12⅝	12½	12½
1000	Jaculet	.20	.20	.20
50	Labrador	7.25	7.25	7.25x
1500	Ladulama	.32	.31	.32
2000	Merrill	.73	.71	.71
1000	Nechi	.33	.33	.33
100	New Cal	2.80	2.80	2.80
14500	Nec P C	1.81	1.69	1.70
300	Obrien	1.15	1.15	1.15
800	Penn Coba	.27	.27	.27
2500	Hershcourt	.52	.51	.52
1000	Que Smelt	.12	.12	.12
500	Rex Athasba	.78	.78	.78
1000	Royran	.08¼	.08	.08
2200	Sherrit	2.60	2.55	2.55
8500	Sherrita Rts	.11	.10	.10
100	Steep Rock	7.00	7.00	7.00
100	Sullivan	2.90	2.90	2.90
4060	Tiblemont	.04¼	.04	.04
400	Tobrit	1.63	1.63	1.63
2400	United Ash	1.02	.98	.98
	HUILES			
1600	Calmont	1.00	1.00	1.00
100	Cent Explo	2.10	2.10	2.10
1615	Home	.15	14¾	14¾
200	Nat Pete	1.88	1.88	1.88
900	New B D	1.60	1.57	1.57
10500	Pan West	.60	.55	.56

Ventes approximatives: industrielles: 26,100; mines: 71,700; x-lots divers.

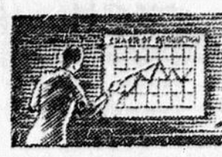
Bourse de Toronto

Ventes		Haut	Bas	11h. 30 a.m.
935	Abitibi	18¾	18⅝	18⅝
10	Acadia A	18¾	18¾	18¾
7500	Ajax	85	84	84
175	Algoma	32	31½	31½
265	Alum.	95	94½	94½
2000	Am. Yknife.	.11	.10	.10
800	Anacon Lead	2.45	2.40	2.40
1000	Ankeno	.62	.61	.62
695	Argus	12⅝	12½	12½
7350	Ascot	1.99	1.90	1.90
120	Atlas Steel	16¾	16¾	16¾
2000	Aumaque	.20	.20	.20
800	Aunor	3.05	3.05	3.05
1000	Bagamac	.16	.15	.16
1700	Base Metals	.53	.51	.51
20	Bathurst B	24½	28½	28½
25	Beatty	10¼	10¼	10¼
1115	Bell	39⅝	39⅛	39⅛
200	Belleterre	5.30	5.30	5.30
10	Blue Rib. P.	50½	50½	50½
800	Bobjo	.12	.12	.12
500	Bordulac	.25	.25	.25
100	Bralorne	16¾	16¾	16¾
100	Brantford A	16¾	16¾	16¾
700	Brazilian	23	23	23
1000	Brewis	.11	.11	.11
351	B-A Oil	34¾	34½	34½
25	B-A Oil P.	31½	31½	31½
1000	B. C. Forest	8⅜	8⅛	8⅛
5	B. C. Pack. A	15¼	15¼	15¼
50	B. C. Pafk. B	14½	14½	14½
50	B. C. Pow. A	29¾	29¾	29¾
3600	Broulan	1.20	1.20	1.20
15	Bldg. Pro.	30¾	30¾	30¾
60	Burns B	36	36	36
7500	Calder	.12	.10	.10
100	Cal. & Edm.	14⅜	14⅜	14⅜
2000	Callinan	.19	.19	.19
4600	Calmont	1.00	.95	.95
3325	Calvan	5.55	5.50	5.55
25	C. Iron Fdry.	20	20	20
60	C. Packers A	39¾	39¾	39¾
50	C. P. Mtg. Ne.	47	47	47
25	Can. S. S. P.	44¼	44¼	44¼
125	Kk. of Com.	25	24¾	25
110	C. Breweries	20	20	20
240	Canners	30	30	30
965	C. P. R.	26¼	25⅝	25½
478	C. Vickers	15½	15½	15½
600	Castle Treth.	2.50	2.50	2.50
3700	Cent. Leduc	2.00	2.00	2.00
1000	Cent. Por.	.18	.16	.16
2200	Ch. Research	.91	.90	.90
100	Chromium	2.70	2.70	2.70
6000	Citralartie	.25	.23½	.23½
4400	Cobalt	.92	.89	.89
175	Cockshutt	26½	26½	26½
500	Colomac	.05	.05	.05
500	Com. Pete	2.25	2.25	2.25
250	Conduit	12¼	12	12
1000	C. Cordansun	.99	.98	.98
191	C. Smelters	139	135¾	136
1334	C. Nickelson	20RM4onsho		
1334	C. Nicholson	20	19	20
800	Corby A	11	11	11
10	Crows Nest	69	69	69
1000	Daragon	.12	.11	.11
500	Davies Pete	.20	.20	.20
500	Decalta	.22	.22	.22
2500	Discovery	.31	.30	.30
245	Dist. Seag.	27⅝	27	27
10	Dom. Foundry	52	52	52
65	D. Foundry P.	98¾	98¾	98¾
220	Dom. Steel B	34	33¼	33¼
75	Dom. Stores	12½	12⅜	12½
150	Dom. Tex.	14	14	14
3300	Donalda	.49	.47	.47
1900	E. Malartic	1.06	1.05	1.05
8250	E. Sullivan	7.10	6.95	6.95
1500	East Rim	.61	.59	.59
25	Econ. Inv.	22½	22½	22½
2600	Eldona	.17½	.17½	.17½
2300	Estella	1.35	1.30	1.35
1185	Falconbridge	9.75	9.05	9.75
50	Famous Play.	16	16	16
10	Fanny Farmer	30	30	30
700	Fed. Grain	12¾	12½	12½
500	Fenimore	.78	.78	.78
100	Fleet	2.00	2.00	2.00
470	Ford A	46½	45¼	45¼
2600	Frobisher	3.00	2.85	2.85
80	Gatineau Pow.	18¼	18⅛	18⅛
200	G. Bakeries	3.35	3.35	3.35
100	Gen. Pete	5.40	5.40	5.40
700	Giant	6.90	6.90	6.90
8500	Gillies	.07	.07	.07
1500	Goda Lake	.32	.32	.32
1100	Gold Manitou	6.50	6.35	6.35
500	Goodfish	.04	.04	.04
5	Goodyear	95	95	95
50	Goodyear P.	48¼	48¼	48¼
65	G. L. Paper	46	46	46
80	G. W. Coal	7¼	7¼	7¼
500	Guayana	.10½	.10½	.10½
5	Gypsum	23½	23½	23½
1000	Halcrow	.10½	.10½	.10½
1000	Harrison	.33	.33	.33
5000	Heva G. M.	.10	.10	.10
500	Highbridge	.03¾	03¾	.03¾
230	Hollinger	12⅝	12¼	12¼
220	Home Oil	14¾	14¾	14¾
2000	Hosco	.05	.05	.05
95	Hud. Bay	55	54¼	54¼
567	Imp. Oil	34½	34⅜	34⅜
50	Imp. Varnish	16¾	16¾	16¾
100	Ind. Ac. Corp.	28½	28½	28½
125	Int. Metals	40	40	40
30	Int. Metals P.	101	101	101
1208	Int. Nickel	36¼	36	36
260	Int. Pete	18½	18	18
2100	Jacknife	.09¼	.09	.09
2000	Joliet	.41½	.40½	.40½
1000	Jupiter	1.08	1.07	1.08
6000	Kenville	.22½	.21	.21
100	Kerr. Add.	16⅜	16⅜	16⅜
500	Kirk Lake	.75	.75	.75
500	Labrador	7.15	7.00	7.00
1500	Ladulama	.32	.31	.32
500	L. Dufault	.72½	.72½	.72½
1000	L. Osu	.18½	.18½	.18½
2000	Laparka	.03½	.03	.03
4500	Lavalie	.13	.13	.13
400	Leitch	1.01	1.01	1.01
1000	Lexindin	.10½	.10	.10
80	Loblaw A	30	30	30
10	Loblaw B	31½	31½	31½
3800	Mackeno	.80	.75	.78
60	MacMillan A	23⅛	23⅛	23⅛
80	MacMillan B	24	24	24
1200	Madsen	2.10	2.10	2.10
100	Mal. G. F.	1.88	1.83	1.83
8000	Man. & East.	.02	.02	.02
100	Ml. Milling	14½	14½	14½
1360	Massey	11⅞	11⅝	11⅝
8	McColl	27½	27½	27½
835	McIntyre	60¼	59¾	60
9800	Mid. Cont.	.16¾	.15½	.15½
25	Mid. & Pac.	10¼	10¼	10¼
600	Mindamar	2.00	1.95	1.95
600	Min. Corp.	.16½	.15¾	.16
10	Moore	23½	23½	23½
100	Nat. Hose B	27½	27½	27½
400	Nat. Pete	1.90	1.87	1.89
50	Nat. Sewer A	55	55	55
40	N. Steel Car	27	27	27
500	Negus	.71	.71	.71
1800	N. Brit. Dom.	1.60	1.55	1.55
1600	New Calumet	2.85	2.80	2.80
1000	New Golduve	.31	.31	.31
500	New Lund	1.18	1.17	1.18
500	N. Mosher	.24	.24	.24
2000	Newnorth	.03⅛	.03⅛	.03⅛
1000	New Norzone	.09	.09	.09
2500	New Pacalta	.09¼	.08	.08
800	Nisto Mines	.22	.22	.22
190	Noranda	71¼	70	70
1000	Normetal	4.80	4.75	4.75
2500	Nor. Denison	.13	.13	.13
100	North Star	.12¼	.12¼	.12¼
16000	Nubar	.13¼	.13	.13
700	O'Brien	1.15	1.15	1.15
3500	Oil Select	.11¼	.10	.10
200	Okalta	2.25	2.25	2.25
800	O'Leary	18½	18½	18½
5000	Omnitrans	.03	.03	.03
500	Orange Crush	5½	5¼	5½
2050	Osisko	.73	.73	.73
410	Pac. Pete	8.50	8.50	8.50
200	Pag. Hersey	50	50	50
35900	Pan Western	.60	.55	.56
500	Petrol	.37	.37	.37
400	Porc. Reef.	1.20	1.20	1.20
100	Press Metal	.14½	.14½	.14½
25	Purity Flour	7⅜	7⅜	7⅜
1500	Que. Lab.	.19	.19	.19
700	Que. Manitou	2.80	2.80	2.80
600	Quemont	21½	21	21
2000	Red-Pic	.21	.20	.20
500	Richfield Pete	.26	.26	.26
50	Robinson	7½	7½	7½
500	Roche	.07½	.07½	.07½
30	Roya Bank	27	27	27
650	Royalite	14⅜	14½	14½
107	Russell	24⅛	23½	23½
186	S. L. Corp. N.	41½	41½	41½
243	S. L. P. N. 1P.	105.70	105.70	105.70
45	S. L. P. N. 2P.	60.00	60.00	60.00
300	San Antonio	2.35	2.35	2.35
500	Sannorm	.05	.05	.05
200	Sanria B	11	11	11
4700	Scurry Oil	.92	.90	.90
100	Scythes	18	18	18
3600	Selburn	2.10	2.07	2.07
2000	Senator	.17	.17	.17
65	Shawinigan	33½	33½	33½
50	Shawini. B P.	48½	48½	48½
6670	Sherritt	2.60	2.51	2.52
51155	Sherritt Rts.	.11¼	.10	.10
2300	Silanco	.26	.24½	.25
6600	Silver Miller	1.37	1.34	1.36
130	Silv. Dal. A	9¾	9¾	9¾
5	Simpsons A	32½	32½	32½
60	Simpsons B	31	30½	31
25	Simpsons P.	94½	94½	94½
600	Siscoe	.75	.75	.75
2700	Spooner	.53	.51	.53
200	Stand. Chem.	15	14⅜	14⅜
25	Steel of Can.	30	30	30
50	Steel of C. P.	30½	30½	30½
2400	Steep Rock	6.85	6.75	6.75
100	Sullivan	2.92	2.92	2.92
4600	Superior Oils	.88	.85	.85
120	Supteat. Ord.	.78	.77	.77
2500	Surf. Inlet	.06½	.06¼	.06¼
100	Sylvanite	1.24	1.24	1.24
25	Tamblyn	29	29	29
30	Tayl. Pearson	7	7	7
550	Teck Hughes	2.05	2.05	2.05
1500	Tower Pete	.26	.26	.26
100	Trad. Fin. A	24	24	24
502	Trans-Emp.	3.35	3.35	3.35
500	Tr. Resources	.47	.47	.47
1000	Trans. TV.	.21	.19	.19
1500	Trend Pete	.33	.35	.33
70	Union Gas	20¼	20¼	20¼
1600	U. Asbestos	1.02	1.00	1.00
40	Unit. Fuel B	20	20	20
420	U. Keno Hil.	10.00	9.75	9.75
100	United Steel	9	9	9
700	Upper Can.	1.46	1.46	1.46
100	Ventures	10½	10½	10½
2000	Vicour	.06⅛	.06⅛	.06⅛
875	Waite	.10⅝	.10⅛	.10⅝
150	Walker	52	51¾	52
50	West GFroc.	45	45	45
16	Weston	25	25	25
10	Weston P.	94	94	94
5	Wpg. El. P.	99	99	99
850	Wright Har.	141	140	140
1000	Yale Lead	.58	.58	.58
5660	Yknife. Bear.	1.10	1.04	1.05
3500	Yukeno	.70	.67	.78
	CURB			
600	Anglo-Nfld.	10¾	10¾	10¾
50	Asbestos	51¾	51¾	51¾
600	Brown Co.	.13	.12¾	.12¾
5	Brown C. 1P.	111	111	111
500	Bulolo	7.00	7.00	7.00
100	C. & D. Sug.	19¾	19½	19½
110	Cdn. G. Inv.	22½	22½	22½
105	C. I. L.	34¼	34¼	34¼
100	C. Marconi	3.30	3.30	3.30
700	C. W. Lumber	.08¼	.08¼	.08¼
210	Con. Paper	36¾	36½	36¾
89	Dalhousie	35½	35½	35½
75	Int. Paper	51	50¾	51
15	Langley P.	66	66	66
80	Lob Inc.	28½	28½	28½
500	Temisk.	.11¾	.11¼	.11¾

Total des ventes 11.30 a.m.: 409,000.

Les grains

CHICAGO (P.A.)—Les dispositions sont mauvaises et tous les compartiments ont tendance à la baisse. Le blé perd de 2¼ jusqu'à 2 c., juillet: 2 d. 34-2 d. 33½; le maïs perd 3¾-6⅛, juillet: 1 d. 64½-1 d. 64; l'avoine perd de 1⅜ jusqu'à 6 cents, juillet: 73-72. Les fèves soya perdent 6¼, juillet: 3 d.-2 d. 99.



Le monde financier

Sommaire de la Bourse

NEW-YORK (P.A.) — Les tendances sont en baisse à l'ouverture sur un marché progressif. U.S. Steel, ½ à 39¼ sur une transaction de 9,000 actions. Boeing perd 2⅜, 40½, sur une transaction de 1,000 actions, Republic Steel perd 1, 38, sur une transaction de 2,500 actions, General Motors perd ⅝, 47⅛, American Airlines perd ¼, 15, 5.200 actions, Curtis Wright perd ⅛, 9¾, 3,000 actions. Baldwin Lima perd ¼, 10¾, 4,300 actions.

MONTREAL (P.C.)—Baisse générale des valeurs à l'ouverture. Le ton du marché est faible. Les fluctuations se chiffrent par des fractions. Abitibi, Algoma, C.P.R., Hudson Bay Mining, International Paper, National Steel Car s'inscrivent en baisse.

Les bestiaux

TORONTO (P.C.) — Les ventes initiales de boeufs sont peu nombreuses. Les arrivages: 3,200 bêtes à cornes, 380 veaux, 120 porcs, 140 agneaux et brebis. Les veaux se vendent à 37-38 dollars.

La production de poussins

ONTARIO

Le pourcentage moyen d'éclosion se maintient élevé, à environ 74. Un fort pourcentage des couvoirs, petits et moyens, avaient fermé leurs portes à la fin de mai. Les commandes de poulets à griller sont encore fortes. A compter d'aujourd'hui et pour tout l'été, les commandes de poulets à griller devront nécessairement être remplies avec des poussins mélangés. Un assez fort pourcentage de gros commerçants se proposent de continuer leur travail pendant les mois d'été. Les oeufs d'incubation sont toujours rares. Plusieurs troupeaux d'approvisionnement indépendants ont cessé leurs accouplements.

La fertilité et le pourcentage moyen d'éclosion des dindons n'ont pas été suffisamment élevés pour permettre aux couvoiriers de remplir toutes les commandes. Toutefois, là où les inscriptions à l'avance ne se sont pas relâchées, les commandes ont été acceptées à la condition que le pourcentage moyen d'éclosion fût le facteur décisif quant à la date de livraison des commandes. La demande de dindonneaux bronzés à poitrine large l'emporte sur les autres races. Certains signalent une pénurie d'oeufs de bronzés à poitrine large. On signale que le pourcentage moyen d'éclosion des petits Beltsville blancs est bon, mais la demande pour ces dindonneaux est faible comparativement à celle des autres races. La viabilité a été très bonne. Les commandes de juin sont fortes.

QUEBEC

Comme on s'y attendait, la production de poussins pour le mois de mai est beaucoup plus élevée que l'an dernier. A la fin du dernier mois de production intensive de poussins, on est définitivement assuré d'une augmentation sur la saison dernière.

Tous les couvoirs manquent d'oeufs d'incubation de dindes.

Marché d'Ottawa

Voici le prix des différents produits, à 9 heures, ce matin:

VIANDES

Boeuf	48c-53c
Veau	48c-52c
Porc	37c-40c
Mouton	34c-40c

VOLAILLES VIVANTES

Poulets	$2-$2.50
Poulettes	$1.50-$2
Coqs	$2.25
Cochons au lait: 14 d.-15 d.	chacun

VOLAILLES APPRÊTÉES

Coqs	63c
Poulets	65c
Poules	62c
A rôtir	62c
A griller	60c

OEUFS

A-gros	75c
A-moyens	70c
A-poulettes	60c

Fleurs

Pensées. Le paq.	25c
Lis	50c
Fleurs	75c
Rosiers	$2-$2.50
Tulipes	50c
Lilas, le paq.	25c
Oeuillets, le paq.	75c
Pois de senteurs	25c
Echalottes	3 paq. 10c
Laitue	5c
Rhubarbes	3 pqts 10c
Radis	5c paq.
Plants (tomatés)	50c douz.
Framboisiers	$1 douz.
Artichaux	25c pinte

LEGUMES

Asperges	20c
Oignons	05c
Fraises	$1.25—6 pintes
	50c—2 pintes 25c—1 pinte
Epinards	25c

Victimes de la FIÈVRE DES FOINS et de L'AMBROSIE PRENEZ Lantigen "E"

Les accès surviennent généralement vers la mi-août. Commencez à prendre Lantigen "E" vers le 1er juillet et vous profiterez des joies de l'automne.

Chaque flacon de LANTIGEN "E" contient six semaines de traitement et coûte moins de 15c par jour.

LANTIGEN "E" contient des extraits de pollens de graminées, de mauvaises herbes et des spores d'origine canadienne auxquelles les victimes de la fièvre des foins sont généralement allergiques.

Ne soyez pas malheureux cet automne PRENEZ LANTIGEN "E"

En vente chez tous les pharmaciens

LANTIGEN LABORATORIES LIMITED

82 RICHMOND ST. E. TORONTO 1, ONT.

Assemblée annuelle de l'Association des marchands détaillants du Canada

Plusieurs délégués de l'Association des Marchands Détaillants de la province de Québec partent pour Winnipeg ces heures-ci pour aller participer à l'assemblée annuelle de l'Association des Marchands Détaillants du Canada, qui se tiendra dans cette ville de l'Ouest, du 25 au 29 juin.

La délégation de Québec sera conduite par Monsieur Luc Marchessault, marchand général de West Shefford et président de cette Association dans notre province. Il sera accompagné de Monsieur Léopold Pigeon, trésorier général qui voyagera avec ses deux fils, Serge et Gilles. Monsieur L.-B. Brault, de Cowansville, conduira le groupe des détaillants en vivres qui tient son assemblée annuelle sous la présidence de M. J. R. Thomson, président national, en concurrence avec l'assemblée des Marchands Détaillants. La section du meuble et des appareils électriques sera représentée par MM. McKee, Cheshire et Quartermaine. Fernand Boisseau, le secrétaire national de l'Association, sera aussi du voyage.

L'Association des Marchands Détaillants qui a des bureaux dans chaque province du pays, se réunit ainsi chaque année pour discuter, entre délégués des diverses provinces, des questions qui sont d'intérêt national. On a au programme, cette année, le grand problème de la vie chère et des questions d'ordre administratif interne extrêmement importantes pour la consolidation des positions du détaillant indépendant au Canada. Les quarante délégués des diverses provinces représenteront, à Winnipeg, près de 20,000 détaillants dans cinquante sections différentes. L'assemblée sera sous la présidence de S. A. Boswell, de Hamilton, et l'honorable Henri-R. Renault, de Beauceville, ancien président national de l'Association et membre ex-officio de l'exécutif, participera aussi aux délibérations.

Le groupe de Québec rencontrera aussi à Saint-Boniface, les officiels de notre nationalité et s'arrêtera au retour, à Chicago, et dans d'autres villes américaines pour étudier en particulier, le fonctionnement des associations similaires aux Etats-Unis et consolider les liens très étroits qui existent entre l'Association des Marchands Détaillants du Canada et ces associations. Le gros de la délégation qui part samedi soir, sera de retour dans l'Est, le 2 juillet.

Fernand Boisseau, le secrétaire national de l'Association, nous a déclaré que la situation, au point de vue organisation, est bonne, mais que les détaillants du Canada sont sérieusement inquiets de la hausse accélérée du coût de la vie et cherchent par tous les moyens à déterminer les mesures les plus saines pour arrêter cette ascension vertigineuse: "Notre réunion de Winnipeg qui groupera les hommes les plus au courant des faits et les plus compétents dans le commerce de détail au Canada, pourra certainement apporter, comme résultat de cette semaine d'étude, des suggestions très heureuses aux diverses autorités."

Le Bulletin L.-G. Beaubien

CANADIAN COTTONS — Le rapport annuel de la société, pour l'année terminée le 31 mars 1951, laisse apparaître des revenus nets de $1,638,000, soit $10.38 par action ordinaire, en regard de $1,272,000 et $7.75 pour l'année précédente. Le fonds de roulement se chiffrait à $10,187,000, contre $9,443,000 à la fin de l'exercice précédent.

GREAT LAKES PAPER. — Les actionnaires de la société seront convoqués le 29 juin à une assemblée extraordinaire, afin de statuer sur le fractionnement des actions ordinaires, à raison de 3 actions nouvelles, contre 1 titre ancien. Cette subdivision aurait pour effet de porter la capitalisation de la société de 500,000 actions ordinaires à 1,500,000 titres.

GENERAL BAKERIES. — Le conseil d'administration de la société a déclaré un dividende initial intérimaire de 10 cents par action, payable le 20 juillet 1951, aux actionnaires inscrits le 29 juin, ex-dividende le 28 juin.

SHELL OIL CO. OF CANADA. — La société annonce son intention de construire à Montréal, dans le voisinage des installations qu'elle y possède déjà, une usine qui coûtera $3 millions. La société produira de l'alcool isopropylique de l'acétone.

PRIX DES P

Le Droît

OTTAWA, LE LUNDI 25 JUIN 1951

CKCH OTTAWA

Il faudra tirer parti de la déclaration de Malik

M. Pearson regarde l'offre de paix en Corée avec une prudence optimiste — Il rappelle le plan de trêve qu'il a proposé au début de l'année

LONDRES (P.C.) — Ce serait une "grave erreur" que de ne pas s'arrêter aux offres de paix en Corée que viennent de faire les Soviets. C'est ce qu'a déclaré aujourd'hui M. L. B. Pearson, ministre des Affaires extérieures du Canada.

Prié de commenter le discours qu'a prononcé à la radio en fin de semaine Jakob A. Malik, délégué en chef de la Russie aux Nations Unies, M. Pearson a souligné ce qui suit:

"Si la déclaration de Malik s'appuie d'une façon satisfaisante sur une proposition de Moscou, alors nous devrions en tirer tout l'avantage possible. Si l'Union soviétique désire ardemment mettre fin au conflit coréen et cela à des conditions qui nous seraient acceptables, nous devrions assurément en voir le fond."

M. Pearson rappelle que la déclaration de Malik est "ambiguë". Les représentants à l'O.N.U., qui désirent mettre fin au conflit en Corée, ont eu de tristes expériences dans le passé, et les Russes n'auraient qu'eux-mêmes à blâmer si nous allions considérer avec une certaine réserve cette importante et intéressante déclaration.

"Cependant, fit-il remarquer, ce serait de notre part une grave erreur que de ne pas en voir le fond afin de constater exactement ce que tout cela signifie."

Lorsqu'on lui a demandé, au cours d'une conférence de presse, si selon lui Malik parlait au nom de la Chine communiste en exprimant l'espoir d'une trêve en Corée, le ministre canadien a déclaré qu'il ne le savait pas mais qu'à son avis il semblait évident que Malik parlait au moins pour la Russie soviétique.

Quant aux problèmes qui se posent d'une façon générale en Extrême-Orient, M. Pearson a souligné que ces derniers pourraient être résolus si l'O.N.U. se reportait au plan proposé au début de l'année par un comité de la trêve en Corée. M. Pearson était membre de ce comité de l'O.N.U.

Le plan proposé alors comportait la création d'une zone démilitarisée de 20 milles de large suivant à peu près le 38e parallèle. Les forces des deux parties devaient se retirer hors de cette zone qui devait être administrée et patrouillée par des représentants des Nations Unies. Après la trêve, l'O.N.U. devait organiser des élections générales libres en Corée. On aurait ensuite entamé des pourparlers en vue du rétablissement de la paix en ce pays.

On ne déménagera pas la gare Union avant quinze ans

Il faudra attendre encore dix ans, quinze ans ou plus avant que la gare Union, située en plein coeur d'Ottawa, soit démolie et remplacée par une nouvelle gare, bâtie plus près des limites de la ville. Le premier ministre Louis Saint-Laurent a déclaré, en effet, à la Chambre des communes, samedi, qu'on se contentera de déménager pour l'instant, les cours de triage et de fret des deux chemins de fer. Le chef du Gounvernement canadien a fait cette mise au point après que M. Jean-François Pouliot, député libéral de Témiscouata, se fut objecté à ce qu'on déménage la gare ferroviaire à quatre milles du centre de la Capitale.

"Vous et moi", dit M. Saint-Laurent en s'adressant à M. Pouliot, "nous ne verrons pas de notre vivant le déménagement de la gare Union".

"J'espère", ajouta aussitôt le député de Témiscouata, "que le premier ministre restera assez longtemps au pouvoir pour empêcher que la gare déménage".

Ces renseignements au sujet de l'avenir de la gare Union ont été donnés avant que les représentants du peuple votent en deuxième, puis en troisième lecture les derniers amendements à la loi de la Commission du District fédéral.

M. Saint-Laurent en profita aussi pour accepter, à la suggestion de M. Jean-Thomas Richard, député libéral d'Ottawa-Est, que les membres de la Commission du District fédéral viennent exposer, en détail, devant un comité parlementaire spécial, où en est la réalisation, à Ottawa même et dans toute la région, du plan d'embellissement national dressé par l'urbaniste français Jacques Gréber.

Un bandit masqué fait des siennes

Les limiers de la Sûreté municipale d'Ottawa sont aux trousses du bandit armé et masqué qui a accosté M. Joseph Saxe, 457, Island Park Drive, propriétaire du club Gatineau, tôt dimanche matin, et qui l'a soulagé de $35.

M. Saxe raconta à la police qu'il entrait chez lui, vers 3 h. 30 dimanche matin, lorsqu'un homme masqué quitta l'arrière d'un garage, où il s'était caché, et avança, un revolver en main.

M. Saxe, aussitôt, prit $35 et les jeta sur le sol. Le bandit se pencha, ramassa les billets et ordonna à sa victime de se diriger vers la maison. Le voleur prit ensuite la poudre d'escampette avec les $35.

Les détectives Gordon Lowery et Léo Séguin, de la Sûreté municipale, fouillèrent tout le voisinage, mais sans succès. Le sergent-détective Fred Syms poursuit l'enquête.

Funérailles

M. HUBERT BASTIEN

Les funérailles de M. Hubert Bastien, époux de Célia Saint-Amour, décédé vendredi à l'âge de 66 ans, avaient lieu lundi matin, à Cyrville.

Un long cortège a quitté la demeure du défunt pour se rendre en l'église Notre-Dame de Lourdes de Cyrville, où le service a été chanté à 9 heures. M. le chanoine René Martin a fait la levée du corps et a chanté le service.

Au cimetière Notre-Dame, M. l'abbé J.-P. Brunelle a récité les dernières oraisons. La direction funéraire avait été confiée à la maison Gauthier.

M. GEORGES LAHAIE

On a rendu un dernier hommage, lundi matin, à M. Georges Lahaie, époux d'Anna Demoors, décédé vendredi à l'âge de 63 ans.

Un long cortège a quitté à 7 h. 45 les salons Gauthier, 259, rue Saint-Patrice, pour se rendre en la basilique, à 8 heures.

M. l'abbé S. Chartrand a fait la levée du corps et a chanté le service, assisté de MM. les abbés J. Desjardins et E. Labrie, comme diacre et sous-diacre.

L'inhumation a eu lieu au cimetière Notre-Dame, où M. l'abbé Chartrand a récité les dernières oraisons.

M. F. FARDAIS

Un service funèbre a été chanté lundi matin, pour le repos de l'âme de M. Fortunat Fardais, fils de feu et Mme Pierre Fardais, qui est décédé vendredi dernier.

Le départ du cortège funèbre s'est effectué à 7 h. 40, des salons Gauthier, 259, rue Saint-Patrice, pour l'église du Sacré-Coeur, à 8 heures.

Le R. P. Louis Guilbault, O.M.I., curé, a fait la levée du corps. Le R. P. J. Hubert a officié au service, assisté des RR. PP. Adrien Roy et Albert Lefebvre, comme diacre et sous-diacre.

Au cimetière Notre-Dame, le R. P. Guilbeault a récité les dernières oraisons.

ARRÊTE DOULEURS NÉVRITIQUES-NÉVRALGIQUES! ASPIRIN

Le feu détruit une maison: pertes au montant de $3,000

Un incendie a complètement détruit une petite maison de bois hier soir, route No 17, trois milles environ à l'ouest des limites d'Ottawa. On estime les pertes à plus de $3,000.

L'incendie, dont on ignore l'origine, a rasé la maison de M. L. W. Emmerson, route rurale No 1, à Billings Bridge, qui logeait la famille de M. Percy Reid. La maison était inhabitée quand l'incendie s'est déclaré.

Un automobiliste qui passait par hasard près des lieux, a aperçu les flammes par la fenêtre du "bungalow" vers 10 h. 30 et s'est empressé d'alerter un voisin, M. Neil Gow, qui a téléphoné aux pompiers et au propriétaire de la maison, M. Emmerson.

A l'arrivée des pompiers du poste No 1, les flammes avaient déjà détruit presque toute la maison. Les sapeurs inondèrent la demeure, mais ne purent maîtriser les flammes assez tôt.

Bien que la maison fût rasée, M. Emmerson a rendu hommage au Service les incendies d'Ottawa.

"Ils ont mis peu de temps à se rendre, a déclaré M. Emmerson. Je venais à peine d'arriver quand les pompiers se sont attaqués aux flammes. Malheureusement, il était trop tard."

La maison était assurée.

Congédiements à la Cie Ford du Canada

WINDSOR, Ont. (P.C.) — A dater de lundi, 9 juillet, un nombre indéterminé d'employés de la compagnie Ford du Canada, à Windsor, chômeront. C'est ce qu'a annoncé le président de la Compagnie, Rhys M. Sale.

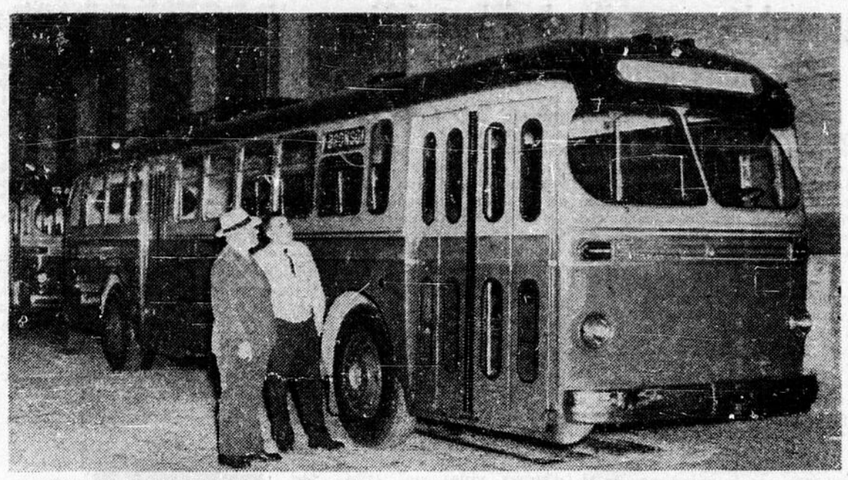
Ces congédiements, qui seront effectués confirmément aux stipulations touchant l'ancienneté du contrat conclu entre la compagnie et le syndicat, résultent de changements dans les plans de production qui découlent d'un fléchissement des ventes.

A sa retraite, il va voyager!

S. J. Kelly, 152, rue Lyon, a pris sa retraite samedi dernier après 41 ans au service du Pacifique-Canadien. M. Kelly a fait son dernier trajet sur le local de Prescott à titre de préposé au bagage. Ses amis lui ont présenté une substantielle bourse en gage d'appréciation. Il a l'intention de faire des voyages et de faire la pêche.

Vol par détournement

Joseph-P. Giroux, pensionnaire d'un hôtel local, a été condamné ce matin, en Cour de police, à six mois d'emprisonnement pour avoir volé par détournement, durant mai et juin, des accessoires de chambre de bain, d'une valeur de $423.07, appartenant à la maison Modern Farm Supply.



OTTAWA SE MODERNISE — Cet autobus électrique est le premier arrivé d'une flottille moderne, destinée à servir l'ouest de la cité. Nous voyons M. David N. Gill, gérant général de la C.T.O. à ses côtés. C'est une autre étape vers la modernisation de notre système de transport. Ces véhicules ont plusieurs avantages sur les autobus ordinaires. Ils sont silencieux, inodorants et d'une capacité plus grande. Y verra-t-on des inscriptions bilingues comme dans les trams.

(Photo "Le Droit"—par Pierre Normandin)

Le théâtre Odeon, construit en 1949, est au nombre des quatre théâtres du Canada, de tous ceux construits cette année-là, qui a mérité une plaque décernée par "Exhibitor" et "Theatre Catalog" aux plus beaux théâtres. Son Honneur le maire Grenville GOODWIN a dévoilé, ce matin, cette plaque que les fervents du cinéma pourront observer à l'entrée. Le maire de la Capitale contemple ici cette plaque en compagnie de M. Gordon BEAVIS, le gérant. Ce même honneur a été décerné à 37 théâtres aux Etats-Unis ainsi qu'à sept théâtres en plein ciel. Quelque 1,500 théâtres furent construits en 1949 et étaient en lice pour cet honneur.

(Photo "Le Droit"—par Pierre Normandin)

Révérende Mère St-Bruno, des Soeurs Grises, décédée

La Révérende Mère Saint-Bruno, ex-supérieure générale de la communauté des RR. SS. Grises de la Croix, est décédée dimanche soir, à la maison mère, après 53 ans d'apostolat dans la vie religieuse.

Agée de 81 ans, Mère Saint-Bruno était la tante de M. et Mme Rodolphe Guibord, d'Ottawa, et de M. le curé Raoul Guibord, de Fournier, Ont. Elle était la grand-tante du R. P. Rodolphe Guibord, O.F.M., des Trois-Rivières, du R. P. Conrad Leblanc, O.M.I., de l'Université d'Ottawa et du R. F. Justin (Gustave Guibord), O.C.S.O., à Oka.

Née à Saint-Benoit, Qué., le 25 janvier 1870, la religieuse défunte était la fille de Toussaint Paiement et Marcelline Legault. Entrée au noviciat le 7 septembre 1875, elle y faisait profession le 5 janvier 1898.

Educatrice

Educatrice émérite, la Révérende Mère avait prodigué l'enseignement à un grand nombre d'élèves dans les institutions suivantes: le couvent Notre-Dame de la Merci, Aylmer, l'école Brébeuf, l'école Sainte-Anne, le couvent Notre-Dame du Rosaire (pendant huit ans), le couvent Notre-Dame du Sacré-Coeur (pendant deux ans) et l'école normale de Hull, durant 13 ans, dont deux ans à titre de directrice.

Supérieure générale

Elue secrétaire générale au chapitre du 4 mars 1923, elle était élue supérieure générale en 1928. Mère Saint-Bruno était réélue pour un deuxième mandat de cinq ans en 1933.

C'est sous son habile administration que furent ouvertes un grand nombre de missions de la communauté des RR. SS. Grises de la Croix. En effet, la communauté ouvrait ses missions au Basutoland, durant ce temps; elle restaurait également la maison mère et c'est à Mère Saint-Bruno que les religieuses doivent la magnifique chapelle de cette maison.

La communauté ouvrait également de nombreux couvents, missions, écoles et hôpitaux, sous la direction de la supérieure générale. En 1929, les RR. SS. Grises fondaient le couvent Sainte-Jeanne d'Arc, à Lowell, Mass.; en 1930: une mission chez les Indiens de Fort-George; l'hôpital d'Youville, à Noranda; le couvent de Témiscamingue; l'école Saint-Victor, d'Alfred, Ont.; l'école de Notre-Dame du Nord, Qué., l'hôpital Saint-Joseph, à Lowell, Mass.; en 1931: l'école normale de Ville-Marie; la première mission de la communauté au Basutoland, celle de Notre-Dame de Pontmain; l'hôpital Sainte-Thérèse de Shawinigan Falls, Qué.; en 1932: l'hospice Sainte-Anne, à Mont-Laurier; une école, à Guérin; la maison d'études Lajemmerais, à Ottawa; l'hospice Saint-Jérôme; une école à Rollet; une mission en Afrique, Butha-Buché; en 1935: une école, à Fort-Coulonge; et en 1936: des institutions, à Noëlville, Montbeillard, à Parry, Afrique du Sud, et enfin, le sanatorium Saint-Laurent, à Hull.

En 1938, Mère Saint-Bruno assumait les fonctions de supérieure locale, à la maison mère. En 1944, elle dirigeait le couvent de Primrose, et en 1948, on la nommait à la direction de l'hôpital de Shawinigan. Elle se chargeait ensuite du travail de bibliothécaire, à la maison mère, poste qu'elle a conservé jusqu'à sa mort.

Le service funèbre de la regrettée religieuse aura lieu mercredi matin, à 9 h., en la chapelle de la maison mère des RR. SS. Grises de la Croix.

Le Pape Pie XII a commenté les mots "paix" et "liberté"

CITE DU VATICAN (A.F.P.)— Répondant à M. Walter Roberts, nouveau ministre de Grande-Bretagne auprès du Saint-Siège, qui lui remettait ses lettres de créance, le Pape a relevé les allusions à la paix et à la liberté faites par le ministre dans son discours.

"La liberté, en tant que base des relations humaines normales, a notamment dit le Saint-Père, ne peut pas être interprétée comme une liberté sans limites lorsqu'il est question d'individus ou de groupes, d'un peuple tout entier, de la collectivité, comme on dit aujourd'hui, ou même d'un Etat totalitaire qui fera usage de tous les moyens, sans aucun égard, pour parvenir à ses fins. Non, la liberté est quelque chose de tout à fait différent. C'est le temple de l'ordre moral érigé d'après des principes harmonieux. C'est l'ensemble des droits et des devoirs des individus et de la famille, des droits et des devoirs d'un Etat et du concert des nations et des Etats.

"La paix, a poursuivi le Pape, ne peut être établie en obligeant les faibles à se soumettre aux forts. Non, seule la réalisation d'une liberté véritable peut produire une paix véritable."

Après avoir constaté que la réalisation de cette paix peut sembler de plus en plus lointaine, Pie XII a souligné que les événements ont montré que "la liberté et la paix sont des valeurs spirituelles qui ne peuvent être gagnées que par la foi dans un Dieu personnel, et que là où la foi fait défaut, le temple de la liberté et de la paix repose sur le sable".

La cause des Indiens ajournée à novembre

L'instruction de la cause des Indiens des Six Nations, qui réclament $1,289,000 du gouvernement fédéral, a été ajournée ce matin au 14 novembre, devant la Cour de l'Echiquier, afin de permettre au procureur des Indiens, Me Auguste Lemieux, C.R., de s'assurer les services d'un procureur adjoint.

Le juge J.C.A. Cameron, devant qui l'instruction s'était ouverte il y a une semaine, a accordé cet ajournement parce que l'état de santé de Me Lemieux ne lui permet pas de vaquer seul à la lourde tâche de présenter la preuve. On s'attend que Me Roydon Hughes sera l'adjoint de Me Lemieux.

Les réclamations des Indiens s'appuient sur une affaire de banqueroute qui remonte à 1840.

La C.T.O. est responsable de l'embouteillage

Par suite d'un malentendu, il y a eu un embouteillage remarquable entre Hull et Ottawa, ce matin. Les fonctionnaires, arrivés en retard au bureau, étaient excusables. L'inspecteur Lavigne de la Sûreté municipale de Hull a dû expédier six agents sur les lieux pour diriger la circulation au pont Chaudière.

Comme il était entendu que le pont Interprovincial serait fermé à tout véhicule, sauf les autobus, les automobilistes et camionneurs se dirigèrent vers le pont de Chaudière. Or il arriva justement que les manoeuvres de la Commission du Transport d'Ottawa s'étaient mis à effectuer des réparations aux rails sur ce pont. On devine l'embouteillage. Il fallut donc diriger des agents vers le pont pour tâcher d'établir un certain mouvement alternatif des véhicules allant vers Ottawa et de ceux se dirigeant vers Hull.

L'inspecteur Lavigne blâme la C.T.O. d'avoir ignoré les avis publiés dans les journaux au sujet du pont Interprovincial. A cet endroit, la compagnie "Dibblee Construction" pave les approches du pont. Actuellement les autobus se servent de la voie ouest.

Il est possible que la C.T.O. retarde ses réparations à plus tard, une fois la présente section terminée.

Heureux gagnants d'autos au tirage de Saint-Charles

M. Ludger Coutu, 225, rue Saint-Georges à Sudbury, a gagné une splendide Pontiac, quatre portières, lors du tirage du Cercle Social Saint-Charles, samedi soir.

Le deuxième prix, une étincelante Chevrolet, sedan, quatre portières, est allé à Mlle Mayford Roy, 39 chemin Marier, appt. 5, Eastview.

M. Arthur Sabourin, 199, rue Mountain, Sudbury, en tant que vendeur du premier billet, a hérité de la somme de $1,000, cependant que M. J.-P. Larocque, 36, rue Laval, vendeur du second billet, a gagné $500.

Le tirage a eu lieu à Eastview à la tombola, vers 11 heures, samedi soir, sous la direction de M. Telmont Gauvreau, président du Cercle Social. M. Marcel Robert, sous-préfet d'Eastview, représentait la municipalité.

M. Telmont Gauvreau a chaleureusement remercié la foule du grand intérêt porté au tirage. On étudiera le problème de la reconstruction de la salle du cercle, à la lumière du succès du tirage.

A midi, aujourd'hui, on a remis les automobiles et les sommes d'argent aux gagnants.

Un proprio se fait rosser

Cinq hommes ont comparu ce matin, en Cour de police, sous l'accusation d'avoir sauvagement battu M. Jean Jolicoeur, 7, Avon Lane, qu'on a trouvé à demi évanoui vers 8 h. 15 samedi soir, près de sa demeure. M. Jolicoeur était presque méconnaissable: il avait le nez fracturé, des yeux noircis, la figure déchirée, la poitrine et le dos meurtris.

Les cinq hommes n'on fait que comparaître, ce matin; le magistrat Glenn Strike, qui présidait, a remis la cause au 3 juillet. Il a fixé le cautionnement de Lucien Philippe, 33 ans, sans domicile connu, à $1,000; celui de Edward A. Carroll, 36 ans, 341, rue Lisgar, et de Graham Brunette, 35 ans, 93 rue Sherwood, à $200; et celui de Clarence Mulrooney, 35 ans, d'Eastview, et de Paul Martel, 24 ans, 228, rue Cumberland, à $100.

Les cinq hommes auraient attaqué M. Jolicoeur parce que celuici avait refusé de mettre un locataire "à la porte".

Pour vol d'accordéon: trois mois au violon

William Stanley Boyce, 37 ans, sans adresse au dossier, a été condamné à trois mois d'emprisonnement ce matin, en Cour de police, pour avoir volé une trousse de voyage et un accordéon. Boyce a protesté de son innocence, mais le magistrat Glenn Strike l'a trouvé coupable.

Ralliement à la croix lumineuse de Hull

Ce soir, à 8 h. 30, un grand ralliement anniversaire aura lieu à la Croix lumineuse, à Hull. On prie tous ceux qui désirent y prendre part de se rendre au manège militaire de Hull à 8 heures, pour que le défilé puisse partir à 8 h. 30 précise; on récitera le chapelet tout le long du parcours jusqu'à la Croix, rue Boucherville, pour demander la paix universelle.

Permis suspendu pour 3 ans et $500 d'amende

Un foreur de Montréal, Donat Parent, 30 ans, accusé d'avoir pris la fuite après avoir frappé en automobile un employé des travaux publics, qui travaillait rue Wellington, a été condamné ce matin, en Cour de police, à verser une amende de $500 et les frais ou à purger six mois d'emprisonnement.

De plus, le magistrat Glenn Strike, qui présidait, lui a défendu de conduire n'importe où au Canada durant les trois prochaines années.

La Sûreté municipale a arrêté Parent une heure environ après que celui-ci eut frappé M. Kenneth C. Read, rue Wellington, juste à l'est du pont et presque en face de l'endroit où les trams tournent pour entrer à la remise de la rue Champagne. L'accident s'est produit il y a neuf jours, soit le 16 juin.

Parent, selon la police, laissa M. Read gisant évanoui sur la chaussée, continua sa course en direction ouest, traversa le pont de la rue Wellington à folle allure et tourna vers la rue Bayview. Il arrêta finalement dans une cour du Pacifique-Canadien.

Un ancien policier, M. John Lord, vit deux hommes quitter l'automobile et s'aperçut qu'un d'eux titubait. Quelques instants plus tard, il vit un taxi arriver, devina quelque chose de louche et nota le numéro de la plaque du taxi. Il transmit le numéro aux agents Léo Goyette et George Warren, qui alertèrent le quartier général de la Sûreté municipale.

Le sergent-détective Robert Bayne alerta la Sûreté provinciale d'Ontario et celle de Québec, qui arrêtèrent la circulation à plusieurs endroits. A 5h. 15, l'agent W. G. Wilson, de la Sûreté provinciale à Rockland, arrêta le taxi à Alfred. Trois détectives de la Sûreté municipale d'Ottawa ramenèrent dans la Capitale Parent et son compagnon, Lucien Paquette, âgé de 17 ans. Ce dernier fut libéré par la suite.

M. Read, d'autre part, fut transporté à l'Hôpital municipal aussitôt après l'accident. Il souffre encore de blessures à la tête, à la figure et aux épaules, et souffre aussi de blessures internes.

Pertes de vie dans l'ouest ontarien

WINNIPEG (P.C.) — Trois personnes ont perdu la vie d'une façon violente en fin de semaine au Manitoba et dans le nord-ouest d'Ontario. Dix autres personnes ont été blessées dans des accidents de la circulation.

Les morts sont Kenneth Albert Coughlin, 17 ans, de Bowsman, Manitoba, qui s'est accidentellement tué d'une balle, hier, au cours d'une partie de chasse; William Panchuk, 41 ans, d'Atikokan, Ont., s'est noyé au cours d'une randonnée en canot; John Liburn, de Kenora, Ont., s'est noyé en nageant.

Décès d'un professeur

MONTREAL (P.C.) — Le professeur Maurice-Raymond Smith, professeur de mathématiques adjoint au Collège Sir George Williams, est décédé hier à l'âge de 50 ans.

Noyé par son chien

KINGSTON, Ont. (P.C.) — Huit heures après que son chien favori l'eut poussé hors d'une chaloupe à rames, on a retrouvé hier soir le corps de Charles James Kitchener, âgé de deux ans, dans les eaux remplies de joncs de la baie Collins.

HAROLD NUTTER, de Camden, New-Jersey, Etats-Unis, nouveau président international des Clubs Lions.

LE VIEUX CHANCEUX! — Jean-Pierre Larocque brandit un "gentil" chèque de $500, qu'il a reçu, à midi, à titre de gagnant du 2e prix des vendeurs, au grand tirage du Cercle social Saint-Charles, samedi soir. Trois autres prix, dont deux automobiles sont allés à d'autres chanceux. Mettra-t-il cette somme dans sa tire-lire?

(Photo "Le Droit"—par Pierre Normandin)

J.-P. Drouin, dont les parents demeurent à 25, rue Gagnon, à Hull, a été blessé, en Corée, selon les renseignements donnés lors de la publication de la 35e liste de pertes, ce matin.

Collision entre une auto et un camion: deux sont blessés

HAWKESBURY, Ont. (Spécial au "Droit") — Deux hommes ont été légèrement blessés, vendredi soir, à l'est de Hawkesbury, quand la voiture dans laquelle ils avaient pris place vint en collision avec un camion remorque.

Le camion, conduit par M. Philippe Labelle, de Lachine, Québec, se dirigeait vers Montréal.

Le chauffeur de l'automobile, modèle Austin, M. Phil Zarcovitch, de Montréal, et le propriétaire de la voiture, M. Louis Finkelstein, d'Ottawa, furent transportés à l'hôpital Notre-Dame, à Hawkesbury, où ils furent soignés par le Dr C.-E. Lafrance. Ils ne souffraient que de contusions au corps.

La petite voiture frappa le camion du côté et tourna sens dessus dessous avant de s'arrêter dans le fossé.

Le constable Fred M. Goddard, de la Sûreté provinciale, a fait enquête. Les dommages à l'automobile se chiffrent par environ $300.

L'enfouissement des fils: qui paiera?

Mercredi de cette semaine, les autorités municipales, les dirigeants de la C.T.O., de l'Hydro-Ottawa et de la compagnie de téléphone Bell, doivent se réunir pour discuter une fois encore, d'un plan rationnel d'enfouiement des fils. Actuellement, les grandes rues commerciales d'Ottawa et presque toutes les artères résidentielles sont affligées de ces poteaux élevés, aux multiples poutres transversales et aux innombrables fils.

La question de répartition des responsabilités constitue le noeud du problème. Qui paiera? Un programme de ce côté est urgent. Si chacun des corps publics intéressés fait sa part, la solution ne sera pas trop difficile, même si le coût est élevé.

Deux bills en première lecture

La Chambre des communes a adopté ce matin en première lecture deux bills, le premier destiné à refondre en une seule loi toutes les mesures régissant les finances du gouvernement, et le second refondant les lois relatives à l'industrie laitière et aux substituts des produits laitiers.

On s'attend que le second bill soit adopté définitivement dès demain. Le premier, cependant, ne reviendra sur le tapis qu'à la session d'automne.

Cause remise

Un homme de 57 ans, M. Albert E. Burke, domicilié à 250, rue Frank, a comparu ce matin, en Cour de police, sous l'accusation d'avoir conduit sa voiture en état d'ivresse hier, le long des routes Richmond et Island Park Drive.

L'inculpé a cependant nié sa culpabilité, et le magistrat Glenn Strike, qui présidait, a remis la cause à samedi. Le magistrat a fixé le cautionnement à $100.

J.-P. Drouin, dont les parents demeurent à 25, rue Gagnon, à Hull, a été blessé, en Corée, selon les renseignements donnés lors de la publication de la 35e liste de pertes, ce matin.

Le tribunal rouge ferait comparaître 3 autres évêques

BUDAPEST (A.F.P.) — Dans le couloir du palais de justice de Budapest, on s'attend généralement à l'ouverture d'une nouvelle enquête au sujet de trois prélats dont la complicité a été dénoncée à plusieurs occasions au cours des audiences du procès Grosz.

Il s'agit de S. Exc. Mgr Lajos Shvoy, évêque de Szekesfehervar, le plus ancien évêque de Hongrie, S. Exc. Mgr Petery, évêque de Vac, et de S. Exc. Mgr Hamvas, évêque de Csanad.

Ce matin, au cours de la troisième audience du procès de Mgr Grosz, l'accusation a fait défiler plusieurs témoins à charge, tous en état d'arrestation pour leur participation au complot. Successivement, un médecin, un ancien président de la Chambre syndicale, un ancien préfet devenu ouvrier dans une fabrique de textiles, un industriel, un employé de banque, un chef de gare et un journaliste ont précisé leur propre rôle dans la conspiration.

Le président a donné ensuite lecture d'une lettre accusant l'abbé Pal Bozsik, ancien curé de Pesthidegkut, d'avoir fait assassiner plusieurs communistes pendant la terreur blanche.

Jubilé de Rouyn

ROUYN, P.Q. (P.C.) — La ville de Rouyn a célébré en fin de semaine son 25e anniversaire et environ 10,000 visiteurs ont pris part à la fête vraiment canadienne-française.

Le maire Maurice Caouette a présidé au dévoilement d'un monument élevé en honneur des pionniers. Ce monument fut béni par Mgr Louis Rhéaume, qui était accompagné de Mgr Albert Pelletier et du R.P. Charles Lajeunesse, O.M.I.

Un criminel a été capturé

WASHINGTON (A.F.P.) — La Sûreté américaine fait savoir qu'elle a appréhendé Thomas James Holden, qu'elle recherchait depuis fin 1949 à la suite d'un triple meurtre.

Holden est, en effet, accusé d'avoir tué sa femme et ses deux frères à Chicago, peu après avoir été relâché de prison, à Leavenworth (Kansas).

L'arrestation de Holden a eu lieu hier, près de Beverton (Oregon).

Un autre prélat mort en prison

PARIS (A.F.P.) —La radio annonce que Mgr V. Mihalovics, ancien président de l'Action catholique hongroise, est mort en prison.

Mgr Minalovics avait été, rappelle-t-on, l'un des accusés du procès du cardinal Mindszenty et avait été condamné à 20 ans de réclusion.

Blessé à Eastview

Un jeune homme de 19 ans, Edward Petrie, domicilié à 199, rue Chapel, a subi une fracture au bras droit samedi soir, chemin Montréal, alors qu'il se dirigeait vers Ottawa, en motocyclette. Il a perdu la maîtrise de sa moto après qu'une automobile l'eut "coupée" devant le magasin de M. Raoul Landriault. L'agent Louis Mousseau, de la police d'Eastview, a transporté le blessé à l'Hôpital Général.

Stoneham blessé

Le petit Thomas Stoneham, 6 ans, fils du gérant des Giants d'Ottawa, M. Charles A. Stoneham, a subi une douloureuse blessure au front en tombant, vers 2 h. 30, hier après-midi de sa bicyclette à l'intersection du Driveway et de l'avenue Monkland. On l'a transporté à l'Hôpital général où il a subi un examen radiographique et où il a reçu plusieurs points de suture; il a pu regagner sa demeure par la suite.

Clôture du congrès de Maniwaki, Qué.

Son Excellence Mgr A. Vachon, président du Comité international des congrès eucharistiques, prononçant le sermon de circonstance à la messe pontificale, célébrée par Son Exc. Mgr J.-E. Limoges, évêque de Mont-Laurier.
(Photo "Le Droit" — par Gilbert Dupuis)

M. l'abbé Jean-Paul Beausoleil, agenouillé, est ici entouré des prêtres assistant Son Exc. Mgr Limoges, lors de l'ordination qui a eu lieu, hier matin, au cours de la messe pontificale.
(Photo "Le Droit" — par Gilbert Dupuis)

BENEDICTION DES MALADES — Une cérémonie touchante se déroula samedi, en l'église de l'Assomption de Maniwaki, lorsque Son Exc. Mgr Joseph-Eugène Limoges, évêque de Mont-Laurier, a béni les malades. On voit ici Mgr Limoges bénissant un des infirmes avec le Saint-Sacrement.
(Photo "Le Droit"—par Gilbert Dupuis)

Plus de douze mille personnes ont pris part hier soir à une procession au flambeau, un des grands événements dans le cadre du Congrès eucharistique de Maniwaki, qui a été marqué de fêtes inoubliables.
(Cliché "Le Droit")

Douze mille personnes au triomphe final, hier soir

"Ces grandes assises eucharistiques doivent avoir un lendemain"

Par Bernard LEGARE

MANIWAKI. — (De notre envoyé spécial) — Le Congrès eucharistique qui, en trois jours, a attiré des milliers de visiteurs dans la paroisse centenaire de l'Assomption de Maniwaki, s'est terminé de façon triomphale, hier soir, alors que douze paroisses se consacrèrent, au pied du gigantesque reposoir, au Dieu de l'Eucharistie. Les familles de la région de la Gatineau se sont engagées formellement à enseigner la piété dans leur milieu, à assister à la messe du dimanche et à vivre en vrais chrétiens. Le principal voeu formulé à la fin des grandes manifestations de piété est l'Agrégation du Saint-Sacrement dans toutes les paroisses.

La dernière démonstration de piété et de recueillement s'est déroulée à la tombée de la nuit, alors que toute la ville fut illuminée par les flambeaux que portaient les quelque 12,000 fidèles en procession. Le défilé, long de plus d'un mille, se forma sur le terrain du reposoir et se mit en marche vers 8 h. 30. La croix de procession venait en tête, suivie des bannières des divers groupements paroissiaux, des dames, des demoiselles et des fillettes. Venaient ensuite les religieuses, les enfants de choeur, les religieux et les membres du clergé, le Très Saint-Sacrement, porté par Son Excellence Mgr Joseph-Eugène Limoges, les dignitaires ecclésiastiques et civils, les décorés du Saint-Siège, les Chevaliers de Colomb du quatrième degré de Hull et de Maniwaki, les hommes, les jeunes gens et les garçons. Le défilé comprenait aussi les croisés et croisées représentant la cérémonie de l'offrande et le corps de clairons et de tambours de l'académie du Sacré-Coeur de Maniwaki. Tout le long du parcours, les nombreux fidèles prièrent et chantèrent pour remercier la Providence d'avoir fait du Congrès eucharistique de Maniwaki, un si grand succès.

Au retour au reposoir, la cérémonie de clôture se déroula. M. le chanoine J.-A. Mondou, V.F., président du congrès, offrit les remerciements des organisateurs à la divine Providence, à Notre-Dame-du-Très-Saint-Sacrement, patronne du congrès, à LL. EE. NN. SS. Alexandre Vachon et Joseph-Eugène Limoges, aux évêques visiteurs, Mgr Joseph Guy, O.M.I., et Son Excellence Mgr W. J. Smith, aux RR. PP. du Saint-Sacrement, promoteurs du congrès, aux prêtres de la région qui se sont dépensés sans compter aux préparatifs des manifestations, aux RR. PP. Oblats de Marie-Immaculée de Maniwaki, aux religieux et aux religieuses, et à tous ceux qui de près ou de loin, ont secondé les efforts des organisateurs, soit par leur beau travail, soit par leur généreuse souscription; à M. Auguste Martineau, architecte, qui a préparé les plans, à la chorale mixte de 50 voix de Maniwaki, et aux enfants qui ont tant prié pour le succès du congrès.

"Le congrès est terminé extérieurement, ajouta M. le chanoine Mondou, mais tout doit se continuer dans les âmes et dans les vies. Normalement, tout devrait s'intensifier. Ce congrès eucharistique régional aura été une grande date dans l'histoire religieuse de cette partie de la Gatineau." En terminant, le président du congrès rappela le thème du congrès, la restauration de la famille et la culture des vocations, et laissa les paroissiens avec cette idée principale qui leur a été expliquée au cours des diverses cérémonies des trois derniers jours.

Son Excellence Mgr Joseph-Eugène Limoges prit ensuite la parole. "Nos très chers frères, dit-il, ce Congrès eucharistique a été un hommage de groupe, un hommage de plusieurs paroisses sous la conduite de leur évêque. Nous avons adoré ensemble Jésus-Hostie. Ensemble, nous avons demandé pardon pour les péchés passés, présents et futurs de cette région. Nous avons remercié ensemble pour les bienfaits communs. Nous avons tous fait les mêmes demandes, et nous nous sommes unis dans une même offrande et une même communion au Coeur eucharistique de notre Chef unique. Les âmes et les coeurs des milliers de personnes qui sont venues au reposoir se sont fondus. Par-dessus nos âmes, c'est l'âme de la région qui a adoré; au-dessus de nos coeurs, c'est le coeur de la région qui a été contrit de douleur; c'est le merci de la région qui est monté vers l'ostensoir; c'est la voix de la région qui s'est élevée suppliante; c'est la consécration à Jésus-Hostie qui a couronné l'hommage collectif de la région. Aux pieds du Maître de la bergerie, brebis et pasteur n'ont fait qu'un seul troupeau."

Son Excellence Mgr Limoges a félicité les organisateurs du congrès pour le grand succès remporté. "Votre localité, dit-il en s'adressant aux gens de Maniwaki, s'est transformée en une vaste scène où Jésus dans l'ostensoir a été l'objet d'un triomphe, et tout a été digne de Celui que nous avons emploré."

M. J.-Célestin Nadon, député fédéral de Gatineau, fit ensuite lecture de l'acte de consécration, en français, et M. Gérard Desjardins, député de Gatineau à Québec, en anglais. Mgr Limoges présida ensuite le salut du Très Saint-Sacrement et la foule entonna le "Te Deum".

Magnificat

Dans l'après-midi, au reposoir, c'était la fête des vocations, et le sermon de circonstance fut prononcé par M. l'abbé Fernand Parent, directeur de l'Oeuvre des vocations dans le diocèse de Mont-Laurier. C'était le "Magnificat" de l'Eglise aux familles qui ont fourni des vocations; le "Magnificat" de l'univers à Marie, qui nous a donné le premier prêtre, le Sauveur universel, l'auteur du sacerdoce de tous les prêtres, le "Magnificat" de l'Eglise aux mamans des prêtres qui, à l'exemple de Marie, ont préparé les continuateurs de son oeuvre. "Parmi toutes les raisons que vous avez d'être heureuses, mamans de prêtres, dit M. l'abbé Parent, la plus belle et la plus profonde est d'avoir été choisies comme mères de vocations. C'est en acceptant le fiat de la maternité; c'est en revivant les mystères de Marie, que vous avez préparé comme elle le mystère de la Rédemption. Vous avez prolongé la maternité de Marie. Et vous, mamans de demain, puisse votre foyer offrir un prêtre, une vocation."

Les prêtres, religieux et religieuses de la région, ainsi que leurs familles, prenaient place dans les premiers sièges à cette cérémonie. A quatre heures, le R. P. G. Bujold, S.S.S., prêcha une heure sainte pour les fidèles de langue anglaise, sur la famille et les vocations.

Les promoteurs

Les Pères du Très Saint-Sacrement ont eu l'insigne honneur d'être appelés à prêter leur collaboration dans l'organisation du Congrès eucharistique régional de Maniwaki. Il en fut ainsi du congrès de Sainte-Agathe-des-Monts, du 14 au 17 juin dernier. Depuis quatre ans, la même équipe a organisé une dizaine de semblables congrès eucharistiques de vocations. Les membres de cette équipe sont: le R. P. R. Godard, de la maison de Québec, promoteur; le R. P. Louis-Philippe Audet, responsable général des congrès, du secrétariat de l'Agrégation de Montréal; le R. P. P.-J. Gaudet, de Québec, et le R. P. G. Bujold, de Grandville, lac Saint-Jean.

A l'occasion des douze triduums de la région de Maniwaki (et 18 à Sainte-Agathe-des-Monts), la volonté formelle de Son Excellence Mgr Joseph-Eugène Limoges était que s'installe dans chaque paroisse l'Agrégation du Très Saint-Sacrement, telle que demandée par le Droit canon.

Le char marial, qui a visité les douze paroisses des environs au cours de la série de triduums, a parcouru une distance de 150 milles.

DIGNITAIRES ECCLESIASTIQUES AU CONGRES — Les fêtes du congrès de Maniwaki ont été rehaussées par la présence de personnalités ecclésiastiques éminentes. On reconnait de gauche à droite, le R. P. Robert Barsalou, curé de l'église de l'Assomption; Son Exc. Mgr Joseph Guy, O.M.I., chargé des missions indiennes au Canada; S. Exc. Mgr Joseph-Eugène Limoges, évêque de Mont-Laurier; M. le chan. J.-A. Mondou, V.F., curé de Gracefield; S. Exc. Mgr A. Vachon, archevêque d'Ottawa; S. Exc. Mgr William J. Smith, évêque de Pembroke.
(Photo "Le Droit" — par Gilbert Dupuis)

ORDINATION — M. l'abbé Jean-Paul Beausoleil a été élevé à la dignité sacerdotale par Mgr Limoges, au cours de la messe pontificale, hier matin. On assiste ici à la cérémonie de l'imposition des mains. On reconnait sur la photo Son Exc. Mgr Limoges; Son Exc. Mgr A. Vachon; Son Exc. Mgr W. J. Smith, le R. P. Barsalou, O.M.I., et M. l'abbé Oscar Archambault.
(Photo "Le Droit" — par Gilbert Dupuis)

Son Exc. Mgr Vachon cite en exemple un nouveau prêtre, l'abbé Beausoleil

Par Bernard LEGARE

MANIWAKI—(De notre envoyé spécial) — "C'est du foyer saint, de la famille exemplaire, que naissent et se cultivent les vocations religieuses, sacerdotales. Ce sont les lèvres d'une mère chrétienne qui apprennent à l'enfant à connaître le prêtre. C'est un père à la conduite exemplaire qui lui fait aimer son Dieu. C'est le grand dévouement du prêtre qui le guide dans le choix de la vocation sacerdotale." Voilà la substance du sermon qu'a prononcé hier matin Son Excellence Monseigneur Alexandre Vachon, archevêque métropolitain d'Ottawa et président du Comité international des Congrès eucharistiques, à la messe pontificale que célébrait Son Excellence Monseigneur Joseph-Eugène Limoges, évêque de Mont-Laurier, au Congrès eucharistique régional de Maniwaki. Le pasteur du diocèse d'Ottawa s'adressait à une foule pieuse et recueillie de plus de 15,000 personnes, dont 2,000 environ d'Ottawa et de Hull et les autres régions de la Gatineau.

Son Excellence cita l'exemple d'un jeune lévite qui fut élevé à la prêtrise au cours de la messe, M. l'abbé Jean-Paul Beausoleil. "Ce jeune homme, dit-il, qui a été fait prêtre ce matin, a entendu l'appel du Maître. Il a comme mission de donner la vie de la grâce par les sacrements. Il montera demain à l'autel et renouvellera le sacrifice de la croix. Il donnera Jésus à tous ceux qui ont faim de Dieu."

L'archevêque d'Ottawa développa le thème suivant: "L'Eucharistie dans la sanctification des familles et la culture des vocations". "On doit tout d'abord, dit-il, préparer le mariage par la communion fréquente. Si les deux fondateurs d'une famille catholique ne possèdent pas la vie, s'ils sont souillés de fautes graves, alors la famille est nécessairement corrompue. Et chez les membres de cette famille, les vocations religieuses sont impossibles. Dieu ne va pas chercher Ses vocations dans des familles souillées, mais dans des familles vraiment chrétiennes, sanctifiées par la grâce, l'amour de Dieu et la charité. C'est du foyer saint que naissent les vocations sacerdotales."

Son Excellence Mgr Vachon félicita ensuite tous les responsables du succès remporté par le Congrès eucharistique. "Il a été préparé, dit-il, avec tant de zèle et d'amour par votre évêque, par les pères et les prêtres de la région, par les Pères du Saint-Sacrement, par tous les fidèles de Maniwaki et des onze paroisses environnantes. Pendant ce congrès, vous vous êtes nourris du pain du Christ; vous êtes venus nombreux adorer votre Maitre." Il souligna ensuite que les organisateurs avaient eu une heureuse idée en faisant coïncider la journée de clôture du congrès avec la fête du patron des Canadiens français, saint Jean-Baptiste.

L'ABBE BEAUSOLEIL

M. l'abbé Jean-Paul Beausoleil, qui a été ordonné prêtre au cours de la messe pontificale, par Son Exc. Mgr J.-E. Limoges, est âgé de 32 ans et natif de la paroisse Saint-Stanislas de Montréal. Il est le fils de M. et Mme Hercule Beausoleil. M. l'abbé Beausoleil, qui est maintenant du diocèse de Mont-Laurier, fit ses études secondaires au Collège de Montréal et au Séminaire de Philosophie. Il a célébré sa première messe ce matin en la chapelle du séminaire Saint-Joseph de Mont-Laurier, en présence de ses père et mère et de son frère.

Le R. P. R. Godard, S.S.S., commenta la messe. Le chant fut exécuté par la chorale mixte de Maniwaki, sous la direction de M. Augustin Hubert. L'assistant de Mgr Limoges, durant la messe, était Mgr R. Jutras, P.A., V.G.; les diacre et sous-diacre d'honneur, Mgr Maurice Leclerc, supérieur du séminaire de Mont-Laurier et M. l'abbé Fernand Parent, directeur de l'Oeuvre des vocations à Mont-Laurier; les diacre et sous-diacre d'office, MM. les abbés Marc Michaudville et Ludger Sigouin.

Au premier rang, sur l'estrade du reposoir, on remarquait l'hon. Albini Paquette, ministre de la Santé et du Bien-être social dans le cabinet provincial, Commandeur de l'Ordre du Saint-Sépulcre et Croix de Jérusalem; M. Lucien Massé, Commandeur de l'Ordre de Saint-Grégoire-le-Grand; MM. Albert et Valmore Dumont, Chevaliers de l'Ordre de Saint-Grégoire-le-Grand. Parmi les dignitaires présents, on remarquait aussi l'honorable Alexandre Taché, président de l'Assemblée législative à Québec, et Mme Taché; l'hon. Bona Dussault, ministre des Affaires municipales; l'hon. Roméo Lorrain, ministre des Travaux publics, et Mme Lorrain; M. Gérard Desjardins, député de Gatineau à Québec, et Mme Desjardins; M. J.-Célestin Nadon, député fédéral de Gatineau, et Mme Nadon; M. Raymond Johnston, député provincial de Pontiac, et Mme Johnston; Son Honneur le maire Joseph-E. Gendron, de Maniwaki, et Mme Gendron, ainsi que les Chevaliers de Colomb du quatrième degré de Hull et de Maniwaki.

Son Excellence Mgr Alexandre Vachon était assisté au trône par M. le chanoine J.-A. Mondou, curé de Gracefield et président du Congrès, et le R. P. Robert Barsalou, O.M.I., curé de l'Assomption de Maniwaki et vice-président du Congrès.

Au choeur, on remarquait aussi Son Excellence Mgr W. J. Smith, évêque de Pembroke, et Son Excellence Mgr Joseph Guy, O.M.I., évêque de Photia et chargé des missions indiennes au Canada, de même qu'une centaine de membres du clergé des diocèses de Mont-Laurier et d'Ottawa.

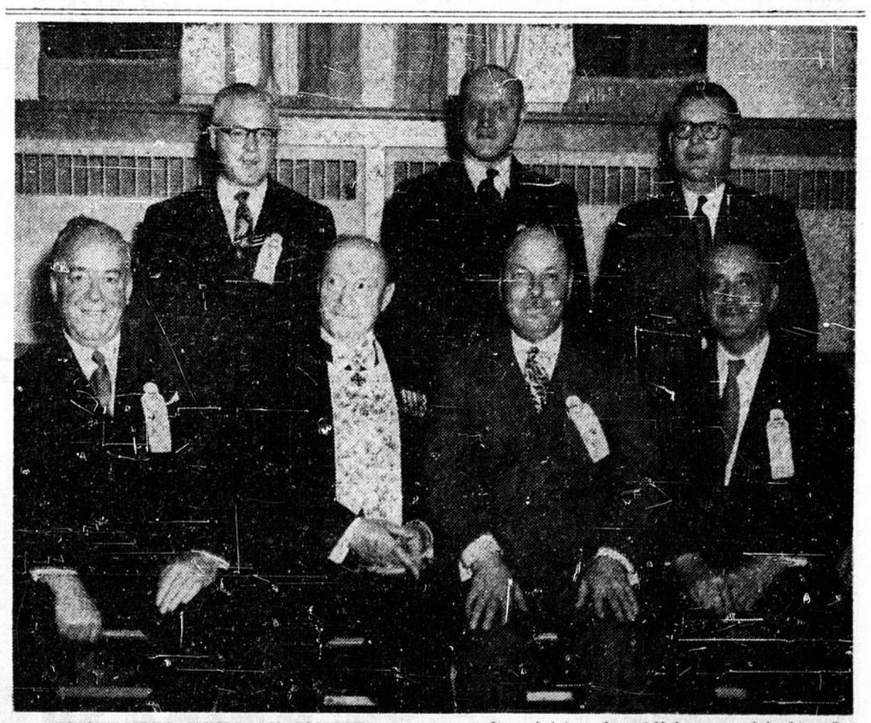
Après la messe, un dîner fut offert aux dignitaires religieux et laïques en la salle paroissiale.

Pendant la cérémonie, les infirmiers et infirmières de l'ambulance Saint-Jean de Hull et de Maniwaki, sous la direction du capitaine Roméo Lalonde, traitèrent plus de cent personnes qui s'étaient affaissées. La circulation fut dirigée par la Sûreté provinciale, sous les ordres du lieutenant Georges Beaudoin, et la police de Maniwaki, dirigée par le chef Clément Tissot. Les scouts de Maniwaki et des environs, secondèrent les ambulanciers Saint-Jean dans leur travail.

Pendant la cérémonie, la fanfare du Régiment de Hull, sous la direction du tambour-major J. Lucien Lafleur, exécuta quelques pièces.

Un cargo anglais est intercepté

HONG-KONG (Reuter) — Un navire de guerre nationaliste a intercepté aujourd'hui le cargo anglais **Taïkinshan** au large du port communiste de Wa-téou. Le navire se rendait de Tsing-tao à Hong-Kong avec une cargaison générale destinée à ce port.



DIGNITAIRES CIVILS AU CONGRES — (De gauche à droite, 1ère rangée): l'hon. Alexandre Taché, président de l'Assemblée législative; l'hon. Albini Paquette, ministre de la Santé et du Bien-être social; l'hon Roméo Lorrain, ministre des Travaux publics; l'hon. Bona Dussault, ministre des Affaires municipales; 2e rangée, dans le même ordre: M. J. Célistin Nadon, député fédéral de Gatineau; M. Joseph-E. Gendron, maire de Maniwaki et M. Gérard Desjardins, député de Gatineau à Québec.
(Photo "Le Droit"—par Gilbert Dupuis)

Faits et Gestes

par

Gérald Renaud

(Rédacteur sportif)

EN FIN DE SEMAINE — Il n'est nullement incompréhensible de voir les Giants d'Ottawa perdre joute après joute... saviez-vous qu'au cours de leurs cinq dernières joutes, il n'ont compté que trois points et ils n'ont frappé que 20 coups sûrs au cours des 46 dernières manches de jeu... c'est incroyable, mais quand même vrai... seulement 20 coups saufs en 46 manches... une équipe qui frappe un coup par manches (en moyenne) est considérée faible à l'attaque... et que dire des trois maigres points récoltés en cinq parties ? et cela en quatre engagements contre les faibles artilleurs de Springfield... même s'ils occupent le dernier rang, les Cubs alignent quand même de rudes frappeurs, ne devant sûrement pas leurs triomphes à leur personnel plutôt incertain de lanceurs... c'est à n'y rien comprendre... et nous sympathisons bien fort avec Charlie Stoneham qui ne sait où trouver des frappeurs... il y a bien le voltigeur Piper Davis qui jouera probablement, ce soir... le gérant Hugh Poland tente des expériences osées dans le but d'augmenter la puissance d'attaque de son équipe... mais rien n'y fait... il a retiré Billy Gordner du jeu et Stan Jok a repris son ancienne position du troisième but, ce qui permit à Fred Gerken de participer au jeu comme joueur de champ... Mylon Vukmire, plus puissant que Ziggy Jasinski, a été inséré dans l'alignement au poste d'arrêt-court... mais cela n'a absolument rien changé... si les Outaouais ne comptaient pas sur le meilleur personnel de lanceurs de la Ligue internationale, ils seraient sûrement 30 parties derrière les Royaux... ceux ci doivent leurs succès de cette saison ou plutôt doivent leur possession de la première place aux Cubs de Springfield qu'ils ont vaincus neuf fois de suite sans subir de défaite, cette saison... les monarchistes ont subjugué les Cubs à cinq reprises au Stadium de la rue Delorimier, tandis qu'ils ont triomphé à quatre reprises à Springfield... au cours de l'année entière de 1950, les Cubs ne battirent les Montréalais qu'une seule fois dans la Métropole canadienne, soit le 9 mai, alors que Alan Ihde fut le lanceur victorieux... Les Cubs ne purent triompher avant la neuvième manche, 7-6, grâce à un circuit de Bob Thurman...

Les trois représentants canadiens aux championnats de tennis de Wimbledon, Grande-Bretagne, seront vite rayés de la liste des concurrents... constatation déplaisante... au cours des 10 dernières années au moins, et même pour plus longtemps, les Canadiens se sont fait rosser de la plus belle façon par tous et chacun au tennis... Brendan Macken, l'emportant sur l'Australien Billy Sidwell dans un match de la coupe Davis, fut le seul à causer un peu d'émoi dans le monde du tennis international... c'était en 1949... Macken, Henri Rochon de Montréal et Lorne Main de Vancouver constituent les trois premiers joueurs du pays, mais ils se sont fait battre tellement souvent à l'étranger que l'on songe maintenant si la Fédération canadienne de tennis ne devrait pas tenter de défricher de nouveaux joueurs chez les jeunes... ces types auraient plus de possibilités... ici, dans la région, le club de tennis Wrightville a déjà souligné son existence lorsque André Paquette gagna le titre du District d'Ottawa chez les garçons en 1950... cette année, deux représentants de Wrightville sont présentement en semi-finales des tournois juniors du District... deux sur quatre constitue une moyenne formidable, surtout si l'on considère que le club de Wrightville n'en est qu'à sa troisième année d'existence... les rapports veulent aussi que Paquette et Jules Nadon se rencontrent en finale... les deux coéquipiers jouent ensemble dans les doubles...

M. Robert Guertin, qui s'occupe activement d'obtenir tous les renseignements voulus au sujet de la construction possible d'un Aréna à Hull, a été émerveillé par l'Auditorium de Brockville qui est bâti en sapin de la Colombie-Britannique... cet Aréna de Brockville est très moderne et il peut accommoder 4,000 personnes... les plans de Guertin prévoient un Aréna qui peut contenir 7,000 personnes à Hull...

Au football les Rough Riders d'Ottawa n'ont pas fait beaucoup de tapage jusqu'à présent, mais s'il faut en juger d'après les joueurs qui ont signé des contrats jusqu'à présent, ils aligneront l'équipe la plus puissante dans l'histoire du football à Ottawa... des joueurs de la trempe de l'extérieur Alton Baldwin des Packers de Green Bay ne se trouvent pas à tous les coins de rue, même aux Etats-Unis où il y a surabondance de talent de football...

ARENASCOPE — Un octroi sera sûrement obtenu par les dirigeants de la cité de Hull afin de réparer l'Aréna. L'on n'entrevoit aucune difficulté de ce côté-là.

Les Giants toujours débiles à l'offensive

Ils succombent 2 fois sur 3 contre Springfield en fin de semaine

SPRINGFIELD (P.A.) — Les Cubs de Springfield et les Giants d'Ottawa partagèrent les honneurs au cours de deux joutes dans lesquelles les lanceurs furent en évidence, hier après-midi. Les Giants gagnèrent la première, 1-0, mais perdirent la deuxième, 2-1.

Ed Wright, enregistrant sa deuxième victoire en cinq engagements, l'emporta sur Alan Ihde des Cubs dans un duel serré de lanceurs à la partie initiale. Les deux lanceurs allouèrent chacun trois coups sûrs.

Frank Lamanna permit aux Cubs de gagner la seconde joute en limitant les Giants à trois seuls coups sûrs.

Un simple de Neil Watlington et un double de Stan Jok produisirent le seul point de la première partie à la quatrième manche.

Des simples de Carmen Mauro, Jack Wallaesa et Ed Ehlers, un mauvais lancer et un but sur balles permirent aux Cubs de marquer deux points à la quatrième manche du deuxième engagement. Le seul point d'Ottawa survint à la suite du double de Fred Gerken et du simple de Mylon Vukmire.

Charlie Eisenmann fut le lanceur perdant pour Ottawa à la deuxième joute. Le gaucher George Heller releva Eisenmann à la quatrième manche et il blanchit ensuite les Cubs.

Les Cubs ont triomphé trois fois au cours de quatre engagements tenus entre les deux équipes. Toutes les joutes furent gagnées ou perdues par la marge d'un seul point.

Ziggy Jasinski, l'arrêt-court régulier d'Ottawa, ne participa pas aux trois joutes de la fin de semaine à cause d'une blessure au dos subie dans la joute de vendredi soir.

SAMEDI

Les Cubs de Springfield défirent les Giants d'Ottawa, 2-1, samedi, dans une joute qui fut arrêtée après six manches à cause de la pluie.

Le seul point d'Ottawa fut réussi à la quatrième manche sur le simple de Bobby Hofman, le double de Stan Jok et le long ballon de Fred Gerken.

Gen Hooks fit compter Carmen Mauro avec le premier point des Cubs. Ceux-ci s'assurèrent de la victoire à la quatrième reprise lorsque Bill Padget suivit le double de Nelson Burbrink avec un simple. Padget tint les Giants à trois coups sûrs, tandis que Springfield en cognait neuf contre Whitey Konikowski qui subit sa troisième défaite contre cinq victoires, cette saison.

SAMEDI

OTTAWA

	A.	b.	P.	C.	R.	A.
Gentry, c. c.	2	0	0	3	0	
Hofman, 2e b.	3	1	1	1	2	
Watlington, r.	3	0	0	3	1	
Jok, 3e b.	3	0	1	2	0	
Blaylock, 1er b.	3	0	0	5	0	
Gerken, c. g.	2	0	1	3	0	
Metkovich, c. d.	2	0	0	1	0	
Vukmire, c.-a.	2	0	0	0	3	
Konikowski, l.	2	0	0	0	1	
Totaux	22	1	3	18	7	

SPRINGFIELD

	A.	b.	P.	C.	R.	A.
Verban, 2e b.	3	0	1	3	0	
Mauro, c. c.	3	1	1	0	0	
McDade, c.-a.	3	0	0	1	3	
Wallaesa, c. g.	2	0	1	1	0	
Hooks, 3e b.	3	0	1	3	0	
Liptak, c. d.	3	0	0	0	2	
Burbrink, r.	3	1	1	6	0	
Richard, 1er b.	3	0	1	7	0	
Padget, l.	3	0	1	0	1	
Totaux	26	2	9	18	6	

Par manche:	P.	C.	E.
Ottawa	000 100—1	3	0
Springfield	100 100—2	9	1

(Joute arrêtée à la fin de la sixième manche, à cause de la pluie.)

SOMMAIRE:— E.: Verban. P. p.: Hooks, Padget, Gerken. 2 b.: Verban, Brubrink, Jok. L.: Ottawa, 4: Springfield, 7. B. s. b.: Konikowski, 1; Padget, 1. R. a. b.: Padget, 6: Konikowski, 1. G.: Padget (9-6). P.: Konikowski (5-3). A.: Tabacchi, Fleming et Ryan. D.: 1er, 13e. A.: Estimée à 1,800.

HIER

Première joute

OTTAWA

	A.	b.	P.	C.	R.	A.
Gentry, c. c.	4	0	0	3	0	
Hofman, 2e b.	3	0	0	4	3	
Watlington, r.	4	1	1	3	0	
Jok, c. g.	4	0	1	4	0	
Gerken, c. d.	4	0	1	1	0	
Metkovich, c. d.	0	0	0	0	0	
Blaylock, 1er b.	4	0	0	9	1	
Gardner, 3e b.	3	0	0	0	2	
Vukmire, c.-a.	3	0	0	3	2	
Wright, l.	3	0	0	0	0	
Totaux	32	1	3	27	7	

SPRINGFIELD

	A.	b.	P.	C.	R.	A.
Verban, 2e b.	4	0	1	0	4	
Mauro, c. c.	3	0	0	4	0	
McDade, c.-a.	3	0	0	1	2	
Wallaesa, c. g.	4	0	0	4	0	
Hooks, 3e b.	3	0	0	0	1	
Liptak, c. d.	2	0	0	2	0	
Burbrink, r.	3	0	1	0	0	
a—Plank	0	0	0	0	0	
Cash, r.	0	0	0	0	0	
Richard, 1er b.	2	0	1	14	0	
Ihde, l.	2	0	0	0	1	
b—Lavigne	1	0	0	0	0	
Jacobs, l.	0	0	0	0	1	
Totaux	28	0	3	27	9	

a—Courut, pour Burbrink, à la 8e.
b—Retiré sur un roulant, pour Ihde, à la 8e.

Par manche:	P.	C.	E.
Ottawa	000 100 000—1	3	2
Springfield	000 000 000—0	3	2

SOMMAIRE:— E.: Gardner, Ehlers, McDade, Wright. P. p.: Jok. 2 b.: Jok. S.: Richard, D.-j.: Hofman, Vukmire et Blaylock; Vukmire, Hofman et Blaylock; Blaylock (seul). L.: Ottawa, 5; Springfield, 4. B. a. b.: Wright, 2; Ihde, 1. R. a. b.: Wright, 3; Jacobs, 2. C. c.: Ihde, 3 en 8 manches; Jacobs, 0 en 1. G.: Wright (2-3). P.: Ihde (5-5). A.:

Deuxième joute

Fleming, Ryan et Tabacchi. D.: 1er, 35e.

OTTAWA

	A.	b.	P.	C.	R.	A.
Gentry, c. c.	4	0	0	2	0	
Hofman, 2e b.	1	0	0	4	3	
Tomkinson, r.	3	0	0	3	1	
Jok, c. g.	3	0	0	0	0	
Gerken, c. d.	2	1	1	2	1	
Blaylock, 1er b.	3	0	1	6	0	
Gardner, 3e b.	3	0	0	0	1	
Vukmire, c.-a.	3	0	1	1	2	
Eisenmann, l.	2	0	0	0	0	
Heller, l.	0	0	0	0	1	
b—Watlington	1	0	0	0	0	
Totaux	25	1	3	18	9	

b—Frappa un ballon, pour Heller, à la 7e.

SPRINGFIELD

	A.	b.	P.	C.	R.	A.
Verban, 2e b.	2	0	1	1	1	
Mauro, c. c.	2	1	2	3	0	
McDade, c.-a.	3	0	0	1	1	
Wallaesa, c. g.	3	1	1	2	0	
Cash, r.	3	0	1	4	0	
Liptak, c. d.	2	0	1	0	0	
Ehlers, 3e b.	2	0	1	2	3	
Fichards, 1er b.	2	0	0	5	1	
a—Lavigne	0	0	0	0	0	
Forbes, 1er b.	0	0	0	1	0	
Lamanna, l.	2	0	1	1	2	
Totaux	21	2	8	21	8	

a—Lavigne au bâton, pour Richards, quand Ehlers fut retiré au 1er but.

Par manche:	P.	C.	E.
Ottawa	000 100 0—1	3	0
Springfield	000 200 x—2	8	1

SOMMAIRE:— E.: McDade. P. p.: Vukmire, Cash, Ehlers. 2e b.: Verban, Gerken. S.: Mauro. D.-j.: Gerken et Tompkinson, Gardner, Hofman et Blaylock; Vukmire, Hofman et Blaylock. L.: Ottawa, 4; Springfield, 5. B. s. b.: Eisenmann, 1; Heller, 2; Lamanna, 3. R. a. b.: Eisenmann, 1; Heller, 1; Lamanna, 2. C. c.: Eisenmann, 7 en 3 2/3 manches; Heller, 1 en 2 1/3. M. l.: Eisenmann. G.: Lamanna (3-3). P.: Eisenmann (1-3). A.: Ryan, Tabacchi et Fleming. D.: 1er, 40e. A.: 2,278.

Les six meilleurs

Par la P. A.

Joueur et club	J.	A.	b.	P.	C.	Moy.
Musial, Cardinaux	60	224	45	83	13	.371
Robinson, Dodgers	62	225	46	82	14	.365
Fain, Athlétiques	63	229	30	82	12	.358
Minoso, White Sox	61	208	57	74	6	.356
Fox, White Sox	65	251	50	89	15	.355
Ashburn, Phillies	63	261	38	91	12	.349
Elliott, Braves	59	218	37	76	8	.349

Points produits:— Ligue Nationale: Westlake, Cardinaux, 50. — Ligue Américaine: Williams, Red Sox, et Robinson, White Sox, 64.

Circuits:— Ligue Nationale: Hodges, Dodgers, 24. — Ligue Américaine: Robinson, White Sox, et Zernial, Athlétiques, 15.

Disqualification de Sugar Ray Robinson

BERLIN (A.F.P.) — Au cours de la réunion intenationale de boxe qui s'est déroulée devant 20,000 spectateurs au Waldburn Stadium de Berlin, qui vit la disqualification de Ray Sugar Robinson devant l'Allemand Gerhard Hecht l'ancien champion d'Europe des poids mi-lourds, deux avertissements avaient été donnés à l'Américain pour avoir porté des coups aux reins de son adversaire (coups permis aux Etats-Unis, mais interdits en Allemagne).

Cette réunion, qui promettait beaucoup, fut gâchée du fait de la disqualification de Robinson, qui, ignorant les règlements en vigueur en Allemagne, commit une irrégularité involontaire. Déjà au cours du premier "round" le champion du monde avait frappé son adversaire dans la région lombaire.

Après la disqualification du champion du monde, des jeunes gens ont manifesté en lançant divers projectiles sur le "ring", qui, heureusement, ne blessèrent personne.

Le comité sportif de la Fédération des boxeurs berlinois a délibéré hier soir au sujet de la disqualification de Robinson.

On s'attend à ce que cette disqualification soit annulée et que le comité déclare que le match n'a abouti à aucune décision. Comme toutefois plusieurs témoins doivent être entendus par le comité, la décision ne pourra être prise que demain.

Québec bat Cornwall

QUEBEC (P.C.) — Les Volants de Québec ont battu les Pontiacs de Cornwall, 11-9, hier, à l'ouverture du programme de l'Association de crosse de l'est. Jean-Louis Desnoyers fut le meilleur des vainqueurs avec quatre buts, tandis que Ronnie Jamieson compta le même nombre de point pour les perdants. En tout, seulement six punitions furent imposées, dont quatre à Québec.

DANS L'INTERNATIONALE

Les Maple Leafs se montrent puissants pour remporter deux gains contre les Red Wings

ROCHESTER, New-York (P.A.) — Les Maple Leafs de Toronto remportèrent deux victoires contre les Red Wings de Rochester, lors d'un programme double régulier de la Ligue internationale de baseball. La première joute ne se termina qu'après 12 manches et les Leafs s'assurèrent d'un gain de 9-7. Durant le deuxième engagement, ils se montrèrent trop puissants pour les Wings et ils triomphèrent facilement 14-4. Une foule de 4,912 personnes assistait à ces deux parties.

Irv Medlinger remporta sa quatrième victoire de la saison durant la première joute, alors que Charley Grant frappa un circuit avec deux coureurs sur les buts. C'était le 11e circuit de Grant et son quatrième de la série. Jack Faszholz fut le lanceur perdant. Le lanceur gaucher Hal Hudson lança durant toute la deuxième partie et remportait ainsi sa cinquième victoire de la saison. Les Leafs envoyèrent Freddie Hahn aux douches dès la première manche, lorsqu'ils enregistrèrent quatre points, grâce à cinq coups sûrs, un but sur balles et tout cela après que deux hommes eurent été retirés. A la sixième manche, les Leafs ajoutèrent sept autres points.

1ère partie

Toronto	100 130 000 004	9	11 2
Rochester	020 001 200 002	7	12 2

Fannin, Shore (7), Medlinger (7) et Plumbo; Tiefenauer, Habenicht (6) Faszholz (7) et Bucha.

2e partie

Toronto	410 207 0	14	13 2
Rochester	000 301 0	4	7 1

Hudson et Plumbo; Hahn, Copeland 1), Arroyo (4), Habenicht (6) et Leblanc.

Circuit important

SYRACUSE, New-York (P.A.) — Loren Babe frappa un circuit à la 13e manche pour permettre aux Chiefs de Syracuse de remporter un gain de 1-0 contre les Bisons de Buffalo dans la première joute d'un programme double. Durant la deuxième partie, les Chiefs furent également victorieux, 5-1.

1ère partie

Buffalo	000 000 000 000	0	6 0
Syracuse	000 000 000 000	1	5 1

Acker et Landrith; Griffore et Hayworth.

2e partie

Buffalo	000 100 0	1	2 2
Syracuse	001 022 x	5	8 0

Robinson, Simpson (5) et Novick; Miller et Baker.

Royal gagne

BALTIMORE (P.A.) — Les Royaux de Montréal remportèrent un gain de 5-3 contre les Orioles de Baltimore, hier, lors de la première joute d'un proramme double régulier. La deuxième joute fut arrêtée à la fin de la sixième manche afin de permettre aux équipes de prendre leur train. Les Royaux conservaient une avance de 3-1. Cette joute sera donc complétée à la prochaine visite des Royaux à Baltimore.

1ère partie

Montréal	001 000 220	5	10 1
Baltimore	100 100 100	3	8 3

Mallette, Voiselle (7) Lasarda (7) et Aswell; Brittin, Drews (8) Schmitt (8) et Oswald.

2e partie

Montréal	000 300	3	7 0
Baltimore	010 000	1	2 1

(Joute arrêtée à la 6e manche et sera terminée plus tard).

Van Cuyk et Pfister; Donnelly, Hansen (6) et Lopata.

Samedi

BALTIMORE (P.A.) — Les Royaux de Montréal et les Orioles de Baltimore se livrèrent une chaude lutte, samedi soir, lors d'un programme double régulier de la Ligue internationale de baseball. Durant la première joute, les Royaux triomphèrent 1-0. Cependant la deuxième partie fut arrêtée à cause du couvre-feu à la 11e manche. Les équipes étaient alors sur un pied d'égalité 8-8. Cette deuxième partie sera terminée plus tard.

Durant la première joute, Jim Hughes limita les Orioles à un coups sûr, un simple de Al Cihocki à la dernière manche. Il accorda un seul but sur balles, fit mordre la poussière à quatre cogneurs et il ne fit face qu'à 22 cogneurs. Karl Drews accorda seulement trois coups sûrs et un circuit de George Byam à la septième manches donna la victoire aux Royaux.

1ère partie

Montréal	000 000 1	1	3 1
Baltimore	000 000 —	0	1 0

Hughes et Atwell; Drews et Lopata.

2e partie

Montréal	003 001 202 00	8	12 1
Baltimore	000 020 060 00	8	10 3

(Arrêtée à la fin de la 7e manche à cause du couvre-feu)

Lasorda, Coleman (5), Grimsley (8), Voiselle (8), Black (9) et Pfister; Schmitt, Hansen (7), Possehl (9), Trinkle (9) et Oswald.

Toronto blanchi

ROCHESTER — Le lanceur droitier Eddie Yuhas, des Red Wings de Rochester, enregistra son cinquième blanchissage de la saison, samedi, alors que les Wings blanchirent les Maple Leafs, 6-0. Yuhas reçut un formidable appui de ses coéquipiers, qui complétèrent leur 83e double-jeu, pour remporter sa sixième victoire de la saison. Il a subi six revers. Ed Mierkowicz et Russ Derry cognèrent chacun un circuit contre le lanceur perdant Johnny Hetki. Cinq erreurs des Leafs aidèrent considérablement les Wings.

Samedi

Toronto	000 000 000	0	5 5
Rochester	000 301 20x	6	10 1

Hetki, Crocco (7) et Plumbo; Yuhas et Bucha.

Deux manches

SYRACUSE (P.A.)—Les Chiefs de Syracuse enregistrèrent six points durant deux manches, samedi soir, pour remporter une victoire de 6-1 contre les Bisons de Buffalo. Bob Keegan maîtrisa les Bisons avec sept coups sûrs. Eddie Shokes cogna un circuit pour les Chiefs à la première manche. Durant cette manche, les Chiefs enregistrèrent trois points grâce à quatre coups sûrs.

DIMANCHE

Buffalo	000 001 000	1	7 1
Syracuse	300 000 03x	6	10 0

Silverman, Lovenguth (1) et Landrith; Keegan et Hayworth.

Roger Bowman, arrivé hier, doit lancer ce soir contre Baltimore

Roger Bowman, le lanceur gaucher à la balle de feu, est déjà arrivé dans la Capitale. Il a fait son apparition initiale à Ottawa, hier soir, et il se dit prêt à lancer la joute de ce soir contre les Orioles de Baltimore au parc Lansdowne.

Bowman a reçu la permission du gérant Hugh Poland de s'absenter de l'équipe à Springfield afin de se rendre à sa demeure d'Amsterdam, New-York. A cet endroit, Bowman prit son automobile.

Naturellement, le gaucher est désireux de retourner dans les majeures avec les Giants de New-York le plus tôt possible. Cette année, dans la Ligue nationale, il a gagné deux fois et perdu à quatre reprises.

Davis attendu

Le nouveau voltigeur du club, Piper Davis, a été retardé dans la ville des vents, Chicago, à cause de la grève des employés des grandes compagnies d'aviation américaine. Piper se dirigeait vers Springfield après avoir quitté Oakland. Si les grévistes ne retournent pas au travail aujourd'hui, Davis arrivera ici par train. S'il est ici à temps, il participera au match de ce soir contre Baltimore.

Le gérant général Charlie Stoneham d'Ottawa tente toujours de mettre la main sur une couple de cogneurs qui renforciraient l'offensive débile présente de son club. Les Giants ne frappent pas et c'est pour cette raison qu'ils ont connu une désastreuse série d'insuccès récemment. Stoneham a fait deux offres alléchantes à des équipes de l'Association américaine qui ne se pressent pas pour répliquer. Et les offres faites par Stoneham sont vraiment intéressantes.

Il semble donc que partout l'on cherche des cogneurs. Si seulement les Giants pouvaient frapper.

Sturgess renverse Frank Sedgman

LONDRES — (P.A.) — Shirley Fry, de Akron, Ohio, a renversé Nancy Chaffee, de Ventura, Californie, pour ainsi gagner le championnat de tennis des dames au club de tennis Queens. Mlle Fry triompha par 6-3, 8-6.

Eric Sturgess, de l'Afrique du Sud, enregistra un revers surprenant en finale pour les hommes, alors qu'il triompha du brillant joueur Australien, Frank Sedgman, 6-4, 5-7 et 6-2. Sedgman, premier joueu d'Australie, est classé en première position pour le championnat de Wimbledon qui débute aujourd'hui.

Les meneurs

Par la P. A.

LIGUE AMERICAINE

Au bâton: Fain, Philadelphie, .388.
Points: Williams, Boston, 59.
Points produits: Williams, Boston, et Robinson, Chicago, 64.
Coups sûrs: DiMaggio, Boston, 90.
Doubles: Fain, Philadelphie, 21.
Triples: Minoso, Chicago, 9.
Circuits: Robinson, Chicago, et Zernial, Philadelphie, 15.
Buts volés: Busby, Chicago, 17.
Lanceurs: Gumpert, Chicago, 7-1, .875; Lopat, New-York, et Feller, Cleveland, 10-2, .833.
Retraits au bâton: Raschi, New-York, 68.

LIGUE NATIONALE

Au bâton: Musial, Saint-Louis, .371.
Points: Hodges, Brooklyn, 55.
Points produits: Westlake, Saint-Louis, 50.
Coups sûrs: Ashburn, Philadelphie, 91.
Doubles: Elliott, Boston; Robinson, Brooklyn; Dark, New-York; Bell, Pittsburgh, 17.
Triples: Musial, Saint-Louis, 6.
Circuits: Hodges, Brooklyn, 24.
Buts volés: Robinson, Brooklyn, 11.
Lanceurs: Roe, Brooklyn, 10-0, 1.000.
Retraits au bâton: Spahn, Boston, et Newcombe, Brooklyn, 68.

Nouveau joueur de centre pour Montréal

Par la P. C.

MONTREAL — Les Alouettes de Montréal ont annoncé, samedi après-midi, qu'ils avaient embauché les services d'Albert Sanders, un joueur de centre de six pieds et cinq pouces, ancienne étoile des Universités de la Louisiane et du Mississippi.

Sanders est âgé de 25 ans et il pèse 235 livres. Il participa à la classique annuelle Nord-Sud après avoir été choisi sur l'équipe d'Etoiles du Sud, alors qu'il s'alignait avec l'Université du Mississippi. Avant cela, il joua deux saisons avec l'Université de la Louisiane.

L'instructeur Lew Hayman a déclaré que Eagle Keys, joueur de centre avec les Alouettes l'année dernière, ne retournerait pas avec l'équipe. Hayman a également déclaré qu'il tenterait de se procurer les services d'un autre excellent joueur de centre.

Kwong à Edmonton

EDMONTON (P.C.) — Les Eskimos d'Edmonton ont dévoilé qu'ils s'étaient procuré les services de Normie Kwong, lors d'une transaction qui fut complétée avec les Stampeders de Calgary. Les Stampeders ont reçu le joueur d'arrière-champ Reg Clarkson en retour.

L'instructeur Annis Stukus a déclaré que ces deux joueurs ne se plaisaient pas avec leur équipe respective. Cette transaction met donc fin à de nombreuses rumeurs qui circulaient depuis longtemps dans la Ligue Interprovinciale de football de l'Ouest.

Sicambre gagne le Grand Prix de Paris

PARIS — (A.F.P.) — "Sicambre", appartenant à M. Jean Stern, et monté par Paul Blanc, a remporté le "Grand Prix de Paris", doté d'un premier prix de 20 millions de francs ($50,000), couru hier après-midi à Longchamp sur 3,000 mètres (9,000 pieds).

C'est par une encolure que "Sicambre" a remporté le Grand Prix de Paris devant "Lavarède". Il y avait quinze partants et "Sicambre" a réalisé un temps de 3 minutes 19 secondes 42-100.

Le Grand Prix de Paris s'est déroulé hier après-midi pendant une belle éclaircie devant un public où de jolies femmes avaient revêtu des robes de printemps dessinées par les grands couturiers pour la circonstance.

Dans la loge présidentielle le président de la République et Madame Vincent Auriol étaient entourés notamment de M. David Bruce, ambassadeur des Etats-Unis, et de Sir Oliver Harvey, ambassadeur de Grande-Bretagne.

"Sicambre", le favori, déjà gagnant du Prix du "Jockey Club", a été consacré une fois de plus par sa nouvelle victoire le grand "crack" de l'année.

Quand au cheval italien "Nuccio", en qui certains voyaient le vainqueur, il a terminé en queue de peloton.

La pluie, tombée une partie de la nuit et toute la matinée, a contrarié le succès du grand événement de la saison hippique. Mais fort heureusement la pluie avait cessé cet après-midi: le terrain cependant était lourd.

Les concurrents ont pris un très bon départ à la troisième tentative: "Nicholos" prend immédiatement la tête devant "Aquino" et "Nuccio", puis il se détache suivi par "Pharas", et, à plusieurs longueurs, "Nuccio". "Nicholos" conserve son avantage pendant la plus grande partie de la course, mais dans les derniers tournants les concurrents se resserrent pour l'effort final. A l'entrée de la ligne droite "Sicambre" se faufile à la courbe et prend plusieurs longueurs à ses adversaires. "Lavarède" à son tour dépasse les autres concurrents, mais il ne peut rejoindre "Sicambre", qui l'emporte finalement.

La course se termine sous un tonnerre d'applaudissements, tandis que le président de la République se rend aux balandes pour féliciter le propriétaire, l'entraineur et le jockey.

A VENDRE
USAGES
400 CHASSIS
90 PORTES
PORTES DE GARAGE
374 CLARENCE

PRÉPAREZ-VOUS POUR LE CONGÉ!

PANTALONS PRÊTS À PORTER
depuis $16.00

L'élégant pantalon Dixie est idéal toutes les fois que les circonstances exigent une tenue soignée. En Gabardine Anglaise tout laine, il est taillé de façon à vous assurer confort et satisfaction. Bande "élastifiée" qui s'agrippe et maintient le pantalon tout en obéissant à chaque mouvement du corps. Oui, les pantalons Tip Top prêts à porter conviennent à toutes les occasions—sont des plus chic et des plus confortables.

Voyez nos autres modèles masculins et élégants dans la gamme de bleus, gris, bruns et tans la plus populaire de la saison.

Chaque pantalon est garanti vous satisfaire, sinon votre argent vous sera remboursé.

Tip Top Tailors LTD.
202 SPARKS ST.
SL2-51 SPR

BASEBALL
CE SOIR
Parc Lansdowne
à 8 h. 15 p.m.
Fin de la partie du 23 mai
BILLET No 35

ORIOLES DE BALTIMORE contre GIANTS D'OTTAWA

Pour Qualité Douceur Valeur
ZIG-ZAG
Le tabac à cigarettes qui se vend le plus au Canada

Comparez les valeurs et économisez !
commandez du
COKE LASALLE
Ce combustible de qualité supérieure pour le chauffage domestique se vend maintenant à un prix fort réduit! Commandez-en aujourd'hui pour épargner sur vos frais de chauffage de l'année. Le Coke Lasalle vous épargne du travail et des inquiétudes, il produit moins de cendre et plus de chaleur.
Donnez dès aujourd'hui votre commande à votre marchand régulier.
PLUS de CHALEUR
LASALLE COKE
"Chaleur sans perte"
MOINS de CENDRE

et le spectacle continue...

par CHARLIE DAOUST

(Collaboration spéciale au "Droit")

VOICI LE TEMPS D'APPUYER LES GEANTS, A LEUR RETOUR D'UN LONG ET PENIBLE VOYAGE

Avant-derniers du classement, encore ébranlés par une infructueuse invasion des Berkshires (ils ont perdu trois de leurs quatre joutes par la faible marge d'un point à Springfield, Mass.), et privés des brillants services du rapide arrêt-court Ziggy Jasinski, blessé vendredi soir au Stade Pinchon, les guerriers de Charlie Stoneham et de Hugh Poland sont rentrés dans la Capitale plus déterminés que jamais à remonter le courant et à écraser l'affreux guignon qui s'acharne à eux.

Pour la première fois depuis le 15 juin, nos Giants sont à l'affiche du parc Lansdowne. A 8 h. 15 ce soir, en effet, Poland enverra son nouvel as gaucher, Roger Bowman (victoire d'un seul coup contre les Orioles à Baltimore), sur le monticule du stade McElroy dans l'espoir qu'il répètera son exploit contre les Orioles. Tout d'abord, les hommes de Poland doivent compléter une joute qu'ils menaient 9-3 à la fin de la 8e manche contre les mêmes Orioles quand elle fut interrompue pour permettre aux visiteurs de monter en voiture lors de leur dernière visite ici le 23 mai à destination de Buffalo. Ottawa devrait pouvoir empêcher les Orioles de compter six points dans leur apparition au marbre.

Suivra la première d'une série de quatre joutes entre Baltimore et Ottawa. Et M'sieu Stoneham espère que Bowman, gaucher d'Amsterdam (N.-Y.) que Léo Durocher nous a cédé en retour de "Rouge" Hardy, ajoutera une autre victoire qui nous replacera à chances égales avec les Toronto Leafs pourvu que les Red Wings gagnent à Rochester. Le voltigeur noir "Piper" Davis devrait débuter dès ce soir sur notre alignement et, enfin Jasinski devrait reprendre son poste à l'arrêt-court. Après la série contre les Orioles, les Giants recevront les Bisons de Buffalo vendredi et samedi prochains. A la froide étude de la statistique, pour la semaine dernière, on constate que les Giants méritaient un meilleur sort. Si la chance peut les favoriser davantage, ils "sont dus" pour une série de victoires. A nous de les encourager de tout coeur.

Sans vantardise dans la victoire et sans amertume dans la défaite, soyons de bons sportsmen en appuyant nos courageux porte-couleurs. Nous terminons en souhaitant un rapide et complet rétablissement au jeune Thomas Stoneham, fils âgé de six ans du gérant général, qui a été blessé dimanche en tombant de sa bicyclette, angle du Driveway et de l'avenue Monkland.

★ ★ ★

ECHOS DE LA FIN DE SEMAINE—Pendant la magnifique procession de la Saint-Jean-Baptiste à Ottawa et à Hull, le lanceur Ed Wright a limité les Cubs à trois hits dimanche à Springfield pour éviter un désastre complet à Ottawa . . . le double de "Stanislas" Jok pour faire compter Neil Watlington, qui avait frappé un simple, a valu le verdict de 1-0 en faveur du clan Poland . . . les journaux de Montréal se réjouissent de la série Royaux-Cubs qui s'ouvre sur les plaines de Delorimier, mais Springfield peut bien causer des surprises si les gars de Bill Kelly conservent la tenue affichée contre Ottawa. Robert Bertrand a travaillé la nuit dernière à la gare Union après avoir joué 36 trous avec son copain Bob D'Amour au Royal Ottawa Golf Club . . . nos deux jeunes compatriotes s'entraînent pour le tournoi amateur du Canada qui aura lieu sur ce terrain de golf au mois d'août . . . le National attend de pied ferme le club Saint-Antoine à 7 h. à l'Ovale de la rue Nicolas dans un autre important duel de la ligue senior de crosse . . . "Joe" Lépine espère réussir le truc du chapeau contre les champions de 1950 . . . les Red Sox de Boston ont rendu un fier service aux Yankees en réduisant à une seule partie l'avantage des étonnants Chicago White Sox sur les champions du monde . . . les Cendrillons de Paul Richards ont été défaits trois fois en quatre efforts au Fenway Park . . . l'ami John Ward, aimable président de la ligue de la Frontière, mérite un meilleur sort . . . le circuit fondé jar Mgr (Father) Martin, réduit à quatre clubs à cause de la détresse financière de Cornwall et de Geneva, continuera-t-il avec quatre clubs seulement? . . . le président Albert Houghton de la Can.-Am. favorise l'entrée d'Utica (N.-Y.) et d'un seul club de la **Border League** . . . en d'autres termes, il veut faire un marché à la Séraphin Poudrier . . . les "Maroons" d'Ottawa, qui jouent à Alexandria dans la ligue de crosse de l'Est canadien, ont subi leur troisième revers de file samedi en perdant 20-17 contre Lachine-Ville-Saint-Pierre . . . les Volants de Québec, eux, ont débuté par une victoire de 11-9 sur Cornwall . . . Sugar Ray Robinson est heureux de quitter l'Allemagne . . . le député Jean Richard et son vieux copain Calixte Dubé ont bien fait les choses dans le défilé de la Saint-Jean . . . Albert Pinard, Louis-Philippe Gagnon et autres piliers de l'Institut ont participé au "bouquet" en l'honneur de Jean-Louis Pratte samedi soir . . . André Brunet, lauréat du trophée Spike Rochon à l'Université d'Ottawa, s'illustre maintenant comme avironneur du club Rideau . . . il a aidé nos canotiers à gagner samedi à Carleton Place.

Boni de $50,000

SAN FRANCISCO (P.A.) — Ed Cereghino, un jeune lanceur droitier de 17 ans de Daly City, Californie, a reçu un boni d'environ $50,000 pour signer un contrat avec les champions mondiaux, les Yankees de New-York. C'est ce qu'annonça, hier, l'éclaireur newyorkais, Moe Devine. Cereghino signa un contrat avec les Blues de Kansas City, le club-ferme des Yanks de l'Association américaine.

Pittsburgh culbute Brooklyn deux fois

Et les Giants de New-York se rapprochent de la 1ère position

Par Joe REICHLER de la P.A.

Après tout, Brooklyn n'aurait pas la vie si facile que cela. A moins que les signes d'hier soient entièrement faux, les dangereux Dodgers trouveront la route qui mène au championnat de la Ligue nationale, escarpée et tortueuse.

Les protégés de Chuck Dressen commencèrent le programme double d'hier dans le but de vaincre les faibles Pirates de Pittsburgh à deux reprises et ainsi de retourner à Flatbush comme possesseurs d'une avance de huit parties en tête du classement.

Les Pirates ont perdu 14 de leurs 15 derniers engagements à Forbes Field et leurs dix derniers contre Brooklyn.

La foudre frappa deux fois au même endroit alors que les Pirates défirent les Dodgers à deux reprises, 10-7 et 5-4 pour enlever une joute et demie à l'avantage des Dodgers.

Les Giants de New-York battirent les Cubs de Chicago, 10-7, pour s'approcher à six parties de la première position détenue par Brooklyn dans le classement. Stan Musial vola le spectacle alors que les Cardinaux de Saint-Louis l'emportèrent, 6-5, sur les Braves de Boston en 14 manches. Cincinnati et Philadelphie se partagèrent les honneurs d'un programme double, les Reds gagnant la première joute, 3-1, et perdant la deuxième, 4-2.

Dans la Ligue américaine, les Yankees battirent les Indiens, 5-3, et ils ne suivent maintenant les White Sox que par une seule partie. Chicago partagea les honneurs d'un programme double à Boston, gagnant d'abord 6-5, puis perdant, 8-6.

Détroit l'emporta sur Washington, 10-5, tandis que les Athlétiques déclassèrent les Browns de Saint-Louis à deux reprises, 8-3 et 7-1.

Murray Dickson lança la première joute entière en remportant son neuvième triomphe à Pittsburgh.

Ted Wilks, un ex-Cardinal, gagna sa première partie de la saison. Wilks lança trois manches sans allouer de point et un seul coup sûr en relève. Pittsburgh se rallia pour marquer trois points à la sixième manche, effaçant ainsi un déficit de 4-2. Le simple de Gus Bell fit compter les points égalisateurs et victorieux.

Gil Hodges cogna trois circuits pour les Dodgers. Il en a maintenant 24 et il est deux jours et deux circuits derrière le record de 60 circuits établi par le fabuleux Babe Ruth en 1927. Andy Pafko claqua deux circuits pour les Dodgers et Ralph Kiner réussit son 17e pour les Pirates.

Les White Sox de Paul Richards retournent à Chicago après n'avoir gagné qu'une seule fois au parc Fenway où ils subirent, par contre, trois échecs serrés. Après avoir perdu, 6-5 et 8-7, vendredi et samedi, ils subirent une autre défaite contestée, hier, après avoir gagné le premier engagement, 6-5. Les Chisox effacèrent un déficit de 5-1 pour annuler le score à 5-5 à la septième manche. Mais les Red Sox remplirent les sentiers dans leur section de la manche. Le simple de Ted Williams au champ intérieur permit aux Red Sox de triompher.

Deux circuits de Phil Masi et un d'Eddie Robinson rapportèrent la victoire à Chicago devant 34,869 spectateurs à l'engagement initial. Ce fut le 15e circuit de Robinson qui rejoignit Gus Zernial dans ce de la Ligue américaine.

Gene Woodling claqua un circuit de deux points à la huitième manche pour briser une égalité de 3-3 et pour permettre aux Yankees de gagner les trois parties de leur série contre Cleveland.

Monte Irvin et Don Mueller firent compter chacun trois points alors que les Giants battaient les Cubs. Irvin cogna son 10e circuit et Mueller frappa quatre fois en lieu sûr pour porter à 16 le nombre de joutes consécutives dans lesquelles il a frappé au moins une fois en lieu sûr.

Musial frappa un simple et il compta le premier point de Saint-Louis à la sixième manche. Il cogna un circuit à la huitième pour compter le deuxième point. Il frappa un double à la neuvième pour faire compter le point égalisateur. Il cogna un double pour commencer la 14e, se rendit au troisième sur un ballon et il compta sur le simple de Nippy Jones au champ intérieur. Max Lanier, qui n'alloua qu'un seul coup sûr en cinq manches comme lanceur de relève, fut le vainqueur.

Kenny Raffensberger remporta sa septième victoire en lançant une joute de sept coups sûrs pour les Reds contre les Phils. Bill Nicholson cogna un circuit de deux points contre le lanceur de relève Frank Smith à la neuvième manche pour permettre à Philadelphie de gagner, 4-2.

Gus Zernial fit compter sept points sur deux circuits, ses 14e et 15e, et il frappa un double alors que les Athlétiques battaient les Browns, 8-3. Allie Clark frappa quatre coups saufs, dont un circuit, et il fit compter quatre points pour conduire les Athlétiques à leur triomphe de 7-1 au second engagement.

Vic Wertz mena une attaque de 15 coups sûrs des Tigres contre quatre lanceurs de Washington avec un circuit, un double et deux simples.

LIGUE NATIONALE

Première joute:			P.	C.	E.
Brooklyn	100	011	013—	7	11	1
Pittsburgh	200	011	33x—10	14	0	
Podbielan, Erskine (6), Haugstad (7), Bankhead (8) et Campanella; Dickson et Garagiola.						
Deuxième joute:			P.	C.	E.	
Brooklyn	000	301	000—4	8	0	
Pittsburgh	000	203	00x—5	12	0	
Palica, King (4), Branca (6) et Walker; Friend, Queen (5), Wilks (7) et Garagiola.						
Première joute:			P.	C.	E.	
Philadelphie	001	000	000—1	7	0	
Cincinnati	100	000	02x—3	10	0	
Roberts et Seminick; Raffensberger et Scheffing, Howell (8).						
Deuxième joute:			P.	C.	E.	
Philadelphie	000	000	112—4	13	1	
Cincinnati	200	000	000—2	9	1	
Meyer, Miller (7), Heintzelman (8), Thompson (9) et Wilber; Fox, Smith (8) et Pramesa.						
			P.	C.	E.	
Boston	020	030	000	000	00—511	0
Saint-Louis	000	001	013	000	01—6 14	1
Spahn, Bickford (9) et Mueller; Chambers, Brazle (6), Poholsky (8), Lanier (10) et Rice.						
					P.	C. E.
New-York	041	041	000—10	15	1	
Chicago	500	020	000—	7	7	1
Hearn, Spencer (1), Jones (5) et Westrum; Rush, Hatten (2), Klippstein (5), Schultz (7) et Edwards.						

LIGUE AMERICAINE

Première joute:			P.	C.	E.
Saint-Louis	011	000	100—3	5	0
Philadelphie	200	130	20x—8	10	0
Starr, Sleater (7) et Lollar; Zoidak et Murray.					
Deuxième joute:			P.	C.	E.
Saint-Louis	000	000	001—1	6	0
Philadelphie	201	220	00x—7	10	0
Kennedy, Suckecki (4), Mahoney (8) et Batts; Shantz et Astroth.					
Première joute:			P.	C.	E.
Chicago	120	100	200—6	9	0
Boston	000	131	000—5	6	0
Dobson, Holcombe (6) et Masi; Stobbs, Tayolr (8) et Moss.					
Deuxième joute:			P.	C.	E.
Chicago	100	001	310—6	10	1
Boston	011	120	30x—8	10	3
Dorish, Kretlow (6), Rotblatt (7), Judson (7), Holcombe (8) et Masi; Wight, Masterson (7), Parnell (8) et Moss.					
			P.	C.	E.
Détroit	030	123	001—10	15	0
Washington	000	400	010—	5	9	4
Trucks, Hutchinson (4) et Robinson, Ginsberg (5); Moreno, Consuegra (2), Harris (5) et Klutz, Guerra (5).						
			P.	C.	E.	
Cleveland	001	011	000—3	8	0	
New-York	300	000	02x—5	6	0	
Wynn et Hegan; Raschi, Reynolds (9) et Berra.						

De Vicenzo et Ransom ont gagné $4,000

TOLEDO, O. (P.A.) — Robert de Vicenzo, champion de l'Argentine, et Henry Ransom de St. Andrews, Ill., ont gagné les 14e matches de quatre balles d'Inverness, hier, avec un score de plus 9, soit trois de mieux que les champions de l'an passé, Jimmy Ferrier et Sammy Snead.

Ransom et de Vicenzo partagèrent également les $4,000 qui vont aux vainqueurs, tandis que Snead et Ferrier reçurent $2,400 en tout.

Les anciens champions de l'Omnium américain, Lloyd Mangrum et le Dr Cary Middlecoff finirent sur un pied d'égalité avec Freddie Haas de Nouvelle-Orléan et Porky Oliver de Seattle en troisième place.

Mangrum et Middlecoff réussirent 51 "birdies" et ils furent 49 coups sous la normale, soit 13 de mieux que les vainqueurs. Grâce à leur meilleur total de "birdies", Mangrum et Middlecoff reçurent $250.

Baseball

Ligue internationale

	G.	P.	Moy.	P.A.M.
Montréal	46	23	.667	——
Syracuse	41	26	.612	4
Buffalo	32	29	5.25	10
Rochester	35	33	.515	10½
Toronto	30	37	.448	15
Baltimore	30	38	.441	15½
Ottawa	28	39	.418	17
Springfield	26	43	.337	20

Ligue américaine

	G.	P.	Moy.	P.A.M.
Chicago	41	22	.651	——
New-York	39	22	.639	1
Boston	37	26	.587	4
Cleveland	32	30	.516	8½
Détroit	30	29	.508	9
Washington	24	35	.407	15
Philadelphie	24	39	.381	17
Saint-Louis	19	43	.306	21½

Ligue nationale

	G.	P.	Moy.	P.A.M.
Brooklyn	40	22	.645	——
New-York	36	30	.545	6
Saint-Louis	32	30	.516	8
Cincinnati	31	31	.500	9
Boston	30	32	.484	10
Philadelphie	30	33	.476	10½
Chicago	26	32	.448	12
Pittsburgh	23	38	.377	16½

DIMANCHE

Ligue internationale

Ottawa, 1; Springfield, 0.
Springfield, 2; Ottawa, 1.
Syracuse, 1; Buffalo, 0.
Syracuse, 5; Buffalo, 1.
Montréal, 5; Baltimore, 3.
Montréal, 3; Baltimore, 1.
Toronto, 9; Rochester, 7.
Toronto, 14; Rochester, 4.

Ligue américaine

New-York, 5; Cleveland, 3.
Philadelphie, 8; Saint-Louis, 3.
Philadelphie, 7; Saint-Louis, 1.
Détroit, 10; Washington, 5.
Chicago, 6; Boston, 5.
Boston, 8; Chicago, 6.

Ligue nationale

Pittsburgh, 10; Brooklyn, 7.
Pittsburgh, 5; Brooklyn, 4.
New-York, 10; Chicago, 7.
Saint-Louis, 6; Boston, 5.
Cincinnati, 3; Philadelphie, 1.
Philadelphie, 4; Cincinnati, 2.

Ligue des Frontières

Ogdensburg, 9; Cornwall, 7.
Cornwall, 14; Ogdensburg, 7.
Kingston, 12; Watertown, 6.

SAMEDI

Ligue internationale

Springfield, 2; Ottawa, 1.
Montréal, 1; Baltimore, 0.
Montréal, 8; Baltimore, 8.
Rochester, 6; Toronto, 0.
Syracuse, 6; Buffalo, 1.

Ligue américaine

Boston, 8; Chicago, 7.
Philadelphie, 4; Saint-Louis, 1.
Washington, 6; Détroit, 3.
New-York, 7; Cleveland, 6.

Ligue nationale

Brooklyn, 13; Pittsburgh, 1.
Chicago, 7; New-York, 4.
Cincinnati, 8; Philadelphie, 1.

Ligue des Frontières

Cornwall, 22; Ogdensburg, 11.
Auburn, 7; Geneva, 7.
Kingston, 12; Watertown, 6.

AUJOURD'HUI

Ligue internationale

Baltimore à Ottawa (S.).
Springfield à Montréal (S.).
Toronto à Rochester (S.).
Buffalo à Syracuse (S.)

Ligue américaine

Pas de partie au programme.

Ligue nationale

Pas de partie au programme.

Début du tournoi de Wimbledon

LONDRES (P.A.) — Les tournois de tennis de Wimbledon débutent aujourd'hui, alors que 128 hommes inaugurent des parties qui dureront deux semaines, pour les championnats de tennis du monde. Les experts ont abandonné leur choix d'un futur champion alors que de nombreuses étoiles de tennis seront à l'oeuvre pour le championnat du simple masculin. C'est presque la même chose chez les dames, cependant, l'on croit que le championnat sera de nouveau gagné par une joueuse américaine. L'année dernière, ce fut Louise Brough, qui gagna le championnat.

Les dames commenceront à jouer demain. Deux des dix joueurs américains débuteront aujourd'hui. En effet, Budge Patty, qui apprit à jouer au tennis en Californie, affrontera David Lurie, joueur de la coupe Davis de l'Afrique du Sud. Patty, qui est âgé de 27 ans et qui remporta le championnat l'année dernière, jouera malgré une blessure à une cheville. Il est classé comme quatrième joueur. Le joueur gaucher Art Larsen, champion des Etats-Unis, affrontera Mervyn Rose, joueur australien de 22 ans.

Un favori sensationnel sera certainement Jaroslav Drobny, qui portera les couleurs de l'Egypte. Drobny jouera contre le vétéran allemand Gottfried Von Cramm, qui à trois reprises participa à la finale de Wimbledon avant la guerre. Cependant, il peut y avoir de nombreux revers lors de ces rencontres, si l'on en juge du fait que lors des championnats de France, Lenhart Bergelin, de Suède, qui est classé en dixième position triompha de Frank Sedgman, brillant joueur australien. Les joueurs de la coupe Davis du Canada, dont aucun n'a été classé, joueront contre des brillants joueurs.

Brendan Macken, de Montréal, affrontera Kurt Neilson; Lorne Main, de Vancouver, jouera contre J. E. Barret, d'Angleterre et Henri Rochon, de Montréal, jouera contre T. E. Slawek.

Les étoiles d'hier

Par la Presse associée

FRAPPEURS—Gus Zernial, des Athlétiques de Philadelphie et Stan Musial, des Cardinaux de Saint-Louis. Zernial fit compter sept points, grâce à deux circuits et un double, alors que les Athlétiques triomphèrent des Browns de Saint-Louis 8-3 durant la première joute d'un programme double. Les Athlétiques triomphèrent également 7-1 durant le deuxième engagement.

LANCEUR — Max Lanier, des Cardinaux de Saint-Louis, blanchit les Braves de Boston durant cinq manches après avoir remplacé Tom Poholsky à la dixième manche.

TENNIS

Les éliminatoires se poursuivent aujourd'hui

A cause de la mauvaise température de la fin de semaine, les éliminatoires pour le championnat junior de tennis du district d'Ottawa ont été arrêtés et se poursuivront aujourd'hui et mardi, si la température le permet. Aujourd'hui, les séries semi-finales pour garçons et filles se poursuivront et en plus de cela, les séries finales en double seront terminées. Mardi, la série finale pour le championnat des simples pour garçons sera terminée. Ces séries éliminatoires sont disputées au club de tennis Saint-Joseph.

Présentement, deux jeunes étoiles du club de tennis Wrightville sont encore dans la bataille. Aujourd'hui, ces deux jeunes joueurs Jules Nadon et Jean Paquette, disputeront des simples (en semi-finale) et en plus de cela, ils joueront en double, en finale. Nadon affrontera Bob Baron, du club Rideau et Jean Paquette, champion des garçons l'année dernière, jouera contre Allan Livingston, qui est classé comme premier joueur. En double, Nadon et Paquette affronteront Allan Livingston et M. Bayne, qui sont classés premier.

Voici la liste des matches pour aujourd'hui et demain:

11 h. a.m. — Finale simple pour garçon: Bob Baron (Rideau) vs Gerry Steinberg (Tel-Aviv).

2 h. p.m. — Finale, junior, pour filles: Diana Lowe (Rideau) vs Penny Lowe (Rideau).

2 h. p.m. — Semi-finale, junior, pour garçons: Allan Livingston (Ottawa) vs Jean Paquette (Wrightville); Bob Baron (Rideau) vs Jules Nadon (Wrightville).

5 h. p.m. — Finale double pour filles: Joan Batterton et Diana Lowe (Rideau) vs Carol Turcotte (Ottawa) et Penny Lowe (Rideau)

5 h. p.m. — Finale double, junior, pour garçons: A. Livingston et M. Bayne (Ottawa) vs J. Nadon et J. Paquette (Wrightville).

Parties pour mardi

5 h. p.m. — Finale simple, junior, pour garçons: Gagnant de Livingston (Ottawa) et Paquette (Wrightville) vs gagnant de Baron (Rideau) et Nadon (Wrightville).

La Can-Am n'accepte que deux équipes

UTICA, New-York. — (P.A.) — La Ligue de baseball Canado-Américaine est prête à accepter deux autres équipes, mais pas plus, c'est ce qui a été dévoilé par le président Albert Houghton, hier.

Houghton dévoila cette décision à une rencontre des directeurs et officiers des Ligues Canado-Américaine et des Frontières. Cette rencontre avait lieu pour discuter d'une entente possible entre ces deux ligues de calibre "C". Cependant, si la Canado-Américaine accepte deux nouvelles équipes, il est évident que Utica aura le premier choix d'une franchise. Cette saison, le Utica ne possède aucune équipe dans aucune ligue. Charles Daly, un promoteur de sport de Utica, a demandé à tous les intéressés de baseball d'assister à une rencontre mardi soir prochain afin de ramasser une somme de $10,000 pour pouvoir construire une équipe.

John Ward, président de la Ligue des Frontières, a dévoilé que les quatre équipes de sa ligue avaient acceptées de se joindre à la Ligue Canado-Américaine. Ces équipes sont: Kingston, Ontario; Watertown, Ogdensburg et Auburn. Deux autres équipes ont déjà abandonné les hostilités à cause de difficultés financières. Il s'agit de Cornwall, Ontario, qui occupe la première position de la Ligue des Frontières présentement, et Geneva.

Ward a déclaré que si les quatre équipes ne pouvaient pas se joindre à la Ligue Canado-Américaine, la Ligue des Frontières se continuerait avec seulement quatre équipes.

Une Vive Démangeaison Me Rendait Fou

C'est alors que je découvris la source extraordinaire d'un soulagement rapide: la Prescription D. D. D., du Dr. D. D. Dennis. Ce médicament liquide pur, rafraîchissant et universellement connu, adoucit et calme promptement les démangeaisons cruelles causées par l'eczéma, les boutons, les dartres, le pied d'athlète et les autres affections de la peau. Pas graisseux, il ne tache pas. Bouteille d'essai 43c. La première application arrête la démangeaison la plus vive, sinon votre argent vous est remis. Demandez d'en obtenir à votre pharmacien la Prescription D. D. D.

Quelle docilité! . . . grâce aux gazolines Esso

Faites le plein de gazoline Esso ou Esso Extra puis prenez la route. Vous constaterez immédiatement une grande amélioration dans la performance de votre voiture!

Les gazolines Esso et Esso Extra sont des carburants modernes que l'on améliore continuellement afin d'obtenir un rendement bien équilibré—puissance souple et abondante, accélération rapide et protection contre le cognement du moteur et la vaporisation de l'essence. Adoptez les gazolines Esso—vous roulerez sans soucis.

VENDEUR ESSO IMPERIAL — L'enseigne qui signifie PLUS pour votre argent

PLUS longue durée assurée pour vos pneus, grâce à la fameuse garantie écrite Atlas, honorée par plus de 38,000 vendeurs au Canada et aux E.-U.

PLUS agréables seront vos randonnées si vous utilisez les cartes routières et le Service de renseignements Esso Imperial. Gratis, sur demande.

PLUS grande protection pour votre moteur grâce à la Marvelube, une huile à moteur de haute qualité qui répond aux spécifications les plus rigoureuses. Détergente, elle nettoie tout en lubrifiant!

PLUS de service. Arrêtez-vous à l'enseigne Esso n'importe quand pour faire vérifier la pression de vos pneus, examiner votre radiateur ou pour tout autre service du même genre.

Pour économiser, lisez nos petites annonces

Perdu-Trouvé (4)

PAQUET perdu chez Freiman contenant chaussures pour enfant. 546 Gatineau. Récompense. 4-148

PERDUE: Samedi entre 9 et 10 h., rue Principale, Hull, bourse noire. Récompense. 74 Carillon. 4-147

On demande (agents) (5)

2 VENDEURS pour la ville et l'extérieur; temps partiel; meilleur salaire, pour grand magasin de meubles et d'appareils électriques. Ecrire: Case 88, Le Droit. 5-22, 25, 26 juin

DEMANDE: Homme pour voyager régulièrement parmi consommateurs dans Ottawa-Hull. Contrat permanent avec manufacturier important. Brasseur d'affaires seulment. — Ecrire: Rawleigh's Dept ML-F-314-131, Montréal. 5-1, 4, 6, 8, 11, 13, 15, 18, 20, 22, 25, 27, 29 juin

On demande (hommes) (6)

CHAUFFEUR de camion, bilingue. S'adresser 315 Rideau. 6-149

2 CHASSEURS, garçons de table d'expérience. Hôtel Windsor, Hull. 6-148

PRÉPOSÉS D'USINE D'ENERGIE

Le CARC a un besoin immédiat de recrues comme préposés d'usine d'énergie. Les candidats recevront le grade d'officiers non brevetés conformément à leurs qualifications. Les candidats devront être âgés de 17 à 39 ans et en parfaite condition physique selon les standards du CARC. Faire demande à

UNITE DE RECRUTEMENT DU CARC
49, rue Metcalfe
Ottawa, Ont.
6-148

POSITION
pour jeunes gens
22 à 28 ans

Jeunes gens, 22 à 28, peuvent se tailler carrière pour la vie dans institution financière.
Promotions au mérite. Système d'entraînement conduisant à gérance de succursales dans organisation progressive.
Les employés bénéficient d'un plan de pension, assurance-groupe sur la vie, frais hospitaliers et chirurgicaux et autres avantages.
Les candidats doivent être CELIBATAIRES, BILINGUES, posséder instruction d'école supérieure et pouvoir faire affaire avec le public.

S'adresser en personne à
175, rue PRINCIPALE,
Hull, Québec
6-149

On demande (hommes) (6)

COMMIS SUPPLEMENTAIRES — Commis supplémentaires bilingues, avec expérience dans la vente de chaussures au détail pour les samedis. Nous payons 75c l'heure et commission. S'adresser immédiatement, 297 Dalhousie. 6-151

VENDEUR d'assurance bilingue, âgé de 25 à 35 ans, de préférence marié; salaire hebdomadaire $50, plus commission; dépenses. High school. S'adresser Case 80, Le Droit. 6-148

On demande (femmes) (7)

DACTYLOGRAPHE bilingue, avec ou sans expérience de bureau demandée. Mentionner salaire désiré. Ecrire: Case 87, Le Droit. 7-147

DAME pour prendre soin d'un enfant, petit appartement, $40. 64 Principale, app. 3, Hull. 7-148

FEMMES MARIEES, 25 ans ou plus, plein temps ou temps partiel, travail de démonstration sur rendez-vous, plaisant et rémunérateur; pas de déboursé. Pour interview, écrire Case 81, Le Droit, en donnant numéro de téléphone. 7-148

ON DEMANDE des filles avec expérience pour travail de cafeteria, références requises. S'adresser Soeur Econome, Hôpital Général, 60 Cathcart, Ottawa. 7-148

LE CONSEIL NATIONAL
DES RECHERCHES
DEMANDE UN

COMMIS-DACTYLO

pour un service nouveau et croissant aux laboratoires du chemin de Montréal

Salaires de base jusqu'à $174 par mois selon les qualifications. Les postulants doivent posséder un diplôme de graduation de High School et 2 ans d'expériences ou l'équivalent.

- Excellentes conditions de travail
- Service direct d'autobus sans arrêt
- Bon cafétéria

Faire demande par écrit seulement en donnant tous les détails quant à l'âge, statut marital et autres à:

OFFICIER RECRUTEUR
Conseil national des Recherches
Rue Sussex, Ottawa
7-148

On demande (servantes) (8)

FEMME ou jeune fille pour ouvrage général; chambre seule; très bon salaire pour personne compétente. 487 Rideau. 8-147

FILLE fiable pour travaux ménagers et cuisson, chambre avec bain, bon salaire. 3-6660 entre 6 et 8 heures. 8-148

FILLE ou femme pour prendre soin de fillette et appartement durant la journée. 121B, Saint-Henri, Hull, après 6 h. 8-147

FILLE ou femme de campagne pour ouvrage général. 8-4270. 8-149

FILLE bilingue pour travail de maison; pas de cuisson ni de lavage; position permanente; salaire $55 par mois; références. Tél: 2-0706. 8-300

MENAGERE travaillante, Rockcliffe; jeudi libre après déjeuner, et chaque 2e dimanche. $80 par mois. Références requises. Commençant 1er juillet ou 1er août. 4-8588. 8-20, 25, 26

On demande (instituteurs) (9)

INSTITUTRICE qualifiée pour école no 5 Cambridge, comté Russell. Salaire $1,600. S'adresser à Oscar Clément, secrétaire-trésorier, Saint-Albert, Ont., R.R. 1. 9-147

INSTITUTRICE qualifiée demandée pour enseigner grades 1, 2, 3 et 4 à l'école no 2 Mason. Mentionner salaire désiré. S'adresser à Emile Pilon, secrétaire, Rutter, Ont. R.R. 1. 9-147

2 INSTITUTRICES bilingues demandées pour école Sainte-Thérèse; une pour enseigner les grades 2-3; l'autre pour les grades 3-4. Salaire $1,800 à $1,900 selon références et qualifications. Mentionner nom du dernier inspecteur ou l'école normale fréquentée. S'adresser à Ignatius McDonald, secrétaire-trésorier, Case postale 533, Cobalt, Ont. 9-300

INSTITUTEUR ou institutrice qualifié, avec expérience, pour enseigner à l'école publique no 1 Capreol. Salaire $2,000. S'adresser à E. Lelièvre, Hanmer, Ont. 9-lun., mer., ven. 300

INSTITUTRICE qualifiée, demandée pour l'école séparée no 2, Evanturel, à 4 milles du village; environ 30 élèves, grades 1 à 8. Salaire $1,800. Bonne pension. S'adresser à Raoul Perron, sec. 9-149

INSTITUTEUR ou institutrice demandé pour école no 2 Black River, située à 2½ milles de Holtyre ou Ramore. Maison de pension à proximité de l'école, 15 élèves. Mentionner salaire et qualifications à Mme L. Champagne, secrétaire, Ramore, Ont. 9-20, 22, 25, 27, 29 juin 3 juillet

INSTITUTRICES pour école urbaine; salaire $1,700 à $2,500. Hervé Lemieux, secrétaire, Mattagami Heights, Timmins, Ont. 9-300

2 INSTITUTRICES catholiques demandées pour terme 1951-1952. Grades 1 à 4 et 5 à 9. Mentionner salaire désiré, âge, expérience et qualifications. Mme Lina Lavoie, secrétaire, S.S. no 1, Grant, Crystal Falls, Ont. 9-lun. 18 juin

On demande (instituteurs) (9)

INSTITUTRICES demandées

Classes régulières
et
jardin d'enfance
ECOLE GENEST—EASTVIEW

Qualifications:
Brevet 1ere ou 2ième classe de l'Ontario.

S'adresser à:
AIME ARVISAIS

143, rue Putman Ottawa

2 INSTITUTRICES catholiques bilingues demandées. Mentionner qualifications et salaire désiré. S'adresser au secrétaire-trésorier, Commission école catholique, Cantley, Québec. 9-148

INSTITUTEUR ou institutrice possédant certificat de 2e classe, pour enseigner les grades 5 et 6 ensemble; école neuve dans le village. Mentionner salaire désiré, nom du dernier inspecteur et qualifications à Mme Edelta Turgeon, secrétaire, Gogama, Ont. 9-149

INSTITUTRICE diplômée pour Ontario, demandée pour enseigner à l'école séparée no 1 Beauchamp. S'adresser à François Cloutier, secrétaire, Earlton, Ont. 9-150

INSTITUTRICES qualifiées avec expérience, demandées pour enseigner aux écoles de l'Unité Administrative de Lavigne. Salaire selon échelle. Références ou nom du dernier inspecteur. S'adresser à Ernest Lajeunesse, secrétaire, Lavigne, Ont. 9-150

INSTITUTRICE qualifiée demandée pour école de campagne, à 4 milles du village. Salaire $1,800. Environ 20 élèves, grades 1 à 8. Bonne pension; école moderne. S'adresser à Mme A. Perron, sec. E.S.C.R. no 1 Hilliard et Armstrong, Earlton, Ont. 9-149

INSTITUTEURR demandé pour école séparée de Hearst, Ontario. Salaire selon échelle. E. Chevrier, secrétaire, Hearst, Ontario. 9-147

1. LOCKERBY, Ont. Ecole primaire moderne de 4 classes située à 1 mille de Sudbury, attend principal bilingue qualifié. Salaire $2,400. Augmentation annuelle.
2. LOCKERBY Ont., et GATCHELL, Ont. Ecoles modernes. Position pour institrice possédent certificat d'Ontario. Salaire suivant l'échelle de la Fédération moins 5%. Donnez vos qualifications, le nom et l'adresse de votre inspecteur. A. Ricard, 373 Saint-George, Sudbury. 9-S. L.-300

PROFESSEUR D'ANGLAIS à une classe supérieure au cours classique: 2 heures par semaine. — Père Préfet des études, 1062, rue Wellington, 8-3874. 9-147

On demande (logements) (10)

URGENT: Couple tranquille, sobre, ayant 2 enfants (9 mois, 2 ans), désire logis dans Hull, à prix modéré. 77-7798. 10-152

On demande (emplois) (11)

JEUNE COUPLE sans enfant désire ouvrage de concierge avec logis; bonnes références. 4-5639. 11-149

INFIRMIER expérimenté désire cas privés. Informations 6-5954 après 6 heures. 11-147

INSTITUTEUR diplômé de l'Ecole normale, désire position pour septembre. Possède références. Ecrire à C.P. 206, Saint-André-Avellin, comté Papineau, Qué., ou téléphoner à 64 Saint-André. 11-148

LAVAGES, 20 morceaux pour $1.00 77-5966. 11-147

On demande (divers) (13A)

MEUBLES, poêles de tous genres peu importe le prix 4-4788. 13A-300

NOUS COUPONS arbres, les branches qui nuisent aux toitures, et creusons les caves. 3-3127. 13A-148

A vendre (propriétés) (14)

BUNGALOW 4 pièces, cave spacieuse. 182 Carillon, Eastview. 14-147

AURELE J. HOULE
Assurance et immeuble
265, chemin de Montréal — 2-9459

RUE GENEST — Triplex en brique, presque neuf et très moderne; 5 pièces par logis; chauffage à eau chaude, à l'huile. Prix demande: $21,500.
RUE FLORENCE — Maison simple 2 chambres à coucher, vivoir, salle à manger; 2 garages. $10,500.
LAC LEMAY — Chalet propre, seulement $500; $100 comptant, balance comme loyer.
RUE SHAKESPEARE — Bungalow moderne, en stuc, 2 belles chambres à coucher. $9,000. Possession immédiate. Termes. 14-300

CHEMIN Tremblay: bungalow simple moderne, 2 chambres à coucher, près Hurdman's Bridge. Possession. Réduit à $8,200, partiellement comptant. M. Altman, courtier. 4-0295. 14-148

DUPLEX, filage lourd, système de chauffage; possession immédiate rez-de-chaussée. 373 Champlain, Hull. S'adresser: 366 Champlain. 14-149

LES GENS SAGES consultent Malcolm Morin lorsqu'il s'agit d'acheter ou vendre une propriété. Signaler 3-1334 ou 77-3151. 14-300

LOTS 300 pieds de front; maison moderne, route 8, no 287. 3-1287 14-300

LOUIS TITLEY
3-1168 18 Rideau 3-1547

EASTVIEW — Maison en bois, convertie en duplex, 3 chambres à coucher; 5 pièces au rez-de-chaussée; garage. $7,000.
WRIGHTVILLE, paroisse Saint-Raymond: Maison construite en 1947, lambrissée papier brique, 3 chambres à coucher; système de chauffage dans la cave; clôturée. Prix: $5,000; moitié comptant; termes.
VILLAGE près d'Ottawa, avec service d'autobus. Résidence en brique de 9 pièces, dont 6 chambres à coucher, ainsi que restaurant, bureau de poste et autres revenus. Aubaine à $7,800. Occupation immédiate. $3,500 comptant.
VAL TETREAU — Bungalow en brique, de 5 pièces, ayant petit logis au sous-sol; chauffage eau chaude; loué $60 par mois avec logis du rez-de-chaussée libre. Aubaine à $8,800; $3,500 comptant.
HAWKESBURY — ¼ mille à l'est de la ville, superbe maison de pierre avec toutes les commodités de la ville, et contenant 7 pièces, $7,900.
FERRONNERIE avec chiffre d'affaires de $125,000 par année et comprenant stock, bâtisse avec logis de 7 pièces et toutes les fixtures. $63,000; $30,000 comptant. Située dans petite ville industrielle de 9,000 âmes.
BASSE-VILLE — Duplex absolument en parfait état, avec logis du bas de 3 pièces, libre; très bien situé; garage double. $18,000.
GROS GARAGE dans ville industrielle près d'Ottawa; très bon chiffre d'affaires. $58,000. 14-300

MAISON de 8 pièces, grande route. 523 Notre-Dame, Gatineau. 14-167

312 MAISONNEUVE, Hull: Maison en bois, 6 pièces, $4,000 comptant. 8-8031J après 6 h. 14-148

PLUS BEAU SITE de la ville: maison en brique, 3 chambres à coucher, très moderne, garage annexé, joli parterre. Sacrifierais à $16,500. Possession. Pour rendez-vous appeler Mme Hawkins, tél: 4-3493. R. A. Reid, courtier. 14-300

PROPRIETE avec commerce et logis en haut; revenu de $175 par mois. Située rue Principale, dans Cobalt, Ont., ville minière et prospère. Prix: $8,500. Pour autres informations écrire à Sydney H. Ansara, 19 Government Road, Kirkland-Lake, Ont. 14-149

TERRAINS pour chalets à vendre à Twins-Lake, pointe Lépine, via Perkins; 19 milles de la ville; conditions faciles. 77-5650. 14-169

WRIGHTVILLE: Bungalow neuf, 3 chambres à coucher; chauffage à l'huile, rue Joffres. 77-5343 14-149

WRIGHTVILLE: Propriété de trois logis avec très bons revenus; un logis libre à acheteur. — $5,500 comptant, balance termes. Tél: P. E. Beaubien, 77-5735. 14-147

$4,000 comptant suffiront à vous procurer ce joli bungalow, 119 Vachon

CE BUNGALOW doit être vendu rapidement, car le propriétaire a été envoyé ailleurs; de là son bas prix. Vivoir, foyer naturel, salle à manger, cuisine, 2 chambres à coucher, salle de bain 4 pièces. Beau lot entièrement paysagé. $11,000. Vente coopérative. Demander Agence d'immeubles Oliver, courtiers, 3-8458, ou votre propre courtier. 14-147

A vendre (terrains) 14B

LOT à vendre, rue Caron, Wrightville, 55 x 72, près club Fairmount; eau et électricité. 8-3359R 14B-147

30 LOTS 60 x 100 face au lac, superbe plage, entrée Wakefield ou Low. Gédéon Legros, East Aldfield, lac Saint-Clair, Québec. 14B-151

TERRAIN 50 x 162 à 20, Boul. Saint-François; cave creusée, terrain nivelé, service d'eau et d'égout. Prix $800. Ecrire: Case 92, Le Droit. 14B-149

WRIGHTVILLE: Terrain 40 x 100, près rue Joffre. Tél: P. E. Beaubien, 77-5735. 14B-147

A vendre (commerces) (15)

EPICERIE - RESTAURANT bien établie avec logis; loyer raisonnable. 3-0586. 15-149

EPICERIE et restaurant avec équipement et marchandises, chambre à réfrigération, comptoir-frigidaire, et toutes autres machines à boucherie. Valeur de $4,000 pour $2,500 dont $1,500 comptant, balance à termes. 77-6761. 15-150

MANUFACTURE de blocs de ciment, de portes et châssis, située dans Hull. Signaler 77-5367. 15-300

RESTAURANT avec logis de 4 pièces. Vente pour cause de maladie. Aubaine pour prompt acheteur. 3-0424. 15-149

RIGAUD: Salon de coiffure avec équipement moderne et grosse clientèle, ainsi que logis meublé à l'arrière. Cause: santé. Ecrire ou téléphoner: Salon Diane, Rigaud, Québec, tél: 610. 15-149

VENTE D'ECOULEMENT
A PRIX REDUITS: — médecines brevetées, articles de toilette, suggestions de cadeaux, refroidisseur "Coca-Cola". Offre spéciale aux marchands. Tout doit être vendu d'ici 10 jours. Rémi Lavergne, Masson, Qué. tél: 569. 15-147

A vendre (fermes) (16)

COUPE DE FOIN à vendre ou moitiés, 100 tonnes de foin mélangé. On vendrait la ferme. — John Robinson, Thurso, R.R. 1. 16-147

FERME à vendre ou à louer, 50 arpents, route 17, Alfred, Ont. 2489 Saint-Jacques-ouest, Montréal. Signaler: Fitzroy 8259. 16-149

TERRAIN 80 acres à vendre. Adélard Lefebvre, Orléans, Ont. 16-148

A vendre (automobiles) (17)

570 Rideau, 3-0905
OTTAWA CAR MARKET

1949 PLYMOUTH sedan, comme neuve
1949 CHEVROLET, Club coupe, complètement équipée, seulement 12,000 milles.
1948 CHEVROLET sedan, entièrement équipée.
1947 CHRYSLER, club coupé.
1946 PLYMOUTH sedan.
1941 PLYMOUTH sedan.
1941 CHEVROLET sedan.
1938 BUICK sedan.
Ouvert le soir jusqu'à 9h. 30 17-300

Camion à panneaux—½ tonne
BRADFORT
FLAMBANT NEUF
N'a jamais servi
Le propriétaire a vendu le commerce
et désire vendre à prix réduit
Tél: 6-4400—Le soir 3-4061 — local 7, entre 9 h. et 5 h.
128, rue Barrette, Eastview

AUTOMOBILES
MORRIS 1951
Livraison immédiate
PERCY CARRIERE
Automobiles
Vendeurs Morris-Willys
44, chemin de Montréal
565, rue Rideau
Tél: 6-2314

A vendre (divers) (17)

Cabeldu vendent "en gros"

Plus de 100 autos et camions usagés jetés sur le marché aux PRIX du GROS ou pour encore MOINS!

Un dépliant a été livré dans tous les foyers, donnant description et liste des véhicules. Si vous n'avez pas reçu un exemplaire, téléphonez, écrivez ou venez chez CABELDU.

OCCASIONS
ALLECHANTES
MAGNIFIQUES
AUBAINES

Epargnez jusqu'à $300.00 ... ou même DAVANTAGE

MAINTENANT VOUS POUVEZ VOUS PROCURER UNE AUTO — et la payer facilement — tant que durera

LA VENTE AUX PRIX DU GROS
chez
CABELDU MOTORS LTD.
Angle Sparks et Lyon
Ottawa
SIGNALEZ
5-3321

CABELDU MOTORS (HULL) LTD.
90, rue Wellington
HULL
SIGNALEZ
77-1684
17

7 — AUBAINES SPECIALES — 7

1941 WILLYS, sedan 4 cylindres — $395
1936 PONTIAC, sedan — $165
1947 KAISER sedan, nouvellement peint — $875
1948 MONARCH, sedan — $1,095
WHIPPET, sedan, bon état de roulement — $65
1938 BUICK, coupé opéra — $485
1937 BUICK sedan — $395

PERCY CARRIERE
DEPOSITAIRE
D'AUTOMOBILES
MORRIS-WILLYS
PARC D'AUTOS USAGEES
565, rue Rideau, angle Charlotte
Tél: 3-8609
17

MODEL CAR MARKET
905, rue Bank 3-7673
Un bloc du terrain d'exposition
NOUS AVONS des automobiles à des prix convenant à toutes les bourses. — Chevrolet, Plymouth, Dodge, Ford, de $100 en montant. Spéciaux de fin du mois. Ces voitures sont presque un don.
1940 Chevrolet coach, radio, chauffferette, très propre, $675
1940 Chevrolet 5 places, club coupé, équipée, $675
PLUSIEURS autres à choisir.
Comptant, échange, termes.
Ouvert le soir jusqu'à 9 h. 30 1"-300

1950 AUSTIN, très bonne condition, $1,350. Termes. Accepterais plus vieille auto en échange. 6-5101. 17-25, 27, 29 juin

$950 vous procureront un Austin 1949 en bonne condition. 77-1380 17-147

A vendre (automobiles) (17)

Oui monsieur Les prix sont bas

Si bas, que vous ne le croirez pas

Mais

C'est vrai

— alors —

du 25 au 30 juin

seront des

Jours d'aubaines

à votre vendeur "D'ACHAT SUR" en autos usagées

Comme réclame pour nos nombreuses aubaines, chaque jour, une auto de modèle récent sera mise en vente à 8 hres p.m. à un prix défiant toute comparaison.

VOUS SEREZ LE JUGE

Si vous pouvez trouver un meilleur prix, nous modifierons le nôtre pous vous!

HATEZ-VOUS!

Cette vente durera seulement du 25 au 30 juin inclus.

NOTRE PERTE EST VOTRE GAIN!

— ALORS —

VOYEZ-LA,
ESSAYEZ-LA,
ACHETEZ-LA.

chez

BLONDIN MOTORS
198, RUE MONTCALM,
HULL
TEL: 77-5252
OUVERT
LE SOIR

1951 CHEVROLET "Fleetline" sedan, équipée, flambant neuve, $2,385
1950 PLYMOUTH coach, 6,000 milles, $1,795
1949 CHEVROLET sedan, $1,595
1950 METEOR sedan, équipée, $1,800
1949 DODGE, spécial de luxe, sedan, $1,695
1941 DODGE, livraison, moteur neuf, $495
1935 PLYMOUTH, livraison, quatre pneus neufs, 6 plis; moteur neuf, $295
1948 INTERNATIONAL KB5, à ridelles, $950
5 TRACTEURS International, neufs
FANNEUSE à grain, presque neuve, valeur $1,000 pour $400.
J. HENRI LALONDE,
vendeur autorisé des camions International
FOURNIER, ONT.
17-147

A vendre (automobiles) (17)

DUFF
MOTOR SALES

1052 BANK 5-8000
1940 FORD, "station wagon", moteur neuf.
1938 FORD sedan
1931 FORD, routière
17-147

1939 BUICK spécial, sedan, bonne condition sur toute la ligne; propriété privée. $415. 6-3521. 17-149

1950 CAMION panneaux, Connor; 1950 Morris, 4 portes, tout équipée; les 2 en excellente condition. — 5-7528. 17-149

CAMION 1948 Mercury, 3 tonnes, avec bascule; bons pneus, prêt à l'ouvrage. 219 John, Eastview. 17-151

Cartes professionnelles (79)

PAUL RAYMOND, avocat, 129, rue Principale, Hull. Tél: 77-2012 — Résidence: 77-9300. 79-300

GEORGES LESSARD, notaire. Edifice Farley. 119 Hôtel-de-Ville, Hull. 77-3426.

Médecins (80)

Dr PIERRE BEGIN, 93, rue Maisonneuve, Hull. Médecine générale. Spécialité: Poumons, coeur, rayons-X. Tél: 77-9566.

Dr PHILIPPE BELANGER, 74 rue Laurier-est. Spécialité: chirurgie. Consultations: 2 à 4 h. et 7 à 8 h. p.m. Tél. 4-0117.

Dr J. E. BELANGER, maladie de coeur, pression de sang. 200 Metcalfe. Tél: 3-1353.

Dr PAUL de BELLEFEUILLE: Médecine des enfants seulement. Sur rendez-vous. 274, rue Friel. Tél. 6-1333 ou 4-3362

Dr HENRI BOURQUE. Edifice Medico-Dental, 150 Metcalfe. Tél. 6-2624. Spécialité: Maladie des enfants.

Dr A. R. CORRIVEAU, spécialiste. Yeux, oreilles, nez, gorge. 150 Metcalfe, Medico-Dental Bld. Tél: 5-4407.

Dr De HAITRE, 161 Stewart. Spécialités: chirurgie, maladies de femmes. Voies urinaires, sang. Rendez-vous: 2-4, 7-8. 4-1244.

Dr FRANCOIS COTE. Spécialiste en chirurgie générale et chirurgie des femmes. Consultations sur rendez-vous. 232 Metcalfe. Tel. 5-1284.

Dr E. DESJARDINS, 138, rue Wellington, Hull. MEDECINE GENERALE. Consultations: 2 à 4 h. et 7 à 8 h. p.m. et sur rendez-vous. Tél: 77-3543.

Dr A. DROUIN, 318-319 édifice Transportation, 48, rue Rideau. Spécialités: yeux, oreilles, nez, gorge. Consultations, 2 à 5 h. et 7 à 8 h. p.m. Tél: 3-9162.

Dr ROLLAND GAGNE, M.D., L.M.C.C. Médecine Gastro-entérologie. Consultations sur rendez-vous. 222 Daly. Tél: 4-1611.

Dr EUGENE CAULIN: Urologie. Consultations 1 à 3 h. et 7 à 8 h. p.m. 545 ave King-Edward. Tél: 4-2938.

DR LUCILE JULIEN. Médecine interne. 150 rue Metcalfe, Ottawa. Téléphone 2-2721. — Heures de bureau: 3 p.m. à 6 p.m. 80

DR A. LACOURSIERE. Spécialités: maladies des enfants et allergie (asthme, fievre des foins, eczéma). 126 Hôtel-de-Ville, Hull, 77-6433.

Dr BENOIT LAMBERT. Spécialités: yeux, nez, gorge, oreilles. Bureau: 2 à 6, 8 à 9. Pour rendez-vous appeler 77-7517 après 2 h. — 192 Principale. Edifice Dr Perras, Hull.

Dr ALFRED La ROCQUE, 418, rue Rideau. Spécialité: chirurgie. Tél: 3-9454. Consultations sur rendez-vous.

Dr J. ANTONIO LECOURS, 538, King Edward — Tél: 4-1622. Spécialité: chirurgie. Consultations sur rendez-vous.

Dr J. C. A. MARCHAND, édifice Medico-Dental, 150 Metcalfe. Spécialités: chirurgie osseuse, fractures. Tél: 5-3488.

Dr E. PERRAS, 192, rue Principale, Hull. Tél: 77-5344. Spécialité: Rayons-X au bureau privé. Diagnostic et traitements. Consultations: 1 à 4 h. p.m. et de 7 à 8 h. p.m.

Dr ARTHUR POWERS, médecine générale. Spécialités: maladies pulmonaires et radiographie. 11, rue Front, Hull. Pour rendez-vous, tél. 3-3614 à Ottawa, 135 Gloucester de 2h. à 4h. et de 7h. à 8h. Tél: 3-3614.

Dr HENRI RACINE, B.A., L.M. O.C. Médecine, maternité et coeur. 10-12 a.m. sur rendez-vous; 1 à 3 p.m. et 7 à 9 p.m. 99, rue Montcalm, Hull. Tél: 77-6616.

Dr J. L. ROSSIGNOL, 178 ave Laurier-est. Spécialités: chirurgie osseuse, fractures. Consultations sur rendez-vous — Tél: 4-0705.

Dr V. SABETTA, 188, rue Cooper. Spécialité: maladies de la peau. Consultations: 11 à 12 a.m., 2 à 5 et 7 à 8 p.m. sur rendez-vous. Tél: 2-5537.

Dr DAMIEN SAINT-PIERRE, 495, rue Clarence, angle Charlotte. Spécialité: Médecine-Physiothérapie — Sur rendez-vous. Tél: 3-4101.

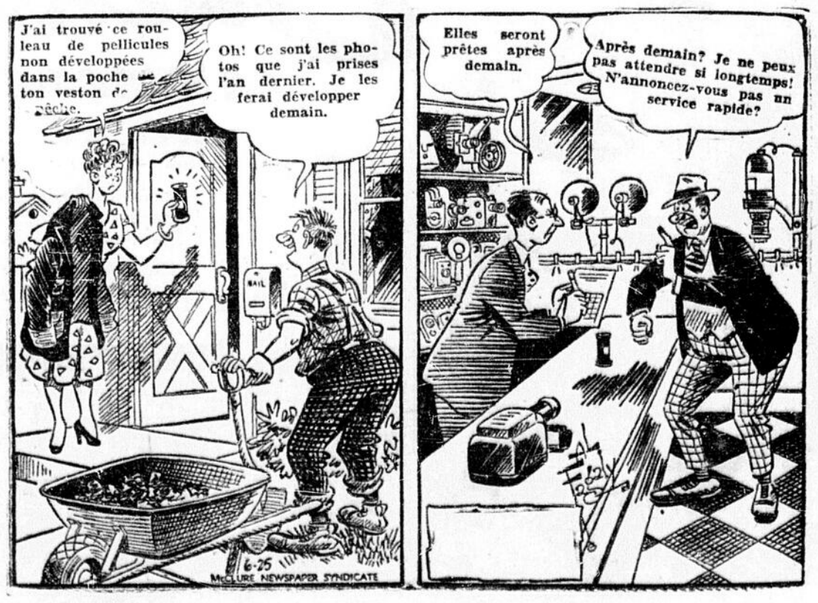
Dr R. E. VALIN, 165 ave Laurier-est. Spécialité: chirurgie exclusivement. Consultations: 1 à 3 h. p.m. et sur rendez-vous. Tél: 4-0337.

Dr HORACE VIAU 467, rue Rideau. Spécialité: maladies des enfants exclusivement. Consultations: 1 à 4 h. et sur rendez-vous. Tél: 4-2240.

Annonces Classées Rubriques

Naissances (1)
Fiançailles (2)
Mariages (3)
Perdu-Trouvé (4)
Taxi (4A)
On demande (agents) (5)
On demande (hommes) (6)
On demande (homme ou femme) (6A)
On demande (homme et femme) (6B)
On demande (femmes) (7)
On demande (servantes) (8)
On demande (instituteurs) (9)
On demande (foyers) (9A)
On demande (commerce) (9B)
On demande (logements) (10)
On demande (logement à échanger) (10A)
On demande (emplois) (11)
On demande (chambres) (12)
On demande (autos) (13)
On demande (divers) (13A)
On demande (maison) (13B)
On demande (ferme) (13C)
A vendre (propriétés) (14)
Agents d'immeubles (14A)
A vendre (commerces) (15)
A vendre (hôtel) (15A)
A vendre (fermes) (16)
A vendre (automobiles) (17)
A vendre (divers) (18)
A vendre (ou à échanger) (19)
A vendre ou à louer (20)
A louer (bureaux) (21)
A louer (logements) (22)
A louer (chambres) (23)
A louer (divers) (24)
A louer (commerce) (24A)
A louer ou à échanger (25)
A échanger (25A)
Chambre et pension (26)
Villégiature (26A)
Occasion d'affaires (27)
Amusements (28)
Automobiles et accessoires (29)
Motocyclettes (29A)
Transfert-camionnage (30)
Radios et accessoires (31)
Combustible (32)
Brûleurs à l'huile (33)
Fourrures (34)
Matériaux de construction (35)
Assurance (36)
Argent à prêter (37)
Argent demandé (37A)
Auvents (38)
Personnel (39)
Cours privé (40)
Cartes d'affaires (41)
Dactylotypes (41A)
Photographes (42)
Imprimeurs (43)
Graveurs (44)
Philatélistes (45)
Orthopédistes (46)
Ostéopathes-Chiropraticiens (47)
Naturopathes (48)
Coiffeurs (49)
Cordonniers (50)
Peintres-décorateurs (51)
Enseignes (51A)
Nettoyeurs (52)
Serruriers (53)
Menuisiers (54)
Electriciens (55)
Ferblantiers (56)
Plombiers (57)
Plâtriers (58)
Briqueteurs (59)
Machinistes (60)
Entrepreneurs (61)
Couvreurs (62)
Réfrigération (62A)
Réparations (63)
Tue-Vermine (64)
Poussins (65)
Animaux (65A)
Chiens — Animaux choyés (65B)
Avis divers (66)
Inventions (66A)
Direction de funérailles (67)
Fleuristes (68)
Monuments (69)
Décès (70)
Services anniversaires (71)
Messe anniversaires (72)
In Memoriam (73)
Remerciements (74)
Dentistes (78)
Cartes professionelles (79)
Médecins (80)

L'envers de la médaille...



Prompts résultats pour quelques sous

A vendre (automobiles) (17)

FABRICATION
FORD ANGLAISE

PREFECT ANGLIA

Il est maintenant temps d'acheter une de ces robustes autos anglaises. A des prix pour convenir aux plus petits budgets. Plus de milles au gallon et bas coût d'opération sont seulement deux des nombreuses caractéristiques de ces autos.

ANGLIA
Seulement
$650.00
COMPTANT
Solde $59.00 par mois

PREFECT
Seulement
$700.00
COMPTANT
Solde $63.00 par mois

VENEZ AUJOURD'HUI ET VOYEZ CES AUTOS EXCEPTIONNELLES
OUVERT LE SOIR

CAMPBELL MOTORS
Ottawa, Limited
Votre marchand de Ford et Monarch depuis 31 ans
265, AVE LAURIER-OUEST
2-9441 2-9441
17

1950 CHEVROLET sedan. Privé. 9,500 milles, comme neuve. 309A Bank. 17-149

1942 CHEVROLET coach, bonne condition, échange, termes. 77-7500. 17-149

Déménagement international

SERVICE INTERNATIONAL de messageries. Spécialistes en déménagements transocéaniques et interurbains; aussi déménagement local et entreposage. Fermé le samedi — W. Sparks & Son — Tél: 8-0301.

TARIF DES ANNONCES CLASSEES

COMPTANT

Mots	Insertions 1	3	6
1 à 10	.30	.68	1.20
11	.33	.74	1.32
12	.36	.81	1.44
13	.39	.88	1.56
14	.42	.95	1.68
15	.45	1.01	1.80
16	.48	1.08	1.92
17	.51	1.15	2.04
18	.54	1.22	2.16
19	.57	1.28	2.28
20	.60	1.35	2.40

Pour calculer le nombre de mots dans une annonce, comptez les groupes de cinq chiffres au moins, chaque initiale, les abréviations, les signes $ c %, etc., comme des mots entiers et l'adresse au casier du DROIT comme 3 mots.

Pas de commandes "jusqu'à nouvel ordre". Les prix ci-dessus sont pour des insertions consécutives. Dans les cas contraires, considérez chaque insertion comme une annonce

DEBITE

Les annonces débitées sont sujettes à une surcharge de 30 sous si non payées dans les 9 jours de la première insertion.

NOMENCLATURES

Les nomenclatures dans les comptes rendus de funérailles sont sujettes au tarif de un cent du mot, les initiales et les abréviations comptées comme des mots entiers. Naissances, fiançailles, mariages, décès, remerciements, messes anniversaires.

Première insertion	$1.00
Insertions subséquentes	0.75
In memoriam, 50 mots	1.00
Le mot additionnel	0.03

Annonces légales en 6 points: fédérales, provinciales, municipales ou autres, la ligne 18c
Classées en caractère-étalage, minimum 20 lignes,
Occasionnelle la ligne 8c
25 insertions la ligne 7c
Titre spécial hors liste 20c
Pour faire suivre réponses au casier 10c
L'annonceur est prié de spécifier la rubrique désirée.

Le Droit se réserve le droit de refuser sans avis, toute annonce contraire à son programme ou sujette à libelle.

Les erreurs seront promptement rectifiées. On doit cependant les signaler avant la seconde insertion. Autrement nous ne saurions accorder de remise ni une nouvelle insertion gratuite. Au cas d'erreur ou d'omission notre responsabilité ne peut excéder le montant déboursé pour l'annonce.

HEURES DE FERMETURE
pour les annonces clasées
Edition du jour — 10.30 a.m. tous les jours excepté le samedi, à 9 heures p.m.

TELEPHONE
3-4061
entre 5 h. et 8 h. p.m.
3-4066
appelez

A vendre (automobiles) (17)

GM
GUEST MOTORS
Autos et camions usagés

UN AUTO
POUR TOUS USAGES
UN PRIX
POUR TOUTES LES BOURSES

Si vous demeurez en Ontario, VOUS NE PAYEZ PAS la taxe de vente du Québec

AUBAINES
EN CAMIONS USAGES
POUR AUJOURD'HUI

1949 CHEVROLET 2 tonnes, châssis et cabine, empattement 161", reconditionnée, bons pneus. Chaufferette, peint en rouge commercial **$1,495**

1948 CHEVROLET 2 tonnes, ridelles, nouvellement repeint bleu commercial **$1,095**

1947 CHEVROLET Sedan, livraison, reconditionné, peint en bleu Oshawa **$1,150**

1946 CHEVROLET 2½ tonnes, ridelles **$695**

1945 CHEVROLET 2 tonnes, ridelles **$610**

1937 CHEVROLET ½ tonne, panneaux, licence Québec 1951 ..... **$125**

1946 G.M.C. ¾ tonne, ridelles **$525**

1948 FORD 1 tonne, livraison **$965**

1947 FORD 1 tonne, panneaux **$725**

1946 FORD 2 tonnes, châssis et cabine **$625**

1946 FORD ½ tonne, panneaux **$645**

1941 INTERNATIONAL 1 tonne, ridelles **$495**

GUEST MOTORS
LIMITED
"Achetez chez Guest pour un meilleur roulement"
Vendeur autorisé d'autos Chevrolet et Oldsmobile pour Ottawa, Hull et la région
72, rue Leduc, Hull
Tél: 77-2731

Aubaines exceptionnelles! Autos campbellisées

1950 Ford sedans de luxe

4 SEULEMENT
AU CHOIX

Nouvelles housses, duco étincelant. Conduisez une de ces autos attrayantes et voyez de vous-même la valeur qu'elles représentent. Toutes munies de chaufferettes à air climatisé. Spécial cette fin de semaine seulement.

$1,445.00

INFORMEZ-VOUS DE NOTRE FACILE MODE DE PAIEMENT
OUVERT LE SOIR

CAMPBELL MOTORS
Ottawa, Limited
Votre marchand de Ford et Monarch depuis 31 ans
265, AVE LAURIER-OUEST
2-9441 2-9441
17

A vendre (automobiles) (17)

Plaques matricules 1951 gratuites avec chaque auto vendue
MAURICE MOTORS
(2 embranchements)
470 Rideau 532 Bank

1950 MORRIS Oxford, 6,000 milles garantis, $1,195
1949 PONTIAC coupé, comme neuve, $1,395
1948 CHEVROLET coach, état de salle de montre, bas millage, $1,295
1948 DE SOTO convertible, 16,000 milles, entièrement équipée; véritable voiture Hollywood.
1947 CHEVROLET sedan, radio et chaufferette; propriété privée, $1,275
1947 MONARCH, club coupé, entièrement équipée, $1,195
1947 PONTIAC, club coupé; très propre, intérieur et extérieur, $1,275
1942 PLYMOUTH sedan, état de salle de montre.
1941 CHEVROLET, club coupé, comme neuve.
1941 CHEVROLET sedan, bonne condition, $795
1940 CHEVROLET, club coupé, parfait état sur toute la ligne, $595
1936 CHEVROLET panneaux, bonne condition, $275
1932 FORD ½ tonne, modèle B, $250
1936 1937 1938 CHEVROLET coachs et sedans (10 au choix).
OUVERT le soir jusqu'à 9 h. 30 17-300

1936 CHEVROLET 2 portes; 1936 Chevrolet 4 portes; les deux en excellente condition. $235 chacun. Floyd Motors, 320 Mona, 6-3521. 17-148

DE SOTO 1939, bonne condition, prix modique. — 66, Boul. Sacré-Coeur. 17-147

FINANCES et assurances des automobiles. ROMEO PIGEON. 127, rue George, 2-7384; le soir: 2-0107 17-300

1937 FORD à vendre, bonne condition. S'adresser: 112 Dumas, le soir. 17-147

1937 FORD coupé, propre comme neuve; licence de Québec, bons pneus, prix raisonnable. 96½ Delorimier, Wrightville. 17-147

1950 HILLMAN, très bonne condition, $1,350. Termes. Accepterais plus vieux modèle en échange. 6-5101. 17-25, 27, 29 juin

1947 HUDSON, petit sedan, condition excellente, bas millage, $800. 345, ave Laurier-Est, app. 1. 17-149

1951 HUDSON, d'exhibition. Plus petite voiture acceptée en échange. Termes à débattre. 6-5101. 17-25, 27, 29 juin

1951 KAYSER de montre. Plus petit modèle accepté en échange. Condition à débattre. 6-5101. 17-25, 27, 29 juin

Licence 1951 gratuite avec chaque vente chez REUBEN'S AUTO SALES

1948 CHEVROLET Fleetline torpedo, sedanette, radio et chaufferette, phares à brume, 2 couleurs, approximativement $350 avec accessoires.
1947 PONTIAC Fleetmaster, 4 portes, sedan, état de salle de montre.
1942 PLYMOUTH coach, très propre.
1941 DODGE 4 portes, sedan, propriétaire unique; jamais sortie l'hiver; bas millage; comme neuve.
1941 DODGE, 5 places, club coupé, 24,000 milles; très propre.
1941 PLYMOUTH coach; la meilleure voiture à rouler en ville.
1941 CHEVROLET coachs (2) très propres
1941 CHEVROLET 5 places, coupé, radio et chaufferette; parfaite sur toute la ligne.
1940 DODGE sedan, radio et chaufferette; état de voiture neuve; un seul propriétaire.
1940 CHEVROLET coach; petite auto la plus propre en ville
1939 CHEVROLET sedan, tout à fait comme neuve
1938 DODGE sedan; vous n'en avez pas vu de plus propres.
1938 CHEVROLET, régulier, sedan; originale sur toute la ligne.
Voitures spéciales pour amateurs de pêche
1937 FORD sedan, a belle apparence; roule bien. $295
1932 GRAHAM convertible, avec "rumble seat"; roule très bien, $175
Voici votre chance de vous procurer une bonne auto à prix raisonnable, avec nouvelle licence, parce que c'est la vente du 4e anniversaire de Reuben's.
Ouvert le soir jusqu'à 9 h. 30. — 450½, rue Rideau — Tél: 5-2055
Conditions de paiements très faciles ou échange. Angle Chapel. 17-300

1951 MONARCH flambant neuve, jamais roulée; $200 en bas du prix de liste.
1950 MERCURY convertible, 10,000 milles.
1949 FORD, 3 tonnes, $1,050.
1948 CHEVROLET.
S'ADRESSER: 116 Laurier, Hull. 17-148

MOTOCYCLETTE "Harley", récent modèle, $400; 1929 Cadillac sedan, $175. 560 Rideau, tél: 3-0557 17-147

NASH 1940, très bas millage, radio, chaufferette. Signaler 77-2821. 17-147

OLDSMOBILE 1935, carrosserie, moteur et pneus en excellente condition. 55 Saint-Jacques, Hull. 17-147

REO 1936, 83 Murray, $145.00. 17-148

A vendre (divers) (18)

AUVENTS, toile, drapeaux, grosse toile. Lawrence Mfg, 12, rue York. Tél: 4-2081. 18-300

BAIGNOIRES, éviers et toilettes neufs et usagés. 89 Clarence, Ottawa. 18-300

BALANCES reconditionnées, couteaux tranchants, hache-viande, caisse enregistreuse, machines à additionner. Tous à prix d'écoulement. York Butcher & Restaurant Supply, 278 Dalhousie, 4-4517 18-300

BICYCLETTE C.C.M. pour homme $15; glacière $4.50; évier 18 x 30, $2.50; carrosse $2.50; cage pour serin $3. 77-5164. 18-147

BICYCLETTE d'homme, en bonne condition, $27. 8-4972W. 18-147

BICYCLETTE de fille, $20. — 67 Saint-Jacques, Hull. 77-5113. 18-147

BLOCS de cendre et ciment, blocs de cheminée imitation de pierre; tuiles vitrifiées. Ideal Concrete Products, 6 Dumas, Wrightville, 77-8686. 18-300

A vendre (divers) (18)

TRACTEUR "WATERLOO"
Comme neuf; pneus de caoutchouc
$750
QUINCAILLERIE FARRELL
47, rue Main, Ottawa Est
Tél: 4-0703
18-148

CARTABLES 19" x 26", autres 36" ouverts 46" de $5 en montant. 8-7769W. 18-150

2 CHAISES DE BARBIER, bonne condition. 77-6992. 18-146

CHESTERFIELD 3 morceaux, bonne condition, $35; machine à laver, remise à neuf, $65. — H. R. Paquin, 80 Dupont. 18-200

CONSULTEZ-NOUS pour sable, gravier, terre à remplissage, et creusage avec pelle mécanique. Tél: 77-7534. 18-300

ECHANGEZ vos vieux meubles pour des neufs. Vos vieux meubles sont acceptés comme paiement partiel sur des neufs. — Johnson Furniture Store, 381 Queen (2½ blocs à l'ouest de Bank). Bas loyer, bas prix. 5-5147. 18-300

EQUIPEMENT DE RESTAURANT Caisses enregistreuses remises au point, balances, broyeurs électriques à viande, tranchoirs à viande à la main, poêles à frire françaises électriques, grils électriques, urnes à café, tables à vapeur, peleurs à patates, vaste assortiment de marmites d'aluminium, vaisselle rie et coutellerie. Ottawa Store and Kitchen Equipment Co., 240 Bank, Ottawa. Tél: 2-0121. 18-300

TOITURE D'ALUMINIUM
CANNELEE
Qualité no 1 seulement
EPAISSEUR 26 x 28 pcs de largeur x 6, 7, 8, 9 et 10 pds de longueur, à **$11.00** le carré
EPAISSEUR 24 x 36 pcs de largeur x 6, 8 et 9 pieds de longueur à ..... **$12.50** le carré
ARETIER — FAITE, ETC.
M. ZAGERMAN & CO.
LIMITED
100, chemin Bayview. 8-5204
18

FAUTEUILS avec bras chromés, des plus confortables, très propres; vendrais faute d'espace. Signaler 77-9229 après 6 heures seulement. 18-149

FILIERES en acier, grandeur de lettres et format légal. Powis Brothers. 2-9407. 18-300

FOURNAISES de caves Beach air chaud ou sans tuyau (pipeless). 276, boul. Saint-Joseph, 77-4023; après 6 h., 77-6516. 18-300

GLACIERE blanche, très propre, $5. — 7 Victoria, Hull, 77-3382. 18-147

Tracteurs
neufs et usagés
FRED McCOY
FRED'S FARM INDUSTRIES
46 Murray
6-3703 Téléphones 6-2509
18-147

GRILLAGE (screen) usagé. — 63 Saint-Florent, Hull, 77-9120. 18-155

JOLI MOBILIER de chambre à coucher moderne, lit double, deux bureaux, buffet de toilette avec miroirs, $150. Coffre de cèdre en excellente condition, $35. 2-7042 18-300

L'ACHAT de meubles vous tracasse? Appelez Gérald Saint-Denis, 3-1718 pour rendez-vous le soir. 18-300

A vendre (divers) (18)

"LORRY" à pneus de caoutchouc, Boghei couvert, charrette, camion-exprès, harnais. 500, rue Clarence, Ottawa. 18-148

MACHINES à écrire "Underwood" portatives et régulières à vendre, louer ou réparer, toutes marques. Eug. Roy, 197 Principale, Hull. Tél: 77-3012. 18-300

MACHINES à rouler cigarettes "V-Master", "La Française" "Roll-Rite", "Roll-Master" chez Irvine's, angle Rideau et Sussex. 18-300

MACHINE de cordonnier. 58 Saint-Antoine, Pointe-Gatineau, le jour. 18-147

MACHINERIE International Harvester, système à pression Beatty, articles de plomberie, clôture Frost, toiture. Modern Farm Supply, 23, rue Murray. Tél: 2-3943. 18-300

MONTRE Bulova pour homme, 17 pierres, comme neuve. 82 Murray 3-8037. 18-149

PEINTURE, POUR INTERIEUR OU EXTERIEUR
MATE, lustrée et peinture à planchers, $3.50 le gallon. M. Zagerman et Co. Ltd., 100, chemin Bayview, 8-5204. 18-300

PETIT PIANO appartement, excellente condition, $150. 77-6618. 18-149

POELE de cuisine avec réchaud et bouilloire, en bonne condition; presque neuf, $35. Tél: 8-7756W. 18-147

POELE Findlay, presque neuf, $125; petit mobilier de salon, bonne condition. 77-2384. 18-147

POELES usagés, reconditionnés, garantis, $30 et plus. Mobilier de cuisine usagé, fini naturel et rouge, comme neuf, $55. A. Bélanger (détail) Limitée, 215, rue Montcalm. 77-4329. 18-300

POELE usagé, pour chalet, bonne condition. 206 Laval, Hull. 77-3490 18-147

GLACIERES
en bon état, $20.
Prix antérieur $79.
prises en échange
Delroy Sales Ltd.
199, rue Rideau. Tél: 3-5065
18-148

POELE électrique 3 éléments, gros filage, $25; rangette, bonne condition, $20; poêle à l'huile, 3 brûleurs, $14.95. — H. R. Paquin, 80 Dupont. 18-300

POELE électrique, 4 éléments et fourneaux; aussi poêle à bois. — 221 Papineau, Hull, après 6 h. 77-9054. 18-149

RADIO electro-chrome (réveil matin) presque neuf $35.00. 77-8857. 18-148

RADIO à batterie "G.E.", parfaite condition; 2 mois d'usage seulement. 4-0250. 18-300

Equipement de scie à bois de corde

Pouvant s'attacher à un tracteur ou camion, ainsi que genre de plancher.

LAMES DE SCIE
MANDRINS
COUSSINETS
POULIES
COURROIE
ROUES DE BALANCE

M. Zagerman & Co.
Ltd.
100, Chemin Bayview
Ottawa.

JOSEPHINE

Je suis prisonnière aujourd'hui, à cause d'un monstre. J'ai mangé le gâteau que grand-mère préparait pour le bingo-monstre.

A vendre (automobiles) (18)

REFRIGERATEUR, lessiveuse, brûleur à l'huile. 31 Stewart, 3-7944. 18-147

REFRIGERATEUR électrique "Frigidaire", excellente condition, très propre. $150. 291 Lévis, Eastview. 18-148

REFRIGERATEUR C.C.M., 18 pi. cu. $680. Vendrais $475. 5-9828. 18-158

SPECIAL: Laveuse "Beatty" blanche, dernier modèle démonstrateur. Signaler 77-6975. 18-300

3 TABLES de billard, 1 boston, 2 snooker, complètement équipées, parfaite condition. Claude Jémus, 116, 3e Avenue, Gatineau. Tél: 2067. 18-147

TOUR A BOIS avec 8 couteaux, bonne condition. 55 Saint-Jacques, Hull. 18-147

VISITEZ le plus grand magasin d'échange à Ottawa. Vous trouverez toujours ce qu'il vous faut. Johnson Furniture Store, 381 rue Queen (2½ blocs à l'ouest de Bank) 5-5147. 18-300

A vendre ou à louer (20)

ATTENTION: robes, voiles, mantes, sandales, pour mariées et filles d'honneur, etc. Salon Martin, 163 Bolton, Ottawa. 5-5505. 20-300

CAMPEMENT à vendre ou à louer, au bord de l'eau, 4 milles d'Ottawa; meublé ou non, électricité, aqueduc; autobus à la porte. — 77-6568. 20-147

ROBES DE MARIEES et de soirée à louer. Tél: 77-7980. 20-300

ROBES de mariées, filles d'honneur, bouquetières, pour soirées, etc. 37 Saint-Henri, Hull. 77-1186 ou 77-9967. 20-300

A louer (bureaux) (21)

SUITE pour médecin ou dentiste, dans édifice médical. 4-1423. 21-148

A louer (logement) (22)

APPARTEMENT cinq pièces, rue Laval, près Principale, Hull. Case 91, Le Droit. 22-148

APPARTEMENT 4 pièces. Tél: 4-1487, Hurdman's Bridge, Ottawa. 22-150

APPARTEMENT moderne, 5 pièces, air conditionné, 1er juillet, $70 par mois. 8-4205. 22-147

APPARTEMENT moderne, 2 chambres à coucher, chauffé, rez-de-chaussée, $100; libre 1er juillet. 3-5168. 22-147

APPARTEMENT moderne, nouvellement construit, réfrigérateur et poêle électrique fournis. 35 Eddy, Hull. 77-8386. 22-147

LOGEMENT 3 pièces, accepterais 2 enfants. 77-6674. 22-148

LOGIS 3 pièces et chambre de bain. 346 Frontenac, Gatineau. Tél. 633. 22-148

LOGIS 3 pièces, salle de bain, chauffé, entrée non privée; possession immédiate pour gens sobres. 163 Bolton, Ottawa, 5-5505. 22-300

LOGIS 6 pièces, chauffé, balcon, libre 1er juillet. 3-7338. 22-149

LOGIS 3 pièces, poêle électrique, réfrigérateur; très moderne, central. 77-5746. 22-152

LOGIS 3 pièces, chauffé, éclairé. Anatase Gravelle, chemin d'Aylmer, 77-7016. 22-148

LOGIS 5 pièces, chauffé, $65 par mois. 387 Montfort, Eastview. — 3-0939. 22-147

PLAIN-PIED non meublé, rénové, au 3e étage, pour couple d'âge moyen. 45 Augusta. 22-147

A louer (chambres) (23)

CHAMBRE meublée ou non. 211 Durocher, Eastview. 6-1579. 23-147

2 CHAMBRES pour 2 ou 3 jeunes filles, près Hôpital général. 6-5688 23-147

CHAMBRE pour personne seule ou couple sans enfant; privilège de cuisson. 77-8293. 23-152

CHAMBRE, privilèges. 53 Rouville, Wrightville. 77-6255. 23-147

2 CHAMBRES chauffées, éclairées. 151 Sainte-Marie, Hull. 23-147

CHAMBRE meublée, Côte-de-Sable, balcon, privilèges, fille. 3-7944. 23-148

CHAMBRE à coucher et cuisine meublées, 33 Prince Albert, Overbrook, 4-5671. 23-149

2 CHAMBRES à louer, non meublées, pour couple sans enfant. 317 Saint-Patrice. 3-0448. 23-152

CHAMBRE-VIVOIR meublée, eau chaude, téléphone; pas de cuisson. 5-0341; après 9 h., 5-0071. 23-148

CHAMBRE meublée (en avant) téléphone, eau chaude, homme préféré. 5-4495. 23-148

CHAMBRE meublée, voisinage Hôpital général; fille ou dame seulement. 4-0250. 23-300

DISPONIBLES: 2 chambres bien meublées; salle de bain privée; déjeuner si désiré. 163A Notre-Dame, Hull, 3 minutes du Château. 23-150

DISPONIBLES, chambres, permis de cuisson, bien meublées, usage du réfrigérateur; raisonnable. — 163A Notre-Dame, Hull, 3 minutes du Château. 23-150

GRANDE CHAMBRE pour dame ou demoiselle qui travaille. 4-5639. 23-149

GRANDE CHAMBRE meublée, privilèges, eau chaude, près autobus. 196 Saint-Laurent, app. 3. 23-152

GRANDE CHAMBRE meublée avec pension si désirée. 74 Falardeau, Hull. 77-2319. 23-147

JOLIE CHAMBRE-VIVOIR, privilège de cuisine. 346 Wilbrod. 23-147

PETITE CHAMBRE meublée, une personne, privilèges. 474 Cumberland, angle Daly. 23-149

A louer (divers) (24)

ROBES DE MARIEES à louer, ainsi que toilettes pour filles d'honneur, bouquetières, etc. Aussi "blazers" pour hommes. — Salon Martin, 163 Bolton, Ottawa. — 5-5505. 24-300

Chambre et pension (26)

CHAMBRE et pension, usage téléphone; eau chaude. 5-3847. 26-147

CHAMBRE et pension pour monsieur seulement. 77-9872. 26-149

Villégiature (26A)

A VENDRE — Chalet neuf, imitation bois rond, 5 pièces. Baie Constance. 6-4775. 498 Clarence. Chaloupe et moteur Johnson. 26A-157

CABINES meublées, disponibles pour juillet, $12. 2-7993 le jour. 26A-149

CABINE 2 pièces, faisant face à la rivière Gatineau, grillagée; 7 milles d'Ottawa; électricité, gril. $11 par semaine. 3-4387. 26A-147

CAMP D'ETE à louer à Luskville, belle plage, électricité. 77-6516. 26A-148

CAMP A LOUER
MEUBLE, électricité, 3 lits doubles, chaloupe, garage, 18 milles de Hull. Tél: 77-3523. 26A-300

CAMP D'ETE meublé à louer, chaloupe, Luskville. 4-5710. 120 York 26A-155

CHALET à vendre, plage privée; 8 milles d'Ottawa. 3-9688. 26A-147

CHALET à louer, Saint-Pierre-de-Wakefield, du 14 au 28 juillet et du 4 au 31 août. Bien situé, autobus. 239 Maisonneuve, Hull. 77-3416. 26A-149

CHALET à vendre, Wychwood, 7 pièces, filage lourd. 77-5976. 26A-150

CHALET à louer sur île Laverdure. Aimé Laramée, 158 Champlain, Pointe-Gatineau. 26A-157

LAC DES PLAGES: Camps à louer, électricité. S'adresser: Mme Henri Richer, Plantagenet, Ont., R.R. no 1. Tél: 38-s-33. 26A-31 juil.

LAC SIMON, chambres ou chalets avec pension; eau courante. — 3-7095. 26A-5, 6, 7, 11, 12, 13, 18, 19, 20, 25, 26, 27 juin

LUSKVILLE: Chalet meublé, deux chambres à coucher, à louer; belle plage. 77-7387. 26A-148

LUSKVILLE, Qué.: Chalet meublé à louer; belle plage de sable. 77-3918. 26A-149

PARADIS DE BLUE SEA
A LOUER: Chalets modernes meublés, lits confortables, ustensiles de cuisine, électricité, eau courante, toilettes, plage magnifique. Tél: 77-3523. 26A-300

Automobiles et accessoires (29)

Service d'automobiles
CHRYSLER, PLYMOUTH et CAMIONS FARGO
PATTERSON
MOTORS LTD.
478, rue Elgin 6-3654
lun., vend., 29

S & S AUTO PARTS
PARTIES neuves et usagées pour autos et camions. Autos et camions achetés pour mise en pièces. Réparations de radiateurs. Vitres installées. 614, rue Wellington. Tél: 8-0310. 29-300

BAKER BROS CO. LTD
AUTOS ET CAMIONS USAGES achetés pour mise en pièces. Parties neuves et usagées d'autos, batteries, pneus, accessoires, etc. 2 magasins 2-7393. 29-300

GENERAL BEARING SERVICE
ROULEMENT Timken et S-K-F (Ball and roller bearing) — 96 Queen-ouest, 8-1345. 29-300

Occasions d'affaires (27)

CONSULTEZ-NOUS si vous désirez disposer de votre propriété. — L. Titley. Tél: 3-1547. 27-300

Motocyclettes (29A)

V. CLOST Indian BSA Sales-Service. 392, Chemin Richmond. 72-4940. 29A-300

Transfert-camionnage (30)

ENTREPOSAGE de meubles, empaquetage, envois, déménagement local et longue distance. Jackson Moving & Storage Ltd. — Tél: 77-8944. 30-300

PAYSAGE, remplissage, terre. 199 Montfort, Eastview. 6-3211. 30-163

Radios et accessoires (31)

COTTON RADIO CLINIC. 432, rue Rideau. 5-4044. Service très moderne; ouvrage garanti. 31-300

REPARATIONS DE RADIO à domicile, par expert. C. Tremblay, 4 3840. 31-300

RADIOS, rasoirs électriques, réparés. General Radio Sales, 271, rue Bank. 4-6292. 31-300

SPECIALISTES en radio, 17 ans d'expérience. — Monarch Radio, 331 Dalhousie, 5-4113. 31-300

Combustibles (32)

A.B.C. WOODYARD — Slabs mélangées: corde $8; ½ corde coupée $5; gros voyage $3. Tél: 77-9972. 32-300

ALARY MAURICE — Slabs de bois mou, la corde coupée $10; ½ corde $5; gros voyage, $3. Tél: 77-5722. 32-300

Combustible (32)

ARVISAIS, Wilfrid, bois franc et bois mou. 258 Maisonneuve, Hull. Tél: 77-4887. 32-300

LAMBERT: Tél: 77-1143. Bois sec coupé, le voyage $3, $4.50, $5.50. Bois franc 4 pieds bois mou. 32-300

C. LEVESQUE — Slabs de bois mou, la corde coupée, $9.50; ½ corde coupée, $5; voyage coupé, $3. Slabs de bois franc, la corde coupée, $15; ½ corde coupée, $7.50 voyage coupé, $4.50. — 347 Montcalm, 77-4652. 32-172

Brûleurs à l'huile (33)

BRULEURS à l'huile "mèche" silent glow automatic — aussi fournaise. Service garanti. R. Henri, 219 John, Eastview. 6-2773. 33-300

BRULEURS à l'huile installés ou nettoyés. Estimation gratuite. — Ouvrage garanti. 2-5219. 33-300

Fourrures (34)

L. CARDASH, tailleur en fourrure, remodelage, réparations, échanges. Raisonnable. — 358 Rideau, 4-1123. 34-300

Matériaux de construction (35)

BLOCS DE CHEMINEES
EMPLOYEZ les blocs "Inter-locking" pour vos cheminées. Moins coûteux, moins d'ouvrage. Aussi, autres genres de blocs de cheminées et de blocs de construction de toutes grandeurs. De plus, nous avons des blocs de 8 po. et 10 po., imitation de pierre.
HULL CONCRETE PRODUCT
Tél: 77-5221 35-300

Argent à prêter (37)

PRETS POUR TOUT BESOIN
Voyez-nous pour tous vos problèmes d'argent.
Tout prêt protégé par une assurance-vie sans frais additionnels.
TRANS CANADA CREDIT CORP'N LIMITED
Chambre 101. Edifice Plaza
45, rue Rideau — Ottawa
Tél: 5-7180
No. 3

Personnel (39)

SATISFACTION GARANTIE. Travail de luxe à la Buanderie Domestic. Tél: 8-7780. 39-300

Cartes d'affaires (41)

ED WEINER, prêteur sur articles; aubaines de tous genres en articles non réclamés. 55½ Williams. 41-300

CHASSIS DOUBLES, armoires de cuisine, maisons préfabriquées, garages, nouvel emplacement, rue Bank, près chemin Heron. Mike Ozarko Ltd., 4-2008. 41-300

Dactylotypes (41A)

DACTYLOTYPES Underwood portatives et régulières aubaines. Machines reconstruites Aussi machines à additionner Sunstrad à vendre et à louer — Underwood Limited, 203, rue Queen. 2-3531. 41A-300

Photographes (42)

CHAMPLAIN MARCIL — Mariages, banquets, enfants, etc. 296 Crichton, tél: 6-2569. 42-300

RICHARD THIBAULT
photographe
MARIAGES, banquets, portraits, enfants, photographiés à domicile 76 Dupont. Tél: 77-8051. 42-300

Imprimeurs (43)

LO-MOR PRINTERS — Faire-part de mariages, gaufrage, gravure, impressions commerciales — Cartes de Noël — 243, rue Albert. Tél: 2-2335. 43-296

Graveurs (44)

BOMAC ELECTROTYPE Company Artistes en photogravures, électrogravures, flan par pression directe et stéréotypie. 118, rue Slater. 6-2355. 44-300

Peintres-décorateurs (51)

R. P. COUSINEAU, peinturage de tous genres; estimation gratuite. 3-3939. 51-300

C. TREMBLAY. Pour vos décorations et peintures à prix raisonnable signaler 2-5693. 51-300

Electriciens (55)

DOMPIERRE ELECTRIC — entrepreneur électricien. Réparations électriques de tous genres. 5, rue Fontaine et 56, rue Dupont. Hull. Tél: 77-2347. 55-300

GASTON DOMPIERRE — Entrepreneur électricien. Installation et réparations de tous genres. 81, rue Wright. Tél: 77-5755. 55-300

LEONARD ELECTRIC, entrepreneur électricien. 51 Saint-Raymond, Hull. Tél: 77-8574. 55-300

MOTEURS électriques neufs ou usagés, réparations de moteurs, appareils électriques, filage industriel ou domestique. C.C.B. Electric Works, 378 Bank. Signaler 2-5706. 55-300

Couvreurs
(62)

BARDEAUX d'asphalte, goudron; réparations, imitation de brique J.-O. Gervais. 7?-8473.
62-300

Réparations
(63)

LAVEUSES et REPASSEUSES réparées par représentants autorisés de Coffield Easy Simplicity. Ouvrage garanti — Hammond's Service. 184 Murray. 4-3379.
63-300

CENTRE D'APPAREILS BEATTY 71 Laval, Hull. Représentant autorisé pour réparations. 77-6975.
63-300

LE DEPARTEMENT de réparations des machines à coudre Singer garantit l'ouvrage sur toutes les machines à coudre. Véritable pièces Singer. Estimations gratuites. 126 Sparks. 3-1129. 63-300

REMBOURRAGE, polissage de pianos, meubles modernes et antiques, 40 ans d'expérience. 77-2885
63-149

P. E. PAQUETTE: montres, bagues, carillons, réparations tous genres faites ici. 18, rue Rideau, BUREAU 614. 63-300

REPARATION DE MACHINES A LAVER
SERVICE CONNOR directement de la manufacture. Préposés habiles véritables parties Connor. Nous allons chercher et livrons les machines. J. H. Connors & Son Ltd, 119 Queen-ouest — Tél: 5-1826. 63-300

MAGASIN DE LESSIVEUSES BEATTY
205, rue Rideau Tél: 3-6234
REPARATIONS de toutes marques de lessiveuses et repasseuses. — Aussi lessiveuses, repasseuses, radios et poêles neufs et reconditionnés. 63-300

Animaux
(65A)

CULTIVATEURS ATTENTION — Nous allons chercher gratuitement les animaux de ferme infirmes ou morts. Téléphoner en renversant les charges: 3-7102 Otta-
65A-300

3 PONEYS de couleurs, selles. — Vente par encan McLean, Perth, jeudi, le 28 juin, à 7 h. p.m.
65A-149

Monuments
(69)

R. ST-MARTIN & FILS
vous offrent le plus grand choix de monuments à prix plus bas qu'ailleurs.
OUVERT LE SOIR SUR RENDEZ-VOUS.
CATALOGUE SUR DEMANDE.
359, rue Maisonneuve, Hull
77-5822
69-L.M.V. 11-8

Décès
(70)

COUILLARD — Décédé dans un hôpital local, vendredi, le 22 juin 1951, à l'âge de 61 ans, Albert Couillard, époux d'Elisa Quesnel. La dépouille mortelle repose à sa demeure, à Casselman, Ontario, d'où aura lieu le départ du cortège funèbre mardi, le 26 juin, à 8 h. 45 a.m., pour service en l'église paroissiale à 9 heures. Inhumation au cimetière paroissial.
70-147

DUBOIS — A Caledonia Springs, Ont., dimanche, le 24 juin 1951, est décédée après une courte maladie, Louisa Rouleau, épouse de feu Anselme Dubois, à l'âge de 86 ans. Funérailles mercredi, le 27 juin, de la demeure de son fils Albert, pour service à 10 h., en l'église Saint-Victor d'Alfred. Inhumation au cimetière paroissial. Direction Lamarre et fils, d'Alfred. 70-147

ETHIER — Dans un hôpital local, samedi, le 23 juin 1951, est décédé Adélard Ethier, époux en premières noces de feu Eva Sauvé, et en deuxièmes noces de Marguerite Viau, à l'âge de 66 ans. La dépouille mortelle repose aux salons funéraires Emond, angle Kent et Saint-Laurent. Funérailles mardi, le 26 juin, à 8 h., en l'église Sainte-Bernadette. Inhumation au cimetière Notre-Dame de Hull. 70-149

ROBERGE — Décédé dans un hôpital local, samedi, le 23 juin, 1951, à l'âge de 86 ans, Joseph Roberge, époux de feu Georgiana Valiquette. Funérailles mardi, le 26 juin, à 7 h. 45 a.m., des salons funéraires Gauthier, 259, rue Saint-Patrice, pour service à la basilique à 8 h. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. 70-147

Souvenirs mortuaires
(70A)

J. P. LAURIN vous offre un choix de monuments et de souvenirs mortuaires que vous pourrez difficilement trouver ailleurs à des prix aussi avantageux. Catalogue sur demande. 103, rue Georges. Tél: 4-0417. 70A-300

In Memoriam
(73)

EMOND — A la douce mémoire de Hervé Emond, décédé le 26 juin 1950. Parents et amis, qui à pareille date l'an dernier veniez prier avec nous pour le repos de son âme et nous consoler de vos sympathies, nous vous redisons un sincère merci et nous sollicitons le secours de vos prières en ce jour douloureux du premier anniversaire. Des messes seront chantées dans l'église du Lac Sainte-Marie et dans l'église de Arntfield. — Ses parents, frères et soeurs. 73-147

DEFENCE CONSTRUCTION LIMITED
— Soumission —

Re: Dossier 122-5-P2-6. Ouvrage no 1377. Fournitures et érection en acier structural pour immeuble de chauffage central, Petawawa, Ontario.

Des soumissions cachetées, bien indiquées quant au contenu et adressées à 441, Queen's Quay, West, Toronto 2B, Ontario, seront reçues jusqu'à 2 heures p.m., mercredi 4 juillet 1951, pour la fourniture et l'érection d'acier structural pour un immeuble de chauffage central devant être situé à Petawawa, Ontario.

Les plans, devis et formules de soumission requis peuvent être obtenus à l'adresse susmentionnée. Un dépôt de $50.00 requis pour chaque série de documents, ledit dépôt sera remboursé au retour des plans, etc., en bon état, dans les 14 jours de la clôture des soumissions.

Aucun dépôt de sécurité n'est exigé.

On ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

S. M. CONNOLLY.

Quatrième championnat pour Mlle Patsy Berg

Par la Presse associée

PHILADELPHIE — Patsy Berg, de Minneapolis, se rallia samedi pour triompher de la brillante joueuse de golf amateur Pat O'Sullivan et ainsi capturer son quatrième championnat de l'omnium de golf de l'Ouest des Etats-Unis.

Lors des derniers 36 trous, Mlle Berg et Mlle Sullivan se livrèrent une chaude lutte et elles ne furent jamais séparées par plus de deux coups. Cependant, la majeure partie du temps, Mlle Berg, qui est une habituée de nombreuses années, devait se surpasser pour conserver son avance, alors que la brillante joueuse amateur de Orange, se distinguait à de nombreuses reprises. Après avoir été en arrière durant les premiers 17 trous lors de l'avant-midi, Mlle Berg se hissa sur un pied d'égalité avec son adversaire, alors qu'elle réussissait un "putt" de 30 pieds au 18e trou. Mlle Berg réussit ensuite un "putt" de six pieds au 36e trou pour enregistrer une victoire par deux coups.

Saint-Laurent . . .

(Suite de la première page)

M. Saint-Laurent a exprimé l'espoir que la déclaration de M. Malik résulte d'un désir sincère de rétablir la paix en Corée, et qu'elle ne soit pas une nouvelle ruse de propagande. Il a noté que la ajeure partie du discours du porte-parole russe consistait en vituprations contre les puissances de l'Ouest, comme à l'ordinaire, mais il a fait observer, par ailleurs, que dans le passé, les Russes ont parfois accopagné ainsi des propositions très sérieuses d'attaques acerbes. Nous souhaitons que ce soit le cas, cette fois-ci, ajouta-t-il.

Le premier ministre était arrivé à la Chambre les mains chargées de documents et de découpures de journaux, ce qui montre bien tout l'intérêt qu'on porte à Ottawa, come dans les autres capitales occidentales, à la proposition russe. On peut croire que M. Saint-Laurent s'attendait à être interpellé, à ce sujet, dès l'ouverture de la séance.

C'est ce qui arriva. M. George Drew, chef de l'Opposition, souleva la question. Il a invité le chef du gouvernement à tenir la Chambre au courant des événements. Après la déclaration de M. Saint-Laurent, le porte-parole C.C.F., M. Angus McInnis, député de Vancouver-Est, a exprimé lui aussi l'espoir que les Russes soient sincères.

M. Saint-Laurent a déclaré qu'il prévoit que les Nations Unies vont faire diligence. Il a cité la déclaration dans laquelle le secrétaire général de l'O.N.U., M. Trygve Lie, a préconisé des négociations immédiates. Il a noté également que le président de l'Assemblée des Nations Unies, M. Entezam, s'est rendu de Washington à New-York, afin de pouvoir suivre les événements sur place, à l'O.N.U.

Le Grand Lac Salé de l'Utah se trouve à une altitude de 4,218 pieds, contient 17 pour cent de sel et ne possède apparemment aucun déversoir.

Services anniversaires
(71)

PATRICE — A la mémoire de Mme Adèle Patrice, décédée le 18 juin 1950, un service anniversaire sera chanté mardi, le 26 juin, à la basilique d'Ottawa, à 7 heures.
71-147

SOCIETE CENTRALE D'HYPOTHEQUES ET DE LOGEMENT
SOUMISSION

Petawawa D. N. D. No 1/49 — Paysager et construction de trottoirs d'asphalte.

Des soumissions cachetées bien indiquées quant au contenu et adressées à 441, Queen's Quay West, Toronto 2b, Ontario, seront reçues jusqu'à 2h. p.m., mardi le 10 juillet 1951, pour paysager et la construction de trottoirs d'asphalte pour approximativement 125 maisons existantes situées sur 90 lots de constructions à Petawawa, Ontario.

Les plans, devis et formules de soumissions requis peuvent être obtenus à l'adresse susmentionnée. Un dépôt de cinquante dollars ($50.00) est requis pour chaque série de documents, ledit dépôt sera remboursé au retour des plans, etc., en bon état dans les quatorze (14) jours de la clôture des soumissions.

Chaque soumission devra être accompagnée d'un dépôt de sécurité égal à douze dollars ($12.00) par maison plus dix pour cent (10%) du prix du trottoir. Ce dépôt indemnisera la S. C. H. L. contre la perte dans l'éventualité du retrait de l'heureux soumissionnaire subséquemment à l'acceptation de la soumission par la S. C. H. L. Un chèque visé fait payable à la Société centrale d'hypothèques et de logement ou des bons négociables du Dominion du Canada seront acceptés comme dépôt de sécurité.

On ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

S. M. CONNOLLY.

DEFENCE CONSTRUCTION LIMITED
— Soumission —

Re: Dossier 122-5-P2-5. Ouvrage 1366. Construction d'un immeuble pour le chauffage central, Petawawa, Ont.

Des soumissions cachetées, bien indiquées quant au contenu et adressées à 441, Queen's Quay, West, Toronto 2B, Ontario, seront reçues jusqu'à 2 h. p.m., mardi le 10 juillet 1951, pour la construction d'un immeuble pour le chauffage central devant être situé à Petawawa, Ontario.

Les plans, devis et formules de soumission requis peuvent être obtenus à l'adresse susmentionnée. Un dépôt de $50.00 est requis pour chaque série de documents, ledit dépôt sera remboursé au retour des plans, etc., en bon état, dans les 14 jours de la clôture des soumissions.

Chaque soumission devra être accompagnée d'un dépôt de sécurité égal à 10% des premiers $500,000.00 et à 5% du reste du total de la soumission. Ce dépôt indemnisera la D. C. L. contre la perte dans le cas du retrait de l'heureux soumissionnaire subséquemment à l'acceptation de la soumission par la D. C. L. Un chèque visé fait, payable à la Défence Construction Limited ou des bons négociables du Dominion du Canada seront acceptés comme dépôt de sécurité.

Une série de documents sera disponible pour fins de renseignements des sous-entrepreneurs et des fournisseurs de matériaux à l'Ottawa Builders' Exchange, Ottawa, Ontario, et aussi au bureau succursale d'Ottawa, Société centrale d'Hypothèques et de Logement, M. J.-C. Paradis, gérant.

On ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

S. M. CONNOLLY.

L'ennemi a riposté . . .

(Suite de la première page)

te; cet après-midi, l'ennemi tenait encore bon.

Au nord-ouest de Kumhwa, au centre du front, les Alliés ont échoué dans leurs efforts de reprendre une colline importante. Toutefois, ils sont parvenus à sectionner la route de ravitaillement ennemie et à cerner la hauteur.

Une compagnie communiste a contre-attaqué, ce matin, des patrouilles alliées au nord-est de Yanggu, forçant ces dernières à battre en retraite.

Hier, l'ennemi a délogé les unités des Nations Unies de deux hauteurs stratégiques au sud de Pyoenggang, coin nord de l'ancien triangle de fer. Une des collines a changé de mains six fois en trente-six heures.

Les fronts centre-est et est sont relativement calmes. Là, les Rouges ont déclenché de légères attaques au nord du réservoir de Hawchon; ils furent refoulés.

Sur la côte est, la 8e armée signale une résistance variant entre légère et modérée à l'ouest et au nord-ouest de Kansong.

Les appareils de porte-avions ont attaqué des emplacements de canons et des véhicules de transport le long de l'axe Chorwon-Kumhaw. Les résultats furent "excellents".

La guerre de . . .

(Suite de la première page)

Etats-Unis, France, Norvège, Grande-Bretagne) contre une (Yougoslavie). Les représentants de l'Inde et de l'Egypte, n'ayant pas reçu d'instructions de leurs gouvernements, ne prirent pas part au vote. Le représentant de l'U.R.S.S. était toujours absent.

Le 7 juillet, le Conseil de Sécurité créa un commandement unifié pour diriger l'effort des Nations Unies en Corée et en confia la direction au gouvernement américain. Celui-ci nomma le général Douglas MacArthur commandant en chef pour le théâtre coréen d'opérations. D'autre part, à la suite de la résolution du Conseil, 16 nations, dont les 3 grandes puissances occidentales, envoyèrent des contingents militaires en Corée.

C'est en août que M. Malik présenta au Conseil les premières propositions soviétiques pour mettre fin au conflit de Corée. Les Russes demandaient le "retrait de toutes les forces étrangères de Corée" — condition inacceptable pour la majorité.

Quand l'Assemblée générale se réunit en septembre, elle devait trancher la question de savoir où devrait s'arrêter l'avance alliée. En dépit des avertissements de l'Inde, l'Assemblée, le 7 octobre, donnait à MacArthur l'autorisation de pousser au delà du 38e parallèle et d'unifier le pays par la force armée.

Quelques semaines plus tard, une offensive puissante fut déclenchée par des forces communistes chinoises, et les troupes de MacArthur, après avoir atteint la frontière mandchoue-coréenne, se repliaient vers le Sud, les communistes franchissaient à nouveau le 38e parallèle.

En décembre, l'Assemblée nomma un comité pour négocier un cessez-le-feu. Cette tentative, à laquelle l'Inde prit part, échoua.

En janvier, devant cet échec, et à nouveau sous l'impulsion de l'Inde à laquelle se joignit le ministre des Affaires étrangères de Canada, la Commission politique de l'Assemblée adopta 5 "principes" pouvant servir de base à un armistice négocié. Ces "principes" assuraient Pékin qu'un cessez-le-feu en Corée serait le prélude à des négociations sur l'ensemble des questions d'Extrême-Orient — notamment le sort de Formose et l'admission de la Chine populaire à l'O.N.U.

Pékin répondit en insistant pour que de telles négociations s'ouvrent simultanément avec l'arrêt des hostilités et non comme position de Pékin comme équivalent à un rejet des propositions de l'O. N. U.

A l'issue d'un débat laborieux, la majorité de l'Assemblée suivit la délégation américaine et adopta le 1er février un texte condamnant la Chine pour son agression en Corée et prévoyant des sanctions au cas où de nouveaux efforts de conciliation échoueraient.

Le 28 mai, l'Assemblée recommanda un embargo sur tous les produits et matières stratégiques à destination de la Chine et de la Corée.

Le 21 juin, à la veille de l'anniversaire du début de la guerre de Corée, le commandement unifié — le général Mathew Ridgway, successeur de MacArthur — s'adressait à l'O. N. U., demandant que les Etats ayant approuvé l'action des Nations Unies en Corée, envoient sur le front des forces terrestres.

On craint une . . .

(Suite de la première page)

Si cela se produit, il est dangereux que la ville soit détruite par les explosions, dit M. Drake qui a averti l'Iran de nommer immédiatement des hommes responsables pour prendre la situation en mains. La fermeture de la raffinerie requiert un personnel spécialisé, si l'on veut éviter un désastre.

Un pétrolier de l'A.I.O.C. est parvenu à quitter le port samedi en dépit des menaces de l'Iran de recourir à la force. En temps normal, cinq à six navires quittent le port chaque jour.

D'autre part, la question de la délivrance des reçus par les pétroliers n'est pas encore réglée. Les capitaines de vaisseaux refusent, en attendant des ordres de Londres, de signer les formules qui portent l'en-tête de la Société nationale des pétroles iraniens.

A Téhéran, l'agence Reuter apprend que l'Iran accuse Eric Drake, gérant de l'Anglo-Iranian à Abadan, de "sabotage", parce qu'il n'exécute pas les ordres des directeurs iraniens de la compagnie de charger les pétroliers.

Rinfret . . .

(Suite de la première page)

La résolution adoptée au congrès demande des droits de négociation collective pour tous les employés postaux; la semaine de 40 heures, 5 jours, avec le maintien du salaire différent pour le travail de nuit (que l'on veut faire porter de 10 à 12 cent) pour tous les employés du ministère; un boni de vie chère adéquat, rétroactif au 1er décembre 1950; des salaires maximum au bout de trois ans (au lieu de sept, comme c'est le cas actuellement); salaire à temps et demi pour tout travail supplémentaire et à temps double, les dimanches et jours de congé statutaires; salaire complet aux postillons pour tout travail supplémentaire accompli depuis la réduction du service postal, soit depuis le 1er avril; nominations permanentes (au Service civil) pour tout le personnel qualifié après un an de service; retenue syndicale et l'application de la formule Rand.

Honneur . . .

(Suite de la première page)

hymne national "O Canada". Le neuvième char portait le petit saint Jean-Baptiste et son traditionnel mouton; le jeune Denis Parker, âgé de 3 ans, qui incarnait saint Jean-Baptiste, notre patron national, a soulevé l'admiration de la foule.

Ont aussi pris part au défilé: la fanfare du Régiment de Hull, la fanfare de Buckingham, la Garde de Champlain, les cadets de la Marine (H.M.C.S. Carleton), les cadets de l'Académie De-La-Salle, les cadets du collège Notre-Dame de Hull, les cadets de Pointe-Gatineau, les Zouaves pontificaux, les cadets de l'Air, nos scouts, guides, louveteaux et jeannettes, nos écoliers et écolières, ainsi que plusieurs autres groupes.

Description des chars

Le premier char, don de l'Amicale Cauvin de Hull, portait sur le vers "O Canada ! terre de nos aïeux". Le char montrait une femme filant le rouet devant la maison ancestrale, et regardant son mari qui discutait des bornes de sa terre avec son notaire; tout près, on pouvait voir le curé causant avec un bûcheron qui revenait du chantier.

Le second, don de l'école Duhaut et des paroissiens de Val-Tétreau, portait sur le vers "Ton front est ceint de fleurons glorieux". Le char montrait une jeune fille représentant la gloire, ainsi que 10 autres personnages représentant une des industries principales de chaque province.

Le troisième, don de l'Académie De-La-Salle, s'inspirait du vers "Car ton bras sait porter l'épée". Il portait un cadet de chacune des trois forces militaires: la Marine, l'Armée et l'Aviation.

"Il sait porter la croix" était le thème du quatrième char, don de l'Amicale Notre-Dame de Hull. Le char montrait le Frère Marie-Victorin, E.C., qui revenait d'une leçon de botanique; il faisait l'histoire de nos croix de chemin aux quatre enfants qui l'accompagnaient.

Le cinquième, don de la Congrégation Notre-Dame et des Cercles Lacordaire et Sainte-Jeanne-d'Arc de Hull, représentait Marguerite Bourgeoys enseignant la classe à quatre enfants français et indiens à l'extérieur de la tour du fort.

"Des plus brillants exploits" était le vers dont s'inspirait le char de la section Saint-Charles de l'Association Saint-Jean-Baptiste d'Ottawa. On y voyait La Vérendrye, dans les Rocheuses, rêvant au jour où s'établirait Radio-Ouest française. Un soldat au pied de la crête de Vimy, saluait Dollard des Ormeaux dans son fort.

Le septième char, don de la section Sainte-Anne de l'Association Saint-Jean-Baptiste, portait sur le vers "Et ta valeur de foi trempée". Il montrait une famille récitant le chapelet et la prière du soir au pied d'un crucifix.

Le huitième, don de la section Saint-François-d'Assise, s'inspirait du vers "Protégera nos foyers et nos droits". On y voyait une mère accueillant ses enfants qui revenaient de l'école; leur père, dans sa boutique de forge, causait avec le curé.

Le neuvième et dernier char, transportant le petit saint Jean-Baptiste et son traditionnel mouton, était un don de l'Association Saint-Jean-Baptiste d'Eastview.

Plusieurs dignitaires

Les dignitaires, tous à bord de belles voitures décapotables, précédaient la procession. On remarquait, entre autres: Mgr Hilaire Chartrand, V.G., représentant Son Excellence Mgr Alexandre Vachon, archevêque d'Ottawa; MM. Jean-T. Richard, député libéral d'Ottawa-Est, et J.-Omer Gour, député libéral du comté de Russell, représentant le gouvernement fédéral; M. Aurèle Chartrand, député d'Ottawa-Est au gouvernement provincial d'Ontario; le commissaire Paul Tardif et l'échevin Archibald Newman, représentant le maire d'Ottawa; M. Gordon Lavergne, maire d'Eastview; les échevins Edmond Bériault et Louis Gagnon, représentant le maire de Hull; MM. Lionel Martin, membre de la Commission scolaire d'Eastview, Hermas Bertrand, président de la Commission scolaire de Hull, et Adélard Chartrand, membre de la Commission des Ecoles séparées d'Ottawa; MM. Joseph St-Amand, François Lafleur et Noé Desjardins, présidents des Associations Saint-Jean-Baptiste d'Ottawa, de Hull et d'Eastview respectivement; M. Calixte Dubé, doyen de l'Association Saint-Jean-Baptiste d'Ottawa; ainsi que MM. Albert St-Georges, Ozias Lachaine et Roger Charbonneau, membres de la Fédération des Sociétés Saint-Jean-Baptiste d'Ontario.

Les dignitaires étaient dans neuf magnifiques voitures gracieusement fournies par: le Dr Paul Côté, le Dr Horace Viau, Son honneur le maire Moussette, MM. A.-J. Major, J. Moyneur, Charles Coulombe, Raoul Landriault, Guy Morin et Marcel Lépine.

M. Jean Gélinas, président du comité des fêtes nationales, remercier tous ceux qui ont pris part au défilé, surtout ceux qui ont continué à marcher malgré la pluie. M. Gélinas s'est dit "très, très satisfait" des chars du défilé, étant donné que tous, sauf celui de la section Saint-Charles, avaient été construits par des personnes inexpérimentées. M. Gélinas a félicité d'une façon particulière M. Gérard Gauthier, habile directeur du défilé.

Façons de soumettre des spécimens en vue de l'examen

Les fonctionnaires du ministère fédéral de l'Agriculture et, sans doute, d'autres techniciens agricoles d'un bout à l'autre du Canada, reçoivent dans presque tous les courriers une diversité de spécimens pour identification ou analyse, variant depuis de très petits insectes jusqu'à des bouteilles d'eau de puits. Hélas, trop souvent, aucune explication n'accompagne les spécimens, et fréquemment aussi le nom et l'adresse de l'expéditeur sont omis.

Voici quelques recommandations au sujet de l'envoi de spécimens pour examen. Souvent, votre agronome ou le propagandiste local peut identifier les spécimens et recommander au besoin les moyens répressifs. Si une analyse ou un examen spécial s'impose, il peut vous dire où envoyer le spécimen.

Les plantes expédiées pour examen doivent comprendre, si possible, la racine, la fleur et la semence. Il faut les tenir fraîches en les enveloppant dans du papier humide avant l'emballage; si cela est impossible, elles doivent être soigneusement pressées et séchées avant l'expédition.

En envoyant des plantes malades ou infestées d'insectes, assurez-vous que le spécimen est bien représentatif. Parfois il peut être nécessaire d'envoyer toute la plante, y compris la racine; il faut alors enlever la terre autour de la racine.

Les insectes envoyés pour identification doivent être placés dans des boîtes de carton solide, des boîtes de fer-blanc ou des flacons, et doivent être enveloppés avec du gros papier d'emballage. Si possible, il faut envoyer des jeunes insectes aussi bien que des insectes complètement développés.

Il importe d'envoyer une lettre avec l'envoi, indiquant ce que vous désirez savoir au sujet du spécimen. Il faut donner le nom de la plante (si vous le savez) et dire si elle est cultivée dans le champ, dans le jardin et ou en serre. Plus vous donnerez de renseignements, plus il sera facile d'identifier le spécimen rapidement.

Et la dernière recommandation, mais non la moindre! Placez votre nom et votre adresse sur le paquet ainsi que sur la lettre qui l'accompagne.

Vote aujourd'hui . . .

(Suite de la première page)

béraux, tout en enlevant Waterloo-Sud à M. George Drew, chef de l'opposition, perdraient, de leur côté, Brandon. A tout événement, le dépouillement du scrutin, à la fin de la journée, mettra d'accord tous les prophètes électoraux.

Alors qu'il y a encore quatre vacances parlementaires, voici comment se répartissent, entre les groupes politiques, les sièges de la Chambre des communes: libéraux, 185; conservateurs progressistes, 42; socialistes, 13; crédit social, 10; libéraux indépendants, 4; indépendants, 4.

Une fortune . . .

(Suite de la première page)

institutons siuivantes: l'Association des aveugles d'Ottawa; l'Hospice Saint-Patrice, l'Armée du Salut; et l'Hospice Saint-Joseph.

A la mort de sa veuve et de Mlle Fanning, le résidu passe au neveu du défunt: Thomas McInenly.

Le testament a été déposé en Cour de tutelle par l'étude McNutty, Charleson et McClenaghan. Me John McNulty est l'exécuteur testamentaire.

Le premier autobus . . .

(Suite de la première page)

faudra attendre quelques mois, avant de voir les lourds véhicules circuler rapidement sur la chaussée de Kent et Bronson.

trolley est relativement facile. La

La conduite de l'autobus à pédale du frein et l'accélérateur contrôlent complètement la vitesse du véhicule, sans intervention de bras de vitesse. Toutefois, par suite de la longueur remarquable du véhicule, il est relativement difficile à diriger, surtout lorsqu'il y a changement de direction.

C'est pour cette raison que la C.T.O. enverra prochainement trois chauffeurs d'autobus ou de trams dans une autre ville, où se trouvent des lignes d'autobus électrique. Ceux-ci, après un certain temps d'apprentissage dans ce centre, reviendront enseigner à leurs confrères à Ottawa.

La compagnie "Canadian Car and Foundry" de Fort William fabrique ces véhicules. Ceux destinés à Ottawa sont prêts. Comme cette firme manquait d'espace pour les remiser. M. David Gill a décidé de les faire venir immédiatement. Ils seront remisés à nouveau pour quelques mois, en attendant l'inauguration du nouveau circuit.

Selon M. Gill, les neuf autres véhicules doivent arriver à Ottawa d'ici un jour ou deux. Leurs couleurs sont les mêmes que celles des autobus ordinaires: deux teintes de gris, séparées par un ruban rouge.

La ville d'Ottawa vient finalement d'accorder les contrats pour l'élargissement et le repavage de la rue Kent, jalon essentiel du nouveau circuit. Il semble bien que celui-ci ne sera inauguré que vers la mi-septembre, au lieu du 15 juillet, comme précédemment annoncé.

Touchant hommage rendu à la mémoire de Gérald Fink

Un groupe imposant de professeurs, d'écoliers et de medecins de la Capitale ont rendu ce matin un dernier et touchant hommage, en l'église Saint-Jean-Baptiste, au jeune fils du Dr C. T. Fink, qui s'est noyé, lundi dernier, à Hog's Black.

Gerald Andrew Fink, âgé de 20 ans, étudiant au Lisgar Collegiate, s'est noyé à la suite d'un plongeon. Ce n'est que vendredi dernier que son corps fut retrouvé.

Le long cortège funèbre, précédé d'un landeau de fleurs, quitta la demeure du Dr Fink, au numéro 211, rue Florence, pour se rendre en l'église Saint-Jean-Baptiste.

Le service funèbre fut chanté par le curé de la paroisse, le R. P. Vianney Villeneuve, O.P., assisté du R. P. Albert Laframboise, O.P., comme diacre, et du R. P. Hyacinthe Jodoin, O.P., comme sous-diacre.

La levée du corps fut faite par le R. P. Villeneuve. C'est le R. P. Laframboise qui récita les dernières prières, au cimetière Notre-Dame, où eut lieu l'inhumation.

Outre son père, le jeune Fink laisse dans le deuil trois soeurs: Catherine, Pauline et Patricia ainsi que quatre frères: Napoléon, Paul, Pierre et Jean.

De nombreux religieux prirent place dans le sanctuaire. On remarquait, entre autres: Mgr Georges-D. Prud'homme, P.D., curé de Saint-Patrice; le R. P. Raymond Lemieux, O.M.I.; le R. P. Jean L'Abbé, O.M.I.; le R. P. L. Conlon, O.M.I.; le R. P. Bernard Tarte, O.P.; M. le curé Edgar Brennan, d'Eastview; l'abbé T. J. Cawley, l'abbé Joseph O'Donnell, le T. R. P. F.-M. Charbonneau, O.P.; le R. P. A.-M. Jutras, O.P.; le R. P. P.-M. Dionne, O.P.; le R. P. Rosaire Pelletier, O.P., et le R. P. Raymond Charbonneau, O.P., prieur des Dominicains.

Avaient aussi pris place dans le sanctuaire: M. l'abbé Louis-E. Bélanger, aumônier de l'Hôpital St-Vincent; le R. P. Albert Saint-Pierre, O.P., de Saint-Hyacinthe; le R. P. Antoine Dionne, O.P.; le R. P. Paul Bernier, O.P.; le R. P. Réginald Masson, O.P.; le frère Roger Lusignan, O.P., et le frère Albert Bouvier, O.P.

Les confrères du Dr Fink assistaient nombreux aux funérailles de son jeune fils. Dans le cortège, ou en l'église, on remarquait, entre autres, les médecins suivants: J. R. Tittley, Arthur Powers, Jean Terrien, S. M. Doyle, Bernard Fortier, J. C. Humphrey et S. M. Nagle.

Rendirent aussi un dernier hommage au jeune Gérald: MM. Roger Aucouturier, Bruno Rouleau, J. A. Fink, René Fink, George Fink, R. F. Fuller, Joseph Goulet, Walter Mann, Alphonse Dulude, Eddie Dougherty, Arthur Charbonneau, le dentiste Charles Woods, E. N. Squire, Joseph Tarte, J. W. Starder, H. Rathwell, Marty Meloche, E. M. Ahearn, F. M. Roberts, Jérome Walsh, David Rogers, Joseph Duncan, Joseph Purcell, Jean Latour, Norman Cottee, Robert Robitaille et Paul Robitaille.

MM. M.-L. Gay, J.-A. Campeau, John Hamilton, Basil Clarke, Craig Watson, Leon Fink, Louis Saint-Jean, Réginald Lamarre, John Stewart, Maurice Lamarre, J. P. Downey, Bernard Lamarre, Raoul Castonguay et Adélard Sabourin.

Le chant de la messe fut interprété par la chorale de la paroisse Saint-Jean-Baptiste, sous la direction de M. Eugène Leduc.

La direction des funérailles fut confiée à la maison funéraire Mc-Evoy.

En l'église, on remarquait aussi un groupe d'élèves de l'école Saint-Jean-Baptiste qui est dirigée par les frères des Ecoles chrétiennes.

Truman est prêt . . .

(Suite de la première page)

rant l'année, perdu au delà d'un million d'hommes et qu'ils sont aujourd'hui plus loin que leur point de départ, en juin 1950.

Il a critiqué les républicains qui, dit-il répandent la calomnie et sèment la crainte et tentent de détruire Dean Acheson, lequel est, selon lui, l'un des plus grands secrétaires d'Etat dans l'histoire des Etats-Unis.

Durant son discours, M. Truman a parlé de ceux "qui prendraient le risque" que la Russie n'entrerait pas dans la guerre de Corée. Il n'a pas nommé le général MacArthur, mais il déclara: "Ces gens veulent que nous jouions à la roulette russe avec notre politique étrangère — tout en tenant des pistolets chargés à notre portée".

Le président était prêt à répondre à ceux qui ont accusé l'administration d'avoir abandonné le chef nationaliste Tchang Kaï-Chek aux communistes.

"Nous avons affecté des billions de dollars en armes et matériels à l'aide de la Chine nationaliste, dit-il. Nous l'avons aidée plus que la Grèce, l'Italie ou Berlin. Le gouvernement grec a profité de notre aide pour défendre la liberté, mais plusieurs des généraux nationalistes ont accepté notre aide et ont capitulé.

"Nous pouvons faire enquête sur la situation en Chine jusqu'au jugement dernier, les faits seront toujours les mêmes: Les communistes se sont emparé de la Chine à cause de l'impuissance du gouvernement nationaliste à mobiliser la force du pays dans le but de maintenir la liberté."

C'est à peu près la première fois que le président Truman critique si ouvertement et si vigoureusement le gouvernement du général Tchang Kaï-Chek.

Votre bébé doit accuser quelque progrès chaque mois de sa vie. On ne saurait établir de règle rigide pour chaque enfant pris en particulier; mais, à quatre mois, un enfant devrait être capable de toucher les objets et, à cinq mois, de tenir des petits articles et de sourire à des visages familiers. Quand le bébé retarde trop à faire du progrès, il faut consulter un médecin, afin de faire constater si le retard de l'enfant n'est pas dû à une cause physique.

Prêtre arrêté à Tien-tsin

HONG-KONG (P.A.) — De source catholique, on mande aujourd'hui que les communistes chinois ont arrêté, à Tien-tsin, un religieux hollandais, le père Henri Hermans.

Rochon, Main ont survécu

LONDRES (P.A.) — Deux des trois joueurs de tennis canadiens ont gagné leurs matches préliminaires dans les tournois pour le championnat de Grande-Bretagne tenus à Wimbledon.

fut défait par un Danois expéri- fut défait uar un Danois expérimenté, Kurt Nielson, 6-3, 7-9, 6-3, 6-2.

Lorne Main de Vancouver gagna 6-0, 6-2, 6-1, tandis que Henri Rochon de Montréal l'emporta sur T. A. Slawek, un exilé polonais qui joue au nom de la Grande-Bretagne, 6-0, 6-2, 6-0.

La Chine . . .

(Suite de la première page)

La radio de Pékin a diffusé au complet le discours de Malik, après avoir fait des commentaires au sujet du prémier anniversaire du déclenchement des hostilités en Corée et rappelé à la population que la guerre serait de longue durée.

Selon l'éditorial, le discours de Malik place les Etats-Unis en mesure de dire s'ils ont "appris une leçon" et s'ils sont prêts à résoudre d'une façon paisible le problème coréen.

Si l'Amérique consent à arrêter la guerre, ajoute le quotidien précité, elle pourrait se rendre incessamment "aux propositions de paix justes et raisonnables faites à diverses reprises par la république du peuple chinois, l'union soviétique ou autres pays désirant la paix."

Le journal en question souligne que, si Washington rejette la nouvelle proposition, les forces chinoises et coréennes seront "certainement en mesure d'écraser et de vaincre les envahisseurs ennemis."

Décès à Caledonia de Mme A. Dubois

ALFRED, Ont. — (Spécial) — Mme Anselme Dubois (Louisa Rouleau), âgée de 90 ans, est décédée dimanche, à sa demeure, Caledonia Springs, après une courte maladie.

Née à L'Orignal, le 20 février 1865, elle avait passé sa vie à Caledonia Springs. Elle était la fille de François Rouleau et Marguerite Quesnel. Son époux, Anselme Dubois, l'a précédée dans la tombe en 1910.

Mme Dubois faisait partie des Dames de Sainte-Anne et du Tiers-Ordre de Saint-Dominique.

Lui survivent: sept fils: Armand et Jean, de Hanmer, (Ont.), Alfred, de Carlsbad Springs, Alphonse, de L'Orignal, Albert, de Caledonia Springs, Arthur, maire de la municipalité de Longueuil, et Edmond, d'Alfred, Ont.; cinq filles: Mme Onésime Gélineau (Léa), de Saint-Eugène, Mlle Jeanne Dubois, de Montréal, Mme Paul Monette (Berthe), de Shawinigan Falls, Qué., Mme Abraham Borrie (Florestine), de Vankleek Hill et Mme Napoléon Bertrand (Blanche), de Sudbury; 46 petits-enfants et 60 arrière-petits-enfants.

Les funérailles auront lieu mercredi matin, de la demeure de son fils, Albert, de Caledonia Springs, pour l'église Saint-Victor d'Alfred, où le service sera chanté à 10 heures. L'inhumation se fera au cimetière paroissial. La direction funéraire a été confiée à la maison Lamarre et Fils, d'Alfred.

Achat d'un tronçon ferroviaire: $750,000

La Chambre des communes a adopté aujourd'hui en troisième et dernière lecture un bill autorisant les hemins de fer nationaux à acheter, au prix de $750,000, un tronçon ferroviaire réunissant Québec et Saint-Joachim. Ce tronçon, long de 26 milles et appartenant à la Quebec Railway, Light and Power Company, fait partie de la ligne Québec-La Malbaie.

Le Sénat a déjà approuvé ce projet de loi.

CONCOURS LITTÉRAIRE DE $3,000
ouvert aux élèves des écoles secondaires

LA Banque de Nova Scotia invite tous les élèves des écoles secondaires au Canada à participer à son concours littéraire. Le sujet de la composition a pour titre: "Comment la Banque est associée à la vie de ma localité" (de 500 à 1,000 mots). Le concours se terminera le 30 juillet 1951. Les gagnants seront prévenus par la poste. Le gérant de la succurs

FIERTÉ / INITIATIVE / ENTRAÎNEMENT

Royaume des Enfants

Directeur: ONCLE JEAN

HISTOIRE / MYSTÈRE / S'AMUSER

Secl. N.-D. des Ecoles

Cher Oncle Jean,

Nous nous empressons de vous apprendre que nous sommes bien réveillés dans notre petite école et encore plus dans notre petite classe peut-être. Si nous n'avons pas eu de rapports à envoyer c'est que nous avions beaucoup d'activités en marche.

Nous avons travaillé à répondre au mot d'ordre de notre institutrice: "Gardez vos positions de chefs" . . . chefs dans la croisade. Il fallait donc passer les trois séries d'examens du croisé.

Le festival de musique de North-Bay a pris sa part de temps mais nous avons rapporté un succès puisque deux de nos petites écolières de quatrième année, Pierrette Savage et Denise Quenneville ont remporté la victoire avec chacune un trophée et un beau total de quatre-vingt neuf points.

La confirmation a été administrée par Son Excellence Mgr R. H. Dignan, évêque du Sault-Ste-Marie, à cent trente-sept de nos jeunes écoliers.

Et notre croisade a fait beaucoup de progrès. Le 24 mai, fête de Marie Médiatrice et de Dollard, nous avions la messe à huit heures, payée pour les élèves par le Cercle Dollard, le soir après une sérieuse préparation, réception de: cinquante de nos croisés, dix-huit apôtres et de six légionnaires. A sept heures, et demie les croisés défilaient de l'école à l'église paroissiale. Notre classe était bien représentée puisque cinq des nôtres, Rita et Mariette Desjardins, Estelle Larcher, Marcel Savage et Gérald Roy ont été admis comme légionnaires. Deux de nos condisciples agissaient comme responsables à la cérémonie. Notre curé nous fit une magnifique allocution ainsi que le R. P. Bradley, aumônier diocésain de la croisade qui avait daigné laisser ses occupations pour venir recevoir nos croisés. Tous étaient revêtus d'un costume élégant et neuf. Ici, nous désirons remercier toutes les dames qui se sont dévouées à la confection de nos si jolies mantes. N'est-ce-pas, cher Oncle Jean, que nous ne méritons pas de nous faire dire que notre école dort?

Vendredi, le 25 mai, avait lieu notre réunion de section. Celle-ci était une surprise pour notre dévouée institutrice et notre directrice qui était présente. Le salut du drapeau et le serment d'honneur ouvrirent notre assemblée. Notre présidente, Mariette Desjardins adressa un mot de bienvenue à la Bonne-Mère, notre visiteuse. Une lecture sur la Consécration à Marie fut lue par Henrilie Renaud. Nous devions répondre à un questionnaire d'histoire du Canada portant sur la période anglaise. Cécile Jarbeau posait les questions. Au commencement de l'année, nous vous avions promis d'adopter comme programme religieux: "La messe, et les objets qui servent au culte". Notre secrétaire Gérald Roy nous expliqua clairement la nécessité et les noms de ces objets au moyen d'images. Deux chants à Notre-Dame des Ecoles furent chantés avec beaucoup d'enthousiasme. Deux propositions suivirent: 1er—Que les élèves fassent un effort dans l'étude de l'orthographe française et anglaise. 2ème—Que les élèves soignent leur tenue davantage. La Bonne Mère nous adressa la parole après la saynète au Sacré-Coeur, expliquant la prière d'ouverture. Elle nous félicita de notre bon travail et elle nous rappela la grande foi des Franaçis qui ont élevé la basilique de Montmartre et la grande foi des Canadiens français, à la procession du Sacré-Coeur à Ottawa en 1943, ainsi qu'au Congrès Marial en 1947. Puis notre principale nous dit que si nous voulions que les Canadiens aiment leur pays et qu'ils le gardent en augmentant la foi c'est à chaque individu, à moi d'abord, à pratiquer ces vertus. Elle distribua aussi des prix aux légionnaires et aux apôtres de notre classe. Nous tenons à lui offrir nos remerciements.

Pour la fête de Dollard, Marcel Savage lut un passage pour nous montrer ce que Dollard attendrait de nous s'il revenait. Tous les élèves ont rédigé une composition intitulée: "Comment Dollard montra-t-il sa fierté, son initiative et son désintéressement? Notre tableau de classe représentait une partie du monument de Dollard qui se trouve au Parc Lafontaine à Montréal. Nous avons également dessiné Dollard dans nos cahiers; Dollard avant le combat et Dollard dans la mêlée. Nous sommes ainsi entrés dans l'esprit patriotique de la fête de Dollard et nous avons continué d'en discuter tout en étudiant Lafontaine et Cartier.

Nous terminons en vous souhaitant de "Bonnes Vacances". Merci des bons conseils que vous nous avez prodigués durant l'année.

Vos neveux et nièces de la Section Notre-Dame des Ecoles.

Gérald Roy, secrétiare.

Petits anglicisés à Ottawa et ailleurs

Au lendemain de la fête des Canadiens français, il faut bien appeler un chat un chat. C'est-à-dire, voir clair et dire la vérité. Travail pénible mais nécessaire.

J'EN APPELLE AUX PARENTS qui me lisent: Peuvent-ils affirmer qu'il n'est pas de quartiers à Ottawa ou dans la province, où le français subit constamment les assauts de la deuxième langue? Et ceci, par la faute des enfants et de leurs chefs naturels?

Faut-il courir dans l'extrême-ouest de la province pour entendre plus d'anglais que de français dans la bouche de nos écoliers? D'où vient que le jeu se prend uniquement en anglais chez des jeunes d'origine française? Et qu'il en est de même pour la lecture?

Inutile de le cacher, en pleine Basse-ville, il y a des défections à enregistrer. Et qui l'ignore? Mais aussi qui pense y porter remède?

Impossible de résister aux influences étrangères, de ne pas se faire un esprit anglais, un coeur anglais, quand on traite sa langue maternelle, le français, comme une langue dont on pourra se passer facilement. L'apostasie nationale commence par la préférence accordée à tout ce qui n'est pas français.

PARMI VOUS mes chers enfants, j'en connais un bon millier pour qui LES PLUS BELLES PROMESSES sont plus faciles que le reste. Arrive une fête scolaire, vous chantez à ravir les plus belles louanges en l'honneur de Sa Majesté la langue française... Mais au sortir de l'école, dans la coulisse même, comment expliquer que vous ne parlez pas même français entre vous?

Pardonnez-moi de vous tenir un langage aussi rude de franchise. Mais ce n'est pas le mensonge qui vous fera comprendre votre erreur. Pas davantage les compliments enveloppés de fleurs. Vous avez besoin de la vérité, afin d'ouvrir les yeux, de réfléchir et d'admettre que vous cédez à un travers qui ne ferait honneur à personne. Le Canadien français, paraît-il, serait le seul citoyen au Canada à demander pardon avant de parler dans sa propre langue. Du moins, en certaines parties du pays. Est-ce sage?

Enfin, je vous le demande: Votre vieil Oncle Jean qui veut votre plus grand bien, a-t-il tort de parler de Fierté et toujours de Fierté?

Petits anglicisés de langue, je vous crois capables de vous corriger. Commencez dès aujourd'hui; il n'est pas trop tard.

ONCLE JEAN.

A la s. N.-D. du Bon Conseil, école Saint-Dominique

Après cette fête émouvante où votre coeur voulait honorer l'homme prestigieux et l'incomparable Pontife en la personne de Pie XII, vous avez dû garder le souvenir promis. Il le faut.

A votre âge, mes chers enfants, les promesses s'allument comme des fusées, et elles causent de magnifiques éblouissements. Hélas, comme ces mêmes fusées, elles s'éteignent vite.

Ainsi depuis votre séance, les examens sont venus et les vacances approchant vous entraînent de distractions en distractions. Voilà pourquoi, ce soir, je vous demande de vous souvenir.

AIMER le Saint-Père, ce n'est pas seulement le lui dire en PAROLES, mais AVEC DES ACTES. Surtout par la prière et l'obéissance.

La prière, à continuer pendant les vacances comme pendant l'année scolaire, puisque vous aurez beaucoup plus de loisirs.

Vous avez promis obéissance au Saint-Père. Commencez par obéir à ceux qui le représentent près de vous: Mgr l'archevêque, le Révérend Père curé. Or, voici une dizaine de jours l'autorité religieuse demandait aux parents d'empêcher le port d'habits indécents, qu'il n'est pas besoin de désigner plus clairement. Obéissez sur ce point, et vous obéirez au Pape qui se fait le protecteur de la vertu de pureté chez les enfants. N'applaudissez pas une sainte Maria Goretti parce qu'elle est jolie, mais qu'elle fut la martyre de la pureté.

On vous a adressé beaucoup de compliments, et je n'en suis pas fâché, si vous mettez en pratique les conseils qui les accompagnaient. Car c'est l'important, n'allez pas l'oublier.

Sur ce, je vous félicite de nouveau et vous souhaite des vacances comme vous les souhaiterait le Saint-Père lui-même: des vacances chrétiennes.

ONCLE JEAN.

Remerciements

Field, Ontario,
le 21 juin 1951.

Cher oncle Jean,

Quell surprise pour moi lorsque la Révérende Soeur me remit de votre part le bel album de Dominique Savio. Je suis heureuse de voir mes pauvres efforts récompsés et surtout par l'Oncle Jean. Toute la classe et mon institutrice ont partagé ma joie et aussi un peu l'honneur.

Merci donc cher Oncle Jean, des soins que vous nous donnez et aussi du grand intérêt, je dirai du paternel intérêt que vous portez à nous, membres des chères sections.

Votre nièce reconnaissante,
Rita Desjardins.

Le souvenir

Cher Oncle Jean

Comme j'ai été heureuse de vous voir hier! Vous êtes arrivé vite et vous êtes reparti vite, mais j'ai joui quand même de cette visite imprévue. Vous nous avez parlé d'un certain souvenir que le chant "Notre Dame du Canada" vous rappelait, alors que vous chantiez ce magnifique cantique en montant les vingt marches de la basilique Ste-Marie Majeure. Les Français qui étaient là vous ont demandé: "Mais de quelle partie de France, êtes-vous donc"? Puis vous leur avez répondu: "Nous sommes de la Nouvelle-France." Tout à coup, je me suis sentie très fière d'appartenir à une race aussi noble, de demeurer dans un pays si riche en beautés naturelles, et enfin de parler une langue aux sons si doux et si harmonieux.

Vous savez, Oncle Jean, même si je ne vous vois pas, je pense à vous. Le vingt mai dernier, c'était notre fête. Je suis allée à la messe et j'ai communié pour vous. J'ai demandé au bon Dieu de vous garder encore longtemps parmi nous.

Bonjour, cher Oncle Jean, et merci pour tout ce que vous faites pour nous. J'espère vous revoir encore, mais plus longtemps cette fois, afin que vous puissiez me raconter quelques événements arrivés au cours de votre magnifique voyage à Rome.

Votre nièce reconnaissante, de l'Ecole de la Nativité,
Anita Glaude

DEVINETTES

D. — Quel est l'animal le plus musicien de la création?

R. — La sangsue, parce qu'elle fait des ouvertures de bête aux veines (Beethoven).

D. — Pourquoi les rats craignent-ils les rivières?

R. — Parce qu'ils entendent crier les rameurs (les rats meurent)!

D. — Combien de temps faut-il pour refaire un matelas?

R. — C'est l'affaire d'un quart d'heure (d'un cardeur).

GENEROSITE

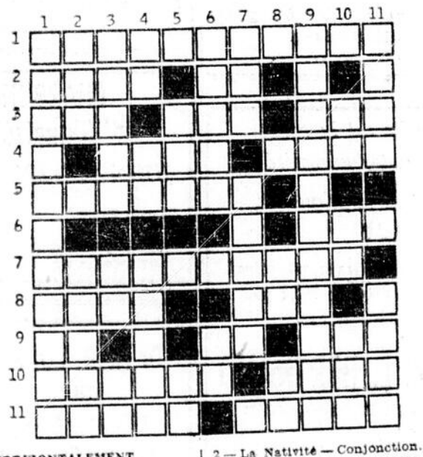
Lucette, trois ans, suce son pouce avec acharnement. Une dame, s'approchant:

—C'est donc si bon que ça ce pouce?

Lucette, retirant son doigt de la bouche et le tendant à la dame.

Tiens, madame, goûte!

Les Mots Croisés du 'Droit'



HORIZONTALEMENT

1 — Qui a le vice de l'intempérance.
2 — La Nativité — Conjonction.
3 — Trois fois — Sien, moins la dernière lettre — Petite prairie.
4 — Peu de chose — Borne, lisière.
5 — Petites rues.
6 — Biographie d'un homme.
7 — Etat d'un liquide qui bout.
8 — Interstice qui sépare les molécules des corps — Pronom personnel.
9 — Dans toi — Deux voyelles — Argile rouge.
10 — Enlever la raie — Papa.
11 — Guides — Grandes étendues d'eau dormante.

VERTICALEMENT

1 — Arrêter au passage.
2 — Patriarche biblique — Avaler.
3 — La planète que nous habitons — Ville de Chaldée — Année.
4 — Article espagnol — Pronom personnel — Oeuf que les poux déposent sur les cheveux.
5 — Condiment — En lés.
6 — Douleur très vive — Métal jaune
7 — Saison — Dénuée d'esprit.
8 — Fille d'Inachos — Dans papa.
9 — Rendre un animal moins farouche
10 — Ile de l'Atlantique — Préfixe — Colère.
11 — Enlevée la vie — Terre entourée d'eau (pl.).

Solution du problème de samedi dernier

G	L	O	S	S	O	T	O	M	I	E
L	O	T	I	O	N	■	U	■	S	U
O	T	E	■	I	■	O	B	E	S	E
S	I	R	E	■	L	■	L	E	U	■
S	■	■	R	E	A	■	I	■	F	T
O	U	T	R	A	M	C	E	■	S	U
L	I	R	E	■	T	I	R	E	■	■
O	■	I	R	E	■	■	D	I	O	N
G	I	T	■	I	R	A	D	E	■	U
I	■	O	R	I	N	■	I	N	N	E
E	N	N	U	I	E	N	T	■	U	R

Bonne Fête

25 JUIN 1951

Brisson, Jocelyne, 10 ans, Vars.
Meilleur, Henri, 5 ans, Limoges.
Dorion, Gérard, 9 ans, Eastview.
Dauphinais, Rhaël, 14 ans, Verner.
Lalonde, Jacques, 11 ans, Chute-à-Blondeau.
Laniel, Roland, 14 ans, Vars.
Paquin, Joseph 13 ans, Windsor.
Sauvé, J.-Baptiste, 12 ans, Témiscamingue.

26 JUIN 1951

Cléroux, Edouard, 13 ans, Navan.
Couture, André, 13 ans, Ottawa.
Dupuis, Claudette, 12 ans, Hawkesbury.
Gagno, Oscar, 11 ans, Hull.
Gauthier, Anne-Andrée, 9 ans, Ansonville.
Lemieux, Denise, 9 ans, Kapuskasing.
Ouimet, Odette, 12 ans, Saint-Albert.
Pednaud, Hélène, 14 ans, Estaire.
Réjean, Raymond, 13 ans, Windsor.
Simard, Rolande, 13 ans, Alfred.
Bernier, Marie-Jeanne, 10 ans, Hull.
Lavigne, Lisce, 12 ans, Windsor.

27 JUIN 1951

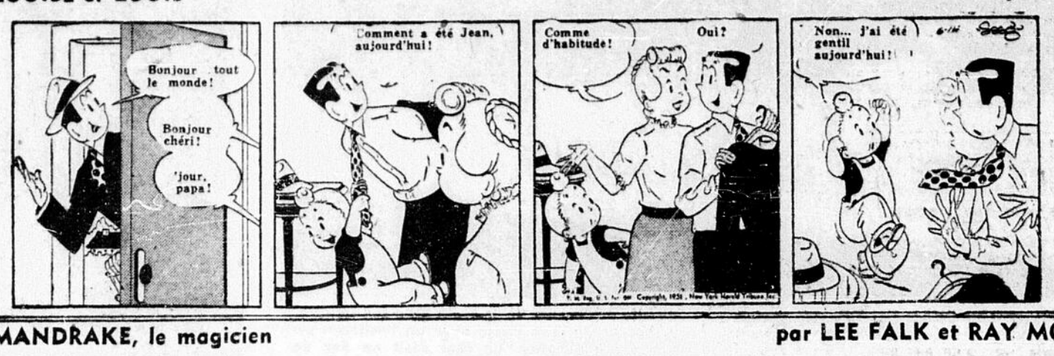
Ayotte, Madeleine, 14 ans, Windsor.
Beaulieu, Liliane, 14 ans, Noëlville.
Coutu, Thérèse, 14 ans, Ottawa.
Danis, Marcel, 11 ans, Rockland.
Gratton, Raynald, 9 ans, Lemieux.
Guertin, Marie-Marthe, 6 ans, Saint-Albert.
Levac, Jean, 14 ans, Saint-Isidore.
Lepage, Martial, 10 ans, Harty.
Prud'homme, Jean-Pierre, Gatineau.
Roy, Marc, 13 ans, Maniwaki.
Tanguay, Maurice, 11 ans, Mattice.
Saint-Onge, Géraid, 15 ans, Sudbury.

28 JUIN 1951

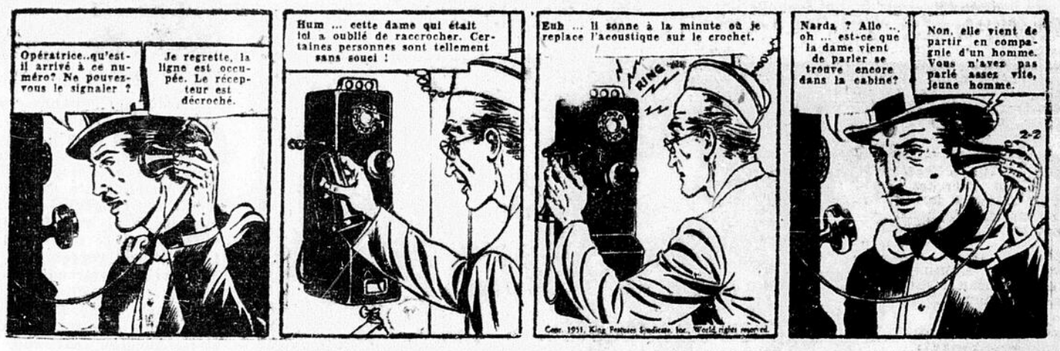
Bernier, Rhéa, 9 ans, Hull.
Bernier, Rhéa, 9 ans, Aldfield.
Bourgeois, Laurence, 10 ans, Lépagé.
Cleroux, François, 11 ans, Navan.
Drouin, Guy, 11 ans, Rockland.
Gauthier, Lauraine, 11 ans, Hawkesbury.
Hébert, Mireille, 11 ans, Saint-Onge.
Hébert, Mireille, 12 ans, Embrun.
McNicoll, Claire, 12 ans, Ottawa.
Quesnel, Gertrude, 15 ans, Moose Creek.
Rivard, Henri-Paul, 14 ans, Timmins.

BRICK BRADFORD — par WILLIAM RITT et CLARENCE GRAY

LOUISE et LOUIS — par SEEG



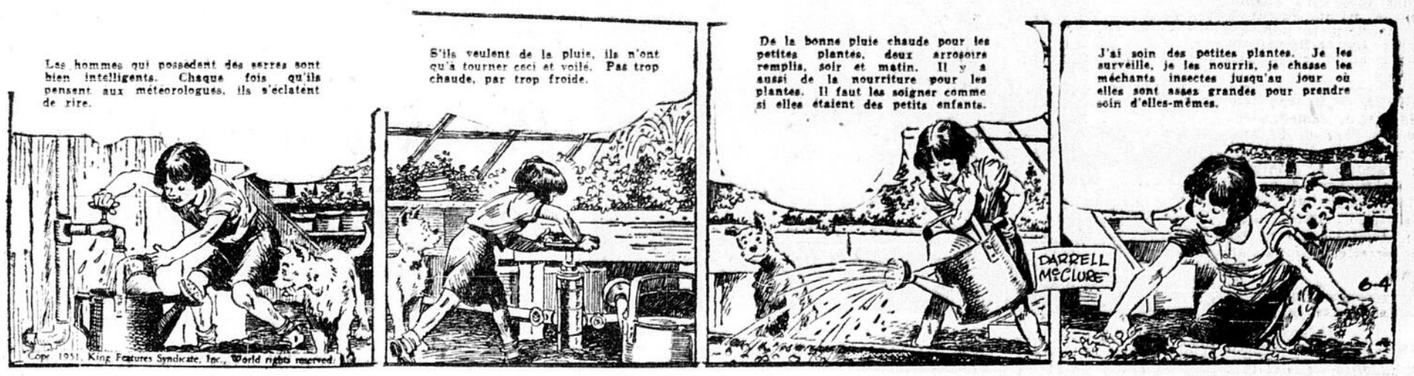
MANDRAKE, le magicien — par LEE FALK et RAY MOIRE



MARISE DUCLAUS et sa famille — par McEVOY et STRIEV

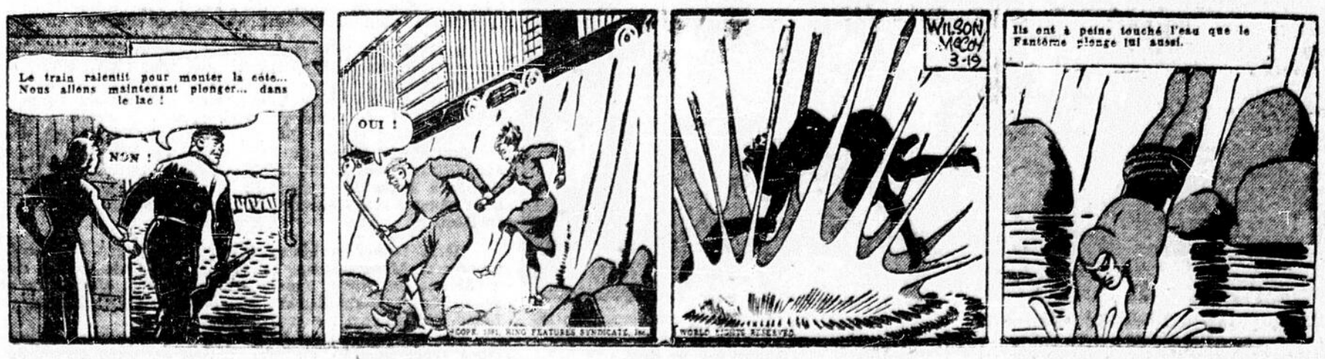
LE SURHOMME — par WAYNE BORING

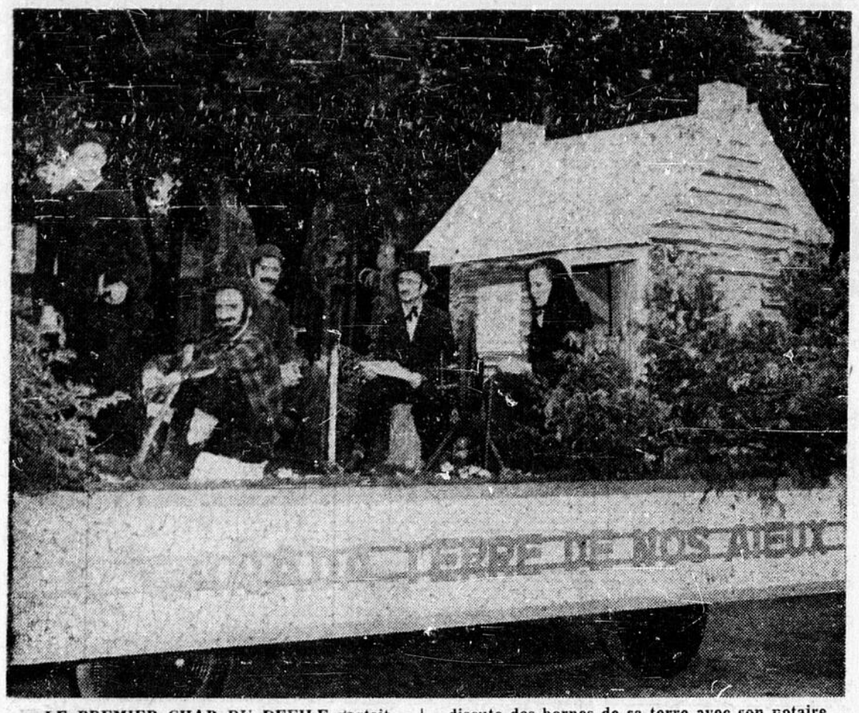
ANNIE ROONEY, la petite orpheline — par BRANDON WALSH



LE CHEVALIER MASQUE — par FRANK STRIKER

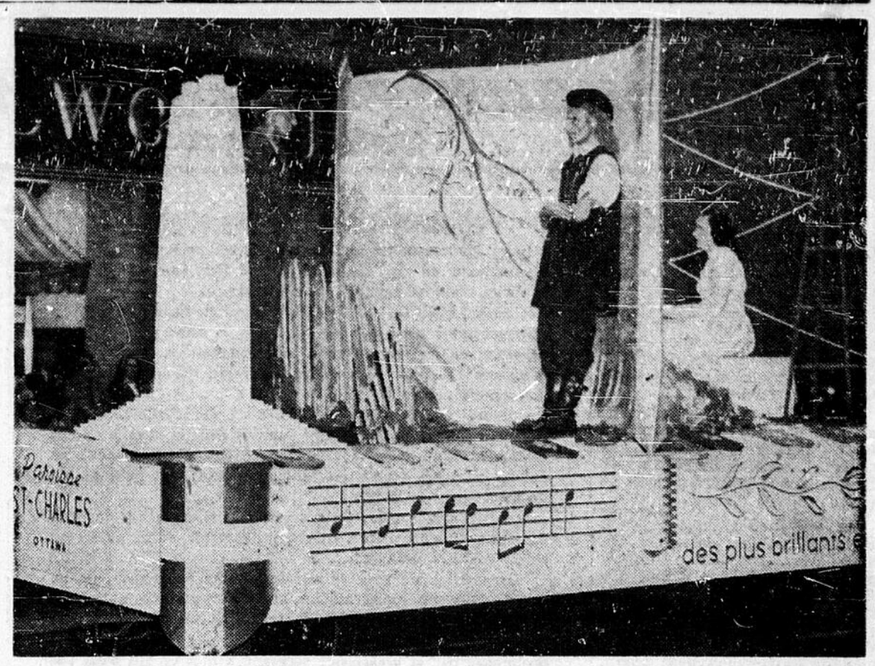
LE FANTOME — par LEE FALK et PHIL DAVIS





LE PREMIER CHAR DU DEFILE portait sur le premier vers de notre hymne national: "O Canada ! terre de nos aieux". On y remarque une maison ancestrale devant laquelle une femme file le rouet et regarde son mari qui discute des bornes de sa terre avec son notaire. A l'avant, le curé cause avec un bûcheron revenant du chantier. Le char était un don de l'Amicale Cauvin, de Hull.
(Photo "Le Droit"—par Pierre Normandin)

Voici quelques-uns des dignitaires qui ont rehaussé de leur présence, hier après-midi, le défilé historique qui a marqué la fête annuelle de notre saint patron, saint Jean-Baptiste. Ce sont, de gauche à droite (rangée du bas): MM. François Lafleur, Noé Desjardins et Joseph Saint-Amand, présidents des Associations Saint-Jean-Baptiste de Hull, d'Eastview et d'Ottawa, respectivement; (2e rangée) l'échevin Edmond Bériault, de Hull, le commissaire Paul Tardif, d'Ottawa, et le maire Gordon Lavergne, d'Eastview; (3e rangée) Me Jean-T. Richard, député libéral d'Ottawa-Est, qui représentait officiellement M. Louis Saint-Laurent; M. Aurèle Chartrand, député d'Ottawa-Est au gouvernement provincial; et M. J.-O. Gour, député libéral de Russell; (4e rangée) M. Lionel Martin, membre de la Commission scolaire d'Eastview, M. Hermas Bertrand, président de la Commission scolaire de Hull; et M. Adélard Chartrand, membre de la Commission des Ecoles séparées d'Ottawa; (5e rangée) M. Archibald Newman, échevin d'Ottawa, M. Calixte Dubé, doyen de l'Association Saint-Jean-Baptiste d'Ottawa, et M. l'échevin Louis Gagnon, de Hull; (6e rangée) MM. Albert Saint-Georges, Ozias Lachaine et Roger Charbonneau, membres de la Fédération des Sociétés Saint-Jean-Baptiste d'Ontario.
(Photo "Le Droit"—par Pierre Normandin)



UN DES PLUS BEAUX CHARS — Le char de la section Saint-Charles de l'Association Saint-Jean-Baptiste d'Ottawa, comptait parmi les plus beaux. S'inspirant du vers "Des plus brillants exploits", le char représentait La Vérendrye dans les Rocheuses, ainsi qu'un soldat au pied de la crête de Vimy, saluant Dollard des Ormeaux dans son fort.
(Photo "Le Droit"—par Pierre Normandin)

"TON FRONT EST CEINT DE FLEURONS GLORIEUX" est le vers dont s'inspire le char ci-dessus, don de l'école Duhaut et des paroissiens de Val-Tétreau. On y voit une jeune fille, représentant la gloire, entourée de 10 personnages dont chacun représente une des industries principales de chaque province.
(Photo "Le Droit"—par Pierre Normandin)

"CAR TON BRAS SAIT PORTER L'EPEE" était le thème d'un des neuf magnifiques chars symboliques qui ont pris part au défilé de la Saint-Jean-Baptiste, hier après-midi. On y voit un cadet de l'Armée, devant des drapeaux entrecroisés; au centre, un cadet de l'Air examinant un modèle d'avion; et à l'avant, un cadet de la Marine, timonier du navire. Le char était un don de l'Académie De-La-Salle.
(Photo "Le Droit"—par Pierre Normandin)

MARGUERITE BOURGEOYS enseigne la classe à quatre enfants français et indiens, à l'extérieur de la tour du fort. C'est ce que représente le char symbolique ci-dessus, don de la Congrégation de Notre-Dame et des Cercles Lacordaire et Jeanne-d'Arc de Hull.
(Photo "Le Droit"—par Pierre Normandin)

Sr Saint-Lazare est décédée à la maison mère

Un deuxième décès, celui de la R.S. Saint-Lazare (Olivine Pelland), survenait hier soir, à la maison mère des RR. SS. Grises de la Croix. Durant cette même soirée, la communauté perdait Mère Saint-Bruno, ancienne supérieure générale.

Soeur Saint-Lazare entrait dans la 86e année de sa vie et dans la 67e année de vie religieuse. Elle avait célébré son jubilé en 1930 et ses noces de diamant de vie religieuse, en 1940. La religieuse était hospitalisée depuis 1944, à la suite d'une fracture.

Née à Saint-Thomas de Joliette, le 30 septembre 1865, elle était la fille de feu Michel Pelland et Isabelle Harnois. Elle devenait novice chez les RR. SS. Grises de la Croix, le 30 avril 1885, et prononçait ses voeux le 11 janvier 1888.

Pendant 25 ans, elle s'était ensuite dépensée dans diverses maisons de la communauté, aux Etats-Unis. Elle passa les 30 années suivantes au Canada, dans les institutions suivantes: l'école normale de Hull, l'hôpital de Pembroke, l'Hôpital général d'Ottawa, la maison Lajemmerais, Ottawa, et la maison mère.

Elle laisse dans le deuil plusieurs neveux et nièces, dont MM. Georges Turcot, du Sault-Sainte-Marie, et Georges Martin, de Lansdale, Rhode Island, Mlle Florence MacMahon, de Davenport, Iowa, et Mme Joseph Boucher, de Sudbury.

Le service funèbre de la défunte sera chanté mercredi matin, à 6h. 30, en la chapelle de la maison mère.

Le Canada français a fêté son saint patron

Partout dans la province de Québec, la population a participé aux cérémonies de la Saint-Jean-Baptiste.

Par la Presse canadienne

C'est par de grandes et solennelles manifestations que les Canadiens français ont célébré hier la fête de leur patron national saint Jean-Baptiste qui fut marquée par des parades, de grands ralliements et des feux d'artifice.

A Montréal, on a estimé à 500,000 le nombre de personnes qui s'étaient massées le long du parcours de la plus grande parade annuelle dans la métropole. Favorisée par un temps chaud, la parade qui a suivi un parcours de cinq milles fut marquée de chars allégoriques, de déploiement de drapeaux, de bannières et de fanfare.

Samedi, dans la soirée, on a allumé un feu d'artifice géant au parc Lafontaine. D'autres célébrations ont pris la forme de concerts de fanfare en plein air et de banquets.

A Québec, des milliers de personnes ont pu voir la parade de deux heures qui a défilé dans les rues de la ville. Des feux de joie avaient été allumés sur les hauteurs dominant le Saint-Laurent et des feux d'artifice ont illuminé les plaines historiques d'Abraham.

Ces grandes manifestations se sont répétées, à un degré peut-être un peu moindre, dans les autres grands centres de la province de Québec. A Drummondville, 20,000 personnes ont assisté à des feux d'artifice allumés dans le parc municipal.

A Québec, on a organisé pour l'occasion un grand festival d'art, de lettres et de musique. Un bal du 18e siècle et des danses avaient été organisés. Des banquets, où la cuisine canadienne véritable tenait la vedette, ont eu lieu ici et là dans la capitale québecoise. Aujourd'hui, un peu partout dans la province, on se repose en revivant en esprit les grandes célébrations qui ont eu lieu en l'honneur du saint Patron.

Pie XII a canonisé deux saintes femmes

Le Pape élève sur les autels sainte Emilie de Vialar et sainte Maria Domenica Mazzarello, fondatrices de congrégations religieuses

Par Max BERGERE

CITE DU VATICAN — (A.F.P.) — Les bienheureuses Emilie de Vialar, fondatrice des soeurs de Saint-Joseph de l'Apparition, et Maria Domenica Mazzarello, co-fondatrice avec saint Jean Bosco, des soeurs de Sainte-Marie-Auxiliatrice, ont été canonisées à Saint-Pierre, au cours de la première cérémonie de canonisation de cette année.

Le long défilé des membres du clergé régulier et séculier dans lequel figurent les étendards des deux élues ont ouvert la cérémonie.

A la Chapelle Sixtine, le Pape, revêtu des ornements pontificaux, tiare en tête, a pris place sur la Sedia que précédaient les cardinaux en soutane écarlate.

Le cortège a pénétré dans la basilique au son des trompettes d'argent et du chant "Tu es Petrus". La foule, très dense, a applaudi avec frénésie au passage lent du Pape qui, de sa main droite, répondit par le geste de bénédiction. En arrivant au fond de l'abside, le Pape quitta la Sedia et s'installa sur le trône dressé contre l'autel de la Chaire.

Dans le silence, le Pape a donné lecture de la formule par laquelle il déclare que les deux bienheureuses sont reellement saintes. Le Souverain Pontife entonna aussitôt après le "Te Deum", tandis qu'les cloches ont sonné à toute volée. La messe fut ensuite célébrée.

Emilie de Vialar est née le 12 septembre 1797 à Gaillac, d'une famille noble. Après avoir fait ses études à Paris, elle rentra à Gaillac où elle ouvrit, en 1832, une maison religieuse, siège de l'Institut des soeurs de Saint-Joseph de l'Apparition, qu'elle fonda à cette époque avec l'approbation de l'archevêque d'Albi.

En 1835, les religieuses de ce nouvel ordre furent appelées à exercer leur apostolat en Algérie qui venait de s'ouvrir à la pénétration française. Mais en 1842, entrée en conflit avec l'évêque d'Alger, la mère Emilie de Vialar, bien qu'ayant eu l'appui du pape Grégoire XVI, dut quitter l'Algérie, sous la pression des autorités civiles dressées contre elle par le prélat. Elle ouvrit des maisons en Tunisie, en Grèce, en Palestine et en Birmanie. Des désordres administratifs obligèrent la mère Emilie de Vialar à transférer de Gaillac à Marseille le siège de la maison-mère. En 1858, la fondatrice mourut avant d'avoir atteint la soixantaine. Pie XI la béatifia en 1935.

Marie Domenica Mazzarello est née, d'une pauvre famille de paysans de Mornese, dans le Piémont, le 9 mai 1837 et c'est à l'âge de 35 ans seulement, alors qu'elle était déjà supérieure des soeurs de Sainte-Marie-Auxiliatrice, fondées sur l'initiative de saint Jean Bosco, qu'elle apprit à lire et à écrire.

Pie IX approuva en 1872 la nouvelle congrégation qui se développa rapidement et, en 1877, envoya ses premières religieuses en Patagonie. Mère Mazzarello mourut en 1881.

Une auto plonge dans un ravin: deux sont blessés

Deux personnes ont subi de légères blessures hier matin, lorsque l'automobile qui les transportait — une voiture de modèle 1951 — donna l'accolade à un poteau de téléphone et plongea dans un ravin de 12 pieds, en bordure du chemin de Bowesville.

La voiture renversa avant "d'atterrir" et s'arrêta au fond du ravin, les quatre roues en l'air. Les agents qui ont mené l'enquête d'usage, ont évalué les dégâts à plus de $1,500.

M. Bruce Hunt, 39 ans, 309, 1ère avenue, propriétaire de l'auto, a été transporté à l'Hôpital municipal, où il souffre de fractures à trois côtes. Margaret M. Lynch, 26 ans, 11 avenue Primrose, qui conduisait la voiture au moment de l'accident, a subi des contusions aux genoux, mais ses blessures n'ont nécessité aucun soin médical.

Une ambulance de la maison "Exclusive" a transporté M. Hunt à l'hôpital.

LE TEMPS QU'IL FERA

(D'après les pronostics fournis par la Presse canadienne)

Pronostics:

BEAU

MINIMUM (cette nuit) 48
MAXIMUM (demain) 73

Ottawa et la région: Beau cet après-midi et demain. Frais.

Dawson 41, 61; Prince-Rupert 49, 62; Prince-George 50, 76; Vancouver 52, 74; Victoria 48, 65; Jasper 38, 66; Edmonton 44, 65; Calgary 36, 56; Lethbridge 37, 45; Yellowknife 49, 72; Prince-Albert 46, 70; Saskatoon 46, 64; Régina 49, 56; Winnipeg 60, 75; Port-Churchill 43, 61; Port-Arthur 42, 70; Sault-Sainte-Marie ..., 62; White River 38, 60; Kapuskasing 36, 66; North Bay 46, 67; Sudbury 52, 66; Muskoka Airport 54, 75; Windsor 60, 85; London 58, 83; Toronto 61, 76; OTTAWA 60, 76; Montréal 65, 77; Québec ..., 76; Saint-Jean 53, 76; Moncton 54, 77; Halifax 61, 81; Charlottetown 54, ...; Sydney 56, 76; Yarmouth 54, 70; Saint-Jean, Terre-Neuve, ..., 62.

"LE DROIT", SERVICE DU SOIR
(5 h. à 8 h. p.m. — Le samedi 1 h. à 4 h.)
ABONNEMENTS 3-4067
DISTRIBUTION (à domicile) .....

C.-R. LAFRENIERE & FILS
OPTOMETRISTES
Pour rendez-vous signalez:
EASTVIEW
283, rue Kendall
(Edifice théâtre Eastview)
Tél: 2-3135
OTTAWA
99, rue Rideau
Tél: 4-3215
Rés. tél: 6-3096
OUVERT LES LUNDIS ET JEUDIS SOIRS A EASTVIEW

Mlle Marcelle Brûlé, fille de M. et Mme Rodolphe Brûlé, 98, rue Cambridge, élève du collège Bruyère, a reçu son baccalauréat ès arts à la récente collation des grades à l'Université d'Ottawa.

Vous désirez . . .
une belle permanente alors venez nous consulter . . . les plus jolies permanentes à des prix raisonnables.
SERVICE SPECIAL SANS RENDEZ-VOUS AUX CLIENTES D'EN DEHORS DE LA VILLE
Salon Brosseau
286, rue Dalhousie, Ottawa.
Tél: 4-2757

SI VOUS CONSTRUISEZ
Ne manquez pas d'exiger les BLOCS DE CENDRE HAYLEY pour l'isolement de votre maison
HARRY HAYLEY & SONS
Chemin Hurdman. Tél. 3-7769

CHARBON
"Vikingisé"
JOHN HENEY & SON LIMITED
40, rue Elgin. Tél. 2-9451
"Plus de 81 ans de service impeccable de combustible".

R.-J. BASTIEN, R.O.
OPTOMETRISTE
9, rue Nicholas Tél: 4-3220
HEURES D'ETE
juin, juillet, août
9 h. a.m. à 5 h. 30 p.m.
FERME TOUTE LA JOURNEE LE SAMEDI

• Quelle est la cause de votre nervosité ?
• Est-ce physique ou mental ?
Si vos docteurs en médecine ne peuvent rien faire pour vous, consultez . . .
Dr R. L. BERTRAND
VOTRE PSYCHOLOGUE
"MEDICAL CENTRE"
232, rue Metcalfe
Tél: 5-8323

Dr A. R. CORRIVEAU
TEL.: 5-4407
150, rue METCALFE
Yeux · Oreilles · Nez · Gorge
Opération d'amygdales (bureau ou hôpital)

Réparation de montres
Ouvrage garanti
MARCIL FRERES BROS.
307, rue Dalhousie
Tél: 3-6888

UNIVERSITE D'OTTAWA
COURS D'ETE
3 JUILLET — 9 AOUT
Cours sous gradues: Anglais, Biologie, Chimie, Conversation anglaise, Economie, Education, Français, Histoire, Latin, Mathématiques (Algèbre, Géométrie, Trigonométrie), Philosophie, Physique, Physiologie, Psychologie, Science politique, Education physique.
Cours gradués: Anglais, Français, Education, Histoire, Latin, Méthodologie, Philosophie, Psychologie, Etudes slaves et orientales.